

第 11 期

## 第二組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零二三年三月十五日，星期三



Número 11

## II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 15 de Março de 2023

# 澳門特別行政區公報

## BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

### ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 行政長官辦公室：

第41/2023號行政長官批示，續任法律及司法培訓  
中心教學委員會常設成員。..... 4112

#### 政府總部事務局：

批示摘錄數份。..... 4112

#### 行政法務司司長辦公室：

第1/2023號行政法務司司長批示，以定期委任方  
式委任身份證明局局長。..... 4113

第2/2023號行政法務司司長批示，以定期委任方  
式委任身份證明局副局長。..... 4115

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Gabinete do Chefe do Executivo :

Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2023, que  
renova o mandato dos membros permanentes do  
Conselho Pedagógico do Centro de Formação Jurídica  
e Judiciária. .... 4112

#### Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo :

Extractos de despachos. .... 4112

#### Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça :

Despacho do Secretário para a Administração e Justi-  
ça n.º 1/2023, que nomeia, em comissão de serviço, o  
director dos Serviços de Identificação. .... 4113

Despacho do Secretário para a Administração e Justi-  
ça n.º 2/2023, que nomeia, em comissão de serviço, a  
subdirectora dos Serviços de Identificação. .... 4115

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo  
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

**經濟財政司司長辦公室：**

- 第42/2023號經濟財政司司長批示，委任旅遊發展委員會成員，以替代原成員。..... 4116
- 第43/2023號經濟財政司司長批示，續任及委任科技創新業務企業評審委員會成員。..... 4116

**保安司司長辦公室：**

- 第32/2023號保安司司長批示，批准續期使用於司法警察局路氹分局大樓二樓兩間拘留室的4台錄像監視系統攝影機。..... 4117

**社會文化司司長辦公室：**

- 第13/2023號社會文化司司長批示，將一切所需的權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為澳門大學智慧城市物聯網國家重點實驗室供應及安裝基於物聯網及衛星數據的空天地協同仿真及智能推演平台——採購項目清單（一）的合同的簽署人。..... 4118
- 第14/2023號社會文化司司長批示，委任二零二三年度澳門格蘭披治大賽車組織委員會成員。... 4118
- 第15/2023號社會文化司司長批示，以定期委任方式委任文化局副局長。..... 4120

**運輸工務司司長辦公室：**

- 第8/2023號運輸工務司司長批示，修改兩幅以租賃方式批出，位於澳門半島，其上曾建有西望洋馬路493號及民國街157至159號樓宇的土地的批給。..... 4121
- 批示摘錄一份。..... 4130

**海關：**

- 批示摘錄數份。..... 4130

**終審法院院長辦公室：**

- 批示摘錄數份。..... 4132
- 聲明書一份。..... 4132

**檢察長辦公室：**

- 批示摘錄一份。..... 4133

**個人資料保護辦公室：**

- 批示摘錄數份。..... 4133

**法務局：**

- 批示摘錄數份。..... 4134
- 聲明書一份。..... 4134

**Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças :**

- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 42/2023, que designa o membro do Conselho para o Desenvolvimento Turístico, em substituição do outro membro. .... 4116
- Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 43/2023, que renova a nomeação e designa os membros da Comissão de Avaliação de Empresas de Actividades de Inovação Científica e Tecnológica. .... 4116

**Gabinete do Secretário para a Segurança :**

- Despacho do Secretário para a Segurança n.º 32/2023, que autoriza a renovação da utilização de 4 câmaras de videovigilância instaladas nas duas salas de detenção, localizadas no 2.º andar do Edifício da Delegação da PJ no COTAI. .... 4117

**Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura :**

- Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 13/2023, que subdelega no reitor da Universidade de Macau todos os poderes necessários, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação da plataforma inteligente de simulação colaborativa ar-espaço-terra, baseada na internet das coisas e nos dados de satélite, para o Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente da Universidade de Macau — Lista de aquisição I. .... 4118
- Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 14/2023, que designa os membros da Comissão Organizadora do Grande Prémio de Macau para o ano de 2023. .... 4118
- Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 15/2023, que nomeia, em comissão de serviço, o vice-presidente do Instituto Cultural. .... 4120

**Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas :**

- Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 8/2023, que revê a concessão, por arrendamento, de dois terrenos situados na península de Macau, onde se encontravam construídos o prédio n.º 493 da Estrada da Penha e o prédio n.º 157 a 159 da Rua da República. .... 4121

- Extracto de despacho. .... 4130

**Serviços de Alfândega :**

- Extractos de despachos. .... 4130

**Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância :**

- Extractos de despachos. .... 4132
- Declaração. .... 4132

**Gabinete do Procurador :**

- Extracto de despacho. .... 4133

**Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais :**

- Extractos de despachos. .... 4133

**Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça :**

- Extractos de despachos. .... 4134
- Declaração. .... 4134

|                    |      |   |      |
|--------------------|------|---|------|
| <b>身份證明局：</b>      |      | <b>Direcção dos Serviços de Identificação：</b>                          |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4135 | Extractos de despachos. ....  | 4135 |
| 聲明書數份。.....        | 4137 | Declarações. ....   | 4137 |
| <b>市政署：</b>        |      | <b>Instituto para os Assuntos Municipais：</b>                           |      |
| 決議摘錄一份。.....       | 4137 | Extracto de deliberação. ....   | 4137 |
| 批示摘錄數份。.....       | 4137 | Extractos de despachos. ....  | 4137 |
| 聲明書數份。.....        | 4138 | Declarações. ....   | 4138 |
| <b>退休基金會：</b>      |      | <b>Fundo de Pensões：</b>  |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4138 | Extractos de despachos. ....  | 4138 |
| <b>印務局：</b>        |      | <b>Imprensa Oficial：</b>  |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4147 | Extractos de despachos. ....  | 4147 |
| <b>經濟及科技發展局：</b>   |      | <b>Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：</b> |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4147 | Extractos de despachos. ....  | 4147 |
| <b>財政局：</b>        |      | <b>Direcção dos Serviços de Finanças：</b>                               |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4148 | Extractos de despachos. ....  | 4148 |
| 聲明書數份。.....        | 4148 | Declarações. ....   | 4148 |
| <b>旅遊局：</b>        |      | <b>Direcção dos Serviços de Turismo：</b>                                |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4177 | Extractos de despachos. ....  | 4177 |
| <b>博彩監察協調局：</b>    |      | <b>Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos：</b>                     |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4177 | Extractos de despachos. ....  | 4177 |
| <b>勞工事務局：</b>      |      | <b>Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais：</b>                 |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4178 | Extractos de despachos. ....  | 4178 |
| <b>消費者委員會：</b>     |      | <b>Conselho de Consumidores：</b>  |      |
| 批示摘錄一份。.....       | 4179 | Extracto de despacho. ....  | 4179 |
| <b>司法警察局：</b>      |      | <b>Polícia Judiciária：</b>  |      |
| 批示摘錄一份。.....       | 4179 | Extracto de despacho. ....  | 4179 |
| <b>消防局：</b>        |      | <b>Corpo de Bombeiros：</b>  |      |
| 批示摘錄一份。.....       | 4180 | Extracto de despacho. ....  | 4180 |
| <b>澳門保安部隊事務局：</b>  |      | <b>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：</b>          |      |
| 批示摘錄一份。.....       | 4180 | Extracto de despacho. ....  | 4180 |
| <b>澳門保安部隊高等學校：</b> |      | <b>Escola Superior das Forças de Segurança de Macau：</b>                |      |
| 批示摘錄一份。.....       | 4181 | Extracto de despacho. ....  | 4181 |
| <b>金融情報辦公室：</b>    |      | <b>Gabinete de Informação Financeira：</b>                               |      |
| 批示摘錄一份。.....       | 4182 | Extracto de despacho. ....  | 4182 |
| <b>文化局：</b>        |      | <b>Instituto Cultural：</b>  |      |
| 批示摘錄數份。.....       | 4182 | Extractos de despachos. ....  | 4182 |

**衛生局：**

批示摘錄數份。..... 4184

**藥物監督管理局：**

批示摘錄一份。..... 4187

**社會工作局：**

批示摘錄數份。..... 4188

聲明書一份。..... 4189

**澳門旅遊學院：**

批示摘錄一份。..... 4190

**土地工務局：**

批示摘錄數份。..... 4191

**海事及水務局：**

批示摘錄數份。..... 4192

**郵電局：**

批示摘錄一份。..... 4192

**房屋局：**

批示摘錄一份。..... 4195

聲明書數份。..... 4195

**地球物理暨氣象局：**

批示摘錄數份。..... 4195

**政府機關通告及公告****檢察長辦公室：**

通告一則，關於修改第1/CGP/2020號批示的附表一所載的人員。..... 4197

**退休基金會：**

告示一則，關於社會工作局一名已故退休助理員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。..... 4197

**經濟及科技發展局：**

商標的保護。..... 4198

設計及新型的保護。..... 4337

發明專利延伸的保護。..... 4343

**司法警察局：**

通告一則，關於將若干職權授予及轉授予司法警察局副局長。..... 4357

通告一則，關於將若干職權授予及轉授予司法警察局代副局長。..... 4359

**Serviços de Saúde：**

Extractos de despachos. .... 4184

**Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：**

Extracto de despacho. .... 4187

**Instituto de Acção Social：**

Extractos de despachos. .... 4188

Declaração. .... 4189

**Instituto de Formação Turística de Macau：**

Extracto de despacho. .... 4190

**Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana：**

Extractos de despachos. .... 4191

**Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：**

Extractos de despachos. .... 4192

**Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações：**

Extracto de despacho. .... 4192

**Instituto de Habitação：**

Extracto de despacho. .... 4195

Declarações. .... 4195

**Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos：**

Extractos de despachos. .... 4195

**Avisos e anúncios oficiais****Gabinete do Procurador：**

Aviso sobre a alteração do pessoal constante do Anexo I do Despacho n.º 1/CGP/2020. .... 4197

**Fundo de Pensões：**

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um falecido auxiliar, aposentado do Instituto de Acção Social. .... 4197

**Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：**

Protecção de marca. .... 4198

Protecção de desenho e modelo. .... 4337

Protecção de extensão de patente de invenção. .... 4343

**Polícia Judiciária：**

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no subdirector da Polícia Judiciária. .... 4357

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no subdirector, substituto, da Polícia Judiciária. .. 4359



**懲教管理局：**

通告一則，關於為填補二等技術員（公共財政管理範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。..... 4360

通告一則，關於為填補重型車輛司機兩缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。..... 4367

**澳門保安部隊事務局：**

通告一則，關於將若干權限授予及轉授予澳門保安部隊事務局副局長。..... 4373

**教育及青年發展局：**

通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門大學——科技學院的理學碩士學位（海岸帶環境與安全）課程。..... 4374

通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門大學——應用物理及材料工程研究院的理學碩士學位（創新材料）課程。..... 4377

通告一則，關於為填補二等高級技術員（法律範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。..... 4379

**衛生局：**

為填補醫院職務範疇（腫瘤科）主治醫生兩缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人最後成績名單。..... 4387

公告一則，關於“公共衛生專科大樓電腦斷層掃描室設計、供應及安裝設備連裝修工程”公開招標的解答。..... 4388

**文化發展基金：**

通告一則，關於將若干權限授予行政委員會主席。..... 4388

通告一則，關於將若干職權授予並轉授予行政委員會委員。..... 4391

通告一則，關於將若干職權轉授予活動和項目資助廳廳長。..... 4393

通告一則，關於將若干職權轉授予資助管理處處長。..... 4394

通告一則，關於將若干職權轉授予資助監察處代處長。..... 4395

通告一則，關於將若干職權轉授予行政及財政處處長。..... 4396

通告一則，關於將若干職權轉授予綜合支援處處長。..... 4396

**Direcção dos Serviços Correccionais：**

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de gestão financeira pública. .... 4360

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de motorista de pesados. .... 4367

**Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：**

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no subdirector da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. .... 4373

**Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：**

Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências (Ambiente e Segurança Costeiros) da Universidade de Macau – Faculdade de Ciências e Tecnologia. .... 4374

Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências (Materiais Inovadores) da Universidade de Macau – Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais. .... 4377

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área jurídica. .... 4379

**Serviços de Saúde：**

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (oncologia). .... 4387

Anúncio referente à prestação de esclarecimentos relativo ao concurso público para a «Concepção e execução de obras de remodelação da Sala de Tomografia Axial Computarizada do Edifício de Especialidade de Saúde Pública, bem como fornecimento e instalação de equipamentos». .... 4388

**Fundo de Desenvolvimento da Cultura：**

Aviso sobre a delegação de competências no presidente do Conselho de Administração. .... 4388

Aviso sobre a delegação e subdelegação de competências no membro do Conselho de Administração. .... 4391

Aviso sobre a subdelegação de competências no chefe do Departamento de Apoio Financeiro a Actividades e Projectos. .... 4393

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe da Divisão de Gestão de Apoio Financeiro. .... 4394

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe, substituta, da Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro. .... 4395

Aviso sobre a subdelegação de competências no chefe da Divisão Administrativa e Financeira. .... 4396

Aviso sobre a subdelegação de competências no chefe da Divisão de Apoio Geral. .... 4396

**環境保護局：**

通告一則，關於為填補二等督察四缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。 4397

**公證署公告及其他公告**

中國澳門啦啦操運動協會——章程。..... 4408

澳門旅遊發展智庫——章程。..... 4408

培燁體育會——章程。..... 4410

粵港澳大灣區中老年藝術協會——章程。..... 4411

粵港澳大灣區人工智能與自動化學會——章程。..... 4412

澳門兒童專注力手作練習教育協會——章程。.... 4413

雅弦藝術文化協會——章程。..... 4414

澳門新會陳皮文化研究學會——章程。..... 4415

澳門美術交流學會——章程。..... 4416

澳門青年民族樂團——章程。..... 4416

澳門中華墨子文化研究會——章程。..... 4417

澳門文化遺產科技修復及研究學會——章程。.... 4418

澳門數字經濟產業促進會——章程。..... 4419

夢想之星網球協會——章程。..... 4420

亞洲醫學生聯盟澳門協會——章程。..... 4421

粵港澳醫學生協會——章程。..... 4422

澳門海韻曲藝會——修改章程。..... 4423

澳門新福利公共汽車有限公司——召集書。..... 4423

澳門屠宰場有限公司——召集書。..... 4424

澳門土木工程實驗室——召集書。..... 4424

澳門航空股份有限公司——召集書。..... 4424

澳門自來水股份有限公司——召集書。..... 4425

澳門電力股份有限公司——公告一則，關於“LED高桅杆試點項目”的公開招標。..... 4425

**Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental :**

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro vagas de inspector de 2.ª classe. .... 4397

**Anúncios notariais e outros**

The Macao, China Cheerleading Sports Association. — Estatutos ..... 4408

Macau Tourism Development Think Tank. — Estatutos. .... 4408

培燁體育會。— Estatutos. .... 4410

Associação Artística de Adultos e Veteranos da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau. — Estatutos. .... 4411

Sociedade de Inteligência Artificial e Automação da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau. — Estatutos ..... 4412

澳門兒童專注力手作練習教育協會。— Estatutos. .... 4413

雅弦藝術文化協會。— Estatutos. .... 4414

Sociedade de Investigação da Cultura da Casca de Laranja de Macau Xinhui. — Estatutos. .... 4415

Associação de Intercâmbio de Artes de Macau. — Estatutos. .... 4416

Orquestra Étnica Juvenil de Macau. — Estatutos. .... 4416

澳門中華墨子文化研究會。— Estatutos. .... 4417

Macau Association of Cultural Heritage Conservation Science and Research. — Estatutos. .... 4418

Macao Digital Economy Industry Promotion Association. — Estatutos. .... 4419

Dream Star Tennis Association. — Estatutos. .... 4420

Associação de Estudantes de Medicina da Ásia (Macau). — Estatutos. .... 4421

Associação de Estudantes de Medicina Guangdong-Hong Kong-Macau. — Estatutos. .... 4422

澳門海韻曲藝會。— Alteração dos estatutos. .... 4423

TRANSMAC — Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L. — Convocatória. .... 4423

Matadouro de Macau, S.A.R.L. — Convocatória. .... 4424

Laboratório de Engenharia Civil de Macau — LECM. — Convocatória. .... 4424

Companhia de Transportes Aéreos Air Macau, S.A.R.L. — Convocatória. .... 4424

Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A. — Convocatória. .... 4425

Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A. — Anúncio referente ao concurso público do «Projecto Piloto de LED Mastro Alto». .... 4425

附註：二零二三年三月九日刊登了第十期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

*Nota:* Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 10/2023, II Série, de 9 de Março, inserindo o seguinte:

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 政府機關通告及公告

##### 財政局：

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| 2021年度澳門特別行政區總帳目及預算執行情況報告。..... | 2628 |
|---------------------------------|------|

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Avisos e anúncios oficiais

##### Direcção dos Serviços de Finanças :

|  |      |
|--|------|
| Conta Geral da Região Administrativa Especial de Macau e Relatório sobre a Execução do Orçamento respeitante ao ano 2021. .... | 2628 |
|--|------|

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第 41/2023 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2023

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第5/2001號行政法規《法律及司法培訓中心的組織及運作》第六條第一款及第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 3 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2001 (Organização e funcionamento do Centro de Formação Jurídica e Judiciária), o Chefe do Executivo manda:

續任張少雄及盧瑞祥為法律及司法培訓中心教學委員會常設成員，自二零二三年四月三日起，為期一年。

É renovado o mandato de Cheong Sio Hong e de Lou Soi Cheong, como membros permanentes do Conselho Pedagógico do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, pelo período de um ano, a partir de 3 de Abril de 2023.

二零二三年三月七日

7 de Março de 2023.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

二零二三年三月七日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 7 de Março de 2023. —  
A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

辦公室主任 許麗芳

## 政府總部事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS  
DA SEDE DO GOVERNO

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

透過本局局長二零二三年二月七日批示：

Por despachos da directora destes Serviços, de 7 de Fevereiro de 2023:

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條第三款及第十一條第五款的規定，批准本局下列人員轉入技術輔導員職程如下所列，自二零二三年二月七日起生效：

O pessoal abaixo identificado destes Serviços — autorizada a transição para a carreira de adjunto-técnico, nos termos do artigo 7.º, o n.º 3 do artigo 9.º e o n.º 5 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», a partir de 7 de Fevereiro de 2023:

——程雪梅、張苑貽、何仲義、何葦瑩、洪詠欣、黃嘉麗、容惠霞、林麗姬、林倩怡、李詠茵、蕭元鈞、蘇嘉欣、黃芳、黃善儀及黃天東，由第三職階特級行政技術助理員轉入為第三職階一等技術輔導員，薪俸點335點；

— Cheng Sut Mui, Cheong Wun I, Ho Chung Yi, Ho Wai Ieng, Hong Weng Ian, Huang Jiali, Iong Wai Ha, Lam Lai Kei, Lam Sin I, Lei Weng Ian, Sio Un Kuan, Sou Ka Ian, Wong Fong, Wong Sin I e Wong Tin Tong, assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, transitam para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335;

——陳碧茵、馮惠瑀、楊家瑜、李莉珊、李慧盈、梁永君、陳達峰、吳家駒、沈慧研及譚綺嫻，由第二職階特級行政技術助理員轉入為第二職階一等技術輔導員，薪俸點320點。

— Chan Pek Ian, Fong Wai Kuan, Ieong Ka U, Lei Lei San, Lei Wai Ieng, Leong Weng Kuan, Marco Khan, Ng Ka Koi, Sam Wai In e Tam I Han, assistentes técnicos administrativos especialistas, 2.º escalão, transitam para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320.

透過行政長官二零二三年二月九日批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局下列人員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自下述日期起生效：

——劉季良，第二職階二等高級技術員，自二零二三年一月二十日；

——麥偉森，第三職階重型車輛司機，自二零二三年一月二十七日；

——Adriano de Jesus Gomes da Silva，第八職階勤雜人員，自二零二三年一月三十一日；

——高京甫，第五職階勤雜人員，自二零二三年一月三十一日；

——吳蜜度及柯炳從，第四職階勤雜人員，分別自二零二三年一月二十七日及一月三十一日；

——李錦盈，第三職階勤雜人員，自二零二三年一月十七日。

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（二）項及第三款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自下述日期起生效：

——陳惠蘭，第一職階首席高級技術員，自二零二三年一月三日；

——黃祉晴，第二職階特級技術員，自二零二三年一月三十一日；

——鄭展良，第三職階特級行政技術助理員，自二零二三年一月二十七日；

——陸壽嫻，第五職階勤雜人員，自二零二三年二月二日；

——陳耀培，第四職階勤雜人員，自二零二三年一月三十日。

二零二三年三月九日於政府總部事務局

代局長 雷子燊

## 行政法務司司長辦公室

### 第 1/2023 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009

Por despachos de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 9 de Fevereiro de 2023:

O pessoal abaixo identificado destes Serviços — alterados os respectivos contratos administrativos de provimento para contratos administrativos de provimento de longa duração, por prazo de três anos, nos termos da alínea 1) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

— Lao Kuai Leong, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 20 de Janeiro de 2023;

— Mak Wai Sam, motorista de pesados, 3.º escalão, a partir de 27 de Janeiro de 2023;

— Adriano de Jesus Gomes da Silva, auxiliar, 8.º escalão, a partir de 31 de Janeiro de 2023;

— Kou Keng Pou, auxiliar, 5.º escalão, a partir de 31 de Janeiro de 2023;

— Victor Go e O Peng Chong, auxiliares, 4.º escalão, a partir de 27 e 31 de Janeiro de 2023, respectivamente;

— Lei Kam Ieng, auxiliar, 3.º escalão, a partir de 17 de Janeiro de 2023.

O pessoal abaixo identificado destes Serviços — alterados os respectivos contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

— Chan Wai Lan, técnica superior principal, 1.º escalão, a partir de 3 de Janeiro de 2023;

— Wong Chi Cheng, técnica especialista, 2.º escalão, a partir de 31 de Janeiro de 2023;

— Cheang Chin Leong, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, a partir de 27 de Janeiro de 2023;

— Lok Sao Han, auxiliar, 5.º escalão, a partir de 2 de Fevereiro de 2023;

— Chan Io Pui, auxiliar, 4.º escalão, a partir de 30 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 9 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Loi Chi San*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

### Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 1/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei



號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第29/2017號行政法規《身份證明局的組織及運作》第三條第一款，結合第180/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任周偉迎為身份證明局局長，自二零二三年三月十八日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由身份證明局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年二月十七日

行政法務司司長 張永春

### 附件

委任周偉迎擔任身份證明局局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——周偉迎的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任身份證明局局長一職。

學歷：

——澳門大學法學學士；

——臺灣大學工學學士（機械工程）。

專業簡歷：

——2003年11月進入公職；

——2004年2月至2006年7月，廉政公署調查員；

——2006年8月至2007年12月，廉政公署高級調查員；

——2008年1月至2015年12月，廉政公署首席調查員；

——2016年1月至2019年4月，廉政公署調查主任；

——2019年5月至2019年12月，廉政公署高級調查主任；

——2019年3月至2019年12月，廉政公署反貪局調查二廳代廳長；

——2019年12月至2020年3月，行政法務司司長辦公室顧問；

——2020年3月18日至今，身份證明局副局長。

n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2017 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Identificação), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 180/2019, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Chao Wai Ieng para exercer o cargo de director dos Serviços de Identificação, pelo período de um ano, a partir de 18 de Março de 2023.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Identificação.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado. 17 de Fevereiro de 2023.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Cheong Weng Chon*.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Chao Wai Ieng para o cargo de director dos Serviços de Identificação:

— Vacatura do cargo;

— Chao Wai Ieng possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de director dos Serviços de Identificação, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau;

— Licenciatura em Engenharia pela Universidade de Taiwan (Engenharia Mecânica).

Currículo profissional:

— Ingresso na função pública em Novembro de 2003;

— Investigador do Comissariado contra a Corrupção, de Fevereiro de 2004 a Julho de 2006;

— Investigador superior do Comissariado contra a Corrupção, de Agosto de 2006 a Dezembro de 2007;

— Investigador principal do Comissariado contra a Corrupção, de Janeiro de 2008 a Dezembro de 2015;

— Investigador-chefe do Comissariado contra a Corrupção, de Janeiro de 2016 a Abril de 2019;

— Investigador-chefe superior do Comissariado contra a Corrupção, de Maio de 2019 a Dezembro de 2019;

— Chefe do 2.º Departamento de Investigação da Direcção dos Serviços contra a Corrupção do Comissariado contra a Corrupção, substituto, de Março de 2019 a Dezembro de 2019;

— Assessor do Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, de Dezembro de 2019 a Março de 2020;

— Subdirector da Direcção dos Serviços de Identificação, desde 18 de Março de 2020 até à presente data.



## 第 2/2023 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第29/2017號行政法規《身份證明局的組織及運作》第三條第一款，結合第180/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任陳婉麗為身份證明局副局長，自二零二三年三月十八日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由身份證明局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年三月六日

行政法務司司長 張永春

## 附件

委任陳婉麗擔任身份證明局副局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——陳婉麗的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任身份證明局副局長一職。

學歷：

——加州大學柏克萊分校理科學士；

——香港大學理科（電子商貿及互聯網工程）碩士。

專業簡歷：

——2006年2月進入公職；

——2006年2月至2007年10月，教育暨青年局技術輔導員；

——2007年10月至2007年12月，退休基金會資訊督導員；

——2007年12月至2009年7月，身份證明局資訊技術員；

——2009年7月至2009年8月，身份證明局高級資訊技術員；

## Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 2/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2017 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Identificação), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 180/2019, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Chan Un Lai para exercer o cargo de subdirectora dos Serviços de Identificação, pelo período de um ano, a partir de 18 de Março de 2023.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Identificação.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

6 de Março de 2023.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Cheong Weng Chon*.

## ANEXO

Fundamentos da nomeação de Chan Un Lai para o cargo de subdirectora dos Serviços de Identificação:

— Vacatura do cargo;

— Chan Un Lai possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirectora dos Serviços de Identificação, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Ciência pela Universidade de California, Berkeley;

— Mestrado em Ciência (Comércio Electrónico e Engenharia da Internet) pela Universidade de Hong Kong.

Currículo profissional:

— Ingresso na função pública em Fevereiro de 2006;

— Adjunta-técnica da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, de Fevereiro de 2006 a Outubro de 2007;

— Assistente de informática do Fundo de Pensões, de Outubro de 2007 a Dezembro de 2007;

— Técnica de informática da Direcção dos Serviços de Identificação, de Dezembro de 2007 a Julho de 2009;

— Técnica superior de informática da Direcção dos Serviços de Identificação, de Julho de 2009 a Agosto de 2009;

——2009年8月至2018年5月，身份證明局高級技術員（資訊範疇）；

——2017年3月至2018年5月，身份證明局職務主管；

——2018年3月至2018年5月，身份證明局研究開發及檔案管理廳代廳長；

——2018年6月至今，身份證明局研究開發及檔案管理廳廳長。

二零二三年三月七日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 林智龍

— Técnica superior (área de informática) da Direcção dos Serviços de Identificação, de Agosto de 2009 a Maio de 2018;

— Chefia funcional da Direcção dos Serviços de Identificação, de Março de 2017 a Maio de 2018;

— Chefe do Departamento de Estudos da Exploração e Administração do Arquivo, substituta, da Direcção dos Serviços de Identificação, de Março de 2018 a Maio de 2018;

— Chefe do Departamento de Estudos da Exploração e Administração do Arquivo da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Junho de 2018 até à presente data.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 7 de Março de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Lam Chi Long*.

## 經濟財政司司長辦公室

### 第 42/2023 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第40/2011號行政法規《旅遊發展委員會》第四條第一款（八）項及第五條第一款及第五款的規定，作出本批示。

一、委任李煜輝代表海關擔任旅遊發展委員會成員，以替代譚燕雯，直至被替代成員餘下的任期屆滿。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零二三年三月七日

經濟財政司司長 李偉農

### 第 43/2023 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第1/2021號法律《從事科技創新業務企業的稅務優惠制度》第六條第四及第五款的規定，作出本批示。

一、續任下列人士為科技創新業務企業評審委員會成員，任期兩年：

（一）鍾聖心，財政局副局長，並由其任主席，當其出缺或因故不能視事時，由其法定代人代任；

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 42/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 8) do n.º 1 do artigo 4.º e dos n.ºs 1 e 5 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2011 (Conselho para o Desenvolvimento Turístico), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É designado como membro do Conselho para o Desenvolvimento Turístico, Lei Iok Fai, representante dos Serviços de Alfândega, em substituição de Tam In Man, até ao termo do respectivo mandato.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

7 de Março de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 43/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos n.ºs 4 e 5 do artigo 6.º da Lei n.º 1/2021 (Regime de benefícios fiscais para as empresas que exerçam actividades de inovação científica e tecnológica), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É renovada a nomeação dos seguintes membros da Comissão de Avaliação de Empresas de Actividades de Inovação Científica e Tecnológica, pelo período de dois anos:

1) Chong Seng Sam, subdirectora da Direcção dos Serviços de Finanças, como presidente e, nas suas faltas ou impedimentos, a sua substituta legal;

(二) 謝永強，經濟及科技發展局代表，代任人為陳祖榮；

(三) 唐嘉樂，科技範疇的學術界人士，代任人為姜志宏。

二、委任下列人士為科技創新業務企業評審委員會成員，任期兩年：

(一) 林濤，澳門生產力暨科技轉移中心代表，代任人為區志煒；

(二) 崔世平，科技範疇的工商界人士，代任人為李志健；

(三) 梁炎華，科技範疇的工商界人士，代任人為黃焯華；

(四) 王春明，科技範疇的學術界人士，代任人為顏至宏。

三、本批示自二零二三年四月一日起產生效力。

二零二三年三月八日

經濟財政司司長 李偉農

二零二三年三月九日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

2) Che Weng Keong, representante da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico e, como substituto, Chan Chou Weng;

3) Tong Ka Lok, representante do sector académico, dentro da área da ciência e tecnologia e, como substituto, Jiang Zhihong.

2. São designados membros da Comissão de Avaliação de Empresas de Actividades de Inovação Científica e Tecnológica, pelo período de dois anos:

1) Liem Tao, representante do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau e, como substituto, Au Chi Vai;

2) Chui Sai Peng José, representante do sector industrial e comercial, dentro da área da ciência e tecnologia e, como substituto, Lei Chi Kin;

3) Leong Im Wa, representante do sector industrial e comercial, dentro da área da ciência e tecnologia e, como substituto, Vong Chiok Va;

4) Wang Chunming, representante do sector académico, dentro da área da ciência e tecnologia e, como substituto, Jerome Yen.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Abril de 2023.

8 de Março de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 9 de Março de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

## 保安司司長辦公室

### 第 32/2023 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第8/2020號行政命令，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

一、經考慮司法警察局提出的申請及依據後，批准續期使用經第23/2021號保安司司長批示許可使用於司法警察局路氹分局大樓二樓兩間拘留室的4台錄像監視系統攝影機。

二、司法警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 32/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos), e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

1. Considerando os pedidos e respectivos fundamentos apresentados pela Polícia Judiciária (PJ), autorizo a renovação da utilização de 4 câmaras de videovigilância instaladas nas duas salas de detenção, localizadas no 2.º andar do Edifício da Delegação da PJ no COTAI, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 23/2021.

2. A PJ é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

三、本批示許可期間為兩年，自前一許可期間屆滿日起計算，可續期。為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

四、本批示自公佈後翌日生效。

二零二三年三月九日

保安司司長 黃少澤

二零二三年三月十日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

## 社會文化司司長辦公室

### 第 13/2023 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及經第87/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華，以便作出下列行為：

(一) 代表澳門特別行政區作為簽署人，與“自動系統（澳門）有限公司”簽訂為澳門大學智慧城市物聯網國家重點實驗室供應及安裝基於物聯網及衛星數據的空天地協同仿真及智能推演平台——採購項目清單（一）的合同；

(二) 執行上項所指的合同，但關於單方解除合同及協定解除合同除外。

二零二三年三月三日

社會文化司司長 歐陽瑜

### 第 14/2023 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第38/2021號行政長官批示及第22/2023號行政長官批示修改的第68/2016號行政長官批示第二款及第三款的规定，作出本批示。

3. O prazo da autorização é de dois anos, contando-se o prazo desde o termo da anterior autorização, podendo este ser renovável mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

9 de Março de 2023.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 10 de Março de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 13/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, todos os poderes necessários para praticar os seguintes actos:

1) Representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a empresa «Sistemas Automáticos CSA (Macau) Limitada», relativo ao fornecimento e instalação da plataforma inteligente de simulação colaborativa ar-espaco-terra, baseada na *internet* das coisas e nos dados de satélite, para o Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente da Universidade de Macau — Lista de aquisição I;

2) Executar o contrato referido na alínea anterior, salvo no que respeita à rescisão e à resolução convencional do contrato.

3 de Março de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U*.

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 14/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2016, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 38/2021 e pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 22/2023, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、根據第68/2016號行政長官批示第二款(一)項至(十五)項的規定,委任下列人士為二零二三年度澳門格蘭披治大賽車組織委員會成員:

- (一) 協調員潘永權;
- (二) 助理協調員劉楚遠、林蓮嬌;
- (三) 秘書長李詩靈;
- (四) 社會文化司司長辦公室代表王世平;
- (五) 旅遊局代表文綺華、程衛東;
- (六) 文化發展基金代表陳家耀;
- (七) 衛生局代表陳惟蒨;
- (八) 新聞局代表趙思雅;
- (九) 警察總局代表梁文照;
- (十) 海關代表布家明;
- (十一) 消防局代表李龍傑;
- (十二) 公共建設局代表吳洪;
- (十三) 交通事務局代表曾祥軒;
- (十四) 市政署代表梁振榮;
- (十五) 中國——澳門汽車總會代表鍾國榮。

二、根據第68/2016號行政長官批示第二款(十六)項的規定,委任以下對澳門旅遊及體育有卓越貢獻的社會人士為二零二三年度澳門格蘭披治大賽車組織委員會成員:

- (一) 盧景昭;
- (二) 陳澤武;
- (三) 覃伯德;
- (四) 何偉權;
- (五) 鄭炳弟;
- (六) 周曉彤。

三、以上兩款所指成員的任期至二零二三年十二月三十一日。

四、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二三年三月六日

社會文化司司長 歐陽瑜

1. São designados como membros da Comissão Organizadora do Grande Prémio de Macau para o ano de 2023, nos termos das alíneas 1) a 15) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2016:

- 1) Pun Weng Kun, coordenador;
- 2) Lau Cho Un e Lam Lin Kio, coordenadores-adjuntos;
- 3) Lei Si Leng, secretária-geral;
- 4) Wong Sai Peng, em representação do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura;
- 5) Maria Helena de Senna Fernandes e Cheng Wai Tong, ambos em representação da Direcção dos Serviços de Turismo;
- 6) Chan Ka Io, em representação do Fundo de Desenvolvimento da Cultura;
- 7) Chan Wai Sin, em representação dos Serviços de Saúde;
- 8) Maria Natércia Augusta Gil, em representação do Gabinete de Comunicação Social;
- 9) Luis Leong, em representação dos Serviços de Polícia Unitários;
- 10) José Pou, em representação dos Serviços de Alfândega;
- 11) Lei Long Kit, em representação do Corpo de Bombeiros;
- 12) Ng Hong, em representação da Direcção dos Serviços de Obras Públicas;
- 13) Chang Cheong Hin, em representação da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;
- 14) Leong Chan Weng, em representação do Instituto para os Assuntos Municipais;
- 15) Chong Coc Veng, em representação da Associação Geral de Automóvel de Macau-China.

2. São designadas as seguintes individualidades de reconhecido mérito na área do turismo e do desporto de Macau como membros da Comissão Organizadora do Grande Prémio de Macau para o ano de 2023, nos termos da alínea 16) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 68/2016:

- 1) Lo Keng Chio;
- 2) Chan Chak Mo;
- 3) Chum Pak Tak;
- 4) Ho Wai Kun;
- 5) Cheang Peng Tai;
- 6) Chao Hio Tong.

3. O mandato dos membros referidos nos dois números anteriores termina no dia 31 de Dezembro de 2023.

4. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

6 de Março de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*



## 第 15/2023 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，經第41/2021號行政法規修改的第20/2015號行政法規《文化局的組織及運作》第三條第一款的規定，結合經第87/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任鄭繼明為文化局副局長，自二零二三年三月二十一日起，為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由文化局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年三月八日

社會文化司司長 歐陽瑜

## 附件

委任鄭繼明擔任文化局副局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——鄭繼明的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任文化局副局長一職。

學歷：

——澳門理工學院體育及運動補充課程學士學位；

——西安體育學院教育學碩士（體育人文社會學）學位。

專業簡歷：

——1989年3月至1989年12月，澳門市政廳雜役；

——1989年12月至1990年8月，澳門市政廳助理員；

——1990年8月至1996年8月，澳門市政廳熟練助理員；

——1996年8月至1998年9月，澳門市政廳技術員；

——1998年9月至1999年12月，澳門市政廳高級技術員；

## Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 15/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2015, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 41/2021 (Organização e funcionamento do Instituto Cultural), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Cheang Kai Meng para exercer o cargo de vice-presidente do Instituto Cultural, pelo período de um ano, a partir de 21 de Março de 2023.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento do Instituto Cultural.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

8 de Março de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

## ANEXO

Fundamentos da nomeação de Cheang Kai Meng para o cargo de vice-presidente do Instituto Cultural:

— Vacatura do cargo;

— Cheang Kai Meng possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de vice-presidente do Instituto Cultural, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em curso complementar de Educação Física e Desporto pelo Instituto Politécnico de Macau;

— Mestrado em Ciências de Educação (Desporto e Sociologia Humana) pela Xi'an Physical Education University.

Currículo profissional:

— Servente do Leal Senado de Macau, de Março de 1989 a Dezembro de 1989;

— Auxiliar do Leal Senado de Macau, de Dezembro de 1989 a Agosto de 1990;

— Auxiliar qualificado do Leal Senado de Macau, de Agosto de 1990 a Agosto de 1996;

— Técnico do Leal Senado de Macau, de Agosto de 1996 a Setembro de 1998;

— Técnico superior do Leal Senado de Macau, de Setembro de 1998 a Dezembro de 1999;



——1999年12月至2001年12月，臨時澳門市政局高級技術員；

——2002年1月至2011年8月，民政總署高級技術員；

——2010年3月至2011年2月，民政總署文娛康體處職務主管；

——2011年3月至2011年8月，民政總署文娛康體處代處長；

——2011年9月至2015年12月，民政總署文娛康體處處長；

——2016年1月至2022年3月，文化局文娛活動處處長；

——2022年3月至2022年12月，文化局演藝發展廳廳長；

——2023年1月至今，文化局代副局長。

– Técnico superior da Câmara Municipal de Macau Provisória, de Dezembro de 1999 a Dezembro de 2001;

– Técnico superior do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Janeiro de 2002 a Agosto de 2011;

– Chefia funcional da Divisão de Animação Urbana e Actividades Recreativas, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Março de 2010 a Fevereiro de 2011;

– Chefe da Divisão de Animação Urbana e Actividades Recreativas, substituto, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Março de 2011 a Agosto de 2011;

– Chefe da Divisão de Animação Urbana e Actividades Recreativas, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Setembro de 2011 a Dezembro de 2015;

– Chefe da Divisão de Actividades Recreativas, do Instituto Cultural, de Janeiro de 2016 a Março de 2022;

– Chefe do Departamento de Desenvolvimento das Artes do Espectáculo, do Instituto Cultural, de Março de 2022 a Dezembro de 2022;

– Vice-presidente do Instituto Cultural, substituto, de Janeiro de 2023 até à presente data.

二零二三年三月九日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 9 de Março de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

## 運輸工務司司長辦公室

### 第 8/2023 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改兩幅以租賃方式批出，修正後的總面積為584平方米，位於澳門半島，其上曾建有西望洋馬路493號及民國街157至159號樓宇，標示於物業登記局B34冊第131頁背頁第12851號及B52冊第19頁背頁第21593號的土地的批給，以合併並興建兩幢樓高三層，其中兩層為地庫，屬分層所有權制度，設有停車場及專用花園的獨立式別墅。

二、本批示即時生效。

二零二三年三月六日

運輸工務司司長 羅立文

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 8/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por arrendamento, dos terrenos com a área total rectificada de 584 m<sup>2</sup>, situados na península de Macau, onde se encontravam construídos o prédio n.º 493 da Estrada da Penha e o prédio n.ºs 157 a 159 da Rua da República, descritos na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 12 851 a fls. 131 verso do livro B34 e o n.º 21 593 a fls. 19 verso do livro B52, para anexação e construção de duas vivendas unifamiliares, cada uma com 3 pisos, sendo 2 em cave, em regime de propriedade horizontal, com estacionamento e área livre ajardinada para uso exclusivo.

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

6 de Março de 2023.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

## 附件

## ANEXO

(土地工務局第2771.02號案卷及  
土地委員會第44/2022號案卷)(Processo n.º 2 771.02 da Direcção dos Serviços de  
Solos e Construção Urbana e Processo n.º 44/2022 da  
Comissão de Terras)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——福斯有限公司。

鑒於：

一、福斯有限公司，總辦事處設於澳門氹仔永福街74號愛達利大廈，登記於商業及動產登記局第43011 (SO) 號，根據以其名義在第240972G號及第235742G號作出的登錄，該公司為兩幅以租賃方式批出，面積分別為458平方米及125平方米，位於澳門半島，其上曾建有西望洋馬路493號及民國街157-159號樓宇，標示於物業登記局B34冊第131頁背頁第12851號及B52冊第19頁背頁第21593號的土地批給所衍生權利的持有人。

二、由於土地工務運輸局對該等土地發出的規劃條件圖容許土地作住宅用途，承批公司為一併重新利用該等土地興建兩幢樓高三層，其中兩層為地庫，屬分層所有權制度的獨立式別墅，因此於二零一四年十二月九日遞交了相關工程計劃草案，其後又陸續遞交了數份修改計劃。根據該局副局長於二零二一年三月十日作出的批示，於二零二零年十一月二十五日遞交之計劃被視為可予核准。

三、基於此，承批公司於二零二二年三月十日根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條第一款的規定，請求批准按照上述草案，更改土地的利用及修改批給合同。

四、在集齊組成案卷所需的文件後，土地工務運輸局計算了應得的回報，並編製修改批給的合同擬本。該擬本已獲承批公司於二零二二年十月十三日遞交的聲明書表示同意。

五、合同標的土地的總面積為583平方米，經重新量度後修正為584平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零二二年二月二十一日發出的第78/1989號地籍圖中以字母“A”和“B”定界及標示。

六、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零二二年十二月十五日舉行會議，對批准申請發表贊同意見。

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeira outorgante, e

A sociedade «Fuchsia Companhia Limitada», como segunda outorgante.

Considerando que:

1. A sociedade «Fuchsia Companhia Limitada», com sede na Rua da Felicidade n.º 74, Edifício Vodatel, Taipa, Macau, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 43 011 (SO), é titular dos direitos resultantes da concessão, por arrendamento, de dois terrenos com as áreas de 458 m<sup>2</sup> e 125 m<sup>2</sup>, situados na península de Macau, onde se encontravam construídos o prédio urbano n.º 493 da Estrada da Penha e o prédio n.ºs 157-159 da Rua da República, descritos na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP sob o n.º 12 851 a fls. 131 verso do livro B34 e o n.º 21 593 a fls. 19 verso do livro B52, conforme inscrição a seu favor sob os n.ºs 240 972G e 235 742G.

2. Uma vez que a planta de condições urbanísticas emitida para os referidos terrenos pela Direcção de Serviços de Solos Obras Públicas e Transportes, doravante designada por DSSOPT, admite como finalidade do solo o uso habitacional, a concessionária, tendo em vista o seu reaproveitamento em conjunto com a construção de duas vivendas unifamiliares, cada uma com três pisos, sendo dois em cave, em regime de propriedade horizontal, submeteu em 9 de Dezembro de 2014 o respectivo anteprojecto de obra e posteriormente sucessivos projectos de alteração, tendo o projecto apresentado em 25 de Novembro de 2020 sido considerado passível de aprovação, por despacho do subdirector de 10 de Março de 2021.

3. Nestas circunstâncias, em 10 de Março de 2022, a concessionária veio formalizar o pedido de modificação do aproveitamento do terreno, em conformidade com o referido anteprojecto, e a consequente revisão do contrato de concessão, nos termos do n.º 1 do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

4. Reunidos os documentos necessários à instrução do procedimento a DSSOPT procedeu ao cálculo das contrapartidas devidas e elaborou a minuta de contrato de revisão de concessão que mereceu a concordância da concessionária, expressa em declaração apresentada em 13 de Outubro de 2022.

5. O terreno objecto do contrato, com a área total de 583 m<sup>2</sup>, rectificada por novas medições para 584 m<sup>2</sup>, encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A» e «B» na planta n.º 78/1989, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, doravante designada por DSCC, em 21 de Fevereiro de 2022.

6. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 15 de Dezembro de 2022, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

七、運輸工務司司長透過行使第184/2019號行政命令第一款授予的執行權限作出二零二二年一月十八日批示，根據土地委員會意見書上的建議，批准修改批給的申請。

八、運輸工務司司長透過行使第184/2019號行政命令第一款授予的執行權限作出二零二三年一月九日批示，根據土地委員會意見書上的建議，批准修改批給的申請。

九、已將以本批示作為憑證的修改批給合同條件通知承批公司。承批公司透過於二零二三年二月二日遞交由José Manuel dos Santos，男性，已婚，澳門出生，居於澳門氹仔東北馬路767號聚龍花園第三座龍威臺8樓C，以行政管理機關成員身分代表福斯有限公司簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。按照載於該聲明書上的確認，上述人士的身分和權力已經海島公證署核實。

十、承批公司已繳付以本批示作為憑證的合同第八條款所訂的溢價金，及第十一條款所訂因批給期限獲續期而應付之特別稅捐。

#### 第一條款——合同標的

1. 本合同標的為修改兩幅以租賃制度批出，總登記面積為583（伍佰捌拾叁）平方米，經重新量度後修正為584（伍佰捌拾肆）平方米，位於澳門半島西望洋馬路493號及民國街157至159號，在地圖繪製暨地籍局於二零二二年二月二十一日發出的第78/1989號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示，並標示在物業登記局B34冊第131頁背頁第12851號及B52冊第19頁背頁第21593號，及其批給所衍生的權利以乙方名義登錄於第240972G號及第235742G號的土地的批給。

2. 上款所述土地將合併發展，組成一幅單一地段，以下簡稱土地，其批給轉由本合同的條款規範。

#### 第二條款——租賃期間

1. 租賃期間續期十年至二零三零年九月六日。
2. 上款所訂定的租賃期間可按照適用法例連續續期。

#### 第三條款——土地的重新利用及批給用途

1. 根據該土地容許的用途，尤其是居住用途，土地重新利用

7. Por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 18 de Janeiro de 2022, proferido no uso das competências executivas delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 184/2019, foi deferido o pedido de revisão da concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.

8. Por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 9 de Janeiro de 2023, proferido no uso das competências executivas delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 184/2019, foi deferido o pedido de revisão da concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.

9. As condições do contrato de revisão de concessão titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 2 de Fevereiro de 2023, assinada por José Manuel dos Santos, casado, natural de Macau, residente em Macau, na Estrada Nordeste da Taipa, n.º 767, Edifício Tjoi Long, Bloco III, Long Wai Toi, 8.º andar C, na qualidade de administrador e em representação da sociedade «Fuchsia Companhia Limitada», qualidade e poderes verificados pelo Cartório Notarial das Ilhas, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

10. A concessionária pagou o prémio e a contribuição especial devida pela renovação do prazo da concessão, estipulados, respectivamente, nas cláusulas oitava e décima primeira do contrato titulado pelo presente despacho.

#### Cláusula primeira — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato a revisão da concessão, por arrendamento, de dois terrenos, com a área global registal de 583 m<sup>2</sup> (quinhentos e oitenta e três metros quadrados), rectificada por novas medições para 584 m<sup>2</sup> (quinhentos e oitenta e quatro metros quadrados), situados na península de Macau, na Estrada da Penha n.º 493 e na Rua da República n.ºs 157 e 159, demarcados e assinalados com as letras «A» e «B» na planta n.º 78/1989, emitida pela DSCC, em 21 de Fevereiro de 2022, descritos na CRP sob o n.º 12 851 a fls. 131 verso do livro B34 e n.º 21 593 a fls. 19 verso do livro B52, cujos direitos resultantes da concessão se acham inscritos sob os n.ºs 240 972G e 235 742G a favor da segunda outorgante.

2. Os terrenos identificados no número anterior destinam-se a ser anexados e aproveitados em conjunto, constituindo um único lote, de ora em adiante designado, simplesmente, por terreno, cuja concessão passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

#### Cláusula segunda — Prazo de arrendamento

1. O prazo de arrendamento é renovado, por 10 anos, até 6 de Setembro de 2030.
2. O prazo do arrendamento, fixado no número anterior, pode, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

#### Cláusula terceira — Reaproveitamento do terreno e finalidade da concessão

1. Em conformidade com os usos dos solos aí permitidos, designadamente o habitacional, o terreno é reaproveitado com a construção de duas vivendas unifamiliares, em regime de

作興建兩幢屬分層所有權制度，各樓高3（叁）層，當中2（貳）層為地庫的獨立式別墅，其用途及建築面積分配如下：

- 1) 獨立式別墅：..... 建築面積848平方米；
- 2) 停車場：.....建築面積140平方米；
- 3) 專用之花園：..... 面積232平方米。

2. 上款所述面積可在申請工程檢驗時作修改，以便發出使用准照。

3. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

#### 第四條款——租金

1. 乙方每年繳付租金如下：

1) 在土地重新利用的期間，每平方米批出土地的租金為\$30.00（澳門元叁拾圓整），總金額為\$17,520.00（澳門元壹萬柒仟伍佰貳拾圓整）；

- 2) 在土地重新利用完成後，改為繳付：

(1) 獨立式別墅：建築面積每平方米\$15.00（澳門元拾伍圓整）；

(2) 停車場：建築面積每平方米\$15.00（澳門元拾伍圓整）；

(3) 專用之花園：面積每平方米\$15.00（澳門元拾伍圓整）。

2. 租金可每五年調整一次，由作為本修改批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙在合同生效期間所公佈法例之新訂租金的即時實施。

#### 第五條款——重新利用的期間

1. 土地重新利用的總期間為48（肆拾捌）個月，由作為本修改批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

2. 上款所述的期間包括乙方遞交工程計劃、甲方審議該計劃及發出有關准照的時間。

3. 乙方應遵守以下期間：

1) 由第1款所指的批示公佈之日起計180（壹佰捌拾）日內，編製和遞交工程計劃（地基、結構、供水、排水、供電及其他專業計劃）；

2) 由通知工程計劃獲核准之日起計60（陸拾）日內，遞交發出工程准照的申請書；

propriedade horizontal, cada uma com 3 (três) pisos, dos quais 2 (dois) em cave, afectadas às seguintes finalidades de utilização e áreas brutas de construção:

- 1) Vivenda unifamiliar ... com a área bruta de construção de 848 m<sup>2</sup>;
- 2) Estacionamento ... com a área bruta de construção de 140 m<sup>2</sup>;
- 3) Área livre ajardinada para uso exclusivo ..... 232 m<sup>2</sup>;

2. As áreas referidas no número anterior podem ser sujeitas a eventuais rectificações no momento do pedido de vistoria de obra, para efeito de emissão da licença de utilização.

3. A segunda outorgante é obrigada a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situa.

#### Cláusula quarta — Renda

1. A segunda outorgante paga a seguinte renda anual:

1) Durante o período de reaproveitamento do terreno, \$ 30,00 (trinta patacas) por metro quadrado de terreno concedido, no montante global de \$ 17 520,00 (dezasete mil, quinhentas e vinte patacas);

- 2) Após o reaproveitamento do terreno, passa a pagar:

(1) Vivenda unifamiliar : \$ 15,00 (quinze patacas) por metro quadrado de área bruta de construção;

(2) Estacionamento: \$ 15,00 (quinze patacas) por metro quadrado de área bruta de construção;

(3) Área ajardinada para uso exclusivo: \$ 15,00 (quinze patacas) por metro quadrado de área.

2. As rendas podem ser actualizadas de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão da concessão sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que, durante a vigência do contrato, venha a ser publicada.

#### Cláusula quinta — Prazo de reaproveitamento

1. O reaproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 48 (quarenta e oito) meses, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão da concessão.

2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pela segunda outorgante, e apreciação, pela primeira outorgante, do projecto de obra e para a emissão das respectivas licenças.

3. A segunda outorgante deve observar os seguintes prazos:

1) 180 (cento e oitenta) dias, contados da data da publicação do despacho mencionado no n.º 1, para a elaboração e apresentação do projecto de obra (projectos de fundações, estruturas, águas, esgotos, electricidade e demais projectos de especialidade);

2) 60 (sessenta) dias, contados da data da notificação da aprovação do projecto da obra, para a apresentação do pedido de emissão da licença de obras;



3) 由發出工程准照之日起計15 (拾伍) 日內, 遞交動工申請。

4. 為適用上款的規定, 計劃必須完整及適當備齊所有資料, 方視為確實完成遞交。

5. 如基於不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由, 則應乙方的申請, 甲方可批准中止或延長本條款所指的任一期間。

6. 上款所述的申請須於相關期間屆滿前提出。

#### 第六條款——特別負擔

由乙方獨力承擔的特別負擔為:

1) 騰空在地圖繪製暨地籍局於二零二二年二月二十一日發出的第78/1989號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示的地塊, 並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施;

2) 根據二零二零年三月四日核准的第86A236號規劃條件圖的規定, 乙方須負責建造有必要的斜坡穩固工程;

3) 乙方必須編製上項所述的工程計劃, 並呈交甲方核准;

4) 對2) 項所述的工程, 乙方保證優質施工和使用質量良好的材料, 並負責維修及更正該等工程由臨時接收之日起計兩年內所出現的一切瑕疵。

#### 第七條款——罰款

1. 基於乙方不遵守第五條款所訂的任一期間, 每逾期一日, 處以相當於溢價金0.1% (百分之零點一) 的罰款, 並以150 (壹佰伍拾) 日為限。

2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中止或延長重新利用期間者, 則免除乙方承擔上款所指的責任。

#### 第八條款——合同溢價金

基於本次批給合同修改, 當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同的條件時, 須向甲方一次性全數繳付金額為\$17,550,326.00 (澳門元壹仟柒佰伍拾伍萬零叁佰貳拾陸圓整) 的合同溢價金。

3) 15 (quinze) dias, contados da data de emissão da licença de obras, para a apresentação do pedido de início da obra.

4. Para efeitos do disposto no número anterior, os projectos só se consideram efectivamente apresentados, quando completa e devidamente instruídos com todos os elementos.

5. A requerimento da segunda outorgante, qualquer dos prazos referidos na presente cláusula pode ser suspenso ou prorrogado por autorização da primeira outorgante, por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

6. O pedido referido no número anterior tem de ser apresentado antes do termo do respectivo prazo.

#### Cláusula sexta — Encargos especiais

Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pela segunda outorgante:

1) A desocupação das parcelas de terreno demarcadas e assinaladas com as letras «A» e «B» na planta n.º 78/1989, emitida pela DSCC, em 21 de Fevereiro de 2022, e remoção das mesmas de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura aí existentes;

2) De acordo com a Planta de Condições Urbanísticas n.º 86A236, aprovada em 4 de Março de 2020, a segunda outorgante deve responsabilizar-se pela execução das obras necessárias de estabilização dos taludes;

3) O projecto referente às obras mencionadas na alínea anterior deve ser elaborado pela segunda outorgante e aprovado pela primeira outorgante;

4) A segunda outorgante garante a boa execução e qualidade dos materiais a aplicar nas obras referidas na alínea 2), durante o período de dois anos, contados da data da recepção provisória daquelas obras, obrigando-se a reparar e a corrigir todas as deficiências que se venham a manifestar durante aquele período.

#### Cláusula sétima — Multa

1. Pelo incumprimento de qualquer um dos prazos fixados na cláusula quinta, a segunda outorgante fica sujeita a multa no montante correspondente a 0,1% (zero vírgula um por cento) do prémio por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.

2. A segunda outorgante fica exonerada da responsabilidade referida no número anterior no caso da primeira outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de reaproveitamento, por motivo não imputável à segunda outorgante e considerado justificativo pela primeira outorgante.

#### Cláusula oitava — Prémio do contrato

Por força da presente revisão do contrato de concessão, a segunda outorgante paga à primeira outorgante, a título de prémio do contrato, o montante de \$ 17 550 326,00 (dezassete milhões, quinhentas e cinquenta mil, trezentas e vinte e seis patacas) integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

**第九條款——保證金**

1. 根據第10/2013號法律第一百二十六條的規定，乙方須透過存款或甲方接受的銀行擔保提供保證金\$17,520.00（澳門元壹萬柒仟伍佰貳拾圓整）。

2. 上款所指的保證金金額應按每年有關租金的數值調整。

3. 第1款所述的保證金在遞交土地工務局發出的使用准照後，應乙方要求，由財政局退還。

**第十條款——移轉**

1. 倘土地未被完全重新利用而將本批給所衍生的狀況移轉，須事先獲得甲方的許可，否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力，且不影響第十五條款之規定。

2. 為適用上款的規定，下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況：

1) 一次或多次累計移轉乙方或其控權股東公司資本超過50%（百分之五十）；

2) 按《民法典》第二百五十八條第三款的規定，設定未經利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書，且該等授權書賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行為。

3. 在不影響上款的規定下，如乙方移轉其或其控權股東公司資本超過10%（百分之十），須在有關移轉事實發生後30（叁拾）日內將之通知土地工務局，否則於首次違反時，處以相當於溢價金1%（百分之一）的罰款，而屬第二次違反者則解除批給。

4. 受移轉人須受本合同修改後的條件約束，尤其有關重新利用的期間及附加溢價金的支付方面。

5. 在完成重新利用前，按照第10/2013號法律第四十二條第五款的規定，乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。

6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

**第十一條款——特別稅捐**

當乙方根據第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時，須根據八月二日第219/93/M號訓令的規定，就標示於物業登記局B34冊第131頁背頁第12851號及B52冊第19頁背

**Cláusula nona — Caução**

1. Nos termos do disposto no artigo 126.º da Lei n.º 10/2013, a segunda outorgante presta uma caução no valor de \$ 17 520,00 (dezassete mil, quinhentas e vinte patacas), por meio de depósito ou garantia bancária aceite pela primeira outorgante.

2. O valor da caução, referida no número anterior, deve acompanhar sempre o valor da respectiva renda anual.

3. A caução referida no n.º 1 será devolvida à segunda outorgante pela Direcção dos Serviços de Finanças, a pedido daquela, após a apresentação da licença de utilização emitida pela DSSCU.

**Cláusula décima — Transmissão**

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente reaproveitado, depende de prévia autorização da primeira outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto na cláusula décima quinta.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:

1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;

2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verifique a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, estes devem comunicar o facto à DSSCU no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante correspondente a 1% (um por cento) do prémio na primeira infracção e de rescisão da concessão na segunda infracção.

4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de reaproveitamento e ao pagamento do prémio adicional.

5. Antes da conclusão do reaproveitamento, a segunda outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.

6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

**Cláusula décima primeira — Contribuição Especial**

A segunda outorgante paga uma contribuição especial devida pela renovação do prazo de concessão dos terrenos, descritos na CRP sob os n.ºs 12 851 a fls. 131 verso do livro B34 e 21 593 a fls. 19 verso do livro B52, por um período de 10 (dez) anos, a



頁第21593號土地批給由二零二零年九月七日起續期10（壹拾）年，繳付特別稅捐，金額為\$175,200.00（澳門元拾柒萬伍仟貳佰圓整）。

#### 第十二條款——使用准照

使用准照僅在清繳倘有的罰款以及履行第六條款訂定的義務後，方予發出。

#### 第十三條款——監督

在批出土地的重新利用期間，乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

#### 第十四條款——失效

1. 本批給在下列情況下失效：

1) 第七條款第1款規定的150（壹佰伍拾）日期間屆滿後仍未完成重新利用，且不論之前曾否被科處罰款；

2) 連續或間斷中止重新利用土地超過90（玖拾）日，但有不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由除外。

2. 批給的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給的失效導致已繳付的溢價金以及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，且不影响甲方有權徵收所欠繳的租金或倘有的罰款。

#### 第十五條款——解除

1. 倘發生下列任一事實，本批給可被解除：

1) 未經同意而修改批給用途或更改土地的重新利用；

2) 不履行第六條款訂定的義務；

3) 違反第十條款第1款的規定，未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉；

4) 第二次違反第十條款第3款的規定；

5) 土地的使用偏離批給目的，或該等目的從未實現；

contar de 7 de Setembro de 2020, no montante de \$ 175 200,00 (cento e setenta e cinco mil e duzentas patacas), de acordo com a Portaria n.º 219/93/M, de 2 de Agosto, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

#### Cláusula décima segunda — Licença de utilização

A licença de utilização apenas é emitida desde que as multas, se as houver, estejam pagas, bem como cumpridas as obrigações estabelecidas na cláusula sexta.

#### Cláusula décima terceira — Fiscalização

Durante o período de reaproveitamento do terreno concedido, a segunda outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

#### Cláusula décima quarta — Caducidade

1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:

1) Não conclusão do reaproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 da cláusula sétima, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;

2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do reaproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A caducidade da concessão determina a reversão para a primeira outorgante dos prémios pagos e de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte da segunda outorgante, sem prejuízo da cobrança, pela primeira outorgante, das rendas em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

#### Cláusula décima quinta — Rescisão

1. A presente concessão pode ser rescindida quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

1) Alteração não consentida da finalidade de concessão ou da modificação do reaproveitamento do terreno;

2) Incumprimento das obrigações estabelecidas na cláusula sexta;

3) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 da cláusula décima;

4) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 da cláusula décima;

5) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;

6) 當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行重新利用，且出現第10/2013號法律第一百四十四條第二款所指的任一情況；

7) 轉租賃。

2. 批給的解除由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給被解除後，導致已繳付的溢價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，但屬因城市規劃的變動而出現第10/2013號法律第一百四十四條第五款和第六款的情況除外。

#### 第十六條款——有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

#### 第十七條款——適用法例

如有遺漏，本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規範。

6) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o reaproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;

7) Subarrendamento.

2. A rescisão da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

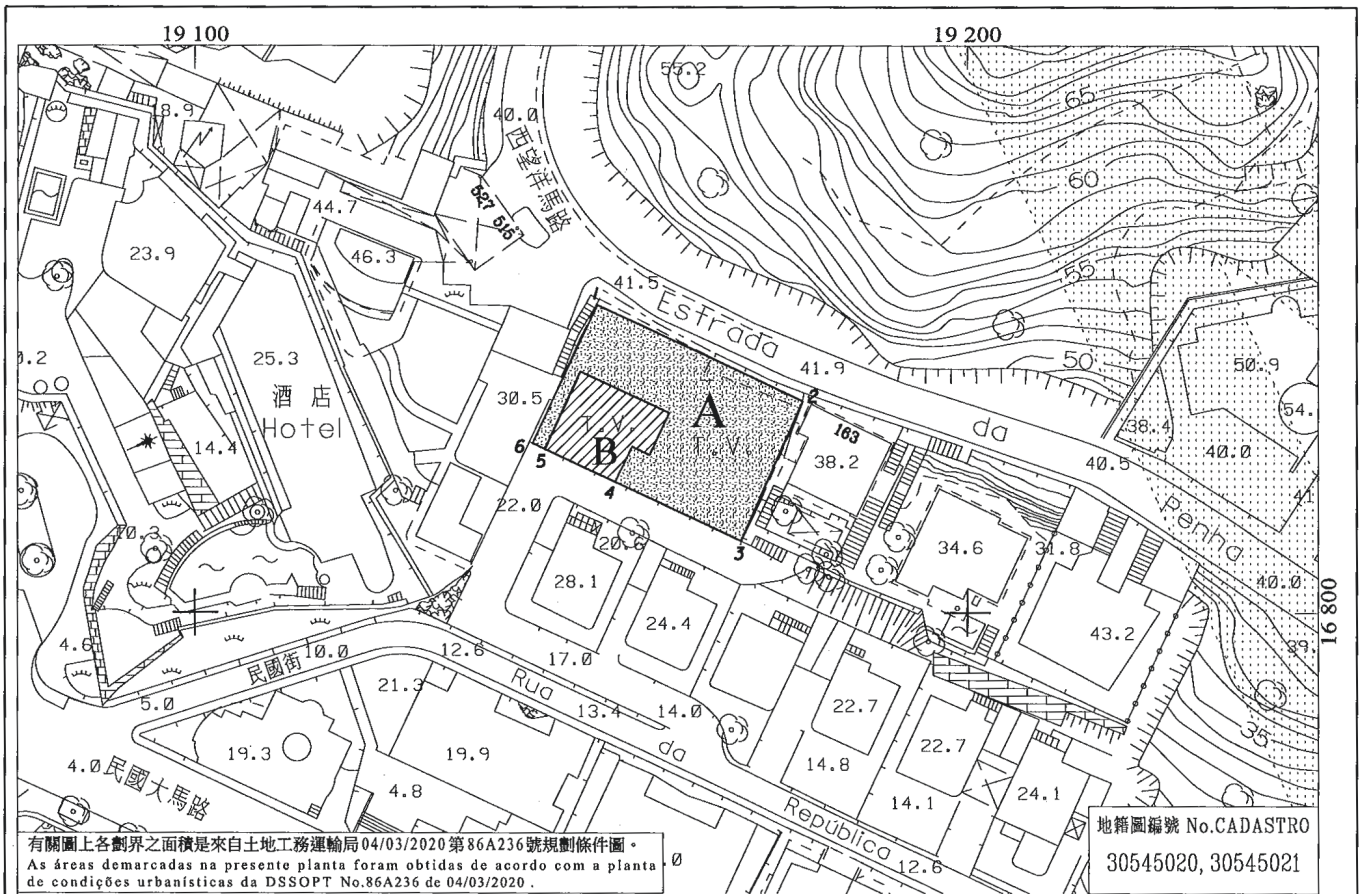
3. Rescindida a concessão, reverterem para a primeira outorgante os prémios pagos e todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, não tendo a segunda outorgante direito a ser indemnizada ou compensada, salvo nas situações previstas nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013, decorrentes da alteração do planeamento urbanístico.

#### Cláusula décima sexta — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da Região Administrativa Especial de Macau.

#### Cláusula décima sétima — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013 e demais legislação aplicável.



西望洋馬路493號及民國街157-159號  
Estrada da Penha nº 493 e Rua da República nºs 157-159

四至 Confrontações actuais :

- 面積 " A " = 458 平方米  
Área m<sup>2</sup>
- 面積 " B " = 126 平方米  
Área m<sup>2</sup>

- 地塊 Parcelas A+B:
- 東北 - 西望洋馬路;
- NE - Estrada da Penha;
- 東南 - 民國街 163 號 (nº14214);
- SE - Rua da República nº163 (nº14214);
- 西南 - 民國街;
- SW - Rua da República;
- 西北 - 西望洋馬路 515-527 號 (nº23102)。
- NW - Estrada da Penha nºs515-527 (nº23102)。

| N.º | M (m)    | P (m)    |
|-----|----------|----------|
| 1   | 19 152.1 | 16 839.7 |
| 2   | 19 178.8 | 16 827.3 |
| 3   | 19 170.7 | 16 809.3 |
| 4   | 19 154.4 | 16 816.9 |
| 5   | 19 145.4 | 16 821.1 |
| 6   | 19 143.7 | 16 821.9 |

備註: - "A"地塊相應為標示編號 12851 (AR)。  
OBS: A parcela "A" corresponde à descrição nº12851 (AR).  
- "B"地塊相應為標示編號 21593 (AR)。  
A parcela "B" corresponde à descrição nº21593 (AR).  
- "A+B"地塊, 相當刊登於一九八九年十二月六日第四十九期《政府公報》第二期副刊第 146/SAOPH/89 號批示之附圖 "A1+D"地塊。  
As parcelas "A+B" correspondem ao terreno assinalado com as letras "A1+D" na planta anexa ao Despacho nº146/SAOPH/89, publicado no B.O. nº49 do 2º suplemento de 06/12/1989.



地圖繪製暨地籍局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000



1公尺等高線距

高程基準:平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO

Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

## 批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年三月七日作出的批示：

黃穗文——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，其擔任海事及水務局局長的定期委任，自二零二三年五月二十日起續期一年。

二零二三年三月八日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Março de 2023:

Wong Soi Man — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 20 de Maio de 2023, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 8 de Março de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

## 海 關

## 批 示 摘 錄

摘錄自海關關長於二零二三年二月十七日所作的批示：

根據第2/2021號法律第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，下列工作人員轉入為技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二三年二月十七日起生效：

| 姓名  | 原職位       |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式        |
|-----|-----------|----|---------|----|-----|-------------|
|     | 職級        | 職階 | 職級      | 職階 |     |             |
| 侯少媚 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |
| 許藹玲 |           |    |         |    |     |             |
| 何秀玲 |           |    |         |    |     |             |
| 何靜汶 |           | 1  |         | 1  | 305 |             |

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

## Extractos de despachos

Por despachos do director-geral dos Serviços de Alfândega, de 17 de Fevereiro de 2023:

As funcionárias abaixo mencionadas — transitam para a carreira de adjunto-técnico, na categoria, escalão e índice respectivamente indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, a partir 17 de Fevereiro de 2023:

| Nome         | Lugar de origem                                |         | Lugar para o qual transita    |         | Índice | Forma de provimento                             |
|--------------|--|---------|-------------------------------|---------|--------|---|
|              | Categoria                                      | Escalão | Categoria                     | Escalão |        |   |
| Hao Sio Mei  | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo |
| Hoi Oi Leng  |  |         |                               |         |        |   |
| Ho Sao Leng  |  |         |                               |         |        |   |
| Ho Cheng Man |  | 1       |                               | 1       | 305    |   |

摘錄自保安司司長於二零二三年二月二十七日所作的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項之規定，本部門第二職階二等高級技術員招俊

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Fevereiro de 2023:

Chio Chon Hou e Tai Tin Chao, técnicos superiores da 2.ª classe, 2.º escalão, n.ºs 210071 e 180051, destes Serviços — alterados os respectivos contratos administrativos de provimento para



豪及戴天就，編號分別為210071及180051之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二三年二月十七日起生效。

摘錄自海關關長於二零二三年三月二日所作的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十八條的規定，Antunes Mendonça Paula Cristina，專業技術人員（法律範疇）編號160010，薪俸點為660，其個人勞動合同獲續期一年，自二零二三年四月二十五日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二三年三月三日所作的批示：

鑑於符合第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款及第六十九條第一款（一）項、第七十二條的規定、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，確定委任成績名單中名列第一名之海關副關務總長，為海關關員編制關務官級別第一職階關務總長，其名單如下：

副關務總長編號 39921——布家明

上述人員的晉升，與其新職位相應的年資及薪俸，自二零二三年三月四日起生效。

鑑於符合第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款及第六十九條第一款（三）項、第七十條、第七十二條的規定、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，確定委任成績名單中名列第一至第二名之海關副關務監督，為海關關員編制關務官級別第一職階關務監督，其名單如下：

副關務監督編號 52921——余展強

副關務監督編號 39931——林健軍

上述人員的晉升，與其新職位相應的年資及薪俸，自二零二三年三月四日起生效。

二零二三年三月九日於海關

助理關長（代任） 岑錦棠

CAP de longa duração de três anos, nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, a partir de 17 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do director-geral dos Serviços de Alfândega, de 2 de Março de 2023:

Antunes Mendonça Paula Cristina — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnica profissional (na área Jurídica) n.º 160010, índice 660, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 25 de Abril de 2023.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 3 de Março de 2023:

Tendo em consideração o disposto no n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º, 55.º, da alínea 1) do artigo 56.º, do artigo 57.º, da alínea 1) do artigo 61.º, dos artigos 63.º, 64.º, do n.º 1 do artigo 65.º, da alínea 1) do n.º 1 do artigo 69.º e do artigo 72.º da Lei n.º 13/2021 — Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, conjugados com os artigos 33.º, 34.º, o n.º 1 do artigo 55.º e o n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 — Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, o subintendente alfandegário classificado no 1.º lugar da lista classificativa, é nomeado, definitivamente, intendente alfandegário, 1.º escalão, da classe de oficial do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega:

Subintendente alfandegário n.º 39921 — José Pou

A antiguidade e o vencimento relativos a estas promoções produzem efeitos a partir do dia 4 de Março de 2023.

Tendo em consideração o disposto no n.º 1 do artigo 51.º, dos artigos 54.º, 55.º, da alínea 1) do artigo 56.º, do artigo 57.º, da alínea 1) do artigo 61.º, dos artigos 63.º, 64.º, do n.º 1 do artigo 65.º, da alínea 3) do n.º 1 do artigo 69.º e dos artigos 70.º e 72.º da Lei n.º 13/2021 — Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, conjugados com os artigos 33.º, 34.º, o n.º 1 do artigo 55.º e o n.º 1 do artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 20/2022 — Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, os subcomissários alfandegários classificados nos 1.º e 2.º lugares da lista classificativa, são nomeados, definitivamente, comissários alfandegários, 1.º escalão, da classe de oficial do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega:

Subcomissário alfandegário n.º 52921 — U Chin Keong

Subcomissário alfandegário n.º 39931 — Lam Kin Kuan

A antiguidade e o vencimento relativos a estas promoções produzem efeitos a partir do dia 4 de Março de 2023.

Serviços de Alfândega, aos 9 de Março de 2023. — O Adjunto do Director-geral (substituto), Sam Kam Tong.

## 終審法院院長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零二三年三月二日作出的批示：

根據四月十九日第2/2021號法律第七條、第九條及第十一條的規定，本辦公室第一職階首席特級行政技術助理員Silvia de Assis轉入第一職階首席技術輔導員，薪俸點350，自二零二三年三月二日起生效。

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二三年三月二日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款、八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款（六）項的規定，本辦公室第二職階特級技術輔導員曹丹瑛的不具期限的行政任用合同獲更改為第三職階，薪俸點430，自二零二三年二月二十七日起生效。

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二三年三月八日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月十七日第12/2015號法律第四條、第六條第一款，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款（七）項的規定，本辦公室第一職階輕型車輛司機葉丞武的行政任用合同獲准續期三個月，由二零二三年三月二十一日起生效。

## 聲明

茲聲明，本辦公室第二職階首席特級技術輔導員鍾顯耀，屬不具期限的行政任用合同，應關係人的要求，由二零二三年三月二十日起，終止其在本辦公室之職務。

二零二三年三月九日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL  
DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

## Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 2 de Março de 2023:

Silvia de Assis, assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — transitou para adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, de 19 de Abril, desde 2 de Março de 2023.

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 2 de Março de 2023:

Chou Tan Ieng, adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para 3.º escalão, índice 430, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 27 de Fevereiro de 2023.

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 8 de Março de 2023:

Ip Seng Mou, motorista de ligeiros, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de três meses, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, conjugado com o n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, a partir de 21 de Março de 2023.

## Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, Victor Chung, adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, cessa funções a seu pedido, no referido lugar, a partir de 20 de Março de 2023.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 9 de Março de 2023. — A Chefe do Gabinete, Chan Iok Lin.



## 檢察長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自檢察長於二零二三年一月四日的批示：

蔡培城——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條第一款以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第三款(二)項的規定，以長期行政任用合同制度方式聘用為本辦公室第一職階重型車輛司機，自二零二三年三月十三日起生效。

二零二三年三月七日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

## GABINETE DO PROCURADOR

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 4 de Janeiro de 2023:

Choi Pui Seng — contratado em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração como motorista de pesados, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com os artigos 4.º e 5.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 13 de Março de 2023.

Gabinete do Procurador, aos 7 de Março de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

## 個人資料保護辦公室

## 批示摘錄

摘錄自主任於二零二三年二月二十二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條，以及現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，以附註方式修改何淑儀在本辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階特級技術員，薪俸點545點，自二零二三年一月二十九日起生效。

摘錄自行政長官於二零二三年二月二十三日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，自二零二三年四月二十七日起終止徵用行政公職局第一職階顧問高級技術員葉家輝，並於同日返回行政公職局；另自二零二三年四月二十八日起重新徵用上述人員在本辦公室擔任同一職務，為期一年。

摘錄自主任於二零二三年三月三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條，以及現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，以附註方式修改莫雯慧在本辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階顧問高級技術員，薪俸點625點，自二零二三年三月三日起生效。

二零二三年三月八日於個人資料保護辦公室

主任 楊崇蔚

## GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

## Extractos de despachos

Por despacho do coordenador do Gabinete, de 22 de Fevereiro de 2023:

Ho Sok I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, neste Gabinete, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, e conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 29 de Janeiro de 2023.

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 23 de Fevereiro de 2023:

Ip Ka Fai, técnico superior assessor, 1.º escalão — dada por finda a sua requisição, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 27 de Abril de 2023, regressando no mesmo dia à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e inicia uma nova requisição, para exercer as mesmas funções neste Gabinete, pelo período de um ano, a partir de 28 de Abril de 2023.

Por despacho do coordenador do Gabinete, de 3 de Março de 2023:

Mok Man Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnica superior assessora, 2.º escalão, índice 625, neste Gabinete, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, e conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 3 de Março de 2023.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 8 de Março de 2023. — O Coordenador do Gabinete, *Yang Chongwei*.

## 法 務 局

## 批 示 摘 錄

按簽署人於二零二三年二月六日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，本局第二職階顧問高級技術員麥利成的行政任用合同第三條款修改為同一職級第三職階，薪俸點650，自二零二三年一月八日起生效。

按簽署人於二零二三年二月九日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款之規定，本局第五職階勤雜人員陳慧冰的行政任用合同第三條款修改為同一職級第六職階，薪俸點160，自二零二三年二月六日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，本局第一職階一等高級技術員葉維立的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點510，自二零二三年二月三日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定，本局第二職階顧問高級技術員岑翠貞的長期行政任用合同續期三年，自二零二三年三月九日起生效。

按行政法務司司長於二零二三年二月十日作出之批示：

根據第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款之規定，本局第三職階特級技術員樓元正的行政任用合同以同一職級及職階修改為長期行政任用合同，自二零二三年一月二十七日起生效，為期三年。

按行政法務司司長於二零二三年二月十四日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，延長徵用社會工作局第二職階首席顧問高級技術員張鴻喜在本局擔任同一職級和職階的職務的期限，自二零二三年三月十四日起生效，為期一年。

## 聲 明

本局法律專家Laura Cristina Vogado Pereira Roque，以個人勞動合同方式聘用，由於合同期滿，自二零二三年三月三日起終止職務。

特此聲明

二零二三年三月九日於法務局

代局長 盧瑞祥

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
DE JUSTIÇA

## Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 6 de Fevereiro de 2023:

Mak Lei Seng, técnica superior assessora, 2.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 650, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 8 de Janeiro de 2023.

Por despachos do signatário, de 9 de Fevereiro de 2023:

Chan Wai Peng, auxiliar, 5.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 6.º escalão, índice 160, nos termos da alínea 3) do n.º 2, n.º 3 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 6 de Fevereiro de 2023.

Ip Wai Lap, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 510, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 3 de Fevereiro de 2023.

Sam Choi Cheng, técnica superior assessora, 2.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Março de 2023.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Fevereiro de 2023:

Lao Un Cheng, técnico especialista, 3.º escalão, destes Serviços — alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, na mesma categoria e escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Janeiro de 2023.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 14 de Fevereiro de 2023:

Zhang Hong Xi, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, do Instituto de Acção Social — prorrogada, por mais um ano, a sua requisição, para desempenhar as funções na mesma categoria e escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 14 de Março de 2023.

## Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato individual de trabalho de Laura Cristina Vogado Pereira Roque, jurista, destes Serviços, cessou as suas funções, no termo do prazo do seu contrato, a partir de 3 de Março de 2023.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 9 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, Lou Soi Cheong.

## 身份證明局

## 批示摘錄

按本局代局長於二零二三年三月二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階顧問高級技術員曹偉健、官善賢、劉天德及唐偉杰，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零二三年三月六日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款、第五條、第七條及第九條的規定，以及第29/2017號行政法規第三條第二款的規定，以定期委任方式委任曹偉健為本局研究開發及檔案管理廳廳長，自二零二三年三月十八日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

## 1. 委任理由：

——職位出缺；

——曹偉健的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局研究開發及檔案管理廳廳長一職。

## 2. 學歷：

——澳門大學軟件工程學士。

## 3. 專業簡歷：

——2005年3月進入公職；

——2005年3月至2007年5月，身份證明局資訊技術員；

——2007年5月至2009年8月，身份證明局高級資訊技術員；

——2009年8月至今，身份證明局高級技術員；

——2010年7月至2017年12月，身份證明局計劃暨組織處處長；

——2017年12月至今，身份證明局研究開發處處長。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

## Extractos de despachos

Por despachos do director, substituto, dos Serviços, de 2 de Março de 2023:

Chou Wai Kin, Kun Sin Yin, Lau David e Tong Wai Kit, técnicos superiores assessores, 3.º escalão — nomeados, definitivamente, técnicos superiores assessores principais, 1.º escalão, índice 660, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 6 de Março de 2023:

Chou Wai Kin — nomeado, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Estudos da Exploração e Administração do Arquivo destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 1, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 3.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 29/2017, a partir de 18 de Março de 2023.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

## 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Chou Wai Kin possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Estudos da Exploração e Administração do Arquivo, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

## 2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia, na variante de Engenharia Informática, pela Universidade de Macau.

## 3. Currículo profissional:

— Ingresso na função pública em Março de 2005;

— Técnico de informática da Direcção dos Serviços de Identificação, de Março de 2005 a Maio de 2007;

— Técnico superior de informática da Direcção dos Serviços de Identificação, de Maio de 2007 a Agosto de 2009;

— Técnico superior da Direcção dos Serviços de Identificação, de Agosto de 2009 até à presente data;

— Chefe da Divisão de Projectos e Organização da Direcção dos Serviços de Identificação, de Julho de 2010 a Dezembro de 2017;

— Chefe da Divisão de Estudos da Exploração da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Dezembro de 2017 até à presente data.

根據第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條、第七條及第九條的規定，以及第29/2017號行政法規第三條第二款的規定，以定期委任方式委任吳俊峰為本局研究開發處處長，自二零二三年三月十八日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

### 1. 委任理由：

——職位出缺；

——吳俊峰的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局研究開發處處長一職。

### 2. 學歷：

——清華大學計算機科學與技術工學學士；

——清華大學計算機科學與技術工學碩士；

——國家行政學院公共管理碩士。

### 3. 專業簡歷：

——2008年12月進入公職；

——2008年12月至2009年8月，身份證明局高級資訊技術員；

——2009年8月至2011年9月，身份證明局二等高級技術員；

——2011年9月至2014年2月，身份證明局一等高級技術員；

——2014年2月至2016年7月，身份證明局首席高級技術員；

——2016年7月至今，身份證明局顧問高級技術員；

——2018年6月至今，身份證明局職務主管；

——2016年起多次代任計劃暨組織處處長及研究開發處處長的職務。

按本局代局長於二零二三年三月八日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改郭小倩在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

Ng Chon Fong — nomeado, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Estudos da Exploração destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 3.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 29/2017, a partir de 18 de Março de 2023.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

### 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Ng Chon Fong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Estudos da Exploração, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

### 2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia, na variante de Ciência e Tecnologia da Informática, pela Universidade de Tsinghua;

— Mestrado em Engenharia, na variante de Ciência e Tecnologia da Informática, pela Universidade de Tsinghua;

— Mestrado em Administração Pública, pelo Instituto Nacional de Administração.

### 3. Currículo profissional:

— Ingresso na função pública em Dezembro de 2008;

— Técnico superior de informática da Direcção dos Serviços de Identificação, de Dezembro de 2008 a Agosto de 2009;

— Técnico superior de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Identificação, de Agosto de 2009 a Setembro de 2011;

— Técnico superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Identificação, de Setembro de 2011 a Fevereiro de 2014;

— Técnico superior principal da Direcção dos Serviços de Identificação, Fevereiro de 2014 a Julho de 2016;

— Técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Julho de 2016 até à presente data;

— Chefia funcional da Direcção dos Serviços de Identificação, desde Junho de 2018 até à presente data;

— Exerceu várias vezes, em regime de substituição, funções de chefe da Divisão de Projectos e Organização e chefe da Divisão de Estudos da Exploração da Direcção dos Serviços de Identificação, desde 2016.

Por despacho do director, substituto, dos Serviços, de 8 de Março de 2023:

Kuok Sio Sin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.



**聲明****Declarações**

為著應有的效力，茲聲明，根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（一）項的規定，應黃寶瑩的要求，其擔任身份證明局局長的定期委任於期滿時，即於二零二三年三月十八日自動終止，並於同日起返回身份證明局原職位。

為著應有的效力，茲聲明，根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，因陳婉麗獲定期委任為本局副局長，故其在本局擔任研究開發及檔案管理廳廳長的定期委任，自二零二三年三月十八日起自動終止。

為著應有的效力，茲聲明，根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，因曹偉健獲定期委任為本局研究開發及檔案管理廳廳長，故其在本局擔任研究開發處處長的定期委任，自二零二三年三月十八日起自動終止。

為著應有的效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因吳俊峰獲定期委任為研究開發處處長，故其在本局擔任第三職階顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年三月十八日起自動終止。

二零二三年三月九日於身份證明局

代局長 周偉迎

Para os devidos efeitos se declara que Wong Pou Ieng cessa, automaticamente, a seu pedido, a comissão de serviço no termo do seu prazo, como directora dos Serviços de Identificação, regressando ao seu lugar de origem da Direcção dos Serviços de Identificação, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), em 18 de Março de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Chan Un Lai, chefe do Departamento de Estudos da Exploração e Administração do Arquivo destes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, por motivo de nomeação em comissão de serviço, como subdirectora destes Serviços, a partir de 18 de Março de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Chou Wai Kin, chefe da Divisão de Estudos da Exploração destes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, por motivo de nomeação em comissão de serviço, como chefe do Departamento de Estudos da Exploração e Administração do Arquivo destes Serviços, a partir de 18 de Março de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Ng Chon Fong, técnico superior assessor, 3.º escalão, destes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Estudos da Exploração destes Serviços, a partir de 18 de Março de 2023.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 9 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Chao Wai Ieng*.

**市政署****INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS****決議摘錄****Extracto de deliberação**

按市政管理委員會於二零二三年二月二十四日會議所作之決議：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，計劃及組織處處長陳鍵筠因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二三年三月八日起獲續期一年。

Por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, na sessão realizada em 24 de Fevereiro de 2023:

Cristina Bernardete Candido — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Planeamento e Organização, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 8 de Março de 2023.

**批示摘錄****Extractos de despachos**

按本署市政管理委員會主席於二零二二年九月二十八日作出之批示，並於同月三十日提交市政管理委員會會議知悉：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，以行政任用合同方式於本署擔任第一職階首

Por despacho do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 28 de Setembro de 2022 e presente na sessão realizada de 30 do mesmo mês:

Fong Kuok Keong, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Instituto — cessou as funções por



席特級行政技術助理員馮國強，因達至擔任公職年齡上限而強制退休，自二零二三年二月二十八日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零二二年九月二十八日作出之批示，並於同月三十日提交市政管理委員會會議知悉：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，以行政任用合同方式於本署擔任第一職階首席特級行政技術助理員盧德源，因達至擔任公職年齡上限而強制退休，自二零二三年二月十五日起生效。

### 聲 明

楊富榮——第九職階勤雜人員，以行政任用合同任用，因辭世終止其職務，自二零二三年一月二十九日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第二款，以及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，以行政任用合同任用的下列員工因達年齡上限而終止職務：

鍾日添、郭沛錦及謝明富——第九職階重型車輛司機，分別自二零二三年二月二十日、二月二十四日及二月二十八日起生效；

李其鏡——第八職階重型車輛司機，自二零二三年二月二十五日起生效；

黃勝——第六職階重型車輛司機，自二零二三年二月十七日起生效；

倫耀龍——第五職階重型車輛司機，自二零二三年二月十四日起生效。

二零二三年二月二十八日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

ter atingido o limite de idade, para efeitos de aposentação obrigatória, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 28 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 28 de Setembro de 2022 e presente na sessão realizada de 30 do mesmo mês:

Lou Tak Un, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Instituto — cessou as funções por ter atingido o limite de idade, para efeitos de aposentação obrigatória, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 15 de Fevereiro de 2023.

### Declarações

Ieong Fu Weng, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, cessou as funções a partir de 29 de Janeiro de 2023, por motivo de falecimento.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados em regime de contrato administrativo de provimento, cessaram as funções por limite de idade, nos termos da alínea c) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015:

Chong Iat Tim, Kuok Pui Kam e Che Meng Fu, motoristas de pesados, 9.º escalão, a partir de 20, 24 e 28 de Fevereiro de 2023, respectivamente;

Lei Kei Keang, motorista de pesados, 8.º escalão, a partir de 25 de Fevereiro de 2023;

Wong Seng, motorista de pesados, 6.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023;

Lon Io Long, motorista de pesados, 5.º escalão, a partir de 14 de Fevereiro de 2023.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 28 de Fevereiro de 2023. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

### 退 休 基 金 會

#### 批 示 摘 錄

##### 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年三月一日作出的批示：

(一) 市政署第一職階首席特級行政技術助理員盧德源，退休及撫卹制度會員編號185701，因符合現行《澳門公共行政工作

### FUNDO DE PENSÕES

#### Extractos de despachos

##### Fixação de pensões

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Março de 2023:

1. Lou Tak Un, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 185701 do Regime

人員通則》第二百六十二條第一款a)項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十一年工作年數作計算，由二零二三年二月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的180點訂出，並在有關金額上加上四個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員歐洪添，退休及撫卹制度會員編號121290，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階一等關員陳偉歡，退休及撫卹制度會員編號124893，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b)項規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十九年工作年數作計算，由二零二三年一月三十日開始以相等於現行薪俸索引表內的240點訂出，並在有關金額上加上五個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員張紹鈞，退休及撫卹制度會員編號114081，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的260點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 180 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 21 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Au Hong Tin, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121290 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Wai Fun, verificador de primeira alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 124893 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 30 de Janeiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 240 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 29 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheong Siu Kuan, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 114081 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 260 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員陳建才，退休及撫卹制度會員編號121347，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員汪志光，退休及撫卹制度會員編號122971，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員黃日明，退休及撫卹制度會員編號122980，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月六日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員鄭建英，退休及撫卹制度會員編號121495，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Kin Choi, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121347 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Vong Chi Kuong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122971 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Vong Iat Meng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122980 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 6 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheang Kin Ieng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121495 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início



述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員吳嘉欣，退休及撫卹制度會員編號122653，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員廖長全，退休及撫卹制度會員編號122955，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年三月二日作出的批示：

(一) 澳門保安部隊事務局退休首席特級技術輔導員José Manuel Moreira de Carvalho Allen之遺孀梁佩甜，退休及撫卹制度會員編號111520，每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二二年十二月二十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的200點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

em 17 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ng Ka Yan, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122653 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lu Victor, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122955 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 2 de Março de 2023:

1. Leong Pui Tim, viúva de José Manuel Moreira de Carvalho Allen, que foi adjunto-técnico especialista principal, aposentado da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 111520 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 28 de Dezembro de 2022, uma pensão mensal a que corresponde o índice 200 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 教育及青年發展局第三職階顧問翻譯員劉鳳蓮，退休及撫卹制度會員編號133159，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十八年工作年數作計算，由二零二三年二月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的505點訂出，並在有關金額上加上五個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員羅蘇克，退休及撫卹制度會員編號122505，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員梁彩霞，退休及撫卹制度會員編號122335，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年三月三日作出的批示：

(一) 以定期委任方式擔任副局長之統計暨普查局第三職階首席顧問高級技術員麥恆珍，退休及撫卹制度會員

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Lao Fong Lin, intérprete-tradutora assessora, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de subscritor 133159 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 505 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 28 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lo Sou Hak, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122505 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leong Choi Ha, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122335 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Março de 2023:

1. Mak Hang Chan, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, exercendo em comissão de serviço o cargo de subdirector,



編號155322，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的680點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員黃家浩，退休及撫卹制度會員編號123048，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月六日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任副局長之司法警察局第二職階首席顧問高級技術員杜淑森，退休及撫卹制度會員編號150037，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二三年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的770點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員雷寶瑩，退休及撫卹制度會員編號122521，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二

月以相等於現行薪俸索引表內的680點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

com o número de subscritor 155322 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 680 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Wong Kar Ho Thompson, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 123048 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 6 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Tou Sok Sam, técnica superior assessora principal, 2.º escalão, da Polícia Judiciária, exercendo em comissão de serviço o cargo de subdirectora, com o número de subscritor 150037 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Março de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 770 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Loi Pou Ieng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122521 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2,

月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員鄭燕卿，退休及撫卹制度會員編號113883，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的265點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 財政局第三職階首席特級技術輔導員胡志當，退休及撫卹制度會員編號162361，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十四年工作年數作計算，由二零二三年二月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上四個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年三月一日作出的批示：

財政局技術輔導員Lina Maria dos Santos Nogueira，供款人編號6143898，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二三年二月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之八十五。

ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheang In Heng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113883 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 265 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Vu Chi Tong, adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de subscritor 162361 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 22 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 24 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Março de 2023:

Lina Maria dos Santos Nogueira, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de contribuinte 6143898, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 85% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 20 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

按照行政法務司司長於二零二三年三月二日作出的批示：

勞工事務局技術輔導員黃順賢，供款人編號3001465，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

檢察長辦公室輕型車輛司機陳樹森，供款人編號6046310，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

市政署技術工人李牧夫，供款人編號6047341，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年二月八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十七年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

司法警察局刑事偵查員麥嘉華，供款人編號6233412，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之二十五。

衛生局技術輔導員葉佩珊，供款人編號6263583，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 2 de Março de 2023:

Vong Son In, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de contribuinte 3001465, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chan Su Sam, motorista de ligeiros do Gabinete do Procurador, com o número de contribuinte 6046310, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Lei Mok Fu, operário qualificado do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6047341, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 37 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Mak Ka Wa, investigadora criminal da Polícia Judiciária, com o número de contribuinte 6233412, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ip Pui San, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6263583, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.



按照行政法務司司長於二零二三年三月三日作出的批示：

勞工事務局勤雜人員李寶鶯，供款人編號6016403，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年二月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

教育及青年發展局勤雜人員李群珍，供款人編號6036382，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年二月四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署重型車輛司機倫耀龍，供款人編號6049859，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年二月十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署重型車輛司機鍾日添，供款人編號6069299，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年二月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿四十一年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按行政管理委員會主席於二零二三年二月二十八日作出的批示：

根據第2/2021號法律第七條、第九條及第十一條的規定，下列工作人員轉入為技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二三年二月二十八日起生效：

| 姓名  | 原職位       |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式        |
|-----|-----------|----|---------|----|-----|-------------|
|     | 職級        | 職階 | 職級      | 職階 |     |             |
| 梁子健 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Março de 2023:

Lei Pou Ang, auxiliar da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de contribuinte 6016403, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lei Kuan Chan, auxiliar da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6036382, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 4 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lon Io Long, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6049859, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 14 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 26 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Chong Iat Tim, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6069299, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 41 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 28 de Fevereiro de 2023:

O trabalhador abaixo mencionado — transita para a carreira de adjunto-técnico, na categoria, escalão e índice a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, a partir 28 de Fevereiro de 2023:

| Nome          | Lugar de origem                                |         | Lugar para o qual transita    |         | Índice | Forma de provimento                             |
|---------------|--|---------|-------------------------------|---------|--------|---|
|               | Categoria                                      | Escalão | Categoria                     | Escalão |        |   |
| Leong Chi Kin | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo |

二零二三年三月九日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

Fundo de Pensões, aos 9 de Março de 2023. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

## 印務局

### 批示摘錄

按照行政法務司司長於二零二三年二月二十三日的批示：

鄧小蓮——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其中文校對科科長的定期委任獲續期六個月，由二零二三年四月二十三日起生效。

按照行政法務司司長於二零二三年二月二十八日之批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款（二）項及第三款的規定，本局第四職階技術工人林敏達的長期行政任用合同第二條款，修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年一月二十六日起生效。

二零二三年三月六日於印務局

局長 梁葆瑩

## IMPrensa OFICIAL

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 23 de Fevereiro de 2023:

Tang Sio Lin — renovada a comissão de serviço, pelo período de seis meses, como chefe da Secção Chinesa da Revisão, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 23 de Abril de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 28 de Fevereiro de 2023:

Lam Man Tat, operário qualificado, 4.º escalão, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 26 de Janeiro de 2023.

Imprensa Oficial, aos 6 de Março de 2023. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

## 經濟及科技發展局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月七日之批示：

黃錦濠——本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第三職階首席特級行政技術助理員，根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 7 de Fevereiro de 2023:

Vong Kam Hou, assistente técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — autorizada a



條，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，批准轉入為第三職階首席技術輔導員職程，自二零二三年二月七日起生效。

賴翠華——本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第三職階特級行政技術助理員，根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條及第十一條，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，批准轉入為第三職階一等技術輔導員職程，自二零二三年二月七日起生效。

二零二三年三月二日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico principal, 3.º escalão, a partir de 7 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015.

Lai Choi Wa, assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, a partir de 7 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 2 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

## 財 政 局

### 批 示 摘 錄

按照本局局長於二零二三年三月三日之批示：

李家汶——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305。

按照本局局長於二零二三年三月七日之批示：

陳露雯、黃達祺及蔡靜薇——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450。

### 聲 明

為著有關效力，茲聲明，應張秀俊的要求，根據第15/2009號法律第十七條第一款（一）項的規定，其擔任本局特許及批給事務處處長之定期委任於二零二三年一月一日因期滿而自動終止。

根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，譚麗霞擔任本局預算暨公共帳目處處長的職務，自其於二零二三年

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 3 de Março de 2023:

Lei Ka Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Março de 2023:

Chan Lou Man, Wong Tat Kei e Choi Cheng Mei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Sao Chon, cessa, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço como chefe da Divisão de Concessões destes Serviços, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, Tam Lai Ha, cessou, automaticamente, as funções de chefe da Divisão de Orçamento

年二月一日以定期委任方式擔任本局公共會計廳廳長之日起自動終止。

為著應有之效力，茲聲明，應李心瑜的要求，根據第15/2009號法律第十七條第一款（一）項之規定，其擔任本局公共開支處處長之定期委任於期滿後自動終止，並自二零二三年三月十六日起返回其原職位，擔任本局人員編制第二職階顧問高級技術員。

二零二三年三月九日於財政局

局長 容光亮

e Contas Públicas, a partir de 1 de Fevereiro de 2023, data em que começou a desempenhar funções, em comissão de serviço, de chefe do Departamento de Contabilidade Pública destes Serviços.

Para os devidos efeitos se declara que Lei Sam U, cessa, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Despesas Públicas destes Serviços, regressando ao seu lugar de origem de técnica superior assessora, 2.º escalão, do quadro do pessoal, nestes Serviços, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, a partir de 16 de Março de 2023.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Março de 2023.  
— O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

摘要  
Extracto

地球物理暨氣象局

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos

二零二三年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgân. | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--------------|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|              | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 213001       | 7-04-0           | 31-01-01-01-00  | 地球物理暨氣象局<br>Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos |                                  |                 |
|              | 7-04-0           | 31-01-01-01-00  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                   |                                  | 110,000.00      |
|              | 7-04-0           | 31-02-01-07-00  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções       | 110,000.00                       |                 |
|              | 7-04-0           | 32-02-04-00-00  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                    |                                  | 13,000.00       |
|              | 7-04-0           | 32-02-05-00-00  | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                              |                                  | 57,000.00       |
|              | 7-04-0           | 32-02-09-01-00  | 公幹交通費<br>Passagens para missão oficial                        | 15,000.00                        |                 |
|              | 7-04-0           | 32-05-06-00-00  | 獎金<br>Prémios   | 55,000.00                        |                 |
| 總額 Total     |                  |                 |   | 180,000.00                       | 180,000.00      |

核准依據：  
Referente à autorização:

27/02/2023之財政局局長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 27/02/2023

摘要  
Extracto

法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

二零二三年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgão | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------|------------------|-----------------|---|---------------------------------|-----------------|
|             | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                 |                 |
| 216001      | 2-05-1           | 32-01-04-00-00  | <b>法務局 - 部門預算</b>   |                                 |                 |
|             |                  |                 | Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça - Orçamento do Serviço                 |                                 |                 |
|             |                  |                 | 辦事處消耗品  |                                 |                 |
|             |                  |                 | Material de consumo de consumíveis de secretaria                                    |                                 |                 |
|             |                  |                 | 宣傳品及獎品  |                                 |                 |
|             |                  |                 | Materiais promocionais e ofertas  |                                 |                 |
|             |                  |                 | 軟件及資訊網絡   |                                 | 230,000.00      |
|             |                  |                 | Software e rede informática   |                                 |                 |
|             |                  |                 | 通訊、郵政及速遞  |                                 |                 |
|             |                  |                 | Comunicações, serviço postal e correio expresso                                     |                                 |                 |
| 2-05-1      | 32-02-07-01-00   | 32-02-07-01-00  | 由澳門特別行政區實體提供的服務   | 15,000.00                       |                 |
|             |                  |                 | Serviços prestados por entidades da RAEM  |                                 |                 |
| 2-05-1      | 32-02-07-02-00   | 32-02-07-02-00  | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務   | 10,000.00                       |                 |
|             |                  |                 | Serviços prestados por entidades fora da RAEM                                       |                                 |                 |
| 2-05-1      | 32-02-11-01-00   | 32-02-11-01-00  | 廣告費用  |                                 | 100,000.00      |
|             |                  |                 | Encargos com anúncios   |                                 |                 |
| 2-05-1      | 32-02-11-02-00   | 32-02-11-02-00  | 宣傳活動  | 100,000.00                      |                 |
|             |                  |                 | Actividades de propaganda   |                                 |                 |
| 2-05-1      | 32-02-14-00-00   | 32-02-14-00-00  | 會議  | 200,000.00                      |                 |
|             |                  |                 | Congressos  |                                 |                 |
| 216002      | 2-05-3           | 31-02-01-03-00  | <b>法務局-登記及公證機關</b>  |                                 |                 |
|             |                  |                 | Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça - Serviços dos Registos e do Notariado |                                 |                 |
|             |                  |                 | 法規草擬及法律筆譯附加報酬   |                                 | 80,000.00       |
|             |                  |                 | Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito                             |                                 |                 |

| 分類 Classificação  |                                | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|--------------------------------|--|----------------------------------|-----------------|
| 組織<br>Orgân.  | 功能<br>Func.<br>經濟<br>Económica |  |                                  |                 |
|   | 2-05-3                         | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 60,000.00                        |                 |
|   | 2-05-3                         | 其他—公幹津貼<br>Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços | 20,000.00                        |                 |
| 總額 Total  |                                |  | 635,000.00                       | 635,000.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                                |  |                                  |                 |
| 21/02/2023之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 21/02/2023 |                                |  |                                  |                 |



摘要  
Extracto

交通事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

二零二三年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgân. | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--------------|------------------|-----------------|--|----------------------------------|-----------------|
|              | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |  |                                  |                 |
| 219001       | 8-05-1           | 31-01-01-03-00  | 交通事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego             |                                  |                 |
|              | 8-05-1           | 31-02-02-03-01  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                 | 150,000.00                       | 600,000.00      |
|              | 8-05-1           | 31-02-02-03-02  | 啓程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                                    | 420,000.00                       |                 |
|              | 8-05-1           | 31-02-02-03-99  | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 30,000.00                        |                 |
|              | 8-05-1           | 32-02-01-01-00  | 其他—公幹津貼<br>Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços |                                  | 70,000.00       |
|              | 8-05-1           | 32-02-05-00-00  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                    |                                  | 1,900,000.00    |
|              | 8-05-1           | 32-02-06-00-00  | 管理費及保安<br>Condominio e segurança                                       |                                  |                 |
|              | 8-05-1           | 32-02-08-01-00  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso            | 1,700,000.00                     |                 |
|              | 8-05-1           | 32-02-10-00-00  | 不動產<br>Bens imóveis  | -230,000.00                      |                 |
|              | 8-05-1           | 32-02-15-00-00  | 招待費<br>Representação   | 160,000.00                       |                 |
|              | 8-05-1           | 32-02-99-00-00  | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais   |                                  | 1,440,000.00    |
|              | 8-05-1           |                 | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                             | 1,320,000.00                     |                 |

| 分類 Classificação  |                                | 名稱<br>Designação                                    | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|--------------------------------|---|----------------------------------|-----------------|
| 組織<br>Orgân.  | 功能<br>Func.<br>經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
|   | 8-05-1                         | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 500,000.00                       |                 |
|   | 8-05-1                         | 傢具<br>Mobílias                                      | 100,000.00                       |                 |
|   | 8-05-1                         | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos |                                  | 600,000.00      |
| 總額 Total  |                                |   | 4,610,000.00                     | 4,610,000.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                                |   |                                  |                 |
| 23/02/2023之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 23/02/2023 |                                |   |                                  |                 |

摘要  
Extracto

金融情報辦公室  
Gabinete de Informação Financeira

二零二三年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgân.                      | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-----------------------------------|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|                                   | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 304001                            | 1-01-2           | 31-01-01-02-00  | 金融情報辦公室<br>Gabinete de Informação Financeira  | 193,000.00                       |                 |
|                                   | 1-01-2           | 31-01-03-00-00  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento                                |                                  | 7,200.00        |
|                                   | 1-01-2           | 31-01-04-00-00  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição  |                                  | 22,600.00       |
|                                   | 1-01-2           | 31-02-01-04-00  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias   |                                  | 64,000.00       |
|                                   | 1-01-2           | 31-02-02-01-00  | 超時工作<br>Horas extraordinárias   | 11,000.00                        |                 |
|                                   | 1-01-2           | 31-02-02-03-02  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  |                                  | 107,800.00      |
|                                   | 1-01-2           | 31-02-02-03-99  | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  |                                  | 3,500.00        |
|                                   | 5-02-0           | 31-03-03-00-00  | 其他—公幹津貼<br>Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                      | 1,100.00                         |                 |
|                                   | 1-01-2           | 32-02-07-02-00  | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                   | 10,000.00                        |                 |
|                                   | 1-01-2           | 32-02-08-01-00  | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM                          |                                  | 10,000.00       |
|                                   |                  |                 | 不動產<br>Bens imóveis   |                                  |                 |
|                                   |                  |                 | 總額 Total  | 215,100.00                       | 215,100.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização: |                  |                 | 07/02/2023之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 07/02/2023 |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601228            | 8-04-7           | 18065019    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 888,000.00                       |                 |
|                   | 8-04-7           | 18065020    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   | 2,400,000.00                     |                 |
|                   | 8-04-7           | 18065023    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   | 3,288,000.00                     |                 |
|                   |                  |             |                   | 總額 Total  | 3,288,000.00                     | 3,288,000.00    |

核准依據：

Referente à autorização:

24/02/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 24/02/2023



摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601228            | 8-05-1           | 18069004    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 100,000.00                       | 100,000.00      |
|                   | 8-05-1           | 22060001    | 41-01-04-01-00    |  |                                  |                 |
| 總額 Total          |                  |             |                   |  | 100,000.00                       | 100,000.00      |

核准依據：

Referente à autorização:

24/02/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 24/02/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601228            | 8-05-1           | 18069012    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 6,087,091.32                     | 6,087,091.32    |
|                   | 8-05-1           | 22060001    | 41-01-04-01-00    |  |                                  |                 |
| 總額 Total          |                  |             |                   |  | 6,087,091.32                     | 6,087,091.32    |

核准依據：  
Referente à autorização:

24/02/2023之運輸工務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 24/02/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|---------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                 |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 21056018    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes | 26,910,000.00                   | 26,910,000.00   |
|   | 8-05-1           | 21056021    | 41-02-01-00-00    |  |                                 |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 26,910,000.00                   | 26,910,000.00   |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                 |                 |
| 27/02/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 27/02/2023 |                  |             |                   |  |                                 |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601228            | 8-04-8           | 21012009    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação |                                  | 525,246.80      |
|                   | 8-04-8           | 21012031    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   | 525,246.80                       |                 |
|                   |                  |             |                   | 總額 Total  | 525,246.80                       | 525,246.80      |

核准依據：

Referente à autorização:

27/02/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 27/02/2023



摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação              | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |                               |                                  |                 |
| 601704            | 6-02-0           | 19017010    | 41-01-02-00-00    | 房屋局<br>Instituto de Habitação |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   |                  |             |                   | 總額 Total                      | 1,790,000.00                     | 1,790,000.00    |

核准依據：

Referente à autorização:

14/02/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 14/02/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação              | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |                               |                                  |                 |
| 601704  | 6-02-0           | 19017002    | 41-01-02-00-00    | 房屋局<br>Instituto de Habitação |                                  | 313,441.31      |
|   | 6-02-0           | 22050005    | 41-01-02-00-00    | 房屋<br>Habitações              |                                  | 13,258.69       |
|   | 6-02-0           | 22066007    | 41-01-02-00-00    | 房屋<br>Habitações              | 326,700.00                       |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |                               | 326,700.00                       | 326,700.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |                               |                                  |                 |
| 28/02/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 28/02/2023 |                  |             |                   |                               |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |            |                   | 名稱<br>Designação              | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Ação | 經濟分類<br>Económica |                               |                                  |                 |
| 601704            | 6-02-0           | 22053001   | 41-01-02-00-00    | 房屋局<br>Instituto de Habitação | 1,555,800.00                     | 1,562,730.00    |
|                   | 6-02-0           | 22053002   | 41-01-02-00-00    | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
|                   | 6-02-0           | 22053003   | 41-01-02-00-00    | 房屋<br>Habitações              |                                  |                 |
| 總額 Total          |                  |            |                   |                               | 1,562,730.00                     | 1,562,730.00    |

核准依據：  
Referente à autorização:

24/02/2023之運輸工務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 24/02/2023

摘要  
Extracto

身份證明局

Direcção dos Serviços de Identificação

二零二三年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgân.  | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 204001  | 2-05-3           | 31-01-01-01-00  | 身份證明局<br>Direcção dos Serviços de Identificação                               |                                  | 180,000.00      |
|   | 2-05-3           | 31-02-01-01-00  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros   | 10,000.00                        |                 |
|   | 2-05-3           | 31-02-99-00-00  | 出席費<br>Senhas de presença   | 170,000.00                       |                 |
|   | 2-05-3           | 32-02-06-00-00  | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                                  | 100,000.00      |
|   | 2-05-3           | 32-02-15-00-00  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 160,000.00                       |                 |
|   | 2-05-3           | 32-05-04-00-00  | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  |                                  | 60,000.00       |
|   |                  |                 | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  |                                  |                 |
|   |                  |                 | 總額 Total  | 340,000.00                       | 340,000.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |                 |   |                                  |                 |
| 01/03/2023之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 01/03/2023 |                  |                 |   |                                  |                 |



摘要  
Extracto

公共建設局  
Direcção dos Serviços de Obras Públicas

二零二三年財政年度第二次預算修改  
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgân. | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--------------|------------------|-----------------|--|----------------------------------|-----------------|
|              | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |  |                                  |                 |
| 228001       | 8-01-0           | 32-01-02-00-00  | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas           |                                  | 15,000.00       |
|              | 8-01-0           | 32-01-04-00-00  | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                     |                                  | 500,000.00      |
|              | 8-01-0           | 32-02-01-01-00  | 辦事處消耗品<br>Material de consumo de consumíveis de secretaria | 995,000.00                       |                 |
|              | 8-01-0           | 32-02-04-00-00  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                        |                                  | 50,000.00       |
|              | 8-01-0           | 32-02-05-00-00  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                 |                                  | 430,000.00      |
|              |                  |                 | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                           |                                  |                 |
|              |                  |                 | 總額 Total   | 995,000.00                       | 995,000.00      |

核准依據：  
Referente à autorização:

01/03/2023之財政局局長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 01/03/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|---|---------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                 |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 23039003    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação |                                 | 200,000.00      |
|   | 8-05-1           | 23039004    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   |                                 | 1,021,119.00    |
|   | 8-05-1           | 23040009    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   | 1,221,119.00                    |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |   | 1,221,119.00                    | 1,221,119.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |   |                                 |                 |
| 03/03/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2023 |                  |             |                   |   |                                 |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 23039004    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 836,000.00                       | 836,000.00      |
|   | 8-05-1           | 23040007    | 41-01-04-01-00    |  |                                  |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 836,000.00                       | 836,000.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                  |                 |
| 03/03/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2023 |                  |             |                   |  |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 23040002    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 72,216.00                        | 72,216.00       |
|   | 8-05-1           | 23040013    | 41-01-04-01-00    |  |                                  |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 72,216.00                        | 72,216.00       |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                  |                 |
| 03/03/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2023 |                  |             |                   |  |                                  |                 |



摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 23037001    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,500,000.00                     | 1,500,000.00    |
|   | 8-05-1           | 23037005    | 41-01-04-01-00    |  |                                  |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 1,500,000.00                     | 1,500,000.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                  |                 |
| 03/03/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2023 |                  |             |                   |  |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 23040002    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 160,569.00                       | 160,569.00      |
|   | 8-05-1           | 23040012    | 41-01-04-01-00    |  |                                  |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 160,569.00                       | 160,569.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                  |                 |
| 03/03/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2023 |                  |             |                   |  |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|---------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                 |                 |
| 601228  | 8-05-1           | 23040004    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 675,000.00                      | 675,000.00      |
|   | 8-05-1           | 23040014    | 41-01-04-01-00    |  |                                 |                 |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 675,000.00                      | 675,000.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                 |                 |
| 03/03/2023之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2023 |                  |             |                   |  |                                 |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições             | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---|--|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |  |                 |
| 601228            | 8-04-8           | 21012009    | 41-01-04-01-00    | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas<br>路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 3,053,456.00<br>3,830,800.00<br>6,884,256.00 | 6,884,256.00    |
|                   | 8-04-8           | 21012023    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   |  |                 |
|                   | 8-04-8           | 21012026    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   |  |                 |
| 總額 Total          |                  |             |                   |   | 6,884,256.00                                 | 6,884,256.00    |

核准依據：  
Referente à autorização:

07/03/2023之運輸工務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 07/03/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601508  | 2-06-0           | 05001021    | 41-01-03-00-00    | 懲教管理局<br>Direcção dos Serviços Correccionais<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos |                                  | 1,116,641.00    |
|   | 2-06-0           | 05001052    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   |                                  | 3,033,754.58    |
|   | 2-06-0           | 05001054    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   |                                  | 22,166.67       |
|   | 2-06-0           | 05001055    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 22,166.67                        |                 |
|   | 2-06-0           | 05001057    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 3,033,754.58                     |                 |
|   | 2-06-0           | 05001058    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 1,116,641.00                     |                 |
|   | 總額 Total         |             |                   |   |                                  | 4,172,562.25    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |   |                                  |                 |
| 06/03/2023之保安司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Segurança de 06/03/2023 |                  |             |                   |   |                                  |                 |



摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601508  | 2-06-0           | 05001063    | 41-01-03-00-00    | 懲教管理局<br>Direcção dos Serviços Correccionais<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos | 1,800,000.00                     |                 |
| 612001  | 9-04-0           |             | 39-01-00-00-00    | 共用開支-共用預算<br>Despesas Comuns - Orçamentos Comuns<br>備用撥款<br>Dotação provisional       |                                  | 1,800,000.00    |
| 總額 Total  |                  |             |                   |   | 1,800,000.00                     | 1,800,000.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |   |                                  |                 |
| 08/03/2023之經濟財政司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 08/03/2023 |                  |             |                   |   |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601508            | 2-06-0           | 05001064    | 41-01-03-00-00    | 懲教管理局<br>Direcção dos Serviços Correccionais<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos | 910,000.00                       |                 |
| 612001            | 9-04-0           |             | 39-01-00-00-00    | 共用開支-共用預算<br>Despesas Comuns - Orçamentos Comuns<br>備用撥款<br>Dotação provisional       |                                  | 910,000.00      |
| 總額 Total          |                  |             |                   |   | 910,000.00                       | 910,000.00      |

核准依據：  
Referente à autorização:

08/03/2023之經濟財政司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 08/03/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação                                  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601723            | 1-01-3           | 15048001    | 41-01-03-00-00    | 市政署<br>Instituto para os Assuntos Municipais      |                                  | 1,270,000.00    |
|                   | 7-02-0           | 19020012    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             |                                  | 2,650,000.00    |
|                   | 7-02-0           | 19020013    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             |                                  | 1,304,700.00    |
|                   | 7-02-0           | 20018001    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             | 876,000.00                       |                 |
|                   | 7-02-0           | 20020004    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação |                                  | 1,040,000.00    |
|                   | 7-02-0           | 20054001    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             | 20,000.00                        |                 |
|                   | 7-02-0           | 20055001    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             | 6,541,700.00                     |                 |
|                   | 7-02-0           | 21071002    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             |                                  | 1,173,000.00    |
| 總額 Total          |                  |             |                   |   | 7,437,700.00                     | 7,437,700.00    |

核准依據：

Referente à autorização:

06/03/2023之行政法務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 06/03/2023

**旅遊局****批示摘錄**

摘錄自本局局長於二零二三年一月六日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十七條和第十八條，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，在二零二一年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度進行的專業或職務能力評估對外開考以填補旅遊局人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共財政管理範疇）成績名單中排名第七的合格應考人曹凱怡，獲臨時委任為本局人員編制第一職階二等高級技術員，以填補七月十八日第18/2011號行政法規所設立之職位。

摘錄自本局局長於二零二三年二月二十八日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，張名揚、江明施、黎明智、林健輝及梁悅聰獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，徐杏琳及吳少媚獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年三月六日於旅遊局

局長 文綺華

**博彩監察協調局****批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二三年一月十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，石雪琴在本局擔任第三職階特級行政技術助理員職

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO****Extractos de despachos**

Por despacho da directora destes Serviços, de 6 de Janeiro de 2023:

Chou Hoi I, classificada em 7.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 2/2021, II Série, de 13 de Janeiro, para o preenchimento de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão financeira pública, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo — nomeada, provisoriamente, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), indo ocupar a vaga constante do Regulamento Administrativo n.º 18/2011, de 18 de Julho.

Por despachos da directora destes Serviços, de 28 de Fevereiro de 2023:

Cheong Meng Ieong, Kong Meng Si, Lai Meng Chi, Lam Kin Fai e Leong Ut Chong — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Choi Hang Lam e Ng Sio Mei — nomeadas, definitivamente, técnicas superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 6 de Março de 2023.  
— A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

**DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS****Extractos de despachos**

Por despachos do signatário, de 12 de Janeiro de 2023:

Sek Sut Kam, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, desta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — autori-

務的長期行政任用合同續期三年，自二零二三年三月十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，梁樹銘在本局擔任第一職階特級行政技術助理員職務的長期行政任用合同續期三年，自二零二三年三月四日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，羅約翰在本局擔任第二職階首席行政技術助理員職務的長期行政任用合同續期三年，自二零二三年三月四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年二月六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，曾志傑在本局擔任第一職階一等督察的行政任用合同續期一年，自二零二三年四月一日起生效。

二零二三年三月八日於博彩監察協調局

局長 何浩瀚

## 勞工事務局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零二三年二月十四日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，本局的臨時委任第一職階二等技術輔導員梁偉雄，獲確定委任出任該職位，自二零二三年三月十七日起生效。

摘錄自本人於二零二三年二月二十日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改蘇文龍在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為第三職階特級技術員，薪俸點545點，由二零二三年二月十九日起生效。

zado a continuar a exercer funções nesta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 10 de Março de 2023.

Leong Su Meng, assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, desta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — autorizado a continuar a exercer funções nesta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Março de 2023.

João Miguel de Oliveira da Rosa, assistente técnico administrativo principal, 2.º escalão, desta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — autorizado a continuar a exercer funções nesta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Março de 2023.

Por despacho do signatário, de 6 de Fevereiro de 2023:

Chang Chi Kit, inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, desta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento — autorizado a continuar a exercer funções nesta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Abril de 2023.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 8 de Março de 2023. — O Director, *Adriano Marques Ho*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 14 de Fevereiro de 2023:

Leong Wai Hong, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 17 de Março de 2023.

Por despacho do signatário, de 20 de Fevereiro de 2023:

Adelino Augusto de Souza — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Fevereiro de 2023.



摘錄自本人於二零二三年三月三日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階二等督察黃嘉儀，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階一等督察。

二零二三年三月七日於勞工事務局

局長 黃志雄

Por despacho do signatário, de 3 de Março de 2023:

Wong Ka I, inspectora de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, inspectora de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 7 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

## 消費者委員會

### 批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二三年一月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，張雪儀獲臨時委任為本會人員編制內技術輔導員職程之第一職階二等技術輔導員。

二零二三年三月九日於消費者委員會

執行委員會主席 梁碧珊

## CONSELHO DE CONSUMIDORES

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 3 de Janeiro de 2023:

Cheong Sut I — nomeada, provisoriamente, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal deste Conselho, nos termos do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Conselho de Consumidores, aos 9 de Março de 2023. — A Presidente da Comissão Executiva, *Leong Pek San*.

## 司法警察局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二三年二月十四日作出的批示：

李常暖、官琪峰、曾力衡、洪永忠、黃海陽、方志豪、洪金龍、江良楠、許松峰、歐陽健豪、梁志強、樊文輝、方君瑞、陳俊豪、黃偉松、黃惠玲、楊榮亮、何綺明、陳遵焰、庄嘉杰、王志超、高聲龍、林嘉政、鄭家樂、周焯照、禰嘉明、何志威、周美華、黃國輝、何嘉俊、楊倩儀、丁梓聰、伍凱嘉、陳達安、鄭敬文、高志明、陳錦新、王彥、麥俊傑、譚海亮、蕭欣華、談啓雄、姚智雄、陳嘉健、周國洪、源浩華、吳嘉豪、黃浩慈、林俊傑、甘子幫、梁展文、蘇偉達、陳卓江、蔡偉萍、黃健燊、梁志華、蘇國輝、倪少文、梁志明、林龍斌、黃啓謙、陳策倫、蘇瑞林、陳嘉輝、劉羽藝、李錦豪、顏美儀、林泳兒及劉長廣，司法警察局確定委任之第二職階一等刑事偵查員，於二零二三年一月二十日在本局網頁內公佈的晉級開考最後成績名單中分別名列第一名至第六十九名，根據第17/2020號法律第十條第六款、經第21/2021號行政法規

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Extracto de despacho

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Fevereiro de 2023:

Lei Seong Nun, Kun Kei Fong, Chang Lek Hang, Hong Weng Chong, Wong Hoi Ieong, Fong Chi Hou, Hong Kam Long, Kong Leong Nam, Júlio Quishor Lotlicar, Au Ieong Kin Hou, Leong Chi Keong, Fan Man Fai, Fong Kuan Soi, Chan Chon Hou, Vong Wai Chong, Wong Wai Leng, Ieong Weng Leong, Ho I Meng, Chan Chon Im, Chong Ka Kit, Wong Chi Chio, Kou Seng Long, Lam Ka Cheng, Kuong Ka Lok, Chao Kueng Chio, Hun Ka Meng, Ho Chi Wai, Chao Mei Wa, Wong Kuok Fai, Ho Ka Chon, Ieong Sin I, Teng Chi Chong, Ng Hoi Ka, Chan Tat On, Cheang Keng Man, Kou Chi Meng, Chan Kam San, Wong In, Mak Chon Kit, Tam Hoi Leong, Sio Ian Wa, Tam Kai Hong, Io Chi Hong, Chan Ka Kin, Chao Kuok Hong, Un Ho Wah, Ng Ka Hou, Wong Hou Chi, Lam Chon Kit, Kam Chi Pong, Leong Chin Man, Sou Wai Tat, Chan Cheok Kong, Choi Wai Peng, Wong Kin San, Leong Chi Wa, Sou Kuok Fai, Ngai Sio Man, Leong Chi Meng, Lam Long Pan, Wong Kai Him, Chan Chak Lon, Sou Soi Lam, Chan Ka Fai, Lao U Ngai, Lei Kam Hou, Ngan Mei I, Lam Weng I e Lao Cheong Kuong, investigadores criminais de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, classificados do 1.º ao 69.º lugares,

修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第三十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款 a) 項及第二十二條第八款 a) 項，聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款(二)項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局編制內刑事偵查人員組別之第一職階首席刑事偵查員。

二零二三年三月九日於司法警察局

局長 薛仲明

respectivamente, no concurso a que se refere a lista de classificação final publicada na página electrónica desta Polícia, de 20 de Janeiro de 2023 — nomeados, definitivamente, investigadores criminais principais, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro desta Polícia, nos termos dos artigos 10.º, n.º 6, da Lei n.º 17/2020, e 39.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), todos do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.ºs 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e os artigos 38.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Polícia Judiciária, aos 9 de Março de 2023. — O Director, *Sit Chong Meng*.

## 消防局

### 批示摘錄

按照二零二三年三月三日第028/2023號保安司司長批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十二條(一)項及第四十三條之規定，批准消防員朱浩賢、編號443171於二零二三年三月十日完成司法警察局第二十一屆實習刑事偵查員培訓課程後，自二零二三年三月十一日起轉回消防局人員編制中，並處於“編制內”狀況。

二零二三年三月九日於消防局

代局長 區耀榮副消防總監

## CORPO DE BOMBEIROS

### Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 028/2023, de 3 de Março de 2023:

Chu Hou In, bombeiro n.º 443171 — transferido para o quadro do pessoal do Corpo de Bombeiros e encontra-se na situação de «no quadro», nos termos do disposto na alínea 1) do artigo 42.º e no artigo 43.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 11 de Março de 2023, quando concluir o 21.º Curso de Formação para Investigadores Criminais Estagiários da Polícia Judiciária, no dia 10 de Março de 2023.

Corpo de Bombeiros, aos 9 de Março de 2023. — O Comandante, substituto, *Au Io Weng*, chefe-mor adjunto.

## 澳門保安部隊事務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十三日之批示：

根據第2/2021號法律第七條、第九條及第十一條的規定，下列工作人員轉入技術輔導員職程，職級、職階及薪俸點分別如下，自二零二三年二月二十三日生效：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 23 de Fevereiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — transitam para a carreira de adjunto-técnico, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, a partir de 23 de Fevereiro de 2023:

| 人員組別及姓名   | 原職位       |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式        |
|-----------|-----------|----|---------|----|-----|-------------|
|           | 職級        | 職階 | 職級      | 職階 |     |             |
| 組別：技術輔助人員 |           |    |         |    |     |             |
| 鄭家怡       | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |

| 人員組別及姓名 | 原職位       |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式            |
|---------|-----------|----|---------|----|-----|-----------------|
|         | 職級        | 職階 | 職級      | 職階 |     |                 |
| 何宇政     | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政<br>任用合同 |
| 陳美琦     | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 潘應妙     | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 楊遠婧     | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 袁翠珊     | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 梁翊矜     | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 陳偉東     | 特級行政技術助理員 | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 李美貴     | 特級行政技術助理員 | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |

| Grupo de pessoal e nome            | Lugar de origem                                |         | Lugar para o qual transita    |         | Índice | Forma de provimento                             |
|------------------------------------|--|---------|-------------------------------|---------|--------|---|
|                                    | Categoria                                      | Escalão | Categoria                     | Escalão |        |   |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                               |         |        |   |
| Cheng Ka Yee                       | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo |
| Ho Yu Ching                        | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Chan Mei Kei                       | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Pun Ieng Mio                       | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Ieong Un Cheng                     | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Un Choi San                        | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Leong Iek Leng                     | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Chan Wai Tong                      | assistente técnico administrativo especialista | 2       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Lei Mei Kuai                       | assistente técnico administrativo especialista | 2       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |

二零二三年三月二日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,  
aos 2 de Março de 2023. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

### 澳門保安部隊高等學校

#### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二三年二月二十四日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，以定期委任方式

### ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

#### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Fevereiro de 2023:

Lam Io Fan, chefe principal, n.º 470921 — renovada a sua comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Estudo e Desenvolvimento desta Escola,

續任林曉帆消防總長，編號470921，為本校研究及發展廳廳長，自二零二三年五月十一日起，為期一年。

二零二三年三月七日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 11 de Maio de 2023.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 7 de Março de 2023. — O Director, *Wong Chi Fai*, superintendente-geral.

## 金融情報辦公室

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月十七日作出的批示：

鄭慶思，本辦公室第二職階特級行政技術助理員——根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准轉入為第二職階一等技術輔導員職程，自二零二三年二月十七日起生效。

二零二三年三月六日於金融情報辦公室

辦公室主任 朱婉儀

## GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

### Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 17 de Fevereiro de 2023:

Kwong Hing Sze, assistente técnica administrativa especialista, 2.º escalão, deste Gabinete — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

Gabinete de Informação Financeira, aos 6 de Março de 2023. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Un I*.

## 文化局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月十六日作出的批示：

雷永權——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，獲臨時委任為本局編制內人員組別高級技術員職程第一職階二等高級技術員（建築範疇）。

陸子健——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，獲臨時委任為本局編制內人員組別高級技術員職程第一職階二等高級技術員（土木工程範疇）。

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十七日作出的批示：

邱美欣——應其請求，其在本局擔任第一職階一等技術輔導員的行政任用合同，自二零二三年三月十五日起予以終止。

## INSTITUTO CULTURAL

### Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 16 de Fevereiro de 2023:

Loi Weng Kun — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de arquitectura, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal, neste Instituto, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Lok Chi Kin — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal, neste Instituto, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Por despacho da signatária, de 27 de Fevereiro de 2023:

Iao Mei Ian — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, a partir de 15 de Março de 2023.

摘錄自社會文化司司長於二零二三年三月二日作出的批示：

黃寶珠，本局第一職階中學教育二級教師——根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款的規定，與其訂立長期行政任用合同，自二零二三年一月六日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款的規定，與本局下列工作人員訂立不具期限的行政任用合同，自下指日期起生效：

自二零二三年一月一日起生效：

潘鴻桂、于源及雷永權——第一職階首席技術員；

自二零二三年一月十二日起生效：

梁姍姍——第一職階首席技術輔導員；

自二零二三年一月十四日起生效：

簡詠喜——第一職階一等技術員；

自二零二三年一月二十一日起生效：

歐陽智敏、陸子健及李穎琪——第一職階首席技術員。

摘錄自簽署人於二零二三年三月三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第二十七條第四款及第十四條第二款、以及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註形式修改Daniela Helena Campos Guerreiro在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階首席翻譯員，薪俸點為540，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

黃智忠，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540；

梁美欣，轉為第一職階特級技術員，薪俸點為505；

簡詠喜，轉為第一職階首席技術員，薪俸點為450；

鄧穎彤，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400。

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Março de 2023:

Wong Pou Chu, docente do ensino secundário de nível 2, 1.º escalão, deste Instituto — celebrado o contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 6 de Janeiro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados deste Instituto — celebrados os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir das datas a seguir indicadas:

A partir de 1 de Janeiro de 2023:

Pan Honggui, U Un e Loi Weng Kun, como técnicos principais, 1.º escalão.

A partir de 12 de Janeiro de 2023:

Leong San San, como adjunta-técnica principal, 1.º escalão.

A partir de 14 de Janeiro de 2023:

Kan Weng Hei, como técnica de 1.ª classe, 1.º escalão.

A partir de 21 de Janeiro de 2023:

Ao Ieong Chi Man, Lok Chi Kin e Lei Weng Kei, como técnicos principais, 1.º escalão.

Por despachos da signatária, de 3 de Março de 2023:

Daniela Helena Campos Guerreiro — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, índice 540, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, 27.º, n.º 4, e 14.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento ascendem às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Wong Chi Chong, para técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540;

Leong Mei Ian, para técnica especialista, 1.º escalão, índice 505;

Kan Weng Hei, para técnica principal, 1.º escalão, índice 450;

Tang Weng Tong, para adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400.



摘錄自本局代局長於二零二三年三月七日作出的批示：

文智威——根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改其行政任用合同第三條款，晉階至第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零二三年二月二十四日起生效。

趙凱欣——根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，其在本局擔任第一職階首席技術員的長期行政任用合同自二零二三年四月八日起續期三年。

二零二三年三月九日於文化局

局長 梁惠敏

Por despachos da presidente, substituta, deste Instituto, de 7 de Março de 2023:

Man Chi Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, índice 415, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, e com efeitos retroactivos a partir de 24 de Fevereiro de 2023, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Chio Hoi Ian — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica principal, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Abril de 2023.

Instituto Cultural, aos 9 de Março de 2023. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

## 衛生局

### 批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二二年一月二十日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第三職階一級護士黃詠欣和吳麗芳，自二零二二年三月一日起生效；

第四職階一級護士陳曼莉，自二零二二年二月十八日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年七月十八日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款(一)項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第二職階技術工人許雅珍，自二零二二年六月一日起生效；

第一職階一般服務助理員楊梓文和吳秀芳，自二零二二年六月一日起生效；

第二職階一級護士余敏燕，自二零二二年六月一日起生效；

第一職階一般服務助理員歐陽雁肖、馬少麗、黃妍卉、郭影雪及林永強，自二零二二年六月六日起生效；

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 20 de Janeiro de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Wong Weng Ian e Wu Lifang, como enfermeiras de grau I, 3.º escalão, a partir de 1 de Março de 2022;

Chan Man Lei, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 18 de Fevereiro de 2022.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Julho de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 4.º, da alínea 1) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Hoi Nga Chan, como operária qualificada, 2.º escalão, a partir de 1 de Junho de 2022;

Ieong Da Luz, Joao e Ng Sao Fong, como auxiliares de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 1 de Junho de 2022;

U Man In, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, a partir de 1 de Junho de 2022;

Ao Ieong Ngan Chio, Ma Sio Lai, Wong Yin Wai, Kuok Ieng Sut e Lam Wang Keong, como auxiliares de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 6 de Junho de 2022;

第一職階首席技術輔導員鍾健鴻，自二零二二年六月六日起生效；

第二職階一級護士關志藍、凌峯及余美君，自二零二二年六月六日起生效；

第一職階一般服務助理員許惠儀，自二零二二年六月十五日起生效；

第二職階二等護理助理員莫加祺，自二零二二年六月十五日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

第三職階一級護士陳君麗、楊小英及鄭頌能，自二零二二年六月三日起生效；

第一職階首席行政技術助理員洪麗春，自二零二二年六月三日起生效；

第三職階普通科醫生李文靜，自二零二二年六月三日起生效；

第一職階二等技術輔導員黃美美，自二零二二年六月十四日起生效；

第三職階主治醫生梁展雲，自二零二二年六月十五日起生效；

第三職階一級護士歐陽馮濠，自二零二二年六月二十五日起生效；

第二職階二等護理助理員周麗送，自二零二二年六月二十五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二二年九月十九日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期三年：

第一職階一等技術員劉詩韻，自二零二二年十月九日起生效；

第二職階重型車輛司機馮健恆，自二零二二年十月二十三日起生效；

第二職階一級護士鄧柏瑩，自二零二二年十月十五日起生效；

第二職階主治醫生蕭文傑，自二零二二年十月十六日起生效；

第二職階主治醫生梁棋，自二零二二年十月十八日起生效；

Chung Kin Hong, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 6 de Junho de 2022;

Kwan Chi Lam, Leng Fong e U Mei Kuan, como enfermeiros de grau I, 2.º escalão, a partir de 6 de Junho de 2022;

Hoi Wai I, como auxiliar de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 15 de Junho de 2022;

Mok Ka Kei, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 15 de Junho de 2022.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Chan Kuan Lai, Ieong Sio Ieng e Kwong Chong Nang, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 3 de Junho de 2022;

Hong Lai Chon, como assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, a partir de 3 de Junho de 2022;

Lei Man Cheng, como médica geral, 3.º escalão, a partir de 3 de Junho de 2022;

Huang Meimei, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 14 de Junho de 2022;

Leong Chin Wan, como médico assistente, 3.º escalão, a partir de 15 de Junho de 2022;

Ao Ieong Fong Hou, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 25 de Junho de 2022;

Chao Lai Song, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 25 de Junho de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, de 19 de Setembro de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Lao Si Wan, como técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 9 de Outubro de 2022;

Fong Kin Hang, como motorista de pesados, 2.º escalão, a partir de 23 de Outubro de 2022;

Tang Pak Ieng, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, a partir de 15 de Outubro de 2022;

Siu Man Kit, como médico assistente, 2.º escalão, a partir de 16 de Outubro de 2022;

Leung Ki, como médico assistente, 2.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2022;

第三職階普通科醫生張仲媽，自二零二二年十月十八日起生效；

第四職階一級護士劉鎧鏗，自二零二二年十月二十五日起生效。

摘錄自本局局長於二零二二年十二月二十三日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，呂偉良在本局擔任行政任用合同第一職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等高級技術員，自二零二三年一月十八日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，許劍偉在本局擔任行政任用合同第一職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等高級技術員，自二零二三年一月四日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，羅武在本局擔任行政任用合同第四職階勤雜人員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階勤雜人員，自二零二三年一月六日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年二月二日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（四）項和第二款的規定，盧玉英在本局擔任行政任用合同第七職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第八職階一般服務助理員，自二零二三年二月二十三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年二月七日的批示：

林嘉明——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，自二零二三年三月一日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階主治醫生，試用期六個月。

摘錄自局長於二零二三年二月十七日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款 a) 項和第二十二條第一款的規定，在二零二三年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行普通對外開考，為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（神經外科）第一職階主治醫生一個職缺的最後成績名單排名第一名合格投考人游健生，獲臨時委任為本局人員編制內醫生職程醫

Cheong Chong In, como médica geral, 3.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2022;

Lau Hoi Ieng, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 25 de Outubro de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, de 23 de Dezembro de 2022:

Loi Wai Leong, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 18 de Janeiro de 2023.

Hoi Kim Wai, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 4 de Janeiro de 2023.

Luo Wu, auxiliar, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 6 de Janeiro de 2023.

Por despacho do director dos Serviços, de 2 de Fevereiro de 2023:

Lou Iok Ieng, auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 4) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 23 de Fevereiro de 2023.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Fevereiro de 2023:

Lam Ka Meng — contratado por contrato administrativo de provimento, por um período experimental de seis meses, como médico assistente, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 1 de Março de 2023.

Por despacho do director dos Serviços, de 17 de Fevereiro de 2023:

Iao Kin Sang, 1.º classificado no concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Neurocirurgia), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2023 — nomeado, provisoriamente, pelo período de um ano, médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Neurocirurgia), da carreira médica do quadro

院職務範疇（神經外科）第一職階主治醫生，為期一年，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照二零二三年二月二十七日日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

崔潔群——應其要求，註銷第WI0119號中醫生完全執照之許可。

（是項刊登費用為 \$329.00）

按照二零二三年三月二日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

卓奇式——應其要求，註銷第MI0950號醫生完全執照之許可。

（是項刊登費用為 \$318.00）

張文略——應其要求，中止第MI0963號醫生完全執照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$329.00）

陳芷慧——應其要求，中止第WI0047號中醫生完全執照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$329.00）

二零二三年三月九日於衛生局

代局長 鄭成業

do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 27 de Fevereiro de 2023:

Choi Kit Kuan — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença integral n.º WI0119.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, substituto, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 2 de Março de 2023:

Cheok Kei I — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença integral n.º MI0950.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Cheong Man Leok — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI0963.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Chan Tsz Wai Joyce — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença integral n.º WI0047.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Serviços de Saúde, aos 9 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

## 藥物監督管理局

### 批示摘錄

按照局長於二零二三年三月九日之批示：

核准向美詩雅國際（澳門）有限公司發給“萬青藥房（高士德分店）”准照，編號為第418號以及其營業地點為澳門高士德大馬路63號照麗安大廈E座地下及閣樓，總辦事處位於澳門高士德大馬路61號至63號及爹利仙拿姑娘街31至35-B號照麗安大廈地下E座。

（是項刊登費用為 \$431.00）

二零二三年三月九日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

### Extracto de despacho

Por despacho do presidente do Instituto, de 9 de Março de 2023:

Autorizada a emissão do alvará n.º 418 de Farmácia «Evergreen (Loja Horta e Costa)», com o local de funcionamento na Avenida de Horta e Costa n.º 63, Edifício Chiu Lai On, «E» r/c e sobreloja, Macau, à Meisya Internacional (Macau) Limitada, com sede na Avenida de Horta e Costa n.ºs 61-63 e Rua da Madre Terezina n.ºs 31-35B, Edifício Chiu Lai On, r/c «E», Macau.

(Custo desta publicação \$ 431,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 9 de Março de 2023. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.



## 社會工作局

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

摘錄自社會文化司司長於二零二三年一月六日作出的批示：

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Janeiro de 2023:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第二款（一）項的規定，修改第一職階一等技術輔導員譚瑞紅的行政任用合同為長期行政任用合同，自二零二三年一月十三日起生效。

Tam Soi Hong — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 13 de Janeiro de 2023.

根據第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第一款的規定，以下人員獲臨時委任為本局人員編制：

Os trabalhadores abaixo mencionados — nomeados, provisoriamente, dos quadros do pessoal deste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, em vigor:

| 姓名   | 職程    | 職級      | 職階 |
|------|-------|---------|----|
| 容博燊  | 高級技術員 | 二等高級技術員 | 1  |
| 歐陽猛燦 | 技術員   | 二等技術員   |    |

| Nome               | Carreira         | Categoria                                  | Escalão |
|--------------------|------------------|--|---------|
| Iong Pok San       | técnico superior | técnico superior de 2. <sup>a</sup> classe | 1       |
| Ao Ieong Mang Chan | técnico          | técnico de 2. <sup>a</sup> classe          |         |

摘錄自社會文化司司長於二零二三年二月十七日作出的批示：

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Fevereiro de 2023:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第二款（二）項的規定，修改下列人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同，並自相應日期開始生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterados os seus contratos administrativos de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir das datas seguintes:

| 姓名  | 職級      | 職階 | 生效日期       |
|-----|---------|----|------------|
| 蔣慧兒 | 一等高級技術員 | 1  | 11/01/2023 |
| 梁頌研 | 勤雜人員    | 3  | 13/01/2023 |
| 黃石聰 | 特級技術員   | 2  | 16/01/2023 |

| Nome                  | Categoria                                  | Escalão | A partir de |
|-----------------------|--|---------|-------------|
| Cheong Wai I          | técnico superior de 1. <sup>a</sup> classe | 1       | 11/01/2023  |
| Leong Chong In Gloria | auxiliar                                   | 3       | 13/01/2023  |
| Wong Sek Chong        | técnico especialista                       | 2       | 16/01/2023  |

二零二三年三月十日於社會工作局

局長 韓衛

Instituto de Acção Social, aos 10 de Março de 2023. — O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.



聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二三年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

| 組織<br>Orgân. | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--------------|------------------|-----------------|--|----------------------------------|-----------------|
|              | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |  |                                  |                 |
| 702001       | 5-01-0           | 31-02-02-03-01  | 社會工作局<br>Instituto de Acção Social                         | 40,000.00                        |                 |
|              |                  |                 | 啓程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                        |                                  |                 |
|              | 5-01-0           | 31-02-02-03-02  | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                             | 500,000.00                       |                 |
|              | 5-01-0           | 32-01-04-00-00  | 辦事處消耗品<br>Material de consumo de consumíveis de secretaria | 500,000.00                       |                 |
|              | 5-01-0           | 32-01-07-02-00  | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                       | 900,000.00                       |                 |
|              | 5-01-0           | 32-01-10-00-00  | 禮品<br>Dádivas  | 30,000.00                        |                 |
|              | 5-01-0           | 32-02-09-01-00  | 公幹交通費<br>Passagens para missão oficial                     | 200,000.00                       |                 |
|              | 5-01-0           | 39-01-00-00-00  | 備用撥款<br>Dotação provisional                                |                                  | 2,670,000.00    |
|              | 5-01-0           | 41-01-02-00-00  | 房屋<br>Habitações   | 147,000.00                       |                 |
|              | 5-01-0           | 41-02-07-00-00  | 住所用品<br>Artigos de habitação                               | 353,000.00                       |                 |
| 總額 Total     |                  |                 |  | 2,670,000.00                     | 2,670,000.00    |

核准依據：

Referente à autorização:

07/03/2023之社會文化司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 07/03/2023

## 澳門旅遊學院

## INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

根據本院院長於二零二三年二月九日之批示：

Por despachos da presidente do Instituto, de 9 de Fevereiro de 2023:

根據第2/2021號法律第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，下列工作人員轉入為技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二三年二月九日起生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados — transitam para a carreira de adjunto-técnico, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, a partir 9 de Fevereiro de 2023:

| 姓名  | 原職位       |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式        |
|-----|-----------|----|---------|----|-----|-------------|
|     | 職級        | 職階 | 職級      | 職階 |     |             |
| 楊智輝 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 長期行政任用合同    |
| 楊小華 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |
| 陸正怡 | 特級行政技術助理員 | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 | 長期行政任用合同    |
| 盧麗玲 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |
| 吳浩然 | 特級行政技術助理員 | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 | 不具期限的行政任用合同 |
| 鄧惠旋 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |
| 黃瑩瑩 | 特級行政技術助理員 | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 | 不具期限的行政任用合同 |

| Nome           | Lugar de origem                                |         | Lugar para o qual transita    |         | Índice | Forma de provimento                                    |
|----------------|--|---------|-------------------------------|---------|--------|--|
|                | Categoria                                      | Escalão | Categoria                     | Escalão |        |  |
| Ieong Chi Fai  | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento de longa duração |
| Ieong Sio Wa   | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo        |
| Lok Cheng I    | assistente técnico administrativo especialista | 1       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    | contrato administrativo de provimento de longa duração |
| Lou Lai Leng   | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo        |
| Ng Hou In      | assistente técnico administrativo especialista | 1       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    | contrato administrativo de provimento sem termo        |
| Tang Wai Sun   | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo        |
| Wong Ieng Ieng | assistente técnico administrativo especialista | 3       | adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | contrato administrativo de provimento sem termo        |

二零二三年三月三日於澳門旅遊學院

副院長 羅曼儀

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 3 de Março de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

## 土地工務局

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年二月七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第五條之規定，以行政任用合同方式任用林偉寶在本局擔任第一職階二等技術稽查，薪俸點225，為期六個月試用期，自二零二三年三月八日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年二月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改李玉蓮在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席翻譯員，自二零二三年一月六日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年二月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改黎卓安在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階特級行政技術助理員，自二零二三年一月八日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年二月十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改余潔雯、李國輝、梁翠瑜、梁凱玲及黃美華在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，首位晉階為第二職階特級技術輔導員，餘下四位晉階為第三職階特級技術輔導員，首位自二零二三年一月二十七日起，餘下四位自二零二三年一月二十九日起生效，合同其他條件維持不變。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改陳文智在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第五職階勤雜人員，自二零二三年二月五日起生效，合同其他條件維持不變。

二零二三年三月九日於土地工務局

局長 黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E  
CONSTRUÇÃO URBANA

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Fevereiro de 2023:

Lam Wai Pou — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como fiscal técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 225, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup> e 5.<sup>o</sup> da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Março de 2023.

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 15 de Fevereiro de 2023:

Isabel Dillon Lei do Rosário — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para intérprete-tradutora principal, 2.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 6 de Janeiro de 2023, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 16 de Fevereiro de 2023:

Lai Cheok On — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para assistente técnica administrativa especialista, 3.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 8 de Janeiro de 2023, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 17 de Fevereiro de 2023:

U Kit Man, Lei Kuok Fai, Leong Choi U, Leong Hoi Leng e Wong Mei Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para adjunta-técnica especialista, 2.<sup>o</sup> escalão, para a primeira, e adjuntos-técnicos especialistas, 3.<sup>o</sup> escalão, para os quatro restantes, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 27 de Janeiro de 2023 para a primeira, e 29 de Janeiro de 2023 para os quatro restantes, mantendo-se as demais condições contratuais.

Chan Man Chi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo a auxiliar, 5.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 5 de Fevereiro de 2023, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 9 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## 海 事 及 水 務 局

## 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項的規定，本局不具期限的行政任用合同(試用期)第一職階二等高級技術員鍾苑琪，自二零二三年四月十七日起繼續以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任職務。

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項、第四款及第七款之規定，黎俊靄在本局擔任第一職階首席海上交通控制員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年二月二十日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十四日作出的批示：

樊少英、何碧琪及黃綽娜，本局第一職階特級行政技術助理員——根據第2/2021號法律第七條、第九條、第十一條及第十二條的規定，批准轉入為第一職階一等技術輔導員職程，自二零二三年二月二十四日起生效。

二零二三年三月八日於海事及水務局

局長 黃穗文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

## Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 16 de Fevereiro de 2023:

Chong Un Kei, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental) — autorizada para continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 17 de Abril de 2023.

Por despacho da signatária, de 23 de Fevereiro de 2023:

Lai António, controlador de tráfego marítimo principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 3, alínea 2), 4 e 7, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Fevereiro de 2023.

Por despachos da signatária, de 24 de Fevereiro de 2023:

Fan Sio Ieng, Ho Pek Kei e Wong Cheok Na, assistentes técnicas administrativas especialistas, 1.º escalão, destes Serviços — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 24 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 11.º e 12.º da Lei n.º 2/2021.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 8 de Março de 2023. — A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

## 郵 電 局

## 批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十一日作出的批示：

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，下列工作人員轉入技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二三年二月二十一日起生效：

| 姓名  | 原職位         |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式        |
|-----|-------------|----|---------|----|-----|-------------|
|     | 職級          | 職階 | 職級      | 職階 |     |             |
| 霍群英 | 首席特級行政技術助理員 | 1  | 首席技術輔導員 | 1  | 350 | 不具期限的行政任用合同 |
| 凌健業 | 首席特級行政技術助理員 | 1  | 首席技術輔導員 | 1  | 350 |             |

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E  
TELECOMUNICAÇÕES

## Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 21 de Fevereiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — transitam para a carreira de adjunto-técnico, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 21 de Fevereiro de 2023:

| 姓名  | 原職位         |    | 轉入職位    |    | 薪俸點 | 任用方式            |
|-----|-------------|----|---------|----|-----|-----------------|
|     | 職級          | 職階 | 職級      | 職階 |     |                 |
| 葉穎芝 | 首席特級行政技術助理員 | 1  | 首席技術輔導員 | 1  | 350 | 不具期限的行政<br>任用合同 |
| 王建平 | 首席特級行政技術助理員 | 1  | 首席技術輔導員 | 1  | 350 |                 |
| 岑寶雲 | 首席特級行政技術助理員 | 1  | 首席技術輔導員 | 1  | 350 |                 |
| 林俊賢 | 特級行政技術助理員   | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 李穎紅 | 特級行政技術助理員   | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 林凱茵 | 特級行政技術助理員   | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 呂嘉輝 | 特級行政技術助理員   | 3  | 一等技術輔導員 | 3  | 335 |                 |
| 周芷珊 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 郭淑英 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 莊文良 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 何嘉儀 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 陳健富 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 劉鎮邦 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 葉章偉 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 葉穎欣 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 鄧永雄 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 余志軒 | 特級行政技術助理員   | 2  | 一等技術輔導員 | 2  | 320 |                 |
| 廖浩倫 | 特級行政技術助理員   | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 |                 |
| 梁嘉欣 | 特級行政技術助理員   | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 |                 |
| 龔浩賢 | 特級行政技術助理員   | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 |                 |
| 蕭少莊 | 特級行政技術助理員   | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 |                 |
| 徐敏敏 | 特級行政技術助理員   | 1  | 一等技術輔導員 | 1  | 305 |                 |

| Nome                | Lugar de origem  |         | Lugar para o qual transita    |         | Índice | Forma de provimento                             |
|---------------------|--|---------|-------------------------------|---------|--------|---|
|                     | Categoria  | Escalão | Categoria                     | Escalão |        |   |
| Fok Kuan Ieng       | Assistente técnico administrativo especialista principal | 1       | Adjunto-técnico principal     | 1       | 350    | Contrato administrativo de provimento sem termo |
| Leng Kin Ip Antonio | Assistente técnico administrativo especialista principal | 1       | Adjunto-técnico principal     | 1       | 350    |   |
| Ip Veng Chi         | Assistente técnico administrativo especialista principal | 1       | Adjunto-técnico principal     | 1       | 350    |   |
| Wong Kin Peng       | Assistente técnico administrativo especialista principal | 1       | Adjunto-técnico principal     | 1       | 350    |   |
| Sam Pou Wan         | Assistente técnico administrativo especialista principal | 1       | Adjunto-técnico principal     | 1       | 350    |   |
| Lam Chon In         | Assistente técnico administrativo especialista           | 3       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Lei Weng Hong       | Assistente técnico administrativo especialista           | 3       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |



| Nome            | Lugar de origem                                |         | Lugar para o qual transita    |         | Índice | Forma de provimento                             |
|-----------------|--|---------|-------------------------------|---------|--------|---|
|                 | Categoria                                      | Escalão | Categoria                     | Escalão |        |   |
| Lam Hoi Ian     | Assistente técnico administrativo especialista | 3       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    | Contrato administrativo de provimento sem termo |
| Loi Ka Fai      | Assistente técnico administrativo especialista | 3       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 3       | 335    |   |
| Chao Chi San    | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Kuok Sok Ieng   | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Chong Man Leong | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Ho Ka I         | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Chan Kin Fu     | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Lao Chan Pong   | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Ip Cheong Wai   | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Ip Weng Ian     | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Tang Weng Hong  | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| U Chi Hin       | Assistente técnico administrativo especialista | 2       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 2       | 320    |   |
| Liu Hou Lon     | Assistente técnico administrativo especialista | 1       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    |   |
| Leong Ka Ian    | Assistente técnico administrativo especialista | 1       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    |   |
| Kong Hou In     | Assistente técnico administrativo especialista | 1       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    |   |
| Sio Sio Chong   | Assistente técnico administrativo especialista | 1       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    |   |
| Choi Man Man    | Assistente técnico administrativo especialista | 1       | Adjunto-técnico de 1.ª classe | 1       | 305    |   |

二零二三年三月二日於郵電局

局長 劉惠明

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos  
2 de Março de 2023. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

**房屋局****批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年三月一日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，任利凌及梁淑祺，分別在房屋局擔任研究廳廳長及宣傳及推廣處處長，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任獲續期一年，自二零二三年三月十八日起生效。

**聲明**

應李敬康之請求，其在房屋局擔任第三職階顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年三月十三日起予以解除。

應歐陽猛燦之請求，其在房屋局擔任第一職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年三月十五日起予以解除。

二零二三年三月八日於房屋局

副局長 郭惠嫻

**地球物理暨氣象局****批示摘錄**

摘錄自地球物理暨氣象局局長於二零二三年二月二十八日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第二款（二）項的規定，以附註形式修改第一職階特級技術員梅鴻基的長期行政任用合同的第二條款，修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年二月十九日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年三月一日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局地震監察中心主任劉英偉因具備適當經驗及專業能力履行職務，自二零二三年四月七日起續任一年。

**INSTITUTO DE HABITAÇÃO****Extracto de despacho**

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Março de 2023:

Iam Lei Leng e Leong Sok Kei — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, respectivamente, como chefes do Departamento de Estudos e da Divisão de Divulgação e Promoção do Instituto de Habitação, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem capacidades de gestão e experiências profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 18 de Março de 2023.

**Declarações**

Lei Keng Hong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior assessor, 3.º escalão, no Instituto de Habitação, a partir de 13 de Março de 2023.

Ao Ieong Mang Chan — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, no Instituto de Habitação, a partir de 15 de Março de 2023.

Instituto de Habitação, aos 8 de Março de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Kuoc Vai Han*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS  
E GEOFÍSICOS****Extractos de despachos**

Por despacho do director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 28 de Fevereiro de 2023:

Mui Hong Kei, técnico especialista, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Março de 2023:

Lao Ieng Wai — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Centro de Vigilância Sísmica destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 7 de Abril de 2023, por possuir competência profissional e experiências adequadas para o exercício das suas funções.

摘錄自地球物理暨氣象局局長於二零二三年三月二日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第二款（一）項的規定，以附註形式修改第一職階二等高級技術員何慧健的行政任用合同的第二條款，修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二三年二月二十二日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階二等高級技術員何慧健之行政任用合同第三條款，轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點，自二零二三年二月二十二日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階二等技術員黃文智之行政任用合同第三條款，轉為第二職階二等技術員，薪俸點為370點，自二零二三年二月二十二日起生效。

摘錄自地球物理暨氣象局局長於二零二三年三月六日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第二款（二）項的規定，以附註形式修改第一職階特級技術員許祖達的長期行政任用合同的第二條款，修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年二月二十四日起生效。

二零二三年三月八日於地球物理暨氣象局

局長 梁永權

Por despachos do director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 2 de Março de 2023:

Ho Wai Kin, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 2.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, alínea 1), da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, a partir de 22 de Fevereiro de 2023.

Ho Wai Kin, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 455, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, a partir de 22 de Fevereiro de 2023.

Wong Man Chi, técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 370, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, a partir de 22 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 6 de Março de 2023:

Hoi Chou Tat, técnico especialista, 1.<sup>o</sup> escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 2.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, alínea 2), da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, a partir de 24 de Fevereiro de 2023.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 8 de Março de 2023. — O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 檢察長辦公室

### 通告

第2/CGP/2023號批示

根據第11/2019號檢察長批示第三款之規定，本人決定：

一、修改經本人作出的第1/CGP/2020號轉授權批示的附表一所載的人員，並追認獲轉授權人自二零二三年三月七日起在本轉授權範圍內作出的行為。

二、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起生效。

二零二三年三月九日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

### 附表一

關於第1/CGP/2020號批示第二點所指的領導、  
主管及職務主管

| 姓名 | 職務      |
|----|---------|
| 羅昊 | 律政廳職務主管 |

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

## GABINETE DO PROCURADOR

### Aviso

Despacho n.º 2/CGP/2023

Nos termos do n.º 3 do Despacho do Procurador n.º 11/2019, determino:

1. É alterado o pessoal, constante do Anexo I do Despacho n.º 1/CGP/2020, mediante o qual subdeleguei determinadas competências e são ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito das presentes subdelegações, desde o dia 7 de Março de 2023.

2. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Gabinete do Procurador, aos 9 de Março de 2023.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

### ANEXO I

Sobre a direcção, chefias e chefias funcionais referidas no  
n.º 2 do Despacho n.º 1/CGP/2020

| Nome   | Cargo  |
|--------|--|
| Lo Hou | Chefia funcional do Departamento de Assuntos Jurídicos |

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

## 退休基金會

### 三十日告示

茲公佈，社會工作局退休助理員余敬宜之遺孀林炳鳳，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二三年三月九日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$872.00)

## FUNDO DE PENSÕES

### Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Lam Peng Fong, viúva de João Bosco Hi, que foi auxiliar, aposentado do Instituto de Acção Social, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 9 de Março de 2023.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

經濟及科技發展局  
DIREÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA  
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

通告  
Aviso

商標的保護  
Protecção de Marca

申請  
Pedido

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》第十條、第二百一十條及第二百一十一條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，自本通告公佈之日起兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 210.º e n.º 1 do artigo 211.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso, começa a contar o prazo de dois meses para a apresentação de reclamação.

- [210] 編號 N.º : N/200640  
[220] 申請日 Data de pedido : 2022/08/22  
[730] 申請人 Requerente : See Designs, LLC  
地址 Endereço : 2030 E Vista Bella Way Compton, California United States 90220  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 25  
[511] 產品 Produtos : 襯衫;連衣裙;鞋(腳上的穿著物);帽(頭戴物);褲子;裙子;襪;運動衫;游泳衣;T恤衫;夾克(服裝)。  
[540] 商標 Marca :

**SAMII RYAN**

- [210] 編號 N.º : N/200641  
[220] 申請日 Data de pedido : 2022/08/22  
[730] 申請人 Requerente : See Designs, LLC  
地址 Endereço : 2030 E Vista Bella Way Compton, California United States 90220  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 25

- [511] 產品 Produtos : 襯衫;連衣裙;鞋(腳上的穿著物);帽(頭戴物);褲子;裙子;襪;運動衫;游泳衣;T恤衫;夾克(服裝)。  
[540] 商標 Marca :

**BY SAMII RYAN**

- [210] 編號 N.º : N/200910  
[220] 申請日 Data de pedido : 2022/08/30  
[730] 申請人 Requerente : 卡哈泰克新西蘭有限公司  
KAHATEC NZ LIMITED  
地址 Endereço : 新西蘭克賴斯特徹奇市聖奧爾本斯梅斯路175號·郵編8052  
175 Mays Road, St Albans, Christchurch 8052, NZ  
國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 44  
[511] 服務 Serviços : 醫療、急救和保健服務;傳達與健康有關的資訊;與上述服務有關的信息、諮詢和建議。  
[540] 商標 Marca :

**Safertiser**

- [210] 編號 N.º : N/201301  
[220] 申請日 Data de pedido : 2022/09/08  
[730] 申請人 Requerente : INFORICH INC.  
地址 Endereço : 6-31-15 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 35  
[511] 服務 Serviços : Publicidade em forma de vídeo, imagem ou som, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; publicidade através de sinais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; produção de artigos publicitários, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; produção de meios publicitários para a promoção dos artigos ou serviços, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; outros serviços publicitários e de propaganda, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; emissão de cupões para promoção dos artigos e serviços, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de acumulação, cálculo, gestão ou ajuste de pontos para promover a utilização de transações em moeda virtual, transações financeiras, troca de instrumentos financeiros ou



comércio electrónico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de acumulação, cálculo, gestão ou ajuste de pontos para promoção dos artigos e serviços, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de emissão, gestão e ajuste de cartões de pontos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; promoção de artigos e serviços de terceiros através da administração de esquemas de incentivos promocionais e de vendas envolvendo selos comerciais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de inquéritos (comerciais) por questionário sobre redes de comunicação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de análise de gestão empresarial ou consultoria empresarial, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de gestão administrativa, e consultoria e fornecimento de informação; serviços de pesquisa de marketing fornecida através da análise de grandes dados, registo de dados ou dados electrónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de pesquisa de marketing sobre partilha de serviços ou negócios de aluguer, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de marketing, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de análise de dados empresariais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de pesquisa ou análise de marketing, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de informação sobre vendas comerciais; serviços de administração e gestão de serviços de partilha ou negócios de aluguer, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de administração e gestão de empresas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de agência de vendas de mercadorias, incluindo vendas por correspondência, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de organização, operação ou condução para promover os artigos e serviços, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de organização, funcionamento e supervisão de programas de recompensas de fidelidade, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de colocação de pessoal, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de recrutamento e gestão de pessoal, e consultoria e fornecimento de informação sobre os

mesmos; serviços de agências de emprego, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de leilões na Internet, e serviços de consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de leilões, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de funções de escritório, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de funções de escritório, nomeadamente arquivamento, em particular documentos ou fitas magnéticas, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de fornecimento de assistência empresarial a terceiros no funcionamento de aparelhos de processamento de dados, nomeadamente, computadores, máquinas de escrever, máquinas de telex e outras máquinas de escritório semelhantes, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviço de sistematização e compilação de informação em bases de dados informáticas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de agência de atendimento telefónico, e consultoria e fornecimento de informação para os mesmos; serviços de aluguer de material publicitário, e consultoria e fornecimento de informação para os mesmos; serviço de fornecimento de informação sobre emprego, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de consultoria em matéria de emprego e transição de carreira, e consultoria e prestação de informação sobre os mesmos; serviços de prestação de informação comerciais sobre política, economia, ambiente, cultura, direitos humanos, situação internacional, tecnologia, negócios, desporto, entretenimento público e outros temas actuais através da Internet, e consultoria e prestação de informação comerciais sobre os mesmos; serviços de fornecimento de informações sobre artigos comerciais relativos a diversões, passatempos, informação local e uma vida através da Internet, e consultoria e fornecimento de informações comerciais sobre os mesmos; serviços de fornecimento de informações sobre artigos comerciais de jornais ou revistas, e consultoria e fornecimento de informações comerciais sobre os mesmos; serviços de fornecimento de informações comerciais sobre artigos de jornais; serviços de fornecimento de espaço publicitário sobre redes de comunicação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de outro espaço publicitário, e consultoria e fornecimento de informação sobre os

mesmos; serviços de agência de funções de escritório relacionadas com a recepção de encomendas por correio, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de prestação de informações sobre lojas de venda a retalho e por grosso aos consumidores; serviços de prestação de informações comerciais e aconselhamento aos consumidores na escolha de produtos e serviços; serviços de fornecimento de informações sobre a classificação dos artigos ou serviços com base no inquérito de satisfação do cliente (incluindo para os consumidores); serviços de aluguer de monitores de visualização (publicitário), painéis de sinalização digital ou painéis de visualização para sinalização digital (publicitário), e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de venda automática, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços a retalho ou serviços por grosso para baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento; serviços a retalho ou serviços por grosso para baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais digitais; serviços a retalho ou serviços por grosso de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento; serviços a retalho ou serviços por grosso de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais digitais; serviços a retalho ou serviços por grosso para programas informáticos; serviços a retalho ou serviços por grosso para máquinas e aparelhos eléctricos, e respectivas peças e acessórios; serviços a retalho ou serviços por grosso para discos e outros suportes digitais de gravação gravados com música e som; serviços a retalho ou serviços por grosso para música ou sons descarregáveis; serviços de retalho ou serviços por grosso para fotografias e suportes fotográficos; serviços de retalho ou serviços por grosso para filmes cinematográficos impressos, filmes de slides impressos e molduras para filmes de diapositivos; serviços a retalho ou serviços por grosso de discos pré-gravados, cassetes, CD-ROMs, DVDs e outros suportes de gravação digital gravados com vídeo; serviços a retalho ou serviços por grosso de imagens animadas ou fixas descarregáveis; serviços a retalho ou serviços por

grosso para publicações electrónicas descarregáveis; serviços a retalho ou serviços por grosso para outras publicações electrónicas; serviços a retalho ou serviços por grosso para publicações descarregáveis, recitadas ou dados textuais de publicações; serviços de retalho ou serviços por grosso para CD-ROMs, DVDs e outros suportes digitais de gravação; serviços de preparação de demonstrações financeiras para empresas (auditoria), e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de agência de importação-exportação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; organização de assinaturas de jornais para terceiros, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de estenografia, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de transcrição, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; reprodução de documentos, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de recepção de visitantes em edifícios [funções de escritório], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de recepção de visitantes [funções de escritório], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de escrever, máquinas de copiar e processadores de texto, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de organização de assinaturas de pacotes informativos para terceiros, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/03/08 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-026697

[210] 編號 N.º : N/201302

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/09/08

[730] 申請人 Requerente : INFORICH INC.

地址 Endereço : 6-31-15 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : Serviços de carregamento de baterias para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais, e consultoria e fornecimento de informação

sobre os mesmos; serviços de carregamento de baterias para máquinas e aparelhos eléctricos e outros artigos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de instalação de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; instalação de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; instalação de dispositivos para empréstimo e devolução de baterias, células (pilhas), encaminhadores de rede e tradutores eletrónicos de bolso, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; instalação de monitores de visualização, sinais digitais ou painéis de visualização para sinais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de dispositivos para empréstimo e devolução de baterias, células (pilhas) e outros artigos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de monitores de visualização, sinais digitais ou painéis de visualização para sinais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento para smartphones, telemóveis ou assistentes digitais pessoais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de carregadores de baterias para empréstimo e devolução de baterias, células (pilhas), encaminhadores de rede e tradutores eletrónicos de bolso, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; construção, e consultoria e

fornecimento de informação sobre os mesmos; consultoria de construção; operação e manutenção de equipamento de construção, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; construção naval, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de embarcações, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aeronaves, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de bicicletas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de automóveis, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de material circulante ferroviário, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de veículos motorizados de duas rodas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos cinematográficos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos ópticos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos fotográficos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de carga e descarga, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de alarmes de incêndio, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e equipamentos de escritório, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos de ar condicionado para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de queimadores, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de caldeiras, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de bombas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de congelação para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou

manutenção de máquinas e aparelhos electrónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos telefónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de receptores de rádio ou receptores de televisão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de telecomunicações [que não sejam aparelhos telefónicos, receptores de rádio e receptores de televisão], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de outras máquinas e aparelhos de telecomunicações, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de construção, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos eléctricos de consumo, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos de iluminação eléctrica, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de motores eléctricos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de distribuição ou controlo de energia, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de geradores de energia, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos e instrumentos de laboratório, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e instrumentos de medição e ensaio, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos e instrumentos médicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de armas de fogo, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de impressão ou encadernação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de processamento químico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de fabrico de vidro, e consultoria e fornecimento de

informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e instrumentos de pesca, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e instrumentos de trabalho de metais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de fabrico de calçado, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de fornos industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de mineração, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de fabrico de borracha, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e sistemas de fabrico de circuitos integrados, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e sistemas de fabrico de semicondutores, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos para processamento de alimentos ou bebidas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos para serração, trabalho da madeira, ou fabricação de folheados ou contraplacados, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos têxteis, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de processamento de tabaco, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de pintura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e implementos agrícolas, com excepção de ferramentas manuais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e implementos de cultivo agrícolas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e implementos para recolha agrícolas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e implementos de

processamento de fibras vegetais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de prensas de forragem, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de corte de forragem, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de mistura de forragem, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de trituração de forragem, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de filtragem de leite, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de ordenha de leite, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de criadeiras de pintos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de incubadoras de ovos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e implementos para a agricultura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de outras máquinas e implementos para a agricultura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos para o fabrico de pasta de papel, fabrico de papel ou trabalho de papel, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos para processamento de plástico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de embalagem ou acondicionamento, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de costura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de reservatórios, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de equipamento de postos de gasolina, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de sistemas de estacionamento mecânico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos de

estacionamento de bicicletas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de equipamento de cozinha para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de lavar loiça industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de lavar roupa eléctricas para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de instalações de lavagem de veículos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de venda automática, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas de limpeza de pavimentos a motor, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de diversão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos e instrumentos para utilização em salões de beleza ou barbearias, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de equipamento de controlo da poluição da água, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos de purificação de água para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de compactação de resíduos para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de trituradores de resíduos para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aparelhos de mergulho, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de instalações químicas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de centrais nucleares, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação e manutenção de impressoras 3D, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de restauração de mobiliário, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de



guarda-chuvas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de instrumentos musicais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de manutenção ou serviços de reparação de cofres, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de calçado, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de relógios e de relógios de parede e mesa, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de afiação de tesouras e facas de cozinha, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; instalação ou serviços de reparação de fechaduras, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de esquentadores a gás, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de aquecedores de cozinha não eléctricos para fins domésticos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de painéis e frigideiras, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de tabuletas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de sacos ou bolsas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de ornamentos pessoais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de brinquedos ou bonecos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de equipamento desportivo, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de equipamento de bilhar, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de máquinas e aparelhos de jogo, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação ou manutenção de acessórios de banho, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de banquetas de sanitários com esguichos de água de lavagem, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de artigos de pesca, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de óculos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de conservação e reparação de peles, e consultoria e fornecimento de informação sobre os

mesmos; serviços de lavandaria, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de prensagem de vestuário, e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de reparação de vestuário [remendar vestuário], e consultoria e prestação de informações sobre os mesmos; serviços de afinação e enchimento de algodão para futon, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reparação de tapetes de tatami, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de chaminés, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de superfícies exteriores de edifícios, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de janelas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de tapetes e tapetes, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; polimento de pavimentos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de fossas sépticas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de banheiras e caldeiras de banho, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de ruas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; limpeza de reservatórios, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de desinfecção de aparelhos telefónicos de mão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de exterminação de vermes [excepto para a agricultura, aquacultura, horticultura e silvicultura], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de esterilização de aparelhos e instrumentos médicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas e aparelhos de construção, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de limpeza do chão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de esfregonas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de aparelhos de lavagem de automóveis, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de secar roupa, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de secadores rotativos para vestuário, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de lavar eléctricas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os

mesmos; serviços de aluguer de máquinas e aparelhos mineiros, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de bombas de drenagem, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de secar loiça para restaurantes, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de máquinas de lavar loiça para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/03/08, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-026697

[210] 編號 N.º : N/201303

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/09/08

[730] 申請人 Requerente : INFORICH INC.

地址 Endereço : 6-31-15 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de teleconferência, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de boletim electrónico [serviços de telecomunicações], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; transmissão de mensagens, vídeos e sons por redes de comunicação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; transmissão de correio electrónico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de ligações à Internet, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; telecomunicações utilizando operador de rede virtual móvel (MVNO), e consultoria e fornecimento de informação sobre o mesmo; outras telecomunicações, que não a radiodifusão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de transmissão de vídeos e sons em redes de comunicação, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; serviços de radiodifusão, consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; telecomunicações, consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de agências noticiosas, consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de equipamento de

telecomunicações, incluindo cartões SIM, cartões para comunicação de dados para transceptores, telefones e aparelhos de fax, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de difusão de vídeo, áudio e televisão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de informação relacionada com a programação da transmissão (serviços de telecomunicações); aluguer de artigos para utilização nos serviços desta classe, nomeadamente, telefones inteligentes e encaminhadores de rede, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/03/08, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-026697

[210] 編號 N.º : N/201304

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/09/08

[730] 申請人 Requerente : INFORICH INC.

地址 Endereço : 6-31-15 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 40

[511] 服務 Serviços : Aluguer de baterias, células (pilhas), e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de baterias, células (pilhas), para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; produção de electricidade, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de reciclagem de baterias e células (pilhas), e consultoria e fornecimento de informação sobre as mesmas; serviços de remoção de raios de radiação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; tratamento ou processamento de tecidos, vestuário ou peles, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de alfaiataria ou costura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviço de bordados, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; tratamento de metais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; processamento de borracha, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de processamento de

plásticos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; processamento de cerâmica, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; trabalho em madeira, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; tratamento e processamento de papel, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; tratamento de pedra, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; taxidermia, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; processamento de bambu, cascas de árvores, rattan, vinha ou outros materiais minerais vegetais, com excepção do processamento de ingredientes, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; processamento de alimentos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; processamento de membros artificiais ou dentes artificiais, incluindo processamento de materiais médicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; processamento de filmes cinematográficos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ampliação fotográfica, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; impressão fotográfica, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; revelação de película fotográfica, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; encadernação, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; tratamento de água, e consultoria e fornecimento de informação sobre o mesmo; reciclagem de resíduos e lixo, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; reprocessamento de combustível nuclear, e consultoria e fornecimento de informação sobre o mesmo; gravação de selos para carimbar, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fotogravura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos têxteis, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos para revelação de filmes, impressão de fotografias, ampliação de fotografias ou acabamento fotográfico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de máquinas e ferramentas para tratamento de metais, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos para encadernação, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos para

processamento de alimentos ou bebidas, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos para serração, trabalho em madeira, ou folheado ou fabricação de contraplacado, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos para fabrico de pasta de papel, fabrico de papel ou trabalho com papel, consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de aparelhos de purificação de água, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos de compactação de resíduos, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos de trituração de resíduos, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos de processamento químico, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos de fabrico de vidro, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; aluguer de máquinas de fazer sapatos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de máquinas de processamento de tabaco, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de impressoras 3D, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de informações sobre o tratamento de materiais, e consultoria sobre os mesmos; impressão, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; classificação e eliminação de resíduos domésticos e lixo, e consultoria e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de triagem e eliminação de resíduos industriais e lixo, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; triagem e eliminação de outros resíduos e lixo, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de máquinas de tricotar, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de máquinas de costura, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de aparelhos de ar condicionado para uso doméstico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de humidificadores para fins domésticos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de purificadores de ar para fins domésticos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de geradores de electricidade, e consultoria e fornecimento de informação sobre

os mesmos; aluguer de máquinas e aparelhos de impressão, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de caldeiras, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de humidificadores para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informações; aluguer de purificadores de ar para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informações; aluguer de aparelhos de ar condicionado para fins industriais, e consultoria e fornecimento de informações.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/03/08, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-026697

[210] 編號 N.º : N/201305

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/09/08

[730] 申請人 Requerente : INFORICH INC.

地址 Endereço : 6-31-15 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços de concepção, programação ou manutenção de programas de computador utilizados para serviços de partilha, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção, programação ou manutenção de programas de computador utilizados para o negócio de aluguer, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção, programação ou manutenção de programas de computador utilizados para recolha, análise ou armazenamento de grandes dados, registo de dados ou dados electrónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção de programas informáticos, programação informática, ou manutenção de programas informáticos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de programas informáticos utilizados para serviços de partilha, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de programas informáticos utilizados para negócios de aluguer,

e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de programas de computador utilizados para processamento de pagamentos electrónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de programas de computador em redes de dados para recolha, análise ou armazenamento de grandes dados, registo de dados ou dados electrónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de programas de computador em redes de dados, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de sistemas de computador, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; recolha, análise científicas ou armazenamento de grandes dados, registo de dados ou dados electrónicos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de informação relativa a resultados de recolha, análise científicas ou armazenamento de grandes dados, registo de dados ou dados electrónicos; concepção ou engenharia de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção ou engenharia de baterias, células (pilhas), carregadores, dispositivos de carregamento ou cabos de carregamento para smartphones, telemóveis ou assistentes pessoais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção ou engenharia de dispositivos para empréstimo e devolução de baterias, células (pilhas), encaminhadores de rede e tradutores eletrónicos de bolso, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção ou engenharia de monitores de visualização, sinais digitais ou painéis de visualização para sinais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de dispositivos de processamento eletrónicos de dados para empréstimo e devolução de baterias, células (pilhas), encaminhadores de rede e tradutores eletrónicos de bolso, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de monitores de visualização, sinais digitais ou painéis de visualização para sinais digitais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de informações sobre terremotos, tsunamis e outras informações meteorológicas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; concepção de máquinas, aparelhos, instrumentos [incluindo as suas partes] ou equipamentos compostos por tais máquinas, aparelhos

e instrumentos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de design, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; consultoria tecnológica relacionada com computadores, automóveis e máquinas industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ensaios, inspecção, investigação, análise e avaliação sobre ciências humanas, ciências sociais, ciências naturais e outras ciências, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; investigação e concepção industrial, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de investigação e desenvolvimento técnico e industrial, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; investigação, testes e análises industriais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de informação científica e tecnológica; fornecimento de informação relativa à poupança de energia; aluguer de computadores, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; criação de websites sobre redes de comunicação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de fornecimento de motores de busca em redes de comunicação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de espaço de memória em servidores para serviços de redes sociais, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de espaço de memória em servidores para transporte ou armazenamento de informação em sítios web, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de aluguer de espaço de memória em servidores para outros websites, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de motores de busca ou programas relacionados com informação sobre novos produtos, filmes, diversões, restaurantes, salões de casamento e outra informação via Internet, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; fornecimento de programas de computador utilizados para exibição dos resultados de pesquisa dos motores de busca da Internet, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de computadores, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de conversão de dados electrónicos utilizando computadores [para além da sistematização e compilação de informação em bases de dados informáticas], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; consultoria e fornecimento de informação relacionada

com a tecnologia da informação; computação em nuvem, e consultoria e fornecimento de informação sobre a mesma; aluguer de aparelhos de medição, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de aparelhos e instrumentos de laboratório, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de instrumentos de desenho técnico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; construção de mapas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; desenho arquitectónico, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; peritagens [trabalhos de engenheiros], e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; levantamentos geológicos ou investigação, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ensaios, inspecção ou investigação de produtos farmacêuticos, cosméticos ou géneros alimentícios, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; investigação sobre construção de edifícios ou planeamento urbano, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ensaios ou investigação sobre prevenção da poluição, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ensaios ou investigação sobre electricidade, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ensaios ou investigação sobre engenharia civil, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; ensaios, inspecção ou investigação sobre agricultura, pecuária ou pescas, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; serviços de ensaios ou investigação sobre máquinas, aparelhos e instrumentos, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos; aluguer de artigos para utilização nos serviços desta classe, nomeadamente, tradutores electrónicos de bolso, e consultoria e fornecimento de informação sobre os mesmos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/03/08 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-026697

[210] 編號 N.º : N/202101

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/06

[730] 申請人 Requerente : Formula One Licensing B.V.  
地址 Endereço : Beursplein 37, 3011 AA Rotterdam,  
The Netherlands



國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 光盤; 光盤遊戲軟體; 用於處理電子支付和與他人進行資金轉賬的可下載軟件; 用於加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣的可下載軟件; 用於管理加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣組合的可下載軟件; 用於數字貨幣錢包和存儲服務的軟件; 用於數字貨幣支付和兌換交易的可下載軟件; 用於實施和記錄金融交易的可下載軟件; 用於管理基於區塊鏈的數字和虛擬加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣的可下載計算機軟件; 安全令牌[加密設備]; 加密貨幣硬件錢包; 用於交換加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣的軟件; 用於接收和消費加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣的可下載密鑰; 用於區塊鏈技術和加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品及非同質化代幣的軟件; 與金融有關的計算機程序; 與處理金融交易有關的計算機軟件; 利用區塊鏈技術持有、控制、交易、購買、出售、轉讓、兌換和使用數字資產(即加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣)的軟件; 用於促進在線和銷售點電子商務金融交易的軟件; 提供電子移動加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣兌換服務的軟件; 為數字資產(即加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化代幣)提供在線交易平台的軟件; 使用基於區塊鏈的軟件技術進行身份驗證的移動軟件應用程序; 移動軟件應用程序, 用於產品和文件認證及追蹤、品牌監控及保護, 以防止偽造、篡改和轉移, 並確保正品和文件的完整性; 面向軟件開發人員的電子和可下載出版物, 其性質是信息技術和軟件開發領域的博客、文章、時事通訊、手冊、筆記、教程、教學視頻和教學指南; 電子出版物(可下載或可流式傳輸); 可下載的計算機軟件, 用於製作、自動化和非自動化創作以及自動化和非自動化修改藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、區塊鏈網絡上的數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣和非同質化代幣, 具有或連接到數字或物理頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、體育設備、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機外殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、洗漱用品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、時鐘、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動式教育和娛樂產品、電腦遊戲和知識產權資產, 用於在線虛擬、增強和混合現實環境中的訪問和使用; 可下載的計算機程序, 用於電子交易、存儲、發送、接

收、接受和傳輸藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、區塊鏈網絡上的數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣和非同質化代幣, 具有或連接到數字或物理頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機外殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、洗漱用品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、時鐘、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動式教育和娛樂產品、電腦遊戲和知識產權資產, 用於在線虛擬、增強和混合現實環境中的訪問和使用; 信用卡和芯片卡以及現金卡(編碼); 虛擬現實(VR)電影院; 用於電子轉賬的編碼銀行卡和借記卡; 支付軟件; 虛擬、增強和混合現實硬件、軟件及電腦遊戲軟件; 虛擬、增強和混合現實耳機; 用於玩視頻遊戲的耳機; 虛擬現實護目鏡; 虛擬現實模型; 虛擬現實眼鏡; 用於玩視頻遊戲的視聽耳機; 交互式多媒體、計算機和視頻遊戲程序; 用於在線互動遊戲的電腦遊戲軟件; 具有虛擬、增強和混合現實娛樂體驗的軟件; 用於創建、操作和參與3D虛擬環境的軟件; 可下載的虛擬、增強和混合現實軟件, 用於多用戶和多玩家訪問在線虛擬、增強和混合現實環境; 計算機軟件, 即用於創建計算機生成圖像和圖形的軟件開發工具, 用於製作視頻遊戲、動畫、電視節目、電影、視頻、3D動畫、3D模擬、3D可視化、虛擬、增強和混合現實視頻遊戲、虛擬、增強和混合現實電影、虛擬、增強和混合現實電視節目; 用於計算機和視頻遊戲的運動傳感器; 電腦遊戲和具有人工智能的交互式電腦遊戲程序; 人工智能和機器學習軟件; 計算機軟件, 用於傳輸、共享、廣播和使用的虛擬、增強和混合現實環境中的藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣及非同質化代幣; 提供用於管理數字身份和簽署區塊鏈交易的用戶界面的計算機軟件; 手機電子遊戲軟件; 在移動設備中使用的虛擬、增強和混合現實軟件, 用於將電子數據與現實世界環境進行集成以達到娛樂目的; 交易卡[磁性]; 可下載的虛擬商品, 即電腦程序, 具有由非同質化代幣認證、用於在線和在線虛擬世界的頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機外殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、洗漱用品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、鐘錶、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動式教育和

娛樂產品及電腦遊戲；提供元宇宙體驗的可下載虛擬現實軟件；提供對在線多媒體虛擬環境的訪問的可下載軟件；可下載的虛擬、增強和混合現實沉浸式軟件；用於體驗交互式娛樂及虛擬、增強和混合現實內容的可下載軟件；用於體驗完全沉浸式和交互式動畫、模擬和可視化的可下載軟件，用於休閒、娛樂和教育目的；用於沉浸式體驗2D和3D遊戲、2D和3D互動遊戲和非遊戲世界、虛擬環境、虛擬、增強和混合現實的可下載軟件；虛擬現實運動模擬器；計算機軟件，即用於視頻遊戲開發和運營的遊戲引擎軟件；用於多媒體智能手機、網絡通信設備、無線移動設備、便攜式媒體播放器的可下載計算機軟件和計算機遊戲軟件；可下載軟件，用於創建用於遊戲和非遊戲世界、在線世界和元宇宙環境的計算機生成圖像、圖形和內容；用於在虛擬社區內創建、管理和訪問群組的計算機軟件、可下載的計算機軟件和移動應用軟件；用於創建、管理和與在線社區互動的可下載軟件；供廣告商與在線社區交流和互動的可下載軟件；可下載的軟件，使個人、團體、公司和品牌能夠創建和維護在線形象並與在線社區互動以進行營銷；可下載計算機軟件，用於創建、製作和修改數字動畫及非動畫設計與角色、化身、數字覆蓋和皮膚，以於在線環境、虛擬在線環境以及虛擬、增強和混合現實環境中訪問和使用；提供虛擬市場的可下載軟件；計算機輔助設計（CAD）軟件；可下載的軟件開發工具包（SDK）；用作應用程序編程接口（API）的計算機軟件；通過數字通信網絡和在線虛擬世界進行媒體廣告通信性質的廣告程序和電子出版物；可下載的虛擬商品，即具有藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣和非同質化代幣的計算機程序；可下載的計算機軟件，用於管理、創建、存儲、訪問、發送、接收、交換、驗證和銷售基於區塊鏈的數字和虛擬資產，即藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣和非同質化代幣；可下載的數字媒體，即藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣和非同質化代幣；可下載的電子數據文件，包括藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元代幣和非同質化代幣。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/04/06, 比利時-盧森堡-荷蘭 Benelux, 編號N.º 1462546

[210] 編號 N.º : N/202106

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/06

[730] 申請人 Requerente : Formula One Licensing B.V.

地址 Endereço : Beursplein 37, 3011 AA Rotterdam, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 娛樂服務，即安排和舉辦精心策劃的互動拾荒活動、障礙賽或尋寶活動；運用虛擬物品進行的娛樂活動，即運用虛擬頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機殼、磁鐵、防眩光眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、交通工具輪胎、手持工具、鞋、頭飾、包袋、背包、面具、錢包、傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、鐘錶、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青、汽油、互動教育和娛樂產品進行的娛樂活動；提供在線計算機遊戲、在線虛擬世界計算機遊戲、虛擬現實環境中的計算機遊戲、增強現實環境中的計算機遊戲和混合現實環境中的計算機遊戲；運用虛擬物品進行的娛樂活動，即在在線、在線虛擬世界、虛擬、增強和混合現實環境中運用不可下載的藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻片段、視覺效果、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化通証進行的娛樂活動；準備在在線虛擬世界、虛擬、增強和混合現實環境中播放的娛樂節目；通過虛擬遊戲進行的娛樂活動，在這些活動中也可組織、安排和舉辦虛擬展覽、音樂會、體育賽事、汽車運動賽事、培訓研討會和商業會議；為虛擬現實體驗安排和舉辦舞台活動（文化、體育和教育活動）；虛擬展覽、音樂會、體育賽事、汽車運動賽事、培訓研討會和會議中的款待和企業款待服務（娛樂服務）；以獎勵和競賽的方式提供認可和激勵（娛樂服務）；通過虛擬遊戲進行的娛樂活動，在這些活動中也可舉辦虛擬展覽、音樂會、體育賽事、汽車運動賽事、培訓研討會和會議；虛擬展覽、音樂會、體育賽事、汽車運動賽事、培訓研討會和會議的門票預訂；體育比賽計時；在線虛擬世界、虛擬、增強和混合現實環境中的投注服務；於在線虛擬世界中出於文化、娛樂或教育目的向公眾展示視覺藝術作品；以軟件製作的藝術品為特色的藝術展覽；與金融有關的培訓服務；在線遊戲服務；虛擬現實遊戲廳服務；提供在線視頻遊戲；提供在線電腦遊戲和互動視頻遊戲；提供在線虛擬現實遊戲；安排遊戲比賽；安排和舉辦以視頻遊戲為特色的現場互動遊戲錦標賽；在線虛擬世界藝術展覽服務；通過互聯網提供的電子遊戲服務和競賽；為軟件開發人員提供電子遊戲領域的博客、文章、資訊、手冊、筆記、教程、教學視頻和教學指南性質的在線不可下載出版物；多媒體出版；計算機和視頻遊戲以及計算機



和視頻遊戲軟件的多媒體出版；娛樂和教育軟件的多媒體出版；為軟件開發人員提供信息技術和軟件開發領域的博客、文章、資訊、手冊、筆記、教程、教學視頻和教學指南性質的電子和可下載出版物（供臨時離線使用）；從計算機網絡在線提供的虛擬、增強和混合現實遊戲服務。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/04/06, 比利時-盧森堡-荷蘭 Benelux, 編號N.º 1462546

[210] 編號 N.º : N/202107

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/06

[730] 申請人 Requerente : Formula One Licensing B.V.

地址 Endereço : Beursplein 37, 3011 AA Rotterdam, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 計算機服務；為虛擬物品提供在線不可下載軟件，即為虛擬頭像、皮膚、表情、集換式卡牌、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、蜂窩電話蓋、磁鐵、防眩光眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、包袋、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、時鐘、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動教育和娛樂產品、電腦遊戲提供在線不可下載軟件；為數字頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機殼、磁鐵、防眩光眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛裝備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、時鐘、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動教育和娛樂產品、電腦遊戲提供臨時使用不可下載軟件；多媒體、混合、增強和虛擬現實軟件的设计、維護、更新和開發；與多媒體、混合、增強和虛擬現實軟件相關的设计、維護、更新和開發服務；提供臨時使用、在線不可下載的軟件開發工具；計算機軟件開發服務，即通過網站提供交互式在線體驗，該網站採用的技術使多用戶和多人通過計算機軟件、遊戲軟件、移動應用軟件、虛擬現實軟件和增強現實軟件訪問社交互動數字環境；為虛擬體育設施设计和開發軟件；視頻和電腦遊戲軟件的设计和開發；託管數字內容；平台即服務，具有社交網

絡軟件平台，管理社交網絡內容，創建虛擬社區，以及傳輸藝術品、文本、交互媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻片段、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元宇宙代幣和非同質化通証；為他人創建在線零售商店的網絡服務，允許用戶創建託管的加密收藏品和基於區塊鏈的非同質化通証商店；提供臨時使用、在線不可下載軟件性質的計算機服務，這些軟件有助於創建具有用戶定義或指定信息（即音頻、視頻、圖像、文本和數據）的定制電子個人和團體資料或網頁；創建和託管一個在線社區，供用戶訪問、創建、發布和體驗元宇宙平台（計算機服務）；創建和託管一個以遊戲和非遊戲世界、在線宇宙和元宇宙環境以及在其中使用的虛擬和數字商品為特色的在線社區（計算機服務）；計算機服務，即為用戶創建虛擬社區以組織團體、會議和活動，參與討論以及參與社交和社區網絡；計算機服務，特別是為他人託管電子設施，以通過互聯網和通信網絡組織和進行會議、活動和互動討論；為廣告商提供在線不可下載軟件，以便與在線社區進行交流和互動；提供不可下載軟件的臨時使用，用於在線虛擬世界中的設計、管理、測量、分析、傳播和服務廣告；以應用程序接口軟件為特色的應用服務提供商，用於創建、管理、跟踪、報告和衡量他人的廣告；提供臨時使用不可下載的軟件，允許在線廣告的買家和賣家購買和銷售廣告庫存；提供臨時使用不可下載的軟件來製作、分享、傳播和張貼廣告；提供臨時使用不可下載的軟件來為個人、團體、公司和品牌創建和維護在線形象；通過區塊鏈存儲數據；通過區塊鏈進行數據認證；區塊鏈即服務[BaaS]；使用區塊鏈技術的用戶認證服務；提供用於提供虛擬市場的在線不可下載軟件；加密貨幣採掘；平台即服務服務，具有用於交換加密貨幣、元代幣、數字收藏品、加密收藏品和非同質化通証的計算機軟件平台；以電腦遊戲軟件為特色的軟件即服務；軟件即服務，即託管軟件供他人用於電腦遊戲；軟件即服務，提供用於觀看具有虛擬現實、增強現實和混合現實內容的多媒體材料的軟件；計算機編程；計算機編程服務，即虛擬世界和三維平台的內容創作；平面藝術設計；設計、開發和運用加密貨幣、非同質化通証和區塊鏈領域的軟件；提供在線不可下載的計算機軟件，用於存放、控制、交易、購買、出售、轉讓、展示和交換數字藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻片段、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元宇宙代幣和非同質化通証；提供臨時使用不可下載的計算機軟件，使用戶能夠創建、上傳、修改、共享、查看、交易、展示、傳輸、發布、存儲、管理、驗證和驗證藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻片段、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元宇宙代幣和非同質化通証；提供臨時使用不可下載的計算機軟件，使用戶能夠創建、上傳、修改、共享、查看、交

易、展示、傳輸、發布、存儲、管理、驗證和驗證藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元宇宙代幣和非同質化通証，具有或鏈接到頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機外殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、防護服防事故、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、時鐘、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動教育和娛樂產品以及電腦遊戲；在區塊鏈網絡上為藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、非同質化通証相關的元宇宙代幣提供在線、不可下載的軟件；提供在線、不可下載的計算機程序，用於在區塊鏈網絡上電子交易、存儲、發送、接收、接受和傳輸藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、非同質化通証；使用基於區塊鏈的軟件技術提供用戶認證服務；為產品和文件的認證和跟蹤、品牌監控和保護提供軟件和技術解決方案，以防止偽造、篡改和轉移，並確保正品和文件的完整性；計算機服務，即託管用於在線討論和博客的交互式網站、共享在線內容、新媒體內容以及與其他網站的在線網絡鏈接；編寫、設計、開發、製作計算機軟件、計算機程序和計算機遊戲；信息和數據的電子存儲；網站設計服務；網站設計諮詢；為他人設計、創建、託管和維護網站；提供臨時使用不可下載的計算機軟件，用於創建和發佈在線期刊和博客；提供移動軟件應用程序和技術解決方案，用於產品和文件的認證和跟蹤、品牌監控和保護，防止偽造、篡改和轉移，確保正品和文件的完整性；使用基於區塊鏈的軟件技術提供用於身份驗證的移動軟件應用程序；提供臨時使用不可下載的計算機軟件，用於藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭的製作、自動化和非自動化創作以及自動化和非自動化修改，區塊鏈網絡上的精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元宇宙代幣和非同質化通証，具有或鏈接到數字或物理頭像、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、時鐘、電腦顯示器、椅子、標牌、溶

劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動教育和娛樂產品、電腦遊戲和知識產權資產，用於在線虛擬、增強和混合現實環境中訪問和使用；提供臨時使用不可下載的計算機程序，用於在具有或鏈接到數字或物理化身、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機外殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙圈、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、鐘錶、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青和汽油、互動教育和娛樂產品、電腦遊戲和知識產權資產的區塊鏈網絡上電子交易、存儲、發送、接收、接受和傳輸藝術品、文本、交互式媒體、信息、照片、圖像、視頻、視頻剪輯、視覺效果、虛擬環境、錄製的鏡頭、精彩片段、音樂、數據、數字文件、加密貨幣、數字收藏品、加密收藏品、元宇宙代幣和非同質化通証，用於在線虛擬、增強和混合現實環境中的訪問和使用；為虛擬零售店、虛擬商店和虛擬陳列室開發軟件，以宣傳他人的商品和服務；提供臨時使用不可下載的軟件以創建在線虛擬環境，供用戶在虛擬環境中與其他用戶和虛擬對象進行交互；用於虛擬化身、皮膚、表情符號、交易卡、數字收藏品、汽車、運動器材、服裝、遊戲、玩具、紀念品、印刷品、書籍、運動防護頭盔、手機外殼、磁鐵、防眩眼鏡、護目鏡、墨鏡、事故防護服、車輛設備、車輛輪胎、手持工具、鞋類、頭飾、袋子、背包、面具、錢包、雨傘、耳機、鑰匙扣、海報、門票、繪畫、雕塑、獎杯、旗幟、電子產品、珠寶、化妝品、香水、食品容器、飲料容器、瓶子、手錶、鐘錶、電腦顯示器、椅子、標牌、溶劑、石蠟、蠟、瀝青、汽油、互動教育和娛樂產品、於娛樂目的的電腦遊戲的軟件出租；租用軟件，在沉浸式在線環境中可視化虛擬體育場（即體育場館和音樂會大廳），用於休閒、娛樂、娛樂、文化和體育賽事、汽車運動賽事和體育訓練，觀眾可以虛擬地觀看和站立或坐下觀看活動；提供臨時使用不可下載的網絡遊戲軟件；為虛擬現實服務生成數字環境，允許用戶在該環境中通過計算機網絡在線虛擬體驗產品和服務（計算機服務）；與數字內容相關的軟件租賃，即與不可替代幣相關的數字內容；提供交互式在線不可下載的移動遊戲應用程序；數字貨幣技術服務，用於在分散的計算機平台上運營和構建應用程序和在線金融平台，並作為商品和服務的支付方式；與上述所有服務相關的信息、諮詢和顧問服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/202661

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26

[730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris,  
Franca

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Preparações para amaciar a água; compostos químicos para tratamento da água; produtos químicos usados na indústria, ciência, fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas sintéticas em estado bruto, matérias plásticas não processadas; fertilizantes; composições extintoras; preparações para têmpera e soldadura de metais; substâncias químicas para a conservação de alimentos; matérias tanantes; matérias adesivas para uso na indústria; produtos químicos para a extração e imobilização de materiais perigosos e radioativos.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202662

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26

[730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris,  
Franca

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 Produtos : Tubos metálicos; metais comuns e suas ligas; materiais de construção metálicos; construções transportáveis metálicas; materiais metálicos para vias férreas; cabos e fios metálicos não eléctricos; ferragens não eléctricas e quinquilharia metálica; cofres-fortes [metálicos ou não metálicos]; minerais metálicos.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202665

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26

[730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris,  
Franca

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : Incineradores, aparelhos eléctricos de aquecimento, aparelhos de aquecimento para combustíveis sólidos, líquidos e gasosos; aparelhos de iluminação, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de ar condicionado, de secagem, de ventilação e fornecimento de água; aparelhos para filtrar, amaciar e purificar a água, instalações para distribuição de água; instalações de purificação do ar; aparelhos para iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozedura, refrigeração, secagem, ventilação, fornecimento de água e instalações sanitárias.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202666

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26

[730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris,  
Franca

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 17

[511] 產品 Produtos : Tubos flexíveis não metálicos para a construção; borracha, guta-percha, goma, amianto, mica; produtos feitos de plástico semi-processado; material para vedar, embalar e isolar; mangueiras flexíveis, não metálicas.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202667

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26

[730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris,  
Franca

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : Tubos rígidos não metálicos para a construção; materiais de construção não metálicos; pez, alcatrão, betume e asfalto; edifícios transportáveis não metálicos; monumentos não metálicos.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**



[210] 編號 N.º : N/202668  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26  
 [730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
 地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris, Franca  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Assistência na direção de negócios comerciais, contabilidade, gestão de empresas e consultoria em matéria de recursos humanos, recrutamento de pessoal; gestão de aquisições de material de escritório para empresas industriais e comerciais; serviços de dactilografia, secretariado, estenografia e reprodução de documentos; aluguer de máquinas e aparelhos de escritório, aluguer de fotocopiadoras; preparação de folhas de pagamento; fornecimento de pessoal qualificado às empresas para atendimento telefónico, recepção, e recepção e envio de correio; serviços de atendimento telefónico (para assinantes temporariamente ausentes); organização de serviços de atendimento telefónico e de central telefónica para terceiros; publicidade; administração comercial; consultoria em comunicação (marketing); serviço de introdução e processamento de dados; distribuição de material publicitário e promocional, nomeadamente material de publicidade endereçada, prospectos, catálogos, convites, boletins informativos; promoção de vendas [prestada a terceiros]; organização de eventos e exposições com fins comerciais ou de publicidade; organização de concursos para fins promocionais; gestão de ficheiros informáticos; sistematização de dados em ficheiros centrais; aluguer de listas de endereços; estudos de mercados; sondagens de opinião; testes de mercado; serviços de agências de importação-exportação.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202669  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26  
 [730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
 地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris, Franca  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Administração de bens imobiliários, agências imobiliárias, estimativas imobiliárias [avaliações], serviços de corretores imobiliários, aluguer de escritórios [imobiliários], consultoria e informação em seguros; serviços financeiros; serviços de seguros; negócios monetários; negócios imobiliários; patrocínio financeiro, em particular patrocínio financeiro de eventos desportivos, de exposições e eventos com fins culturais ou educativos; patrocínio financeiro de empresas que empreendam ações inovadoras em matéria de proteção ambiental.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202671  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/26  
 [730] 申請人 Requerente : VEOLIA ENVIRONNEMENT  
 地址 Endereço : 21 rue la Boétie, F-75008 Paris, Franca  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : Distribuição de água, abastecimento de água, transporte por ar, terra e navio; transporte urbano em veículos terrestres, agentes de transporte; informação sobre transportes, embalagem de produtos, em particular embalagem de água em garrafas e garrafões; entrega de mercadorias, especialmente de garrafas e garrafões de água; distribuição de energia, em particular energia eléctrica, térmica e frigorífica e electricidade; transporte e armazenagem de lixo; transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens; recolha de resíduos e lixos domésticos ou industriais; transporte de materiais radioactivos e perigosos, resíduos radioactivos e perigosos, equipamento e aparelhos com radioactividade; serviços de armazenamento de resíduos radioactivos e perigosos, resíduos combustíveis, materiais radioactivos e perigosos; envio de resíduos radioactivos e perigosos, resíduos combustíveis, materiais radioactivos e perigosos; serviços de transporte e armazenamento relacionados com a logística de armazenamento, logística de triagem e logística de distribuição; embalagem e acondicionamento de resíduos radioactivos e perigosos, resíduos combustíveis, materiais radioactivos e perigosos para transporte e armazenamento.

[540] 商標 Marca :

**VEOLIA**

[210] 編號 N.º : N/202748

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28

[730] 申請人 Requerente : TOMIZAWA SHOTEN INC.

地址 Endereço : 1-9-4, Yuraku-cho, Chiyoda-ku, Tokyo  
100-0006, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Vidro bruto ou semitrabalhado, exceto vidro para construção; luvas de uso doméstico; recipientes industriais para embalagem de vidro ou de porcelana; garrafas de plástico; trens de cozinha; formas de confeitaria; formas para pão; utensílios e recipientes para uso na cozinha, não incluindo aquecedores de água a gás para uso doméstico, placas de aquecimento não elétricas para uso doméstico, bancadas de cozinha e lava-loiças; utensílio de limpeza e utensílios de lavagem; pacotes de refrigeração ou de aquecimento, cheios de substâncias químicas prontas para reagir quando necessário (utensílios de uso doméstico).

[540] 商標 Marca :

**TOMI SHOU**

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/22 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-096470

[210] 編號 N.º : N/202749

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28

[730] 申請人 Requerente : TOMIZAWA SHOTEN INC.

地址 Endereço : 1-9-4, Yuraku-cho, Chiyoda-ku, Tokyo  
100-0006, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Óleos e gorduras comestíveis; produtos lácteos; carne; ovos; marisco [não vivo]; legumes congelados; frutos congelados; produtos de carne processada; produtos processados de marisco; frutos secos; frutos de casca rija processados; geleias de fruta; frutos e vegetais processados; pedaços de tofu frito [abura-age]; pedaços de tofu liofilizado [kohri-dofu]; geleia de raiz de língua-do-diabo [konnyaku]; leite de soja; tofu; grãos de soja fermentados [natto]; ovos

processados; guisados de caril, guisados e misturas para sopa pré-cozinhados; flocos secos de erva-patinha para polvilhar sobre arroz em água quente [ochazuke-nori]; furi-kake [flocos secos de peixe, carne, legumes ou algas marinhas]; acompanhamento feito de grãos de soja fermentados [name-mono]; leguminosas em conserva; proteínas para consumo humano; snacks à base de frutos; snacks à base de legumes; snacks à base de feijões; snacks à base de frutos oleaginosos; batatas fritas; snacks à base de frutas; snacks à base de legumes; snacks à base de feijões; barras alimentares à base de frutos oleaginosos; barras alimentares à base de sementes.

[540] 商標 Marca :

**TOMI SHOU**

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/22 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-096470

[210] 編號 N.º : N/202750

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28

[730] 申請人 Requerente : TOMIZAWA SHOTEN INC.

地址 Endereço : 1-9-4, Yuraku-cho, Chiyoda-ku, Tokyo  
100-0006, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Matérias ligantes para gelados; amaciantes de carne para fins domésticos; preparações para endurecer nata batida; preparações aromáticas para a alimentação, sem ser de óleos essenciais; chá; café; cacau; chocolate; snacks à base de confeitarias; açúcar candy, sobremesas e snacks, sem ser à base de frutas, à base de legumes, à base de feijões ou à base de frutos oleaginosos; confeitaria; pão e brioques; açúcar em cubos; frutose para uso alimentar; açúcar cristalizado [sem ser confeitaria]; açúcar; maltose; mel; glucose para a alimentação; xarope de amido em pó para uso culinário; xarope de amido para uso culinário; sal de mesa misturado com sementes de sésamo; sal de cozinha; sementes de sésamo torradas e moídas; sal de aipo; temperos de umami; temperos [excluindo especiarias]; especiarias; misturas para gelados; misturas para sorvetes; café verde; cereais transformados; cremes de chocolate para barrar; levedura em pó; arroz maltado fermentado [Koji]; levedura; fermento em pó; misturas instantâneas para confeitaria; molhos para massas alimentícias; arroz;

aveia descascada; cevada descascada; aditivos de glúten para fins culinários; farinha.

[540] 商標 Marca :

# TOMI SHOU

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/22 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-096470

[210] 編號 N.º : N/202751

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28

[730] 申請人 Requerente : TOMIZAWA SHOTEN INC.

地址 Endereço : 1-9-4, Yuraku-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de agências de publicidade e anúncio através de Internet, telemóveis e rede informática e emails; fornecimento de espaço publicitário nas páginas principais na Internet, e fornecimento de serviços de informação ou aconselhamento e consultadoria relacionados com os mesmos; publicidade; serviços de informação e assessoria no domínio de serviços de venda a retalho e por grosso; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores na escolha de produtos e serviços; apresentação de produtos nos meios de comunicação (para fins de venda a retalho); promoção de vendas [para terceiros]; serviços de lojas retalhistas ou por grosso para os seguintes itens: sacos e bolsas, artigos para higiene pessoal, alimentos processados, confeitaria, pão e brioques, leites, licores, bebidas gaseificadas [bebidas refrescantes], bebidas de frutas não alcoólicas, chá, café e cacau, arroz, cereais, alimentos, bebidas, maquinaria elétrica e aparelhos elétricos, trens de cozinha, formas de confeitaria, formas para pão, equipamentos de cozinha, utensílio de limpeza, utensílios de lavagem, flores naturais, árvores [plantas], revistas, livros, produtos de impressão, papel, papelaria, máquinas e instrumentos para medição e testes, fogões de cozinha, bancadas de cozinha, agentes de intumescimento para alimentos, agentes ligantes para alimentos, produtos químicos para usados como um aditivo para alimentos, químicos, corantes para alimentos, tinturas, preparações aromáticas para a alimentação, materiais para perfumar e aromatizar, recipientes de embalagem em metal, caixas de cartão para

embalagens, recipientes para embalagem em matérias plásticas, película plástica de embrulhar alimentos para uso doméstico, recipientes de borracha para embalagem, recipientes de embalagem de couro, recipientes de embalagem em madeira, em bambú ou em plásticos, recipientes para embalagem de vidro ou de porcelana, garrafas para embalagem em plásticos, recipientes para embalagem de tecidos, recipientes para embalagem de palha, decorações em papel para festas, sacos de festas em papel ou em plásticos.

[540] 商標 Marca :

# TOMI SHOU

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/22 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-096470

[210] 編號 N.º : N/202752

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28

[730] 申請人 Requerente : TOMIZAWA SHOTEN INC.

地址 Endereço : 1-9-4, Yuraku-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de educação relacionados com culinária; serviços de ensino e educacionais; organização e preparação de cursos; arranjo, condução e organização de workshops e seminários; disponibilização de publicações eletrónicas online, não descarregáveis; disponibilização de vídeos online, não descarregáveis; serviços de biblioteca on-line; fornecimento de cursos educativos no domínio de dieta e cuidados de saúde; arranjo e condução de eventos culturais; fornecimento de instalações para formação didática.

[540] 商標 Marca :

# TOMI SHOU

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/22 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-096470

[210] 編號 N.º : N/202755

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28

[730] 申請人 Requerente : FERAL S.r.l, SOCIETÀ BENEFIT

地址 Endereço : Località Maso Parti 2A 38017 Mezzolombardo(TN) Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Bebidas sem álcool; bebidas à base de fruta; bebidas à base de vegetais; bebidas à base de sumos de aloé; sumos vegetais [bebidas]; sumos; batidos de legumes; águas gasosas [sodas]; bebidas gaseificadas com sabores.

[540] 商標 Marca :

# FERAL

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/02 · 意大利 Itália · 編號 N.º 302022000067919

[210] 編號 N.º : N/203026

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/04

[730] 申請人 Requerente : Happy Socks AB

地址 Endereço : Karlavägen 102, SE-11526 Stockholm, Sweden

國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; vestuário de praia; vestuário de desporto; vestuários para bebés; roupa interior; cuecas [boxer shorts]; cuecas [boxer briefs]; cuecas de senhora; cuecas [underpants]; camisolas interiores; calçado; meias; meias de malha; meias para bebés e crianças; collants; collants [peúgas]; mini meias; chapelaria; sapatos; chinelos de banho; sandálias e sapatos de praia.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/06 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018699254

[210] 編號 N.º : N/203029

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/04

[730] 申請人 Requerente : Happy Socks AB

地址 Endereço : Karlavägen 102, SE-11526 Stockholm, Sweden

國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; vestuário de praia; vestuário de desporto; vestuários para bebés; roupa

interior; cuecas [boxer shorts]; cuecas [boxer briefs]; cuecas de senhora; cuecas [underpants]; camisolas interiores; calçado; meias; meias de malha; meias para bebés e crianças; collants; collants [peúgas]; mini meias; chapelaria; sapatos; chinelos de banho; sandálias e sapatos de praia.

[540] 商標 Marca :

# HAPPY SOCKS

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/06 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018699263

[210] 編號 N.º : N/203082

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/07

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 首飾; 仿真首飾; 項鍊 (首飾); 戒指 (首飾); 耳環; 手鍊; 腳鐲 (首飾); 手鐲 (首飾); 鏈墜; 胸針 (首飾); 冠狀頭飾 (首飾); 寶石; 貴重金屬和次貴重金屬製化妝品容器; 貴金屬及其合金; 寶石和半寶石; 鑰匙圈; 鑰匙鏈以及上面掛的小飾物; 首飾盒; 錶; 鐘; 上述商品的零件及配件。

[540] 商標 Marca :

# PILLOW TALK

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/11 · 英國 Reino Unido · 編號 N.º UK00003786866

[210] 編號 N.º : N/203083

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/07

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 皮革或人造皮革製品; 動物皮; 獸皮; 行李箱和背包; 雨傘和陽傘; 手杖; 鞭; 馬具和鞍具; 動物用項圈、皮帶和衣服; 包; 公文包; 旅行袋; 帆布背包; 運動包; 靴袋; 書包; 皮夾; 筆記本夾 (皮夾子); 公文箱和夾; 錢包 (錢夾); (女式) 錢包; 卡片盒 (皮夾子); 傘; 女用陽傘; 唱片袋; 海濱浴場用手提袋; 有肩帶的手提包; 手提包; 運動袋; 皮帶包; 行李袋; 手提袋; 大手提包; 購物袋。



[540] 商標 Marca :

# PILLOW TALK

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/11·英國 Reino Unido·編號 N.º UK00003786866

[210] 編號 N.º : N/203084

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/07

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝;鞋(腳上的穿著物);帽;運動套裝;運動服;上衣;夾克;連衣裙;帶兜帽的上裝;運動衫;牛仔褲;套頭衫;羊毛衫;連衣褲;背帶褲;襪;女士內衣;內衣;運動胸罩;睡衣;睡衣褲;睡袍;睡眠用眼罩;家居服;短褲;裙子;短襪;緊身衣;套服;游泳衣;沙灘裝;短上衣;田徑服;褲子;工裝褲;慢跑褲;斜紋褲;綁腿;馬甲;T恤衫;襯衫;馬球衫;束腰外衣;非紙製圍涎;背心;條文背心;女式襯衫;緊身圍腰(女內衣);無胸墊文胸;女用背心;緊身胸衣;披肩;比基尼上衣;皮帶;服裝用皮帶;衣服背帶;袖口;耳套(服裝);圍巾;手套;連指手套;手籠(服裝);領帶;帽子;帽(頭戴物);無沿便帽;頭帶(服裝);面紗(服裝);班丹納方綢;貝雷帽;浴帽;耳罩(服裝);靴;旅遊鞋;球鞋;涼鞋;鞋;高跟鞋;人字拖鞋;浴室涼鞋;運動鞋;非電暖腳套;所有上述商品的零件和配件。

[540] 商標 Marca :

# PILLOW TALK

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/11·英國 Reino Unido·編號 N.º UK00003786866

[210] 編號 N.º : N/203102

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的);建築用非金屬剛性管;瀝青;柏油及地瀝青;可移動非金屬建築物;非金

屬紀念性建築物;混凝土;混凝土製建築組件;混凝土用非金屬百葉窗;非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

# JIANHUA CONCRETE PILE

[210] 編號 N.º : N/203103

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的);建築用非金屬剛性管;瀝青;柏油及地瀝青;可移動非金屬建築物;非金屬紀念性建築物;混凝土;混凝土製建築組件;混凝土用非金屬百葉窗;非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

# 建华管桩

[210] 編號 N.º : N/203104

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的);建築用非金屬剛性管;瀝青;柏油及地瀝青;可移動非金屬建築物;非金屬紀念性建築物;混凝土;混凝土製建築組件;混凝土用非金屬百葉窗;非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

# 建华陶粒



- [210] 編號 N.º: N/203106
- [220] 申請日 Data de pedido: 2022/11/08
- [730] 申請人 Requerente: 建華管樁集團有限公司  
Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
地址 Endereço: 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 19
- [511] 產品 Produtos: 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。
- [540] 商標 Marca:

## 建華陶粒

- [210] 編號 N.º: N/203108
- [220] 申請日 Data de pedido: 2022/11/08
- [730] 申請人 Requerente: 建華管樁集團有限公司  
Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
地址 Endereço: 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 19
- [511] 產品 Produtos: 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。
- [540] 商標 Marca:

## JIANHUA CERAMSITE

- [210] 編號 N.º: N/203110
- [220] 申請日 Data de pedido: 2022/11/08
- [730] 申請人 Requerente: 建華管樁集團有限公司  
Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
地址 Endereço: 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

- Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 19
- [511] 產品 Produtos: 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。
- [540] 商標 Marca:

## JIAN HUA CERAMSITE

- [210] 編號 N.º: N/203112
- [220] 申請日 Data de pedido: 2022/11/08
- [730] 申請人 Requerente: 建華管樁集團有限公司  
Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
地址 Endereço: 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 19
- [511] 產品 Produtos: 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。
- [540] 商標 Marca:

## 建华墙板

- [210] 編號 N.º: N/203116
- [220] 申請日 Data de pedido: 2022/11/08
- [730] 申請人 Requerente: 建華管樁集團有限公司  
Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
地址 Endereço: 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

## JIAN HUA BLOCKS

[210] 編號 **N.º** : N/203118

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

## 建華牆板

[210] 編號 **N.º** : N/203121

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

## JIAN HUA PANEL

[210] 編號 **N.º** : N/203124

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

## JIANHUA PANEL

[210] 編號 **N.º** : N/203127

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

## 建华管道

[210] 編號 **N.º** : N/203131

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

## 建華管模

[210] 編號 N.º : N/203134

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

## JIANHUA PILE MOULDS

[210] 編號 N.º : N/203136

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

## 建华墙材

[210] 編號 N.º : N/203140

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

## JIAN HUA PILE MOULDS

[210] 編號 N.º : N/203143

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

## 建华砌块

- [210] 編號 N.º : N/203146  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19  
 [511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。  
 [540] 商標 Marca :

## JIANHUA BLOCKS

- [210] 編號 N.º : N/203149  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19  
 [511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。  
 [540] 商標 Marca :

## 建華砌塊

- [210] 編號 N.º : N/203151  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

- Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19  
 [511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。  
 [540] 商標 Marca :

## 建華牆材

- [210] 編號 N.º : N/203154  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19  
 [511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。  
 [540] 商標 Marca :

## JIANHUA PIPES

- [210] 編號 N.º : N/203157  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19



[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

JIAN HUA  
PIPES

[210] 編號 **N.º** : N/203161

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 7

[511] 產品 **Produtos** : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 **Marca** :

建华管模

[210] 編號 **N.º** : N/203163

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

建華管道

[210] 編號 **N.º** : N/203166

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

JIAN HUA  
WALLING  
MATERIALS

[210] 編號 **N.º** : N/203169

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

JIANHUA  
WALLING  
MATERIALS

[210] 編號 **N.º** : N/203174

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited



地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

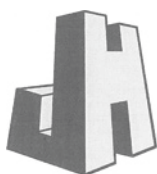
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機(機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機(機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/203183

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

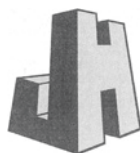
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機(機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機(機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/203185

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

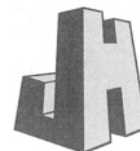
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/203193

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機(機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機(機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

# 建華

[210] 編號 N.º : N/203195

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

# 建華

[210] 編號 **N.º** : N/203203

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 7

[511] 產品 **Produtos** : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 **Marca** :

# JIAN HUA CONSTRUCTION MATERIALS

[210] 編號 **N.º** : N/203205

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

# JIAN HUA CONSTRUCTION MATERIALS

[210] 編號 **N.º** : N/203213

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 7

[511] 產品 **Produtos** : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。

[540] 商標 **Marca** :

# JIANHUA CONSTRUCTION MATERIALS

[210] 編號 **N.º** : N/203215

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2022/11/08

[730] 申請人 **Requerente** : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 **Endereço** : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 19

[511] 產品 **Produtos** : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 **Marca** :

# JIANHUA CONSTRUCTION MATERIALS

[210] 編號 N.º : N/203223  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 7  
 [511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。  
 [540] 商標 Marca :

# JIAN HUA

[210] 編號 N.º : N/203225  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19  
 [511] 產品 Produtos : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。  
 [540] 商標 Marca :

# JIAN HUA

[210] 編號 N.º : N/203233  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 7  
 [511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝置); 蒸汽機; 金屬加工機械; 發電機; 離心機; 電焊設備。  
 [540] 商標 Marca :

# 建华建材

[210] 編號 N.º : N/203235  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 19  
 [511] 產品 Produtos : 建築材料 (非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。  
 [540] 商標 Marca :

# 建华建材

[210] 編號 N.º : N/203243  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08  
 [730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司  
 Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室  
 Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 7  
 [511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械; 混凝土攪拌機 (機器); 預應力錨具張拉設備; 起重機; 整修機 (機械加工裝

置) ; 蒸汽機 ; 金屬加工機械 ; 發電機 ; 離心機 ; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

# 建华

[210] 編號 N.º : N/203245

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料 (非金屬的) ; 建築用非金屬剛性管 ; 瀝青 ; 柏油及地瀝青 ; 可移動非金屬建築物 ; 非金屬紀念性建築物 ; 混凝土 ; 混凝土製建築組件 ; 混凝土用非金屬百葉窗 ; 非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

# 建华

[210] 編號 N.º : N/203253

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械 ; 混凝土攪拌機 (機器) ; 預應力錨具張拉設備 ; 起重機 ; 整修機 (機械加工裝置) ; 蒸汽機 ; 金屬加工機械 ; 發電機 ; 離心機 ; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

# JIANHUA

[210] 編號 N.º : N/203255

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料 (非金屬的) ; 建築用非金屬剛性管 ; 瀝青 ; 柏油及地瀝青 ; 可移動非金屬建築物 ; 非金屬紀念性建築物 ; 混凝土 ; 混凝土製建築組件 ; 混凝土用非金屬百葉窗 ; 非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

# JIANHUA

[210] 編號 N.º : N/203263

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室

Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 礦砂處理機械 ; 混凝土攪拌機 (機器) ; 預應力錨具張拉設備 ; 起重機 ; 整修機 (機械加工裝置) ; 蒸汽機 ; 金屬加工機械 ; 發電機 ; 離心機 ; 電焊設備。

[540] 商標 Marca :

# 建華建材

[210] 編號 N.º : N/203265

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/08

[730] 申請人 Requerente : 建華管樁集團有限公司

Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍九龍灣宏光道一號億京中心B座28樓B室



Flat/RM B, Blk B, 28/F Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 建築材料(非金屬的); 建築用非金屬剛性管; 瀝青; 柏油及地瀝青; 可移動非金屬建築物; 非金屬紀念性建築物; 混凝土; 混凝土製建築組件; 混凝土用非金屬百葉窗; 非金屬建築材料。

[540] 商標 Marca :

# 建華建材

[210] 編號 N.º : N/203290

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/09

[730] 申請人 Requerente : 永井酒造株式會社

Nagai Sake Inc.

地址 Endereço : 日本群馬縣利根郡川場村門前713

Monzen 713, Kawaba-mura, Tone-gun, Gunma, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Álcool de arroz; álcool de arroz espumante; saké [licor japonês]; saké espumante [licor japonês espumante].

[540] 商標 Marca :

# TANIGAWADAKE

[210] 編號 N.º : N/203291

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/09

[730] 申請人 Requerente : 永井酒造株式會社

Nagai Sake Inc.

地址 Endereço : 日本群馬縣利根郡川場村門前713

Monzen 713, Kawaba-mura, Tone-gun, Gunma, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Álcool de arroz; álcool de arroz espumante; saké [licor japonês]; saké espumante [licor japonês espumante].

[540] 商標 Marca :

# MIZUBASHO

[210] 編號 N.º : N/203385

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/14

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street London WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的媒體、計算機軟件、空白的數字或模擬記錄和存儲媒體; 可下載的媒體、計算機軟件、空白的數字或模擬記錄和存儲媒體; 計算機軟件; 可下載的虛擬物品(用於在線和在線虛擬世界中的); 可下載的增強現實軟件; 可下載的混合現實軟件; 提供虛擬市場的可下載軟件和移動應用軟件; 可下載的虛擬商品(即與香料、梳妝用品、化妝品、彩妝、護膚品、頭髮護理製劑和染髮劑有關的計算機程序, 在在線和在線虛擬世界中使用); 可下載的虛擬物品(即以鞋、服裝、帽、眼鏡、包、運動包、背包、運動器材、藝術品、玩具和配件為特色的計算機程序, 在在線和在線虛擬世界中使用的); 可下載軟件(用於訂購香料、梳妝用品、化妝品、彩妝、護膚品、頭髮護理製劑和染髮劑的); 可下載軟件(用於訂購鞋、服裝、帽、眼鏡、包、運動包、背包、運動器材、藝術品、玩具和配件的); 可下載軟件(用於訪問和播放多媒體娛樂內容的); 用於支付處理的可下載軟件; 可下載的遊戲軟件; 視頻遊戲軟件; 太陽鏡; 眼鏡和太陽鏡用盒; 眼鏡; 太陽鏡鏈; 太陽鏡掛繩。

[540] 商標 Marca :

# EXAGGEREYES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00003838043

[210] 編號 N.º : N/203386

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/14

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street London WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 遊戲器具; 玩具; 視頻遊戲機器; 視頻遊戲機; 玩視頻遊戲用手持設備。

[540] 商標 Marca :

# EXAGGEREYES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00003838043

[210] 編號 N.º : N/203387

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/14

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited



地址 Endereço : 8 Surrey Street London WC2R 2ND  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告;商業管理;商業組織;商業經營;廣告和促銷服務(與化妝品相關的);郵購訂單零售服務(與化妝品相關的);化妝品零售服務;化妝品在線零售商店服務;蠟燭、服裝、內衣、太陽鏡、珠寶和家居用品在線零售商店服務;與網絡虛擬商品相關的在線零售商店服務;郵購訂單目錄服務(與化妝品相關的);與虛擬商品(即香料、梳妝用品、化妝品、皮膚護理製劑、頭髮護理製劑、染髮劑、鞋、服裝、帽、眼鏡和包)相關的零售商店服務;與虛擬商品(即香料、梳妝用品、化妝品、皮膚護理製劑、頭髮護理製劑、染髮劑、鞋、服裝、帽、眼鏡和包)相關的在線零售商店服務;以虛擬和增強現實硬件和軟件為特色的在線零售商店服務;以虛擬現實內容和數字媒體(即預先錄製的音樂、視頻、圖像、文本、視聽作品和虛擬和增強現實遊戲軟件)為特色的在線零售商店服務。

[540] 商標 Marca :

# EXAGGEREYES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11, 英國 Reino Unido, 編號N.º UK00003838043

[210] 編號 N.º : N/203388

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/14

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street London WC2R 2ND  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 金融服務;銀行服務;發行有價證券;預付費禮品卡服務;金融服務(與提供購貨憑證有關的);發行付款禮券。

[540] 商標 Marca :

# EXAGGEREYES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11, 英國 Reino Unido, 編號N.º UK00003838043

[210] 編號 N.º : N/203389

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/14

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street London WC2R 2ND  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;培訓;娛樂;為虛擬現實遊戲服務提供互動網站;娛樂服務(即提供在虛擬平臺中使用的在線的、不可下載的虛擬香水、梳妝用品、化妝用品、化妝品、護膚製劑、頭髮護理製劑、染髮製劑、鞋、服裝、帽、眼鏡、包、運動包、背包、運動器材、藝術品、玩具和配件、數字動畫和非動畫設計、角色、頭像、數字疊加和皮膚);通過全球計算機網絡和各種無線網絡和電子設備在線提供虛擬現實和交互式遊戲服務;娛樂服務(即在線視頻遊戲);娛樂服務(即給用戶提供可以消遣、休閒或娛樂互動的虛擬平臺);娛樂服務(即提供以流媒體娛樂內容和直播娛樂活動為特色的在線平臺);娛樂服務(提供在線多玩家電子計算機遊戲服務);娛樂服務(即組織、安排和舉辦虛擬表演和社會娛樂活動)。

[540] 商標 Marca :

# EXAGGEREYES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11, 英國 Reino Unido, 編號N.º UK00003838043

[210] 編號 N.º : N/203390

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/14

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street London WC2R 2ND  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 計算機硬件開發;計算機硬件設計;計算機軟件的設計和開發;設計和開發不可下載軟件(用於創建、製作和修改數字動畫和非動畫設計和角色、化身、數字覆蓋和皮膚,以便在在線環境、虛擬在線環境和擴展現實虛擬環境中訪問和使用);設計和開發不可下載的支付處理軟件;計算機服務(即託管具有各種用戶定義主題的在線三維虛擬環境和託管通過通信網絡訪問的具有各種用戶定義主題的在線三維虛擬環境);多媒體及三維虛擬環境軟件的設計與開發;設計和開發不可下載軟件(用於臨時瀏覽和訪問數字內容、計算機軟件及計算機遊戲);設計和開發不可下載軟件(用於臨時傳送和顯示數字內容、計算機軟件及計算機遊戲);計算機編程;軟件設計和開發;設計和開發不可下載軟件(數字動畫和非動畫產品的創作、製作和修改,用於訪問和使用在線平臺、虛擬在線平臺和擴展現實虛擬平臺);在線遊戲軟件開發。

[540] 商標 Marca :

# EXAGGEREYES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11·英國 Reino Unido·編號N.º UK00003838043

[210] 編號 N.º : N/203476

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/16

[730] 申請人 Requerente : BERBERE' S.R.L.

地址 Endereço : Via Giuseppe Petroni 9, 40126 Bologna (Bo)-Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; funções de escritório; serviços de administração comercial do licenciamento de produtos e serviços para terceiros; difusão de publicidade; demonstração de produtos; distribuição de materiais publicitários (folhetos, prospectos, material impresso, amostras); marketing; organização de exposições com fins comerciais ou de publicidade; organização de feiras para fins comerciais ou de publicidade; apresentação de produtos nos meios de comunicação, para fins de venda a retalho; promoção de vendas para terceiros; publicação de textos publicitários; publicidade online numa rede informática; publicidade pela televisão; serviços de venda a retalho e comércio electrónico relacionados com alimentos frescos e conservados; gestão comercial de restaurantes, pizzarias, bares, cafetarias, snack-bares ou outros estabelecimentos que fornecem alimentos e bebidas preparados para consumo.

[540] 商標 Marca :

# BERBERÈ

[210] 編號 N.º : N/203477

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/16

[730] 申請人 Requerente : BERBERE' S.R.L.

地址 Endereço : Via Giuseppe Petroni 9, 40126 Bologna (Bo)-Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de restaurantes, serviços de bar, serviços de cafetarias, serviços de snack-bares; serviços de catering; serviços de fornecimento de café para escritórios [fornecimento de bebidas]; serviços de fornecimento de alimentação por contrato; serviços de preparação de alimentos; serviços de preparação de alimentos e bebidas para fora.

[540] 商標 Marca :

# BERBERÈ

[210] 編號 N.º : N/203661

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : UNITED PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC.

地址 Endereço : 55 Glenlake Parkway, NE, Atlanta, Georgia 30328, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Software como serviço (saas) com um pacote integrado de software não descarregável para comércio electrónico para optimização de encomendas, visibilidade e gestão da cadeia de fornecimento, e logística, expedição e visibilidade e gestão de entregas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/203662

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : UNITED PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC.

地址 Endereço : 55 Glenlake Parkway, NE, Atlanta, Georgia 30328, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Software como serviço (saas) com um pacote integrado de software não descarregável para comércio electrónico para optimização de encomendas, visibilidade e gestão da cadeia de fornecimento, e logística, expedição e visibilidade e gestão de entregas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/203664

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas, incluindo velas perfumadas.

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203665

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Cutelaria; facas; ferramentas manuais para uso na cozinha; colheres, garfos, facas e espátulas para uso à mesa, para servir e na cozinha.

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203666

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Películas plásticas para embalar; folhas em plástico, almofadadas, para embalagem e acondicionamento; papel de embalagem; sacos em papel para embalagem; recipientes de papel para embalagem; sacos de papel; porta-documentos [artigos de papelaria]; cartões postais; cartões de boas-festas; cartazes em papel; blocos de notas; toalhas de mesa em papel; guardanapos de mesa em papel; papel de cozinha; papel higiênico.

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203667

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Molduras; caixas de madeira; mobiliário; espelhos (vidro prateado).

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203668

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Recipientes para uso doméstico ou para cozinha; utensílios para cozinha; utensílios para uso doméstico; vidraria de uso diário (incluindo copos, pratos, vasilhas); vidro pintado; porcelana; cerâmicas para uso doméstico; serviços de mesa, excepto facas, garfos e colheres; copos para bebidas; geladeiras para garrafas; espátulas para uso na cozinha; raladores, para cozinha; suportes para bolos; moinhos para sal, manuais; moinhos de pimenta, manuais; saleiros; pimenteiros; colheres com formato de pá [utensílios domésticos ou de cozinha]; batedeiras, não eléctricas, para uso doméstico; colheres para regar molho [utensílios de cozinha]; colheres para servir; abre-garrafas; saca-rolhas, eléctricos e não eléctricos; cortadores de massa [para pastelaria]; rolos para massa, domésticos; espetos em metal, para culinária; trituradores de cozinha, não eléctricos; espremedor de alho [utensílios de cozinha]; infusores para chá; coadores de chá; espátulas para gelados; espremedores de citrinos; porta-guardanapos, não em metais preciosos; argolas de guardanapo, não em metais preciosos; pratos; copos para bebidas; estatuetas em porcelana, cerâmica, barro, terracota ou vidro; figurinhas de vidro pintadas; bacias; porcelanas chinesas; candelabros [castiçais]; tabuleiros para servir; caldeirões; pratos de mesa; taças; boiões; chaleiras [bules para chá]; cafeteiras não eléctricas;

canecas; pires; taças para ovos; jarros; vasos; suportes para bolos; açucareiros; jarros para natas; tijelas para sopa; assadeiras; tarteiras; panelas; frascos para especiarias; conjuntos para condimentos; galheteiros para azeite e vinagre; formas [utensílios de cozinha]; vasos para flores; suportes para vasos de flores; tampas para pratos; espátulas para uso doméstico; saboneteiras [suportes]; redomas para queijo; abregarrafas, eléctricos e não eléctricos; garrafas; apagadores de velas; arranjos para velas; instrumentos para limpeza, manuais; bases para copos, não sendo em papel ou têxteis; utensílios para cozinhar, não eléctricos; espremedores de fruta, não eléctricos, para uso doméstico; copos em papel ou em plástico; pratos em papel; copos de papel; tábuas de cortar para a cozinha; cestos para picnic guarnecidos, incluindo pratos; recipientes térmicos; apoio de facas para a mesa; suportes para ementas; anéis de guardanapo; tabuleiros para uso doméstico; objectos de arte em porcelana, cerâmica, barro, terracota ou vidro; luvas para forno; caixas em vidro; louça de uso diário (incluindo bacias, tigelas, pratos, panelas, artigos de mesa, potes, boiões, latas); bases para panelas; quebra-nozes; caixas para bombons, em metais preciosos.

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203669

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Decorações de natal.

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203670

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/22

[730] 申請人 Requerente : FISKARS UK LIMITED

地址 Endereço : Wedgwood Drive, Barlaston, St12  
9ER Stroke-On-Trent, Staffordshire, Reino Unido

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Café; chá; cacau; sucedâneos do café; arroz; massas alimentares; talharim [massas com ovos]; tapioca; sagu; farinhas alimentares; preparações à base de cereais; pão; produtos de pastelaria; confeitaria; chocolate; gelados [sorvetes]; sorvetes [gelados]; gelados alimentares; açúcar; mel; xarope de melaço; levedura; fermento em pó; sal de cozinha; temperos; especiarias; ervas aromáticas em conserva [temperos]; vinagre; molhos [condimentos]; condimentos; gelo; bebidas à base de chá; bebidas à base de café; biscoitos [bolinhos]; essências para alimentos, excepto essências etéreas e óleos essenciais; amaciantes de carne para fins domésticos.

[540] 商標 Marca :

# 威基伍德

[210] 編號 N.º : N/203694

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/23

[730] 申請人 Requerente : HERMES INTERNATIONAL

地址 Endereço : 24, rue du Faubourg Saint Honoré,  
75008 Paris, França

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas, pedras preciosas, jóias, strass [bijuteria], colares (joalheria), colares longos (joalheria), gargantilhas (joalheria), pulseiras (joalheria), pulseiras de punho (joalheria), pulseiras de corrente (joalheria), anéis (joalheria), alianças de casamento (joalheria), brincos para orelhas (joalheria), pingentes (joalheria), broches (joalheria), crachás (joalheria), botões de punho (joalheria), medalhas (joalheria), medalhões (joalheria), amuletos em jóias, correntes (joalheria), joalheria para a cabeça, joalheria para o corpo, joalheria para as mãos, cliques para gravatas, alfinetes de gravatas, caixas de metais preciosos, estojos para jóias, caixas de apresentação para joalheria, instrumentos horológicos e cronométricos, relógios de pulso e suas partes estruturais, cronógrafos (relógios), cronómetros, relógios de pulso, relógios, pêndulos [relojoaria], relógios pequenos, braceletes para relógios, fivelas para relógios, visores para relógios, caixas de relógios (componentes de relógios), correntes de relógios, movimentos para relojoaria, estojos de relógios [componentes de relógios], caixas de apresentação



para relógio e relojoaria, porta-chaves de novidade, sacos para jóias.

[540] 商標 Marca :

# VULCANIUM

[300] 優先權 Prioridade : 2022/06/27, 法國 França, 編號 N.º 224880237

[210] 編號 N.º : N/203841

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/28

[730] 申請人 Requerente : Charlotte Tilbury TM Limited  
地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品和彩妝化妝品;非醫用皮膚護理製劑;唇膏;唇彩;化妝粉;粉底;皮膚保濕乳液;身體和美容護理化妝品;化妝品清洗劑;面部、手和身體用乳液、霜和調節劑;美容面膜;研磨布;防汗皂;防汗劑(化妝品);芳香劑(香精油);非醫用浴鹽;洗澡用化妝製劑;成套化妝品(化妝品);成套化妝品(護膚品);脫毛劑;脫毛製劑;香精油;醃製香精油;染髮劑;染髮用品;潤髮乳;噴髮膠;毛髮捲曲劑;頭髮護理製劑;香;香料;香水;香波;修面劑;剃鬚皂;防曬劑;曬黑製劑(化妝品)。

[540] 商標 Marca :

# TILBURY LOVING CARE

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/30, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 018710326

[210] 編號 N.º : N/203842

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/28

[730] 申請人 Requerente : Charlotte Tilbury TM Limited  
地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告和促銷服務(與化妝品相關的);舉辦、安排和組織與化妝品相關的交易會;郵購訂單零售服務(與化妝品相關的);提供與化妝品相關的商業諮詢、信息和諮詢服務;化妝品零售服務;化妝品在線零售商店服務;安排化妝品交易會;郵購訂單目錄服務(與化妝品相關的);與洗衣用漂白製劑和其他物質、清潔、拋光、擦洗和研磨製劑、肥皂的銷售相關的零售服務;與香水、香精油、化妝品、洗髮液、牙膏、成套化妝品、化妝品、古龍水、眉毛化妝品、眉筆、假睫毛、假指甲、唇膏、口紅、化

妝品、化妝粉、化妝製劑、卸妝製劑、睫毛膏、指甲擦光劑、指甲油、香水銷售相關的零售服務;與銷售手工工具和器具(手動)、餐具、隨身武器、剃鬚刀、卷髮鉗、脫毛用具、電動和非電動指甲拋光機、電動或非電動平髮斗、個人用剪髮器、電動和電動卷髮器、脫毛鑷子相關的零售服務;與修指甲成套工具,電動修指甲成套工具,指甲拋光器(電或非電)、指甲刀(電動的或非電動的)、指甲銼,指甲銼(電動的)、修腳套裝銷售相關的零售服務;與科學、航海、測量、攝影、電影、光學、稱重、測量、信號、檢查(監督)、救生和教學器械和儀器,用於傳導、開關、轉換、積累、調節或控制電力的儀器和器具的銷售相關的零售服務;與聲音或圖像的記錄、傳輸或再現設備、磁性數據載體、記錄盤、激光唱片、DVD和其他數字記錄介質的銷售相關的零售服務;與投幣啟動裝置、收銀機、計算器、數據處理設備、計算機、計算機軟件、滅火裝置、太陽鏡、眼鏡、貴金屬及其合金、珠寶、寶石、鐘錶和計時儀器的銷售相關的零售服務;與紙張、紙板、印刷品、裝訂材料、照片、文具、文具或家用粘合劑、藝術家材料、畫筆、打字機和辦公用品(傢俱除外)、教學材料(儀器除外)銷售相關的零售服務;與包裝用塑料材料、印刷鉛字、膠印板、吸墨紙、小冊子、書籍、日曆、卡片、文件夾、繪圖墊、繪圖筆、繪圖套件、信封、傳單、文件夾、賀卡、雜誌、報紙、小冊子和鉛筆、筆、期刊、明信片、海報、印刷品、印刷出版物、剪貼簿,文具、教材(儀器除外),與皮革和皮革仿製品、動物皮、獸皮、箱子和旅行袋、雨傘和遮陽傘、手杖、鞭子、馬具和鞍具、背包、沙灘袋、皮革或皮革板盒、公文包、手杖、皮革箱或皮革板、動物項圈的銷售相關的零售服務;與旅行服裝袋、手提包、皮革禮盒、背包、仿皮、鑰匙盒、皮革引線、皮帶、小牛皮、口袋錢包、錢包、背包、書包、學生背包、購物袋、旅行袋、旅行箱、旅行手提包和化妝箱(空的)的銷售相關的零售服務;與傢俱、鏡子、相框、木材、軟木、蘆葦、藤條、柳條、角、骨、象牙、鯨須、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石銷售相關的零售服務;與銷售家庭或廚房用具及容器、梳子及海綿、刷子(油漆刷除外)、製刷材料、清潔用品、鋼絲絨、未加工或半加工玻璃(用於建築的玻璃除外)、玻璃器皿、瓷器及陶器、鏡子、擦洗皮膚用研磨海綿、非醫用噴霧器有關的零售服務;與刷子、梳子盒、梳子、化妝品用具、個人除臭設備、眉毛刷、製刷用毛、卸妝用具、指甲刷銷售相關的零售服務;與香水噴嘴、香水噴霧器、香水汽化器、粉盒、粉撲、剃鬚刷架、剃鬚刷、肥皂盒、肥皂分配器、肥皂架、湯碗、海綿架、剃鬚刀架、牙刷、電動牙刷銷售相關的零售服務;與銷售繩索、繩子、網、帳篷、雨篷、防水布、帆、麻袋和袋子、襯墊和填充材料(橡膠或塑料除外)、原纖維紡織材料、紡織用紗和線相關的零售服務;與紡織品和床上用品、毛毯、床單、枕套、紡織品窗簾、毛巾、法蘭絨、毯子、桌布、床單和桌布銷售相關的零售服務;與銷售服裝、鞋類、頭飾、圍裙、嬰兒褲、頭巾、浴袍、浴室拖鞋、游泳褲、泳衣、泳褲、腰帶、貝雷帽、緊身胸衣、靴子、胸罩、馬褲、貼身內衣、帽子、



外套、連衣裙、晨衣、耳罩、非電暖腳套、膠鞋、吊襪帶、手套、帽子、髮帶、襪、鞋內底、夾克、球衣、套頭裙、套頭衫有關的零售服務；與銷售外衣、工作服、大衣、褲子、派克大衣、襯裙、圍裙、雨披、套頭衫、睡衣、涼鞋、莎麗服、紗籠、圍巾、披肩、襯衫、鞋子、短袖襯衫、肩帶、浴帽、背心、裙子、睡眠面罩、拖鞋、罩衫、襪子、運動衫、運動鞋、長襪、運動夾克、西裝、遮陽帽、吊帶衫、毛衣、泳衣、T恤衫、緊身衣、禮帽、長褲、頭巾、內衣、內褲有關的零售服務；與制服、面紗、馬甲、背心、防水服、木鞋、腕帶銷售相關的零售服務；與蕾絲和刺繡、絲帶和髮辮、鈕扣、鉤針和針、飾針及縫針、人造花、地毯、小地毯、席子和墊子、油氈和其他覆蓋地板的材料、壁掛（非紡織品）、遊戲器具和玩具、體操和體育用品、聖誕樹裝飾品銷售相關的零售服務；與肉類、魚類、家禽和野味、肉類提取物、醃製、冷凍、乾製和煮熟的水果和蔬菜、果凍、果醬、果盤、雞蛋、牛奶和奶製品、食用油和脂肪、咖啡、茶、可可和人造咖啡、大米、木薯粉和西米、麵粉和由穀物製成的製劑、麵包、糕點和糖果、冰、糖、蜂蜜、糖漿、酵母、發酵粉、鹽、芥末、醋、醬汁（調味品）、香料、冰銷售相關的零售服務；與穀物和農業、園藝和林業產品、活動物、新鮮水果和蔬菜、種子、天然植物和花卉、動物食品的銷售相關的零售服務；與麥芽、啤酒、礦泉水和充氣水以及其他非酒精飲料、水果飲料和果汁、糖漿和其他飲料製劑的銷售相關的零售服務；與軟飲料、能量飲料、葡萄酒、冰茶、開胃酒、碳酸飲料、水果提取物、薑汁啤酒、葡萄汁、未發酵的葡萄汁、濃縮果汁、甜酒、麥芽水、塞爾策水、蘇打水、滋補水、蔬菜汁、用於製備利口酒的香精、大麥水、果汁、沙士飲料、酒精飲料（啤酒除外）的銷售相關的零售服務；與銷售煙草、吸煙用品、火柴有關的零售服務。

[540] 商標 Marca :

## TILBURY LOVING CARE

[300] 優先權 Prioridade : 2022/05/30, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號 N.º 018710326

[210] 編號 N.º : N/203882

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29

[730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Produtos químicos para uso na indústria, ciência, fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura, resinas artificiais em estado bruto, matérias plásticas em bruto, composições extintoras, preparações para endurecer e soldar

metais, substâncias químicas para a conservação de alimentos, matérias tanantes; produtos químicos para conservar betão, argamassa e alvenaria (exceto tintas e óleos), produtos de impregnação; produtos para impermeabilização [produtos químicos]; produtos químicos contra a humidade em alvenaria, com exceção de tintas; plastificantes; matérias adesivas para uso na indústria; matérias adesivas para uso industrial; fertilizantes, substratos incluídos nesta classe; óxidos; zircónia; resinas epóxi em estado bruto.

[540] 商標 Marca :

## SAINT-GOBAIN

[210] 編號 N.º : N/203883

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29

[730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 2

[511] 產品 Produtos : Tintas, vernizes, lacas; conservantes contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; corantes; mordentes; revestimentos; preparações anticorrosivas; pigmentos; resinas naturais em bruto; metais em folha e em pó para pintores, decoradores, impressores e artistas.

[540] 商標 Marca :

## SAINT-GOBAIN

[210] 編號 N.º : N/203885

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29

[730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 Produtos : Metais comuns e suas ligas, materiais de construção metálicos, construções transportáveis metálicas, cabos e fios metálicos não elétricos, tubos metálicos; materiais metálicos para construção de edifícios; minerais metálicos; canos, tubos e uniões metálicos e uniões de aço; válvulas metálicas, sem serem partes de máquinas; válvulas, mangas, cintas,

placas, grelhas, cornijas de condutas de água metálicas; painéis para a construção metálicos; portas e janelas metálicas, caixilhos metálicos de portas e janelas, acessórios para portas e janelas incluídos nesta classe, puxadores de portas em metal, portões metálicos, grelhas metálicas e barras de grelha metálicas, cercas metálicas; ferragens e serralharia metálicas, fechos metálicos [ferragens], dispositivos de fechos metálicos; materiais metálicos para revestimentos de telhados, parede e pavimento, incluindo cornijas, blocos para pavimentação, lajes de pavimentação, soalhos, ladrilhos; chaminés metálicas e capuzes de chaminés metálicos, estruturas metálicas, pinos metálicos [com exceção dos para calçado de futebol, vestuário ou pneus para veículos] e estantes [estruturas] metálicas, tetos metálicos, vigas metálicas e vigas incluídas nesta classe; coberturas de telhados metálicas; barras em metal.

[540] 商標 Marca :

# SAINT-GOBAIN

[210] 編號 N.º : N/203886

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29

[730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : Máquinas e ferramentas para trabalhar o metal; máquinas e partes de máquinas para a indústria vidreira; serras [máquinas]; lâminas de serras para máquinas para trabalhar o metal ou máquinas para a carpintaria [partes de máquinas]; filtros sendo partes de máquinas ou motores; máquinas para soldar, nomeadamente, aparelhos de soldar a gás, ferros de soldadura a gás, aparelhos elétricos de soldadura; válvulas de retenção [peças de máquinas]; válvulas acionadas pneumáticamente; válvulas acionadas automaticamente por controlo pneumático ou hidráulico; válvulas de controlo de bombas; corpos de válvula de metal [partes de máquinas]; vedantes mecânicos para partes de máquinas para trabalhar o metal ou de máquinas para a carpintaria; juntas isolantes [partes de máquinas]; discos abrasivos [máquinas ferramentas].

[540] 商標 Marca :

# SAINT-GOBAIN

[210] 編號 N.º : N/203887

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29

[730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Ferramentas e instrumentos manuais, operados manualmente; instrumentos abrasivos (manuais); instrumentos manuais abrasivos; pedras de amolar; diamantes de vidraceiro [partes de ferramentas manuais]; instrumentos manuais abrasivos de diamantes; serras [ferramentas], serras manuais, lâminas [ferramentas], lâminas de serras [partes de ferramentas], lâminas; ferros de engomar; cutelaria e colheres.

[540] 商標 Marca :

# SAINT-GOBAIN

[210] 編號 N.º : N/203889

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29

[730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : Aeronaves; viaturas [carros]; bicicletas; motociclos; material rolante de caminhos de ferro; navios; acessórios e peças sobressalentes de aeronaves, automóveis, bicicletas, motociclos, material rolante de caminhos de ferro e navios, pára-brisas, pára-brisas em vidro duplo para veículos; vidros de veículos; vidros traseiros de veículos; vidros de veículos com aquecedores integrados; vidros de veículos com antenas integradas para receção de rádio.

[540] 商標 Marca :

# SAINT-GOBAIN

- [210] 編號 N.º : N/203891  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29  
 [730] 申請人 Requerente : COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN

地址 Endereço : Tour Saint-Gobain, 12 place de l'Iris, 92400 Courbevoie France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 19

- [511] 產品 Produtos : Materiais de construção não metálicos; pez, alcatrão, betume e asfalto, produtos betuminosos para construção, construções transportáveis não metálicas, monumentos não metálicos, pedras para construção; painéis e tetos de material não metálico; algerozes e beirais, chaminés, caibros, vigas, não metálicos, cornijas e armações não metálicas (para edifícios); materiais de revestimento para paredes, feitos em terracota, betão, cimento, madeira; pedras de calçada para pavimentação, lajes, soalhos, pavimentos, ladrilhos e revestimentos para pavimentar solos, não metálicos, divisórias [tabiques], tetos e escadas, não metálicos, todos incluídos nesta classe; películas em matérias plásticas para a construção; armaduras para a construção [não metálicas]; painéis não metálicos; telhados não metálicos; materiais de construção constituídos por vidro; vidro isolante para construção; vidro laminado incluído nesta classe; vitrais; painéis de vidro; vidro para construção para cabinas para banho; revestimentos de parede não metálicos para construção, coberturas para telhados não metálicas, e telhas não metálicas incorporando células fotoelétricas; materiais de construção refratários não metálicos, tijolos, betão refratário, entulho, cimento; madeira e lenha de construção, madeira semitrabalhada; argamassa para construção; revestimentos [materiais de construção]; pedras de calçada para pavimentação; pedras naturais, pedras artificiais, pedras manufaturadas; betão; estuque [gesso]; cal e outros agentes de ligação para a preparação de betão e argamassa; revestimentos betuminosos para telhados; lajes de argila; gesso [materiais de construção]; portas não metálicas, portas de vidro, janelas não metálicas, persianas não metálicas; portões não metálicos, cercas não metálicas, postes para cercas não metálicos, treliças não metálicas; tubos, tubos rígidos e condutas de água para construção, não metálicos; tampas de caixas de visita para inspeção de segurança rodoviária [não metálicas].

- [540] 商標 Marca :

# SAINT-GOBAIN

- [210] 編號 N.º : N/203899  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29  
 [730] 申請人 Requerente : British American Tobacco (Brands) Limited  
 地址 Endereço : Globe House, 4 Temple Place, London, WC2R 2PG, United Kingdom  
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 34

- [511] 產品 Produtos : Tabaco, tabaco em bruto ou manufacturado; produtos derivados do tabaco; sucedâneos de tabaco (sem ser para uso medicinal); todos os acima ditos para serem aquecidos mas não queimados; artigos para fumadores; dispositivos eletrónicos e suas peças para fins de aquecimento de tabaco.

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/203941  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/01  
 [730] 申請人 Requerente : Warner Bros. Entertainment Inc.  
 地址 Endereço : 4000 Warner Boulevard, Burbank, California 91522, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 9

- [511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de topografia, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (supervisão), de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para conduzir, comutar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes magnéticos de dados, discos de gravação; DVDs e outros suportes digitais de gravação; mecanismos para aparelhos operados por moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento de processamento de dados, computadores; aparelhos extintores de incêndio; filmes cinematográficos com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação, e filmes cinematográficos para emissão na televisão com comédia, drama,

acção, aventura e/ou animação; discos de vídeo áudio, e discos digitais versáteis com música, comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; auscultadores estéreo; baterias; telefones sem fios; leitores de CD; discos de jogos de computador em formato CD ROM; pagers de telefone e/ou rádio; leitores de discos compactos; rádios; tapetes de rato; óculos, óculos de sol e respectivas caixas; software descarregável para utilização em jogos de computador online, software descarregável para jogos de computador; software de jogos de computador para utilização em telemóveis e telefones celulares; programas de vídeo e de jogos de computador; cartuchos de jogos de vídeo; software de computador e software para jogos de vídeo concebidos para uso em plataformas de hardware, nomeadamente, consolas de jogos e computadores pessoais; software de jogos de computador para máquinas de jogo, incluindo caça-níqueis; software de computador ou firmware para jogos de fortuna e azar em qualquer plataforma computadorizada, incluindo consolas de jogos dedicadas, caça-níqueis baseadas em vídeo, caça-níqueis baseadas em bobinas e terminais de vídeo lotaria; CD-ROM e discos de jogos de computador versáteis digitais e programas de computador, nomeadamente, software que liga meios de vídeo e áudio digitalizados a uma rede global de informação informática; conteúdos audiovisuais descarregáveis no campo do entretenimento com filmes animados, séries de televisão, comédias e dramas; software de computador, nomeadamente, software de computador para a difusão de conteúdos audiovisuais via Internet, software de computador para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais, software descarregável de leitores de áudio e vídeo para conteúdos multimédia com funções multimédia e interactivas; programas de computador para o acesso, navegação e pesquisa em bases de dados online, software informático que permite aos utilizadores reproduzir e programar conteúdos áudio, vídeo, texto e multimédia relacionados com entretenimento; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos de meios audiovisuais; software de aplicação para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para difusão e armazenamento de conteúdos multimédia audiovisuais; software de aplicação informática para difusão e armazenamento

de conteúdos audiovisuais; publicações descarregáveis na natureza de livros com personagens de animação, aventuras de acção, comédia e/ou drama, banda desenhada, livros infantis, guias de estratégia, revistas com personagens de animação, aventura de acção, comédia e/ou drama, livros para colorir, livros de actividades infantis e revistas no campo do entretenimento; acessórios de telefone celular, nomeadamente acessórios de mãos livres, capas de telefone celular e coberturas de rosto de telefones celulares; cartões magnéticos codificados, nomeadamente, cartões telefónicos, cartões de crédito, cartões de dinheiro, cartões de débito e cartões de chave magnética; ímanes decorativos.

[540] 商標 Marca :

# MUGGLE

[210] 編號 N.º : N/203944

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/01

[730] 申請人 Requerente : Warner Bros. Entertainment Inc.  
 地址 Endereço : 4000 Warner Boulevard, Burbank, California 91522, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de topografia, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (supervisão), de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para conduzir, comutar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes magnéticos de dados, discos de gravação; DVDs e outros suportes digitais de gravação; mecanismos para aparelhos operados por moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento de processamento de dados, computadores; aparelhos extintores de incêndio; filmes cinematográficos com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação, e filmes cinematográficos para emissão na televisão com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; discos de vídeo áudio, e discos digitais versáteis com música, comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; auscultadores estéreo; baterias; telefones sem fios; leitores de CD; discos de jogos de computador em formato CD ROM; pagers de telefone e/ou rádio; leitores de discos compactos; rádios; tapetes de rato; óculos, óculos de



sol e respectivas caixas; software descarregável para utilização em jogos de computador online, software descarregável para jogos de computador; software de jogos de computador para utilização em telemóveis e telefones celulares; programas de vídeo e de jogos de computador; cartuchos de jogos de vídeo; software de computador e software para jogos de vídeo concebidos para uso em plataformas de hardware, nomeadamente, consolas de jogos e computadores pessoais; software de jogos de computador para máquinas de jogo, incluindo caça-níqueis; software de computador ou firmware para jogos de fortuna e azar em qualquer plataforma computadorizada, incluindo consolas de jogos dedicadas, caça-níqueis baseadas em vídeo, caça-níqueis baseadas em bobinas e terminais de vídeo lotaria; CD-ROM e discos de jogos de computador versáteis digitais e programas de computador, nomeadamente, software que liga meios de vídeo e áudio digitalizados a uma rede global de informação informática; conteúdos audiovisuais descarregáveis no campo do entretenimento com filmes animados, séries de televisão, comédias e dramas; software de computador, nomeadamente, software de computador para a difusão de conteúdos audiovisuais via Internet, software de computador para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais, software descarregável de leitores de áudio e vídeo para conteúdos multimédia com funções multimédia e interactivas; programas de computador para o acesso, navegação e pesquisa em bases de dados online, software informático que permite aos utilizadores reproduzir e programar conteúdos áudio, vídeo, texto e multimédia relacionados com entretenimento; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos de meios audiovisuais; software de aplicação para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para difusão e armazenamento de conteúdos multimédia audiovisuais; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais; publicações descarregáveis na natureza de livros com personagens de animação, aventuras de acção, comédia e/ou drama, banda desenhada, livros infantis, guias de estratégia, revistas com personagens de animação, aventura de acção, comédia e/ou drama, livros para colorir, livros de actividades infantis e revistas no campo

do entretenimento; acessórios de telefone celular, nomeadamente acessórios de mãos livres, capas de telefone celular e coberturas de rosto de telefones celulares; cartões magnéticos codificados, nomeadamente, cartões telefónicos, cartões de crédito, cartões de dinheiro, cartões de débito e cartões de chave magnética; ímanes decorativos.

[540] 商標 Marca :

# 麻瓜

[210] 編號 N.º : N/203947

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/01

[730] 申請人 Requerente : Warner Bros. Entertainment Inc.  
 地址 Endereço : 4000 Warner Boulevard, Burbank, California 91522, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de topografia, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medição, de sinalização, de verificação (supervisão), de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para conduzir, comutar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes magnéticos de dados, discos de gravação; DVDs e outros suportes digitais de gravação; mecanismos para aparelhos operados por moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento de processamento de dados, computadores; aparelhos extintores de incêndio; filmes cinematográficos com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação, e filmes cinematográficos para emissão na televisão com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; discos de vídeo áudio, e discos digitais versáteis com música, comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; auscultadores estéreo; baterias; telefones sem fios; leitores de CD; discos de jogos de computador em formato CD ROM; pagers de telefone e/ou rádio; leitores de discos compactos; rádios; tapetes de rato; óculos, óculos de sol e respectivas caixas; software descarregável para utilização em jogos de computador online, software descarregável para jogos de computador; software de jogos de computador para utilização em telemóveis e telefones celulares; programas de vídeo e de jogos de computador; cartuchos de jogos de vídeo; software



de computador e software para jogos de vídeo concebidos para uso em plataformas de hardware, nomeadamente, consolas de jogos e computadores pessoais; software de jogos de computador para máquinas de jogo, incluindo caça-níqueis; software de computador ou firmware para jogos de fortuna e azar em qualquer plataforma computadorizada, incluindo consolas de jogos dedicadas, caça-níqueis baseadas em vídeo, caça-níqueis baseadas em bobinas e terminais de vídeo lotaria; CD-ROM e discos de jogos de computador versáteis digitais e programas de computador, nomeadamente, software que liga meios de vídeo e áudio digitalizados a uma rede global de informação informática; conteúdos audiovisuais descarregáveis no campo do entretenimento com filmes animados, séries de televisão, comédias e dramas; software de computador, nomeadamente, software de computador para a difusão de conteúdos audiovisuais via Internet, software de computador para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais, software descarregável de leitores de áudio e vídeo para conteúdos multimédia com funções multimédia e interactivas; programas de computador para o acesso, navegação e pesquisa em bases de dados online, software informático que permite aos utilizadores reproduzir e programar conteúdos áudio, vídeo, texto e multimédia relacionados com entretenimento; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos de meios audiovisuais; software de aplicação para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para difusão e armazenamento de conteúdos multimédia audiovisuais; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais; publicações descarregáveis na natureza de livros com personagens de animação, aventuras de acção, comédia e/ou drama, banda desenhada, livros infantis, guias de estratégia, revistas com personagens de animação, aventura de acção, comédia e/ou drama, livros para colorir, livros de actividades infantis e revistas no campo do entretenimento; acessórios de telefone celular, nomeadamente acessórios de mãos livres, capas de telefone celular e coberturas de rosto de telefones celulares; cartões magnéticos codificados, nomeadamente, cartões telefónicos, cartões de crédito,

cartões de dinheiro, cartões de débito e cartões de chave magnética; ímanes decorativos.

[540] 商標 Marca :

# HARRY POTTER

[210] 編號 N.º : N/203950

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/01

[730] 申請人 Requerente : Warner Bros. Entertainment Inc.

地址 Endereço : 4000 Warner Boulevard, Burbank, California 91522, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de topografia, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (supervisão), de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para conduzir, comutar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes magnéticos de dados, discos de gravação; DVDs e outros suportes digitais de gravação; mecanismos para aparelhos operados por moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento de processamento de dados, computadores; aparelhos extintores de incêndio; filmes cinematográficos com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação, e filmes cinematográficos para emissão na televisão com comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; discos de vídeo áudio, e discos digitais versáteis com música, comédia, drama, acção, aventura e/ou animação; auscultadores estéreo; baterias; telefones sem fios; leitores de CD; discos de jogos de computador em formato CD ROM; pagers de telefone e/ou rádio; leitores de discos compactos; rádios; tapetes de rato; óculos, óculos de sol e respectivas caixas; software descarregável para utilização em jogos de computador online, software descarregável para jogos de computador; software de jogos de computador para utilização em telemóveis e telefones celulares; programas de vídeo e de jogos de computador; cartuchos de jogos de vídeo; software de computador e software para jogos de vídeo concebidos para uso em plataformas de hardware, nomeadamente, consolas de jogos e computadores pessoais; software de jogos de computador para máquinas de jogo, incluindo caça-níqueis; software de computador ou firmware para jogos de fortuna

e azar em qualquer plataforma computadorizada, incluindo consolas de jogos dedicadas, caça-níqueis baseadas em vídeo, caça-níqueis baseadas em bobinas e terminais de vídeo lotaria; CD-ROM e discos de jogos de computador versáteis digitais e programas de computador, nomeadamente, software que liga meios de vídeo e áudio digitalizados a uma rede global de informação informática; conteúdos audiovisuais descarregáveis no campo do entretenimento com filmes animados, séries de televisão, comédias e dramas; software de computador, nomeadamente, software de computador para a difusão de conteúdos audiovisuais via Internet, software de computador para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais, software descarregável de leitores de áudio e vídeo para conteúdos multimédia com funções multimédia e interactivas; programas de computador para o acesso, navegação e pesquisa em bases de dados online, software informático que permite aos utilizadores reproduzir e programar conteúdos áudio, vídeo, texto e multimédia relacionados com entretenimento; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos de meios audiovisuais; software de aplicação para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para transmissão contínua de conteúdos multimédia audiovisuais via internet; programas de computador descarregáveis para difusão e armazenamento de conteúdos multimédia audiovisuais; software de aplicação informática para difusão e armazenamento de conteúdos audiovisuais; publicações descarregáveis na natureza de livros com personagens de animação, aventuras de acção, comédia e/ou drama, banda desenhada, livros infantis, guias de estratégia, revistas com personagens de animação, aventura de acção, comédia e/ou drama, livros para colorir, livros de actividades infantis e revistas no campo do entretenimento; acessórios de telefone celular, nomeadamente acessórios de mãos livres, capas de telefone celular e coberturas de rosto de telefones celulares; cartões magnéticos codificados, nomeadamente, cartões telefónicos, cartões de crédito, cartões de dinheiro, cartões de débito e cartões de chave magnética; ímanes decorativos.

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/203998  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/02  
 [730] 申請人 Requerente : Advanced Micro Devices, Inc.  
 地址 Endereço : 2485 Augustine Drive, Santa Clara California 95054, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : Circuitos integrados; circuitos integrados programáveis; circuitos integrados sob a forma de plataformas integradas de computação heterogénea “multi-core”; matrizes de portas de campo programáveis; programação e operação dos referidos circuitos integrados; semicondutores; matrizes de portas programáveis no campo (FPGA); hardware adaptativo; interligação adaptativa; sistema em chip [SoC] adaptativo; plataforma adaptativa de aceleração computacional; matriz de motores de inteligência artificial; dispositivos de inferência de inteligência artificial; dispositivos de comunicações sem fios; dispositivos de processamento de inteligência artificial; dispositivos de aceleração de inteligência artificial; blocos lógicos configuráveis; computação adaptativa; plataformas de computação adaptativa; plataformas adaptativas; cartões aceleradores do centro de dados; aplicações de centros de dados; módulos de borda padronizados; aplicações sensíveis à latência, nomeadamente, aplicações para veículos de condução autónoma, transmissão contínua de vídeo em tempo real, inferência de inteligência artificial em tempo real; hardware de silício otimizado para aplicações específicas; aplicativos otimizados; processadores vetoriais; matrizes de processadores vetoriais; interligação configurável, hardware de entrada/saída; interfaces de programação de aplicações (API) acelerados; software; aplicação de software; aceleração de software; firmware.  
 [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade : 2022/06/08 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 97/449,658

- [210] 編號 N.º : N/204002  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/02  
 [730] 申請人 Requerente : PETTENON COSMETICS S.P.A. S.B.  
 地址 Endereço : San Martino Di Lupari (PD), via del Palù n. 7/D Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 3  
 [511] 產品 Produtos : 潤髮乳; 洗髮液; 護髮素; 染髮劑; 護髮膜; 染髮液; 噴髮膠; 精油; 肥皂; 化妝用面霜; 身體用潤膚霜; 身體用乳液; 防皺霜; 化妝品; 美容面膜; 凝膠狀肥皂; 手用凝膠; 清潔凝膠; 作為化妝品用衛生製劑; 護手霜; 香水; 個人或動物用除臭劑; 指甲化妝品; 淋浴用泡沫。  
 [540] 商標 Marca :

# FANOLA

[210] 編號 N.º : N/204168  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/07  
 [730] 申請人 Requerente : DREAMFARM SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA SOCIETA' BENEFIT  
 地址 Endereço : Via Galeotti 2 - 43038 Sala Baganza (PR) - Italy  
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 29  
 [511] 產品 Produtos : Produtos alimentares à base de plantas; substitutos lácteos e produtos à base de substitutos lácteos; substitutos do leite não lácteos; sucedâneos de queijo.  
 [540] 商標 Marca :

# DREAMFARM

[300] 優先權 Prioridade : 2022/06/09, 意大利 Itália, 編號 N.º 302022000089117

[210] 編號 N.º : N/204208  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09  
 [730] 申請人 Requerente : Pfizer Ireland Pharmaceuticals  
 地址 Endereço : Operations Support Group, Ringaskiddy, County Cork, Ireland  
 國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas para o tratamento de dores de cabeça, dores faciais, e enxaquecas.  
 [540] 商標 Marca :

# NURTEC

[210] 編號 N.º : N/204209  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09  
 [730] 申請人 Requerente : Pfizer Ireland Pharmaceuticals  
 地址 Endereço : Operations Support Group, Ringaskiddy, County Cork, Ireland  
 國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas para o tratamento de dores de cabeça, dores faciais, e enxaquecas.  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/204256  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09  
 [730] 申請人 Requerente : 吳泳思  
 NG WENG SI  
 地址 Endereço : 澳門波爾圖街415號光輝苑4樓AD  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 4  
 [511] 產品 Produtos : 香薰蠟燭。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、藍色、灰色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/204347  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/12  
 [730] 申請人 Requerente : KADOKAWA CORPORATION  
 地址 Endereço : 2-13-3, Fujimi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Publicidade em revistas ou livros de revistas, publicidade em jornais, publicidade em folhas gratuitas, publicidade na Internet ou por correio electrónico; produção de folhetos publicitários suplementares anexos a revistas, livros

de revistas, jornais ou folhas gratuitas; serviços de produção de artigos publicitários; produção de suportes publicitários para a promoção dos bens ou serviços; propaganda e serviços publicitários; gestão empresarial; pesquisa ou análise de marketing; agência de vendas incluindo vendas por correspondência; serviços de promoção de artigos e serviços de terceiros; serviço de leilões em linha; serviços de agência de funções de escritório; serviços de compilação e sistematização de informação em bases de dados informáticas; aluguer de material publicitário; serviços de fornecimento de espaço publicitário em redes de comunicação; serviços de fornecimento de espaço publicitário; serviços de emissão de cupões para promoção dos artigos e serviços; serviços de armazenamento, cálculo, gestão e ajuste de pontos para promoção dos artigos e serviços; serviços promocionais relacionadas com emissão, gestão e ajuste de cartões de pontos; agência de funções de escritório relacionadas com a recepção de encomendas por correspondência; serviços de fornecimento de informações relacionadas com os artigos à venda/venda para os consumidores, para fins de venda a retalho; serviços de fornecimento de informação comercial e aconselhamento aos consumidores na escolha de produtos e serviços; serviços de fornecimento de informação relativa à classificação de artigos ou serviços com base em inquéritos de satisfação do cliente; serviços de fornecimento de informação relativa ao índice de satisfação do cliente para conteúdos musicais, conteúdos cinematográficos, conteúdos de jogos ou outros conteúdos de entretenimento; serviços retalhistas e serviços de vendas por grosso de tecidos e artigos de cama, vestuário, calçado [excepto calçado especial para desporto], sacos e bolsas, artigos pessoais, máquinas e aparelhos eléctricos e suas respectivas peças e acessórios, ferramentas manuais com lâminas ou pontiagudas, ferramentas manuais, ferragens, equipamento de cozinha, ferramentas de limpeza e utensílios de lavagem, material impresso, papel e artigos de papelaria, brinquedos, bonecos, máquinas e aparelhos para jogos, relógios de parede e mesa, relógios e óculos [óculos ópticos e óculos], adesivos plásticos para papelaria ou para uso doméstico, embalagens industriais, mealheiros, talismãs e lotes sagrados [Omikuji], capas plásticas para garrafas, pequenos recipientes para artigos, estatuetas, discos e suportes de dados pré-gravados com música ou som descarregáveis, pinturas e obras caligráficas,

fotografias impressas e suportes para fotografias, discos de vídeo gravados, fitas de vídeo gravadas, CD-ROMs gravados, DVDs gravados e suportes de dados gravados, filmes ou imagens descarregáveis, publicações electrónicas descarregáveis, publicações electrónicas, dados recitados ou textuais de publicações descarregáveis, CD-ROMs pré-gravados, DVDs pré-gravados e suportes de dados pré-gravados, emblemas para vestuário, leques, almofadas, correias para telemóvel, porta-chaves, cartões colecionáveis [jogos de cartas], reproduções de pinturas e tapeçarias; serviços de informação, assessoria e consultoria em relação a todos os acima ditos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/204367

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/13

[730] 申請人 Requerente : 財富媒體知識產權有限公司  
Fortune Media IP Limited

地址 Endereço : 中國香港九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座812房間

Tower 1, 30 Canton Road, 812 Silvercord, Tsim Sha Tsui, Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de informações e novidades nos domínios de negócios, política, política pública, economia, cultura, computador e tecnologia informática, e ambiente (para fins comerciais); consultadoria em organização e direção de negócios comerciais; fornecimento de serviços de consultadoria nos domínios de negócios, política, política pública, economia, cultura, computador e tecnologia informática, e ambiente (para fins comerciais); serviços de publicidade, de marketing e de promoção relacionados com todas as indústrias com o objetivo de facilitar a criação de redes e oportunidades de socialização para fins comerciais; serviços de publicidade e serviços promocionais.

[540] 商標 Marca :





[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/681,396

[210] 編號 N.º : N/204368

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/13

[730] 申請人 Requerente : 財富媒體知識產權有限公司

Fortune Media IP Limited

地址 Endereço : 中國香港九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座812房間

Tower 1, 30 Canton Road, 812 Silvercord, Tsim Sha Tsui, Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Organização e condução de conferências de negócios nos domínios de liderança executiva, marketing e política pública; organização e direção de conferências educacionais e simpósios nos domínios de negócios, política, política pública, economia, cultura, computador e tecnologia informática, e ambiente; serviços educativos, nomeadamente, condução de conferências e fóruns nos domínios de negócios, política, política pública, economia, cultura, computador e tecnologia informática, e ambiente, bem como a distribuição de material didático em relação com os mesmos; disponibilização de publicações online sob a forma de revistas nos domínios de negócios, política, política pública, economia, cultura, computador e tecnologia informática, e ambiente (não descarregáveis); apresentação e organização de entrega de prémios por reconhecimento e incentivo para demonstrar a excelência nos domínios de negócios, política, política pública, economia, cultura, computador e tecnologia informática, e ambiente; publicação de revistas e outros produtos de impressão.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/681,396

[210] 編號 N.º : N/204469

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/15

[730] 申請人 Requerente : TYPESERVICE Corp.

地址 Endereço : 3F, 18, Dasan-ro 32-gil, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 皮衣; 外衣; 針織服裝; 鞋 (腳上的穿著物); 帽; 圍巾; 短上衣; 襯衫; 裙子; 長襪; 短襪; 連衣裙; 服裝; 手套 (服裝); 藍色牛仔褲; 外套; T恤衫; 褲子; 風帽 (服裝)。

[540] 商標 Marca :

# TYPESERVICE

[210] 編號 N.º : N/204493

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/16

[730] 申請人 Requerente : Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.)

地址 Endereço : Les Longines 8 2610 St-Imier Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Produtos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador com artigos de ótica, vestuário, chapelaria, sacos, chapéus-de-chuva, carteiras de bolso, cintos, perfumes, canetas, organizadores pessoais, jóias, botões de punho, porta-chaves, cronómetros, cronógrafos, relógios, relógios de pulso, relógios despertadores, caixas de relógios [componentes de relógios], braceletes para relógios, cofres para relojoaria [apresentação], mecanismos para relógios de pulso, aparelhos para cronometragem de eventos desportivos, obras de arte e seus acessórios para uso online e em mundos virtuais online; ficheiros digitais transferíveis autenticados por fichas não fungíveis (NFT); passes (tokens) de segurança [dispositivos de encriptação].

[540] 商標 Marca :

# LONGINES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/01, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 08834/2022

[210] 編號 N.º : N/204494

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/16

[730] 申請人 Requerente : Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.)

地址 Endereço : Les Longines 8 2610 St-Imier Switzerland



國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho relacionados com software capaz de reproduzir produtos virtualmente, nomeadamente, artigos de ótica, vestuário, chapelaria, sacos, chapéus-de-chuva, carteiras de bolso, cintos, perfumes, canetas, organizadores pessoais, jóias, botões de punho, cronómetros, porta-chaves, cronógrafos, relógios, relógios de pulso, relógios despertadores, caixas de relógios [componentes de relógios], braceletes para relógios, cofres para relojoaria [apresentação], mecanismos para relógios de pulso, aparelhos para cronometragem de eventos desportivos, obras de arte e seus acessórios para uso online; serviços de venda a retalho e venda a retalho online em ambiente virtual com ficheiros digitais transferíveis autenticados por fichas não fungíveis (NFT); marketing através da colocação de produtos em jogos online ou em ambientes virtuais.

[540] 商標 Marca :

# LONGINES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/01, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 08834/2022

[210] 編號 N.º : N/204495

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/16

[730] 申請人 Requerente : Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.)

地址 Endereço : Les Longines 8 2610 St-Imier Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Entretenimento através de software capaz de reproduzir produtos virtualmente para uso em ambientes virtuais, nomeadamente, artigos de ótica, vestuário, chapelaria, sacos, chapéus-de-chuva, carteiras de bolso, cintos, perfumes, canetas, organizadores pessoais, jóias, botões de punho, porta-chaves, cronómetros, cronógrafos, relógios, relógios de pulso, relógios despertadores, caixas de relógios [componentes de relógios], braceletes para relógios, cofres para relojoaria [apresentação], mecanismos para relógios de pulso, aparelhos para cronometragem de eventos desportivos, obras de arte e seus acessórios.

[540] 商標 Marca :

# LONGINES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/01, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 08834/2022

[210] 編號 N.º : N/204512

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/19

[730] 申請人 Requerente : Montres Breguet SA (Montres Breguet AG) (Montres Breguet Ltd)

地址 Endereço : Place de la Tour 23, 1344 L'Abbaye, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué incluídos nesta classe nomeadamente figurinhas, troféus; bijutaria e joalheria, nomeadamente anéis, brincos para orelhas, botões de punho, pulseiras, berloques, broches [joalheria], correntes, colares [joalheria], alfinetes de gravata, molas de gravata, cofres para jóias, estojos para jóias; pedras preciosas, pedras semi-preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos, nomeadamente, cronómetros, cronógrafos, relógios, relógios de bolso, relógios de pulso, relógios de parede, relógios despertadores e peças e acessórios para os produtos atrás referidos, nomeadamente, ponteiros de relógio, âncoras [relojoaria], pêndulos [relojoaria], tambores de relógio [relojoaria], caixas de relógios [componentes de relógios], braceletes para relógios, visores para relógios, mecanismo de relógios, correntes de relógios, movimentos para relojoaria, molas para relógios, vidros para relógios, estojos de apresentação para artigos de relojoaria, cofres para artigos de relojoaria.

[540] 商標 Marca :

# TYPE XX

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/15, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 09431/2022

[210] 編號 N.º : N/204513

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/19

[730] 申請人 Requerente : Montres Breguet SA (Montres Breguet AG) (Montres Breguet Ltd)

地址 Endereço : Place de la Tour 23, 1344 L'Abbaye, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas; figurinhas e troféus de metais preciosos ou revestidos com os mesmos; bijutaria e joalharia, nomeadamente anéis, brincos para orelhas, botões de punho, pulseiras, berloques, broches [joalharia], correntes, colares [joalharia], alfinetes de gravata, molas de gravata, caixas para jóias, cofres para jóias; pedras preciosas, pedras semi-preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos nomeadamente cronómetros, cronógrafos, relógios, relógios de pulso, relógios de parede, relógios despertadores bem como peças e acessórios para os produtos atrás referidos nomeadamente ponteiros de relógio, âncoras [relojoaria], pêndulos [relojoaria], tambores de relógio, caixas de relógios [componentes de relógios], braceletes para relógios, visores para relógios, mecanismo de relógios, correntes de relógios, movimentos para relojoaria, molas para relógios, vidros para relógios, estojos de apresentação para artigos de relojoaria, cofres para artigos de relojoaria.

[540] 商標 Marca :

TYPE 20

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/15, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 09428/2022

[210] 編號 N.º : N/204521

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/19

[730] 申請人 Requerente : Ports Asia Holding (Hong Kong) Limited

地址 Endereço : Suite 2702, 27/F., Hysan Place, 500 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos de sol, aparelhos e instrumentos óticos; estojos para lentes de óculos, artigos de ótica e óculos; molduras, cordões e correntes para óculos e óculos de sol; estojos para lentes de contacto; estojos para óculos; estojos para lentes de óculos; sacolas adaptadas para computadores portáteis, estojos de discos compactos, estojos e suportes para tablets; estojos, sacos e bolsas adaptados para telemóveis; dispositivos e suportes

para armazenamento e gravação de dados (incluindo chaves web USB); software de computador; programas de computador, aparelhos e instrumentos científicos, de investigação, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, audiovisuais, óticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de deteção, de examinação, de inspeção, de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a gravação, transmissão, reprodução ou processamento de áudio, imagens ou dados; conteúdos gravados e descarregáveis, software informático, suportes de gravação e armazenamento virgens, digitais ou analógicos; mecanismos operados a moedas; computadores e dispositivos periféricos informáticos; fatos de mergulho, máscaras de mergulho, tampões para os ouvidos para mergulho, pinças para os mergulhadores e nadadores, luvas para mergulhadores, aparelhos de respiração para natação subaquática.

[540] 商標 Marca :

PORTS

[210] 編號 N.º : N/204522

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/19

[730] 申請人 Requerente : Ports Asia Holding (Hong Kong) Limited

地址 Endereço : Suite 2702, 27/F., Hysan Place, 500 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Sacos de mão, carteiras de bolso, pastas [maletas], saco a tiracolo, malinhas de mão, saco de viagem, estojos de viagem, carteiras para cartões de crédito, estojos para cosméticos vendidos vazios, mochilas [com duas alças], chapéus-de-chuva, malas para uso em viagem, bolsas, mochilas; sacos porta-fatos [para viagem]; sacos de rede para compras; couro e imitação de couro; peles de animais; malas para uso em viagem e bolsas de transporte multiúso; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas; chicotes, arreio e selaria; colarinhos, trelas e vestuário para animais.

[540] 商標 Marca :

PORTS

[210] 編號 N.º : N/204523  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/19  
 [730] 申請人 Requerente : Ports Asia Holding (Hong Kong) Limited  
 地址 Endereço : Suite 2702, 27/F., Hysan Place, 500 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário, nomeadamente vestidos, cachecóis, blusas, cinto [vestuário], casacos, casacos de malha, calças, camisas, calças de ganga, artigos de vestuário para pôr ao pescoço, meias, collants, roupa de usar por casa, luvas [vestuário], sandálias, botas, sapatos, camisolas, ceroulas, saias, sobretudos, chapéus, t-shirts, xales, casacos para a chuva [impermeáveis], tops [vestuário], calções, bonés, gravatas e coletes; vestuário, calçado, chapelaria.

[540] 商標 Marca :

# PORTS

[210] 編號 N.º : N/204663

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/23

[730] 申請人 Requerente : 株式會社秀迷康帕尼 SHOWMECOMPANY CO., LTD.  
 地址 Endereço : 韓國首爾特別市九老區數碼路272號3樓 316號 郵編:08389  
 316-ho, 3rd Fl., 272 Digital-ro, Guro-gu, Seoul 08389 Republic of Korea  
 國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 毛髮及頭皮用化妝品; 頭皮保護乳液 (非醫用); 護髮精油; 頭皮洗髮水; 頭皮用化妝品; 頭皮促進營養劑 (非醫用); 護頭皮用水 (非醫用); 非醫用頭皮護理霜; 非醫用皮膚、頭髮及頭皮護理製劑; 毛髮強化護理液; 非醫用護髮劑; 非醫用髮質恢復乳液; 非醫用頭皮恢復乳液; 非醫用頭皮護理劑; 洗髮水; 護髮素; 護髮劑; 非醫用清潔頭皮製劑。

[540] 商標 Marca :

# modubala

[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色及黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/204710

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/28

[730] 申請人 Requerente : HAYDEN Hélène  
 地址 Endereço : 8, allée des myosotis, 93110 Rosny-Sous-Bois, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Sabonetes não medicinais; perfumaria; água de toilette, água-de-colónia; perfumes; extratos de flores [perfumes]; extratos de ervas para uso cosmético; incenso; preparações para depois de barbear; óleos etéreos; óleos para uso cosmético; cosméticos, incluindo bases de maquilhagem, batons, brilhos para os lábios, sombras para as pálpebras, mascara para pestanas, lápis para sobrancelhas; maquilhagem, pós, cremes, lacas e loções para o cabelo, rosto e corpo para uso cosmético; leite de limpeza para fins de toilette; preparações para remover a maquilhagem; desodorizantes para uso pessoal; bálsamos sem ser para uso medicinal; géis e preparações para duche e banho; máscaras de beleza; champôs e champô-amaciadores, kits de maquilhagem (cosméticos); produtos para os cuidados das unhas e arte das unhas, incluindo vernizes para as unhas; velas de massagem para uso cosmético.

[540] 商標 Marca :

# À rebours

[210] 編號 N.º : N/204723

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/28

[730] 申請人 Requerente : KOZHA.CO.,LTD.  
 地址 Endereço : 501, 63 Ttukseom-ro 1-gil, Seongdong-gu, Seoul, Republic of Korea  
 國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 包; 皮肩帶; 皮包; 運動包; 書包; 名片夾; 皮製購物袋; 行李箱; 旅行包; 手提包; (女式) 錢包; 零錢包; 鑰匙包; 錢包 (錢夾); 信用卡包; 女用陽傘; 傘; 可重複使用的購物袋。

[540] 商標 Marca :

# Stand Oil

[210] 編號 N.º : N/204739

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29

[730] 申請人 Requerente : ICON BIOTECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 4F., No. 180, Ziqiang S. Rd., Luchang Vil., Zhubei City, Hsinchu County 30264, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 面紙; 吸油面紙; 紙巾; 衛生紙; 化妝紙; 餐巾紙; 濕紙巾; 馬桶衛生墊紙; 衛生用紙; 除塵紙; 卸妝用紙巾; 寵物用衛生墊紙; 擦手紙。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/204776

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29

[730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Papel e cartão; impressos; material de encadernação; fotografias; artigos de papelaria e artigos de escritório, excepto mobiliário; adesivos para fins de papelaria ou domésticos; materiais para desenho e materiais para artistas; pincéis; materiais de instrução e de ensino; caracteres de tipografia, clichés de tipografia; livros; revistas (periódicas); jornais; boletins informativos; periódicos; brochuras; catálogos; folhetos e panfletos; jornais; manuais; mapas; cartões postais; carteiras em papel; pastas de arquivo; cartões de aviso; cartões de aniversário; cartões de felicitações; cartões festivos e sazonais; pacotes Lai See (dinheiro de presente); formulários; certificados; cartões de etiquetas para bagagem; papel para embrulhar (artigos de papelaria); envelopes; etiquetas (não em tecido); cupões impressos; cartões para uso relacionado com os esquemas de lealdade, incentivo e fidelidade; cartões de membro de papel ou de plástico; materiais plásticos para embalagem (não incluídos em outras classes); papel para embalagem; sacos de papel e de cartão; sacos de compras de papel; sacos de plástico; sacos de plástico para armazenamento ou embalagem; caixas de papel; bolsas (em matérias plásticas); sacos para presentes; caixas para presentes (em cartão); lenços de papel; papel higiênico; guardanapos de papel; produtos de lenços de papel absorventes; rolos de toalhas de

lenço de papel; toalhetes feitos de lenço de papel (sem ser impregnados ou para uso medicinal); lenços para o rosto feitos principalmente em papel; lenços de papel para o rosto; guardanapos de papel descartáveis para remover maquilhagem; sacos de fraldas (descartáveis) feitos de papel ou de plástico; toalhetes feitos de celulose (sem ser impregnados ou para uso medicinal); bibes de papel para bebés; lenços de bolso em papel; publicações promocionais; autocolantes (artigos de papelaria); cartazes; estandartes em papel; calendários; peças e acessórios para os artigos atrás mencionados.

[540] 商標 Marca :

PNS

[210] 編號 N.º : N/204784

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29

[730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Papel e cartão; impressos; material de encadernação; fotografias; artigos de papelaria e artigos de escritório, excepto mobiliário; adesivos para fins de papelaria ou domésticos; materiais para desenho e materiais para artistas; pincéis; materiais de instrução e de ensino; caracteres de tipografia, clichés de tipografia; livros; revistas (periódicas); jornais; boletins informativos; periódicos; brochuras; catálogos; folhetos e panfletos; jornais; manuais; mapas; cartões postais; carteiras em papel; pastas de arquivo; cartões de aviso; cartões de aniversário; cartões de felicitações; cartões festivos e sazonais; pacotes Lai See (dinheiro de presente); formulários; certificados; cartões de etiquetas para bagagem; papel para embrulhar (artigos de papelaria); envelopes; etiquetas (não em tecido); cupões impressos; cartões para uso relacionado com os esquemas de lealdade, incentivo e fidelidade; cartões de membro de papel ou de plástico; materiais plásticos para embalagem (não incluídos em outras classes); papel para embalagem; sacos de papel e de cartão; sacos de compras de papel; sacos de plástico; sacos de plástico para armazenamento ou embalagem; caixas



de papel; bolsas (em matérias plásticas); sacos para presentes; caixas para presentes (em cartão); lenços de papel; papel higiénico; guardanapos de papel; produtos de lenços de papel absorventes; rolos de toalhas de lenço de papel; toalhetes feitos de lenço de papel (sem ser impregnados ou para uso medicinal); lenços para o rosto feitos principalmente em papel; lenços de papel para o rosto; guardanapos de papel descartáveis para remover maquilhagem; sacos de fraldas (descartáveis) feitos de papel ou de plástico; toalhetes feitos de celulose (sem ser impregnados ou para uso medicinal); bibes de papel para bebés; lenços de bolso em papel; publicações promocionais; autocolantes (artigos de papelaria); cartazes; estandartes em papel; calendários; peças e acessórios para os artigos atrás mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul, vermelho, amarelo e branco, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/204792

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29

[730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Papel e cartão; impressos; material de encadernação; fotografias; artigos de papelaria e artigos de escritório, excepto mobiliário; adesivos para fins de papelaria ou domésticos; materiais para desenho e materiais para artistas; pincéis; materiais de instrução e de ensino; caracteres de tipografia, clichés de tipografia; livros; revistas (periódicas); jornais; boletins informativos; periódicos; brochuras; catálogos; folhetos e panfletos; jornais; manuais; mapas; cartões postais; carteiras em papel; pastas de arquivo; cartões de aviso; cartões de aniversário; cartões de felicitações; cartões festivos e sazonais; pacotes Lai See (dinheiro de presente); formulários; certificados; cartões de etiquetas para bagagem; papel para embrulhar (artigos de papelaria); envelopes; etiquetas (não em tecido); cupões impressos; cartões para uso relacionado com os

esquemas de lealdade, incentivo e fidelidade; cartões de membro de papel ou de plástico; materiais plásticos para embalagem (não incluídos em outras classes); papel para embalagem; sacos de papel e de cartão; sacos de compras de papel; sacos de plástico; sacos de plástico para armazenamento ou embalagem; caixas de papel; bolsas (em matérias plásticas); sacos para presentes; caixas para presentes (em cartão); lenços de papel; papel higiénico; guardanapos de papel; produtos de lenços de papel absorventes; rolos de toalhas de lenço de papel; toalhetes feitos de lenço de papel (sem ser impregnados ou para uso medicinal); lenços para o rosto feitos principalmente em papel; lenços de papel para o rosto; guardanapos de papel descartáveis para remover maquilhagem; sacos de fraldas (descartáveis) feitos de papel ou de plástico; toalhetes feitos de celulose (sem ser impregnados ou para uso medicinal); bibes de papel para bebés; lenços de bolso em papel; publicações promocionais; autocolantes (artigos de papelaria); cartazes; estandartes em papel; calendários; peças e acessórios para os artigos atrás mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul, vermelho, amarelo e branco, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/204806

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/30

[730] 申請人 Requerente : BEST-FARMER – ACTIVIDADES AGRO-PECUÁRIAS, S.A.

地址 Endereço : Rua Actor António Silva, nº 7, 1649-033 Lisboa Portugal

國籍 Nacionalidade : 葡萄牙 Portuguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Geleias de carne; geleias à base de carne; extratos de carne; carne; carne moída [carne picada]; carne fresca; carne-seca; carne congelada; carne preparada; carnes fumadas; carnes embaladas; carnes enlatadas; carnes curadas; carnes cozinhadas; patês de carne; pastas de carne; carne e produtos à base de carne; gelatinas de carne; conservas de carne; produtos de carne processada; pastas alimentares à base de carne; tiras secas de carne de vaca; mousses



à base de carne; patê de carne; gordura de carne de vaca; sebos de carne de vaca [para uso alimentar]; caldos de carne; refeições preparadas de carne; carne de vaca preparada; refeições preparadas que contêm [principalmente] carne.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/204822

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/30

[730] 申請人 Requerente : MAZZER LUIGI S.P.A.

地址 Endereço : Via Moglianese, 113-30037 Scorze', Venezia, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha; utensílios para cozinhar, não eléctricos; coadores de café, não eléctricos; moinhos de café, não eléctricos; medidores e dispensadores de quantidade de café não eléctricos; adulteradores de café, não eléctricos (utensílios de cozinha); taças; canecas; copos; trituradores (moinhos) operados manualmente; trituradores de alimentos, não eléctricos; trituradores (moinhos) de cozinha, não eléctricos; máquina de café com êmbolo, não eléctricas; cafeteiras; cafeteiras de vácuo; tudo incluído na classe 21.

[540] 商標 Marca :

# MAZZER

[210] 編號 N.º : N/204852

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/30

[730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparados medicinais para o cuidado dos pés, corpo e pele; cremes, géis, loções, máscaras, óleos, bálsamos, pós, pós de talco e sprays medicinais

para uso nos pés, corpo e pele; preparados para o tratamento dos pés, corpo e pele (para uso medicinal); líquidos medicinais para massagem; preparados medicinais para toilette; preparados para calos e frieiras; meios para a prevenção de inflamação dos dedos dos pés e o espessamento da pele de calos; pensos e palmilhas medicinais; materiais para pensos, emplastos, emplastos em argolas, argolas para calos, emplastos adesivos, materiais para ligadura, ligaduras; preparados desinfectantes, produtos antissépticos; substâncias antifúngicas; materiais impregnados com, ou incorporando substâncias antifúngicas; pensos para pés e dedos dos pés (sem ser ortopédico).

[540] 商標 Marca :

# FOOTEASE

[210] 編號 N.º : N/204875

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/03

[730] 申請人 Requerente : 澳門菴泓園藥生物科技有限公司

地址 Endereço : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓S

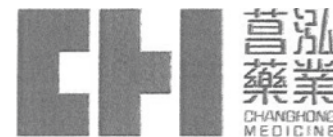
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 零售漢草風純中草藥萃取消毒液, 中草藥成份標準化商業管理, 中草藥銷售。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色和綠色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/204993

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/05

[730] 申請人 Requerente : 美國藝康公司

Ecolab USA Inc.

地址 Endereço : 1 Ecolab Place, Saint Paul, Minnesota 55102, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 抗菌劑 (殺菌劑); 醫用去污劑; 藥皂; 消毒皂; 抗菌洗手液; 除草劑; 殺寄生蟲劑; 殺細菌劑; 殺菌劑; 殺昆蟲劑; 殺黏菌劑; 獸醫用和衛生用物質; 消毒製劑; 除臭劑 (非人和動物用); 空氣清新劑; 用於乳品、食品和飲料加工行業的消毒製劑; 醫用和獸醫用製劑; 醫

用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑；除莠劑。

[540] 商標 Marca :

# OXONIA ACTIVE

[210] 編號 N.º : N/204994

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/05

[730] 申請人 Requerente : 美國藝康公司

Ecolab USA Inc.

地址 Endereço : 1 Ecolab Place, Saint Paul, Minnesota 55102, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 漂白劑；漂白和洗衣用物質；清洗、浸洗和增亮衣物的製劑；去污劑；清潔和拋光劑（非用於皮革）；擦洗溶劑；餐具洗滌劑；用於脫脂、去油和清潔機器、金屬、木材、石頭、瓷器、玻璃、合成材料和紡織品的化學產品（不屬別類的）；洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料；香精油；化妝品；洗髮水；牙膏。

[540] 商標 Marca :

# OXONIA ACTIVE

[210] 編號 N.º : N/204995

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/05

[730] 申請人 Requerente : 美國藝康公司

Ecolab USA Inc.

地址 Endereço : 1 Ecolab Place, Saint Paul, Minnesota 55102, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 工業用化學品（紡織和皮革工業用的佐劑除外）；管道和設備沉積物預防和溶解製劑（化學物質）；水調節製劑（水處理化學品）；作為紡織和皮革工業用佐劑的工業用化學品；水軟化劑；用於工業、科學、攝影、農業、園藝、森林的化學品；未加工人造合成樹脂；未加工塑料物質；肥料；滅火用合成物；淬火和金屬焊接用製劑；保存食品用化學品；鞣料；工業用黏合劑。

[540] 商標 Marca :

# OXONIA ACTIVE

[210] 編號 N.º : N/205097

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/09

[730] 申請人 Requerente : Biocon Biologics Limited

地址 Endereço : Biocon House, Ground Floor, Tower - 3, Semicon Park, Electronic City, Phase - II, Hosur Road, Bengaluru, Karnataka - 560100, India

國籍 Nacionalidade : 印度 Indiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Produtos químicos para uso na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais, matérias plásticas em bruto; composições para extinção e prevenção de fogo; preparações para têmpera e soldadura de metais; substâncias para curtimento de peles e couros de animais; adesivos para uso na indústria; betumes e outras massas de enchimento; adubos, estrumes, fertilizantes; preparações biológicas para uso na indústria e ciência.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205098

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/09

[730] 申請人 Requerente : Biocon Biologics Limited

地址 Endereço : Biocon House, Ground Floor, Tower - 3, Semicon Park, Electronic City, Phase - II, Hosur Road, Bengaluru, Karnataka - 560100, India

國籍 Nacionalidade : 印度 Indiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas e médicas, preparações farmacêuticas usadas para o tratamento nos domínios de diabetologia, oncologia, nefrologia, endocrinologia, imunologia e distúrbios do metabolismo; preparações farmacêuticas usadas para o tratamento nos domínios de diabetes, cancro, doença renal, doenças cardíacas, doenças autoimunes, infeções bacterianas e virais.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205099

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/09

[730] 申請人 Requerente : Biocon Biologics Limited

地址 Endereço : Biocon House, Ground Floor, Tower - 3, Semicon Park, Electronic City, Phase - II, Hosur Road, Bengaluru, Karnataka – 560100, India  
 國籍 Nacionalidade : 印度 Indiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos cirúrgicos e médicos; aparelhos, dispositivos e artigos para uso médico; canetas de insulina, canetas de insulina vendidas vazias; agulhas hipodérmicas; dispositivos de injeção hipodérmica; seringas para uso médico; dispositivos de injeção para produtos farmacêuticos; instrumentos de injeção sem agulha; aparelhos médicos automáticos para dosagem humana através de injeção.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205100

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/09

[730] 申請人 Requerente : Biocon Biologics Limited

地址 Endereço : Biocon House, Ground Floor, Tower - 3, Semicon Park, Electronic City, Phase - II, Hosur Road, Bengaluru, Karnataka – 560100, India  
 國籍 Nacionalidade : 印度 Indiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Papel e produtos em papel, cartão e produtos em cartão, produtos de impressão; jornais e periódicos, livros, materiais para encadernações, fotografias, papelaria, materiais adesivos para uso em escritórios, material para artistas, pincéis para pintores, máquinas de escrever e artigos de escritório [com exceção de móveis], materiais de instrução e de ensino sem ser aparelhos, caracteres de imprensa.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205101

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/09

[730] 申請人 Requerente : Biocon Biologics Limited

地址 Endereço : Biocon House, Ground Floor, Tower - 3, Semicon Park, Electronic City, Phase - II, Hosur Road, Bengaluru, Karnataka – 560100, India  
 國籍 Nacionalidade : 印度 Indiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços de investigação e desenvolvimento farmacêutico; serviços de pesquisas médicas e científicas nos domínios de tratamento e diagnóstico de cancro, cardiologia, nefrologia, endocrinologia; investigação e análise químicas, bioquímicas, biológicas e em bacteriologia.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205130

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 北京歐威德家居設計有限公司

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區亮馬橋路50號1號樓5層C512B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 木地板; 樹脂複合板; 石膏板; 石棉水泥; 混凝土用非金屬模板; 發光板材; 非金屬天花板; 非金屬門板; 非金屬隔板; 磚黏合料。

[540] 商標 Marca :

百玛

[210] 編號 N.º : N/205131

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 北京歐威德家居設計有限公司

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區亮馬橋路50號1號樓5層C512B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 傢俱; 椅子 (座椅); 沙發; 工作臺; 食品用塑料裝飾品; 非金屬箱; 裝飾用木條; 傢俱用非金屬附件; 門用非金屬附件; 床。

[540] 商標 Marca :

Buima Artdeco

[210] 編號 N.º : N/205132

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 北京歐威德家居設計有限公司

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區亮馬橋路50號1號樓5層C512B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 進出口代理; 替他人推銷; 替他人採購; 市場營銷; 戶外廣告; 組織商業或廣告展覽; 人事管理諮詢; 商業場所搬遷; 文祕; 尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

# Buima Artdeco

[210] 編號 N.º : N/205133

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 北京歐威德家居設計有限公司  
地址 Endereço : 中國北京市朝陽區亮馬橋路50號1號樓5層C512B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 木地板; 樹脂複合板; 石膏板; 石棉水泥; 混凝土用非金屬模板; 發光板材; 非金屬天花板; 非金屬門板; 非金屬隔板; 磚黏合料。

[540] 商標 Marca :

# Buima Artdeco

[210] 編號 N.º : N/205134

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 北京歐威德家居設計有限公司  
地址 Endereço : 中國北京市朝陽區亮馬橋路50號1號樓5層C512B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 傢俱; 椅子 (座椅); 沙發; 工作臺; 食品用塑料裝飾品; 非金屬箱; 裝飾用木條; 傢俱用非金屬附件; 門用非金屬附件; 床。

[540] 商標 Marca :

# 百玛

[210] 編號 N.º : N/205135

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 北京歐威德家居設計有限公司  
地址 Endereço : 中國北京市朝陽區亮馬橋路50號1號樓5層C512B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 進出口代理; 替他人推銷; 替他人採購; 市場營銷; 戶外廣告; 組織商業或廣告展覽; 人事管理諮詢; 商業場所搬遷; 文祕; 尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

# 百玛

[210] 編號 N.º : N/205136

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : 新鄉市華洋黏合劑有限公司  
地址 Endereço : 中國河南省新鄉市新鄉縣小冀鎮華洋大道8號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 工業用黏合劑; 工業用膠; 甘油酯; 增塑溶膠; 未加工塑膠; 固化劑; 氯丁膠; 工業用樹膠 (黏合劑); 黏膠液; 修補破碎物品的黏合劑; 乳化劑; 膠溶劑。

[540] 商標 Marca :

# 华洋

[210] 編號 N.º : N/205138

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : Charlotte Tilbury TM Limited  
地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : 蠟燭; 燃料和照明劑; 照明用蠟燭和燈芯; 夜燈用蠟燭; 發出芳香氣味的蠟燭; 麝香蠟燭; 香薰蠟燭。

[540] 商標 Marca :

# CHARLOTTE TILBURY

[300] 優先權 Prioridade : 2022/09/20 · 英國 Reino Unido · 編號 N.º UK00003831050

[210] 編號 N.º : N/205139

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : Charlotte Tilbury TM Limited  
地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4



[511] 產品 Produtos : 蠟燭; 燃料和照明劑; 照明用蠟燭和燈芯; 夜燈用蠟燭; 發出芳香氣味的蠟燭; 麝香蠟燭; 香薰蠟燭。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/11 · 英國 Reino Unido · 編號 N.º UK00003838083

[210] 編號 N.º : N/205160

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/10

[730] 申請人 Requerente : The Vanguard Group, Inc.

地址 Endereço : 100 Vanguard Blvd., Malvern, Pennsylvania 19355 U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 投資服務; 資金投資; 投資管理; 金融資產管理; 財富管理; 金融風險評估; 金融風險管理; 金融投資經紀; 以理財為目的為他人維持所持有金融資產之財務託管服務; 精算、金融與投資之諮詢; 退休財務計劃; 財務規劃; 金融與投資顧問服務; 投資交易和處理服務, 即投資資金轉帳和交易服務, 以及金融與投資研究和資訊服務, 即提供金融和金融投資領域之研究、新聞和資訊服務; 藉由互動式網站及線上電腦資料庫提供基金投資、財務、儲蓄、財務規劃、退休財務規劃、金融投資組合管理、財務決策及財務風險管理領域之資訊; 僱員福利計劃、固定福利計劃、固定供款計劃、僱員養老金計劃及大學儲蓄計劃的財務經營及管理; 慈善籌款服務; 資產管理規劃; 財務信託規劃及財務信託管理服務。

[540] 商標 Marca :

VANGUARD

[210] 編號 N.º : N/205173

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo

Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004,

People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelho de processamento de dados; computadores; periféricos adaptados para uso com computadores; software de computador; hardware de computador; programas de computador [software descarregáveis].

[540] 商標 Marca :

中金国际

[210] 編號 N.º : N/205174

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo

Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004,

People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; serviços de agências de informações comerciais; consultadoria em organização e direção de negócios comerciais; estudo de mercados; avaliações em negócios comerciais; investigações em negócios comerciais; consultoria em organização de negócios comerciais; pesquisas comerciais; serviços de relações públicas; serviços de assessores para a direção de negócios comerciais; pesquisa [investigação] de marketing; consultadoria profissional em negócios comerciais; previsões económicas; informações comerciais; organização de feiras para fins comerciais ou de publicidade; promoção de vendas [para terceiros]; marketing; disponibilização de um espaço de mercado online para compradores e vendedores de produtos e serviços; consultadoria em gestão de pessoal; serviços de sublocação para empresas; sistematização de informação numa base de dados informática; contabilidade; auditorias de empresas; serviços de declarações fiscais; angariação de patrocínios; aluguer de stands de vendas; aluguer de máquinas de venda automática.

[540] 商標 Marca :

中金国际



- [210] 編號 N.º : N/205176  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11  
 [730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司  
 China International Capital Corporation Limited  
 地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國  
 貿大廈2座27層及28層  
 27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo  
 Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004,  
 People's Republic of China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Academias [educação]; serviços de  
 educação; serviços de instrução; informação sobre  
 educação; organização de competições [educação  
 ou divertimento]; organização e realização de  
 conferências; organização e realização de seminários;  
 organização e realização de workshops; publicação de  
 livros; serviços de artistas de espetáculo.
- [540] 商標 Marca :

# 中金国际

- [210] 編號 N.º : N/205177  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11  
 [730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司  
 China International Capital Corporation Limited  
 地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國  
 貿大廈2座27層及28層  
 27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo  
 Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004,  
 People's Republic of China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : Pesquisas tecnológicas; consultoria  
 em tecnologia; investigação e desenvolvimento  
 científicos; planeamento de projetos técnicos;  
 pesquisa e desenvolvimento de novos produtos para  
 terceiros; conceção e desenvolvimento de software de  
 computador e hardware de computador; instalação,  
 manutenção e reparação de software de computador;  
 consultoria em conceção e desenvolvimento de  
 hardware de computador; consultoria em software de  
 computador.
- [540] 商標 Marca :

# 中金国际

- [210] 編號 N.º : N/205178  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11  
 [730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司  
 China International Capital Corporation Limited  
 地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國  
 貿大廈2座27層及28層  
 27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo  
 Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004,  
 People's Republic of China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : Aparelho de processamento de dados;  
 computadores; periféricos adaptados para uso com  
 computadores; software de computador; hardware  
 de computador; programas de computador [software  
 descarregáveis].
- [540] 商標 Marca :

# CICC International

- [210] 編號 N.º : N/205179  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11  
 [730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司  
 China International Capital Corporation Limited  
 地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國  
 貿大廈2座27層及28層  
 27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo  
 Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004,  
 People's Republic of China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Publicidade; serviços de agências de  
 informações comerciais; consultoria em organização  
 e direção de negócios comerciais; estudo de mercados;  
 avaliações em negócios comerciais; investigações  
 em negócios comerciais; consultoria em organização  
 de negócios comerciais; pesquisas comerciais;  
 serviços de relações públicas; serviços de assessores  
 para a direção de negócios comerciais; pesquisa  
 [investigação] de marketing; consultoria profissional  
 em negócios comerciais; previsões económicas;  
 informações comerciais; organização de feiras para  
 fins comerciais ou de publicidade; promoção de  
 vendas [para terceiros]; marketing; disponibilização  
 de um espaço de mercado online para compradores  
 e vendedores de produtos e serviços; consultoria  
 em gestão de pessoal; serviços de sublocação para

empresas; sistematização de informação numa base de dados informática; contabilidade; auditorias de empresas; serviços de declarações fiscais; angariação de patrocínios; aluguer de stands de vendas; aluguer de máquinas de venda automática.

[540] 商標 Marca :

# CICC International

[210] 編號 N.º : N/205181

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Academias [educação]; serviços de educação; serviços de instrução; informação sobre educação; organização de competições [educação ou divertimento]; organização e realização de conferências; organização e realização de seminários; organização e realização de workshops; publicação de livros; serviços de artistas de espetáculo.

[540] 商標 Marca :

# CICC International

[210] 編號 N.º : N/205182

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Pesquisas tecnológicas; consultoria em tecnologia; investigação e desenvolvimento científicos; planeamento de projetos técnicos; pesquisa e desenvolvimento de novos produtos para terceiros; conceção e desenvolvimento de software de

computador e hardware de computador; instalação, manutenção e reparação de software de computador; consultoria em conceção e desenvolvimento de hardware de computador; consultoria em software de computador.

[540] 商標 Marca :

# CICC International

[210] 編號 N.º : N/205183

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelho de processamento de dados; computadores; periféricos adaptados para uso com computadores; software de computador; hardware de computador; programas de computador [software descarregáveis].

[540] 商標 Marca :

# CICCI

[210] 編號 N.º : N/205184

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; serviços de agências de informações comerciais; consultoria em organização e direção de negócios comerciais; estudo de mercados; avaliações em negócios comerciais; investigações em negócios comerciais; consultoria em organização de negócios comerciais; pesquisas comerciais;

serviços de relações públicas; serviços de assessores para a direção de negócios comerciais; pesquisa [investigação] de marketing; consultadoria profissional em negócios comerciais; previsões económicas; informações comerciais; organização de feiras para fins comerciais ou de publicidade; promoção de vendas [para terceiros]; marketing; disponibilização de um espaço de mercado online para compradores e vendedores de produtos e serviços; consultadoria em gestão de pessoal; serviços de sublocação para empresas; sistematização de informação numa base de dados informática; contabilidade; auditorias de empresas; serviços de declarações fiscais; angariação de patrocínios; aluguer de stands de vendas; aluguer de máquinas de venda automática.

[540] 商標 Marca :

# CICCI

[210] 編號 N.º : N/205186

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Academias [educação]; serviços de educação; serviços de instrução; informação sobre educação; organização de competições [educação ou divertimento]; organização e realização de conferências; organização e realização de seminários; organização e realização de workshops; publicação de livros; serviços de artistas de espetáculo.

[540] 商標 Marca :

# CICCI

[210] 編號 N.º : N/205187

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/11

[730] 申請人 Requerente : 中國國際金融股份有限公司

China International Capital Corporation Limited

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層

27/28th Floor, China World Tower 2, No. 1 Jian Guo Men Wai Avenue, Chaoyang District, Beijing 100004, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Pesquisas tecnológicas; consultoria em tecnologia; investigação e desenvolvimento científicos; planeamento de projetos técnicos; pesquisa e desenvolvimento de novos produtos para terceiros; conceção e desenvolvimento de software de computador e hardware de computador; instalação, manutenção e reparação de software de computador; consultoria em conceção e desenvolvimento de hardware de computador; consultoria em software de computador.

[540] 商標 Marca :

# CICCI

[210] 編號 N.º : N/205228

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/12

[730] 申請人 Requerente : 何秀華

HO SAO WA

地址 Endereço : 澳門海灣南街239號威翠花園A座2樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205229

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/12

[730] 申請人 Requerente : 何秀華

HO SAO WA

地址 Endereço : 澳門海灣南街239號威翠花園A座2樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 零售店、批發店及出入口貿易。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205270

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 水果罐頭; 冷凍水果; 烹飪用椰漿; 蛋; 奶; 奶製品; 奶茶 (以奶為主); 食用可可脂; 食用果凍; 加工過的堅果; 以椰漿為主的飲料; 椰子油脂; 椰棗; 椰漿; 脫水椰子; 食用椰子油。

[540] 商標 Marca :

# 茶大椰

[210] 編號 N.º : N/205272

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 冰凍水果飲料; 製軟飲料用濃縮液; 大豆為主的飲料 (非奶替代品); 無酒精果汁飲料; 果汁; 果汁飲料; 植物飲料; 水 (飲料); 茶味非酒精飲料; 製飲料用糖漿; 不含酒精的果汁飲料; 奶茶 (非奶為主); 水果飲料 (不含酒精); 果茶 (不含酒精); 飲料製劑; 啤酒; 烏梅濃汁 (不含酒精)。

[540] 商標 Marca :

# 茶大椰

[210] 編號 N.º : N/205273

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 廣告宣傳; 商業企業遷移的管理服務; 市場營銷研究; 飯店商業管理; 替他人推銷; 人事管理諮詢; 在計算機檔案中進行數據檢索 (替他人); 會計; 自動售貨機出租; 特許經營的商業管理; 進出口代理; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 商業管理諮詢; 人員招收; 複印。

[540] 商標 Marca :

# 茶大椰

[210] 編號 N.º : N/205274

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理 (旅館、供膳寄宿處); 咖啡館; 流動飲食供應; 自助餐館; 茶館; 蛋糕裱花; 食物裝飾; 食物雕刻; 餐廳; 餐館; 飯店; 快餐館; 雞尾酒會服務。

[540] 商標 Marca :

# 茶大椰

[210] 編號 N.º : N/205275

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室



Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 水果罐頭; 冷凍水果; 烹飪用椰漿; 蛋; 奶; 奶製品; 奶茶 (以奶為主); 食用可可脂; 食用果凍; 加工過的堅果; 以椰漿為主的飲料; 椰子油脂; 椰棗; 椰漿; 脫水椰子; 食用椰子油。

[540] 商標 Marca :

# 茶小椰

[210] 編號 N.º : N/205277

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 冰凍水果飲料; 製軟飲料用濃縮液; 大豆為主的飲料 (非奶替代品); 無酒精果汁飲料; 果汁; 果汁飲料; 植物飲料; 水 (飲料); 茶味非酒精飲料; 製飲料用糖漿; 不含酒精的果汁飲料; 奶茶 (非奶為主); 水果飲料 (不含酒精); 果茶 (不含酒精); 飲料製劑; 啤酒; 烏梅濃汁 (不含酒精)。

[540] 商標 Marca :

# 茶小椰

[210] 編號 N.º : N/205278

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 廣告宣傳; 商業企業遷移的管理服務; 市場營銷研究; 飯店商業管理; 替他人推銷; 人事管理諮詢; 在計算機檔案中進行數據檢索 (替他人); 會計; 自動售貨機出租; 特許經營的商業管理; 進出口代理; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 商業管理諮詢; 人員招收; 複印。

[540] 商標 Marca :

# 茶小椰

[210] 編號 N.º : N/205279

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理 (旅館、供膳寄宿處); 咖啡館; 流動飲食供應; 自助餐館; 茶館; 蛋糕裱花; 食物裝飾; 食物雕刻; 餐廳; 餐館; 飯店; 快餐館; 雞尾酒會服務。

[540] 商標 Marca :

# 茶小椰

[210] 編號 N.º : N/205280

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 水果罐頭; 冷凍水果; 烹飪用椰漿; 蛋; 奶; 奶製品; 奶茶 (以奶為主); 食用可可脂; 食用果凍; 加工過的堅果; 以椰漿為主的飲料; 椰子油脂; 椰棗; 椰漿; 脫水椰子; 食用椰子油。



[540] 商標 Marca :



理；為零售目的在通訊媒體上展示商品；商業管理諮詢；人員招收；複印。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205282

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 冰凍水果飲料；製軟飲料用濃縮液；大豆為主的飲料（非奶替代品）；無酒精果汁飲料；果汁；果汁飲料；植物飲料；水（飲料）；茶味非酒精飲料；製飲料用糖漿；不含酒精的果汁飲料；奶茶（非奶為主）；水果飲料（不含酒精）；果茶（不含酒精）；飲料製劑；啤酒；烏梅濃汁（不含酒精）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205284

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理（旅館、供膳寄宿處）；咖啡館；流動飲食供應；自助餐館；茶館；蛋糕裱花；食物裝飾；食物雕刻；餐廳；餐館；飯店；快餐館；雞尾酒會服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205283

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/13

[730] 申請人 Requerente : 華偉達企業有限公司

Trillion Wealth Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣臨興街26號富洋工業中心5樓516室

Unit 516, 5/F Hope Sea Industrial Centre 26 Lam Hing Street Kowloon Bay Kowloon Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告；廣告宣傳；商業企業遷移的管理服務；市場營銷研究；飯店商業管理；替他人推銷；人事管理諮詢；在計算機檔案中進行數據檢索（替他人）；會計；自動售貨機出租；特許經營的商業管理；進出口代

[210] 編號 N.º : N/205321

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 開放原子開源基金會

地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科谷一街8號院8號樓22層2201

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機程序（可下載軟件）；計算機軟件（已錄製）；已錄製的或可下載的計算機軟件平臺；計算機硬件；電子出版物（可下載）；手機；頭戴式虛擬現實裝置；測量裝置；電線；集成電路；半導體；電池。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205322  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 開放原子開源基金會  
 地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科谷一街8號院8號樓22層2201  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告宣傳; 商業管理輔助; 組織商業或廣告展覽; 軟件出版框架下的市場營銷; 人事管理諮詢; 計算機數據庫信息系統化; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 在共享工作設施內出租辦公設備; 計算機文檔管理; 尋找贊助。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205323  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 開放原子開源基金會  
 地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科谷一街8號院8號樓22層2201  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 保險經紀; 知識產權資產的金融評估; 共有基金; 項目融資; 金融贊助; 共用辦公室出租; 金融擔保(擔保服務); 募集慈善基金; 通過組織和開展活動進行慈善募捐服務; 受託管理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205324  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 開放原子開源基金會  
 地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科谷一街8號院8號樓22層2201  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育; 提供教育信息; 培訓; 職業再培訓; 組織教育或娛樂競賽; 安排和組織會議; 安排、舉辦和組

織專家討論會; 出借書籍的圖書館; 文字出版(廣告宣傳文本除外); 翻譯; 俱樂部服務(娛樂或教育)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205325  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 開放原子開源基金會  
 地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科谷一街8號院8號樓22層2201  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術項目研究; 質量評估; 質量檢測; 計算機編程; 計算機軟件設計; 平臺即服務(PaaS); 計算機平臺的開發; 驅動及操作系統軟件開發; 軟件即服務(SaaS); 雲計算; 虛擬現實軟件的設計和開發; 計算機軟件測試。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205326  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 開放原子開源基金會  
 地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科谷一街8號院8號樓22層2201  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 在線社交網絡服務; 知識產權諮詢; 版權管理; 為法律諮詢目的監控知識產權; 法律研究; 計算機軟件許可(法律服務); 知識產權許可; 軟件出版框架下的許可(法律服務); 關於專利地圖的法律諮詢; 許可的法律管理。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205333  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha  
 (also trading as Toyota Motor Corporation)  
 地址 Endereço : 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken,  
 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : Automóveis e peças estruturais para  
 os mesmos.  
 [540] 商標 Marca :

# BZ1C

- [210] 編號 N.º : N/205334  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha  
 (also trading as Toyota Motor Corporation)  
 地址 Endereço : 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken,  
 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : Automóveis e peças estruturais para  
 os mesmos.  
 [540] 商標 Marca :

# BZ2C

- [210] 編號 N.º : N/205335  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha  
 (also trading as Toyota Motor Corporation)  
 地址 Endereço : 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken,  
 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : Automóveis e peças estruturais para  
 os mesmos.  
 [540] 商標 Marca :

# BZ3C

- [210] 編號 N.º : N/205336  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha  
 (also trading as Toyota Motor Corporation)  
 地址 Endereço : 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken,  
 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : Automóveis e peças estruturais para  
 os mesmos.  
 [540] 商標 Marca :

# BZ4C

- [210] 編號 N.º : N/205337  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 廣東中順紙業集團有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣東省中山市西區彩虹大道136號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 3  
 [511] 產品 Produtos : 肥皂; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 含潔膚劑  
 紙巾; 浸清潔劑的嬰兒濕巾; 潔面乳; 洗髮液; 沐浴露;  
 洗面奶; 洗手膏; 洗手液; 漂白劑 (洗衣); 洗衣用織物柔  
 軟劑; 洗衣粉; 梳洗用製劑; 清潔用火山灰; 清潔劑; 洗  
 潔精; 清潔去漬用濕紙巾 (含清潔及去漬劑); 浸有清潔  
 劑的紙巾; 浸清潔劑的清潔布; 家用化學清潔劑; 家  
 具或地板用拋光劑; 皮革保護劑 (拋光劑); 研磨劑; 香  
 精油; 美容面膜; 化妝品; 化妝棉; 化妝用除油紙; 化妝用  
 棉籤; 卸妝乳液; 護膚用化妝劑; 卸妝用品; 香水; 皮膚增  
 白霜; 潔膚乳液; 浸化妝水的薄紙; 浸卸妝液的薄紙; 牙  
 膏; 個人衛生用口氣清新劑; 口氣清新噴霧; 漱口水; 空  
 氣芳香劑; 寵物用沐浴露 (不含藥物的清潔劑)。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205339  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16  
 [730] 申請人 Requerente : 廣東中順紙業集團有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣東省中山市西區彩虹大道136號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 10  
 [511] 產品 Produtos : 牙科設備和儀器; 醫療器械和儀器; 醫  
 療器械箱; 外科醫生用鏡; 醫用體溫計; 醫用呼吸面罩;

醫用紫外線燈；急救用熱敷布（袋）；醫用電熱毯；分娩褥墊；病床用吸水床單；失禁用墊單；醫用手套；醫用墊；腹部護墊；無菌罩布（外科用）；醫務人員用面罩；手術用消毒蓋布；醫用冷熱敷墊；醫務人員用面罩；口罩；醫護用口罩；醫用保護服；外科用海綿；月經杯；奶瓶；奶嘴；吸奶器；嬰兒用安撫奶嘴；奶瓶用奶嘴；避孕套；假肢；孕婦托腹帶；矯形用物品；縫合材料；無紡布製醫用消毒蓋布。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205340

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 廣東中順紙業集團有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市西區彩虹大道136號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 木漿紙；濾紙；繪畫用紙；紙；卸妝用薄紙；卸妝用紙巾；衛生紙；廁紙；紙手帕；紙圍涎；紙餐巾；紙巾；紙製洗臉巾；紙製抹布；廚房抹手紙；廚房用紙；清潔用紙抹布；擦手紙；濕巾（濕紙巾）；濕廁紙（濕紙巾）；嬰兒濕巾（嬰兒濕紙巾）；紙製餐桌用布；紙製餐墊；馬桶坐墊紙；小冊子（手冊）；文具；宣傳單；印刷品；海報；名片；紙或紙板製廣告牌；紙製或紙板製盒；家具除外的辦公必需品；文件夾（文具）；包裝用紙袋或塑膠袋；紙製或塑料製垃圾袋；包裝用塑料膜；保鮮膜；微波烹飪袋；家用塑料製食品貯藏袋；錫紙；紙箱。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205342

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 廣東中順紙業集團有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市西區彩虹大道136號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 紡織織物；無紡布；紡織品製壁掛；氈；棉織品；浴用織品；紡織品手帕；紡織品毛巾；紡織品洗臉巾；紡織品餐巾；卸妝用布；浴巾；手帕；毛巾；床單（紡織品）；不屬別類的布料及紡織品；被子；被套；枕套；旅行用毯；紙製床單；床上用紡織品；床套；床罩；被子；被套；睡袋；塑料床單；墊套；蚊帳；嬰兒更換尿布用布單；嬰兒包巾；嬰兒用睡袋；家居日用紡織品；家養寵

物用毯；桌布（非紙製）；紡織品製或塑料製旗幟；紡織品製或塑料製布；紡織品製馬桶蓋罩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205343

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 廣東中順紙業集團有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市西區彩虹大道136號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : T恤；上衣；襯衫；童裝；服裝；裙子；褲子；內衣；內褲；護衣汗墊；婦女腹帶；胸罩襯墊（胸襯、胸墊）；嬰兒褲（內衣）；全綿服裝；保暖內衣；兒童服裝；嬰兒服裝；孕婦裝；浴衣；睡衣；非紙製圍涎；（雜技、舞蹈等演員穿的）緊身連衣褲；不透水服裝；健身服；游泳衣；化妝舞會用服裝；鞋（腳上的穿著物）；雨鞋；沙灘拖鞋；浴室拖鞋；皮鞋；帽；游泳帽；頭帶（服裝）；襪；襪褲；手套（服裝）；圍脖；披肩；圍巾；絲巾；服飾；婚紗；皮帶（服裝）；禦寒用口罩；禦寒用手套；禦寒用耳罩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205344

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 肥皂；浸有皮膚清潔液的紙巾；含潔膚劑紙巾；浸清潔劑的嬰兒濕巾；潔面乳；洗髮液；沐浴露；洗面奶；洗手膏；洗手液；漂白劑（洗衣）；洗衣用織物柔軟劑；洗衣粉；梳洗用製劑；清潔用火山灰；清潔劑；洗潔精；清潔去漬用濕紙巾（含清潔及去漬劑）；浸有清潔劑的紙巾；浸清潔劑的清潔布；家用化學清潔劑；家具或地板用拋光劑；皮革保護劑（拋光劑）；研磨劑；香精油；美容面膜；化妝品；化妝棉；化妝用除油紙；化妝用棉籤；卸妝乳液；護膚用化妝劑；卸妝用品；香水；皮膚增白霜；潔膚乳液；浸化妝水的薄紙；浸卸妝液的薄紙；牙膏；個人衛生用口氣清新劑；口氣清新噴霧；漱口水；空氣芳香劑；寵物用沐浴露（不含藥物的清潔劑）。



[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205346
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16
- [730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : 木漿紙; 濾紙; 繪畫用紙; 紙; 卸妝用薄紙; 卸妝用紙巾; 衛生紙; 廁紙; 紙手帕; 紙圍涎; 紙餐巾; 紙巾; 紙製洗臉巾; 紙製抹布; 廚房抹手紙; 廚房用紙; 清潔用紙抹布; 擦手紙; 濕巾 (濕紙巾); 濕廁紙 (濕紙巾); 嬰兒濕巾 (嬰兒濕紙巾); 紙製餐桌用布; 紙製餐墊; 馬桶坐墊紙; 小冊子 (手冊); 文具; 宣傳單; 印刷品; 海報; 名片; 紙或紙板製廣告牌; 紙製或紙板製盒; 家具除外的辦公必需品; 文件夾 (文具); 包裝用紙袋或塑膠袋; 紙製或塑料製垃圾袋; 包裝用塑料膜; 保鮮膜; 微波烹飪袋; 家用塑料製食品貯藏袋; 錫紙; 紙箱。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205347
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16
- [730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 24
- [511] 產品 Produtos : 紡織織物; 無紡布; 紡織品製壁掛; 氈; 棉織品; 浴用織品; 紡織品手帕; 紡織品毛巾; 紡織品洗臉巾; 紡織品餐巾; 卸妝用布; 浴巾; 手帕; 毛巾; 床單 (紡織品); 不屬別類的布料及紡織品; 被子; 被套; 枕套; 旅行用毯; 紙製床單; 床上用紡織品; 床套; 床單; 被子; 被套; 睡袋; 塑料床單; 墊套; 蚊帳; 嬰兒更換尿布用布單; 嬰兒包巾; 嬰兒用睡袋; 家居日用紡織品; 家養寵物用毯; 桌布 (非紙製); 紡織品製或塑料製旗幟; 紡織品製或塑料製布; 紡織品製馬桶蓋罩。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205348
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16
- [730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : 肥皂; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 含潔膚劑紙巾; 浸清潔劑的嬰兒濕巾; 潔面乳; 洗髮液; 沐浴露; 洗面奶; 洗手膏; 洗手液; 漂白劑 (洗衣); 洗衣用織物柔軟劑; 洗衣粉; 梳洗用製劑; 清潔用火山灰; 清潔製劑; 洗潔精; 清潔去漬用濕紙巾 (含清潔及去漬劑); 浸有清潔劑的紙巾; 浸清潔劑的清潔布; 家用化學清潔製劑; 家具或地板用拋光劑; 皮革保護劑 (拋光劑); 研磨劑; 香精油; 美容面膜; 化妝品; 化妝棉; 化妝用除油紙; 化妝用棉籤; 卸妝乳液; 護膚用化妝劑; 卸妝用品; 香水; 皮膚增白霜; 潔膚乳液; 浸化妝水的薄紙; 浸卸妝液的薄紙; 牙膏; 個人衛生用口氣清新劑; 口氣清新噴霧; 漱口水; 空氣芳香劑; 寵物用沐浴露 (不含藥物的清潔製劑)。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205349
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16
- [730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 24
- [511] 產品 Produtos : 紡織織物; 無紡布; 紡織品製壁掛; 氈; 棉織品; 浴用織品; 紡織品手帕; 紡織品毛巾; 紡織品洗臉巾; 紡織品餐巾; 卸妝用布; 浴巾; 手帕; 毛巾; 床單 (紡織品); 不屬別類的布料及紡織品; 被子; 被套; 枕套; 旅行用毯; 紙製床單; 床上用紡織品; 床套; 床單; 被子; 被套; 睡袋; 塑料床單; 墊套; 蚊帳; 嬰兒更換尿布用布單; 嬰兒包巾; 嬰兒用睡袋; 家居日用紡織品; 家養寵物用毯; 桌布 (非紙製); 紡織品製或塑料製旗幟; 紡織品製或塑料製布; 紡織品製馬桶蓋罩。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205350
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16
- [730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 木漿紙; 濾紙; 繪畫用紙; 紙; 卸妝用薄紙; 卸妝用紙巾; 衛生紙; 廁紙; 紙手帕; 紙圍涎; 紙餐巾; 紙巾; 紙製洗臉巾; 紙製抹布; 廚房抹布紙; 廚房用紙; 清潔用紙抹布; 擦手紙; 濕巾(濕紙巾); 濕廁紙(濕紙巾); 嬰兒濕巾(嬰兒濕紙巾); 紙製餐桌用布; 紙製餐具墊; 馬桶坐墊紙; 小冊子(手冊); 文具; 宣傳單; 印刷品; 海報; 名片; 紙或紙板製廣告牌; 紙製或紙板製盒; 家具除外的辦公必需品; 文件夾(文具); 包裝用紙袋或塑膠袋; 紙製或塑料製垃圾袋; 包裝用塑料膜; 保鮮膜; 微波烹飪袋; 家用塑料製食品貯藏袋; 錫紙; 紙箱。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205351

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 肥皂; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 含潔膚劑紙巾; 浸清潔製劑的嬰兒濕巾; 潔面乳; 洗髮液; 沐浴露; 洗面奶; 洗手膏; 洗手液; 漂白劑(洗衣); 洗衣用織物柔軟劑; 洗衣粉; 梳洗用製劑; 清潔用火山灰; 清潔製劑; 洗潔精; 清潔去漬用濕紙巾(含清潔及去漬劑); 浸有清潔製劑的紙巾; 浸清潔劑的清潔布; 家用化學清潔製劑; 家具或地板用拋光劑; 皮革保護劑(拋光劑); 研磨劑; 香精油; 美容面膜; 化妝品; 化妝棉; 化妝用除油紙; 化妝用棉籤; 卸妝乳液; 護膚用化妝劑; 卸妝用品; 香水; 皮膚增白霜; 潔膚乳液; 浸化妝水的薄紙; 浸卸妝液的薄紙; 牙膏; 個人衛生用口氣清新劑; 口氣清新噴霧; 漱口水; 空氣芳香劑; 寵物用沐浴露(不含藥物的清潔製劑)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205353

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 木漿紙; 濾紙; 繪畫用紙; 紙; 卸妝用薄紙; 卸妝用紙巾; 衛生紙; 廁紙; 紙手帕; 紙圍涎; 紙餐巾; 紙巾; 紙製洗臉巾; 紙製抹布; 廚房抹布紙; 廚房用紙; 清潔用紙抹布; 擦手紙; 濕巾(濕紙巾); 濕廁紙(濕紙巾); 嬰兒濕巾(嬰兒濕紙巾); 紙製餐桌用布; 紙製餐具墊; 馬桶坐墊紙; 小冊子(手冊); 文具; 宣傳單; 印刷品; 海報; 名片; 紙或紙板製廣告牌; 紙製或紙板製盒; 家具除外的辦公必需品; 文件夾(文具); 包裝用紙袋或塑膠袋; 紙製或塑料製垃圾袋; 包裝用塑料膜; 保鮮膜; 微波烹飪袋; 家用塑料製食品貯藏袋; 錫紙; 紙箱。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205354

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 中順潔柔紙業股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市東升鎮龍成路1號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 紡織織物; 無紡布; 紡織品製壁掛; 氈; 棉織品; 浴用織品; 紡織品手帕; 紡織品毛巾; 紡織品洗臉巾; 紡織品餐巾; 卸妝用布; 浴巾; 手帕; 毛巾; 床單(紡織品); 不屬別類的布料及紡織品; 被子; 被套; 枕套; 旅行用毯; 紙製床單; 床上用紡織品; 床套; 床單; 被子; 被套; 睡袋; 塑料床單; 墊套; 蚊帳; 嬰兒更換尿布用布單; 嬰兒包巾; 嬰兒用睡袋; 家居日用紡織品; 家養寵物用毯; 桌布(非紙製); 紡織品製或塑料製旗幟; 紡織品製或塑料製布; 紡織品製馬桶蓋罩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205355

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 中山伯爵咖啡有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市黃圃鎮健倫路27號辦公室二樓之一

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 能量飲料; 大豆為主的飲料(非奶替代品); 啤酒; 無酒精果汁飲料; 蘇打水; 富含蛋白質的運動飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作無酒精飲料用配料。

[540] 商標 Marca :

**伯爵**

[210] 編號 N.º : N/205356

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 杭州光粒科技有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市西湖區西溪路698號  
華泰創業園15幢(西溪穀數智產業園)6層

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機;智能眼鏡(數據處理);可下載的計算機應用軟件;可下載的手機應用軟件;可下載的計算機程序;穿戴式計算機;計步器;測量儀器;時間記錄裝置;穿戴式行動追蹤器;無線電設備;穿戴式視頻顯示器;潛水面罩;潛水裝置;游泳鏡;游泳面罩;眼鏡;眼鏡片;電池充電器;體育用保護頭盔;智能戒指(數據處理);智能手錶(數據處理);護目鏡;體育用護目鏡。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205357

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 杭州光粒科技有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市西湖區西溪路698號  
華泰創業園15幢(西溪穀數智產業園)6層

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機;智能眼鏡(數據處理);可下載的計算機應用軟件;可下載的手機應用軟件;可下載的計算機程序;穿戴式計算機;計步器;測量儀器;時間記錄裝置;穿戴式行動追蹤器;無線電設備;穿戴式視頻顯示器;潛水面罩;潛水裝置;游泳鏡;游泳面罩;眼鏡;眼鏡片;電池充電器;體育用保護頭盔;智能戒指(數據處理);智能手錶(數據處理);護目鏡;體育用護目鏡。

[540] 商標 Marca :

**Holosport**

[210] 編號 N.º : N/205358

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 杭州光粒科技有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市西湖區西溪路698號  
華泰創業園15幢(西溪穀數智產業園)6層

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機;智能眼鏡(數據處理);可下載的計算機應用軟件;可下載的手機應用軟件;可下載的計算機程序;穿戴式計算機;計步器;測量儀器;時間記錄裝置;穿戴式行動追蹤器;無線電設備;穿戴式視頻顯示器;潛水面罩;潛水裝置;游泳鏡;游泳面罩;眼鏡;眼鏡片;電池充電器;體育用保護頭盔;智能戒指(數據處理);智能手錶(數據處理);護目鏡;體育用護目鏡。

[540] 商標 Marca :

**Holoswim**

[210] 編號 N.º : N/205359

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 蛭匯通(海南)科技有限公司

地址 Endereço : 中國海南省瓊海市中原鎮樂城國際醫療  
旅遊先行區康樂路1號國際醫學產業中心

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥;醫用藥物;醫用水蛭;中藥成藥;片劑;醫藥製劑;藥物飲料;膠丸;藥酒;針劑;中藥材;醫用營養食物;營養補充劑;酶膳食補充劑;蛋白質膳食補充劑;醫用凍乾食物;亞麻籽膳食補充劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205360

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 鞏義市白園食品有限公司

GongYi BaiYuan Food Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國河南省鞏義市北山口镇西河村  
Xihe Village, Beishankou Town, Gongyi City, Henan  
Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉;豆漿;食用燕窩;肉片;食用海藻提取物;魚製食品;蝦醬;肉罐頭;水產罐頭;果肉;芝麻醬;柿餅;加工過的檳榔;腌製蔬菜;乾蔬菜;鹹菜;牛奶;牛乳製品;牛奶醬;食用油。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205361

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 鞏義市白園食品有限公司

GongYi BaiYuan Food Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國河南省鞏義市北山口鎮西河村

Xihe Village, Beishankou Town, Gongyi City, Henan

Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶; 糖; 蜂蜜; 糕點; 麵粉; 麵條; 掛麵; 調味品; 醬油; 醋; 食鹽; 食用芳香劑; 調味料; 調味醬汁; 食用澱粉; 白糖; 紅糖; 冰糖; 黃色糖漿。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205362

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 鞏義市白園食品有限公司

GongYi BaiYuan Food Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國河南省鞏義市北山口鎮西河村

Xihe Village, Beishankou Town, Gongyi City, Henan

Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 廣告策劃; 工商管理輔助; 飯店商業管理; 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業資訊和建議; 特許經營的商業管理; 提供商業和商務聯繫信息; 通過網站提供商業信息; 補償項目的商業管理(替他人); 投標報價; 替他人推銷; 替他人採購(替其他企業購買商品或服務); 市場營銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 職業介紹; 人事管理諮詢; 會計; 辦公機器和設備出租; 銷售展示架出租; 自動售貨機出租。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205363

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 鞏義市白園食品有限公司

GongYi BaiYuan Food Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國河南省鞏義市北山口鎮西河村

Xihe Village, Beishankou Town, Gongyi City, Henan

Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 備辦宴席; 餐館; 餐廳; 飯店; 食物雕刻; 咖啡館; 快餐館; 日式料理餐廳; 自助餐館; 自助餐廳; 住所代理(旅館、供膳寄宿處); 假日野營住宿服務; 酒吧服務; 流動飲食供應; 茶館。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205364

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 武漢濤飛服裝有限公司

Wuhan Taofei Clothing Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國武漢市江漢區西北湖路世紀華庭C

單元25層2502房

Room 2502, 25/F, Building C, Century Garden,

Xibeihu Road, Jiangnan District, Wuhan, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟體; 計算機程式(可下載軟件); 電子出版物(可下載); 智慧卡(集成電路卡); 人臉識別設備; 手機用自拍杆; 非醫用監控裝置; 非醫用測試儀; 遙控裝置; 電池充電器。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205365

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 武漢濤飛服裝有限公司

Wuhan Taofei Clothing Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國武漢市江漢區西北湖路世紀華庭C

單元25層2502房

Room 2502, 25/F, Building C, Century Garden,

Xibeihu Road, Jiangnan District, Wuhan, China



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : (女式)錢包;書包;公事包;動物皮;皮製帶子;人造革箱;旅行箱;手提包;傢俱用皮緣飾;半加工或未加工皮革。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205366

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 武漢濤飛服裝有限公司  
Wuhan Taofei Clothing Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國武漢市江漢區西北湖路世紀華庭C單元25層2502房

Room 2502, 25/F, Building C, Century Garden, Xibei Road, Jianghan District, Wuhan, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝;風衣;戲裝;鞋;襪;披肩;腰帶;婚紗;內衣;嬰兒全套衣;防水服;手套(服裝);圍巾;領帶;睡眠用眼罩;服裝綬帶;帽;游泳衣。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205372

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 武漢濤飛服裝有限公司  
Wuhan Taofei Clothing Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國武漢市江漢區西北湖路世紀華庭C單元25層2502房

Room 2502, 25/F, Building C, Century Garden, Xibei Road, Jianghan District, Wuhan, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告版面設計;為零售目的在通訊媒體上展示商品;特許經營的商業管理;替他人推銷;進出口代理;人事管理諮詢;計算機數據庫信息系統化;會計;銷售展示架出租;藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205368

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 武漢濤飛服裝有限公司  
Wuhan Taofei Clothing Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國武漢市江漢區西北湖路世紀華庭C單元25層2502房

Room 2502, 25/F, Building C, Century Garden, Xibei Road, Jianghan District, Wuhan, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 替他人研究和開發新產品;技術研究;化妝品研究;氣象信息;材料測試;包裝設計;室內裝飾設計;服裝設計;計算機軟件出租;藝術品鑒定。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205369

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : COE Limitada

地址 Endereço : 澳門下環街13-13A保昌大廈5樓A

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝, 鞋, 帽。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205372

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 李碧霞

LEI PEK HA

地址 Endereço : 澳門風順堂街40號至42號順成樓5B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 中式及西式食品和飲品供應。



[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、紅色、白色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205373

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 呂烈明

LU NICH MIN

地址 Endereço : 澳門聖美基街8號一樓(富基樓)

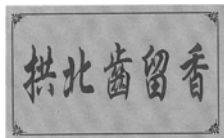
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205374

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 呂烈明

LU NICH MIN

地址 Endereço : 澳門聖美基街8號一樓(富基樓)

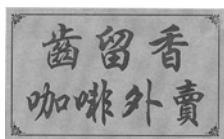
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205375

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 呂烈明

LU NICH MIN

地址 Endereço : 澳門聖美基街8號一樓B(富基樓)

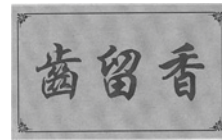
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205376

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : 呂烈明

LU NICH MIN

地址 Endereço : 澳門聖美基街8號一樓B(富基樓)

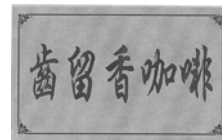
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205377

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : Riot Games, Inc.

地址 Endereço : 12333 W. Olympic Blvd., Los Angeles, California 90064, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software para jogos de vídeo descarregável; software para jogos de vídeo gravados.

[540] 商標 Marca :

THE MAGESEEKER: A LEAGUE OF LEGENDS STORY

[210] 編號 N.º : N/205379

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/16

[730] 申請人 Requerente : F5, Inc.

地址 Endereço : 801 5th Ave, Seattle, WA 98104-1663, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software informático e hardware informático para uso em gerir o tráfego de comunicações em rede pela Internet ou entre redes, centro de processamento de dados (CPD), servidores ou clientes em nuvem, serviços em nuvem, e aplicações; software informático e hardware informático para uso em gerir, monitorizar, proteger, acelerar, garantir a

disponibilidade, otimizar, e aprimorar o tráfego de comunicações de rede entre aplicações e dispositivos de rede; hardware informático e software informático para gerir, monitorizar, proteger, acelerar, garantir a disponibilidade, otimizar, aprimorar, e configurar dispositivos e aplicações de rede; equipamento e computadores para processamento de dados; programas informáticos, gravados.

[540] 商標 Marca :

# BIG-IP

[210] 編號 N.º : N/205380

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 重慶市涪陵區仁浩核桃種植場  
地址 Endereço : 中國重慶市涪陵區新妙鎮德新村4組  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 活動物; 新鮮漿果; 新鮮蔬菜; 鮮水果; 藤本植物; 活家禽; 植物種子; 未加工穀種; 可樂果; 堅果 (水果)。

[540] 商標 Marca :

# 从霜

[210] 編號 N.º : N/205381

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 創欣實業有限公司  
TRON XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
地址 Endereço : 中國台灣桃園市蘆竹區吉林路163號5樓  
5F., No.163, Jilin Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City  
33850, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 營養補充劑; 礦物質膳食補充劑; 蛋白質膳食補充劑; 乳清蛋白膳食補充劑; 抗氧化藥; 飲食療法用或藥用澱粉; 維生素製劑; 酵母膳食補充劑; 葡萄糖膳食補充劑; 維生素補充片。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205382

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 創欣實業有限公司  
TRON XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
地址 Endereço : 中國台灣桃園市蘆竹區吉林路163號5樓  
5F., No.163, Jilin Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City  
33850, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 填充玩具; 體育活動器械; 鍛煉身體肌肉器械; 護脛 (體育用品); 護膝 (體育用品); 護肘 (體育用品); 競技手套; 杠鈴; 體育活動用球; 鍛煉用固定自行車。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205383

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 創欣實業有限公司  
TRON XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
地址 Endereço : 中國台灣桃園市蘆竹區吉林路163號5樓  
5F., No.163, Jilin Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City  
33850, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 乳清; 奶; 乳製品; 奶飲料 (以奶為主); 蛋白奶; 奶粉; 奶替代品; 乳酸飲料; 食品用果凍; 烹飪用蛋白。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205384

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 創欣實業有限公司  
TRON XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
地址 Endereço : 中國台灣桃園市蘆竹區吉林路163號5樓  
5F., No.163, Jilin Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City  
33850, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶飲料; 加奶的茶飲料; 咖啡飲料; 巧克力飲料; 糖果; 餅乾; 高蛋白穀物條; 穀物棒; 穀類製品; 以穀物為主的零食小吃。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205385

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 創欣實業有限公司

TRON XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 中國台灣桃園市蘆竹區吉林路163號5樓 5F., No.163, Jilin Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City 33850, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 乳清飲料; 富含蛋白質的運動飲料; 水 (飲料); 無酒精飲料; 起泡飲料用錠劑; 大豆為主的飲料 (非奶替代品); 等滲飲料; 軟飲料; 能量飲料; 碳酸水。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205386

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 創欣實業有限公司

TRON XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 中國台灣桃園市蘆竹區吉林路163號5樓 5F., No.163, Jilin Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City 33850, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 進出口代理; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議; 市場營銷; 商業信息代理; 成本價格分析; 廣告宣傳; 通過網站提供商業信息; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 定向市場營銷。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205388

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : FAST RETAILING CO., LTD.

地址 Endereço : 10717-1, Sayama, Yamaguchi City, Yamaguchi 754-0894, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; roupa de noite; roupa de dormir; vestuário interior; vestuário para a chuva; fatos de banho; toucas de banho; meias; collants [meias]; cachecóis; luvas [vestuário]; chapelaria; chapéus; bonés [chapelaria]; fitas para cabeça [vestuário]; jarreteiras; cintos; cintos [vestuário]; calçado; sapatos; fatos de carnaval; calçado de desporto; vestuário de desporto; punhos de camisa; protetores para calçado.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205389

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : FAST RETAILING CO., LTD.

地址 Endereço : 10717-1, Sayama, Yamaguchi City, Yamaguchi 754-0894, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com tecidos e cobertas para cama; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com toalhas em matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com vestuário; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com chapelaria; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com calçado; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com sacos e bolsas; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com artigos para higiene pessoal; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com óculos; serviços de venda a retalho ou por grosso

relacionados com relógios de pulso; serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com ornamentos pessoais; promoção de bens e serviços de terceiros através da administração de programas de incentivo de venda e promoção com cupões; fornecimento de informações relacionadas com vendas comerciais; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores na escolha de produtos e serviços; organização e realização de leilões na Internet; compilação de informação numa base de dados informática; serviços de trabalhos administrativos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205390

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 元氣森林科技(新加坡)有限責任公司

Chi Forest Technology (Singapore) Pte. Ltd.

地址 Endereço : 新加坡羅賓遜路120號#13-01 郵編 068913

120 Robinson Road #13-01 Singapore 068913

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒;水(飲料);無酒精果汁飲料;茶味非酒精飲料;軟飲料;植物飲料;蘇打水;氣泡水;無酒精飲料;製作飲料用無酒精配料;製啤酒用麥芽汁;加氣水;碳酸水;果汁;無酒精果汁;蔬菜汁(飲料);薑汁汽水;乳清飲料;果昔;大豆為主的飲料(非奶替代品);富含蛋白質的運動飲料;咖啡味非酒精飲料;能量飲料;製作飲料用無酒精原汁;冷凍碳酸飲料;含電解質的運動飲料;製作無酒精飲料用配料;製飲料用糖漿;製作加氣水用配料;製作碳酸水用配料;起泡飲料用錠劑;起泡飲料用粉;製作飲料用澱粉基乾混料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205391

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 元氣森林科技(新加坡)有限責任公司

Chi Forest Technology (Singapore) Pte. Ltd.

地址 Endereço : 新加坡羅賓遜路120號#13-01 郵編 068913

120 Robinson Road #13-01 Singapore 068913

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒;水(飲料);無酒精果汁飲料;茶味非酒精飲料;軟飲料;植物飲料;蘇打水;氣泡水;無酒精飲料;製作飲料用無酒精配料;製啤酒用麥芽汁;加氣水;碳酸水;果汁;無酒精果汁;蔬菜汁(飲料);薑汁汽水;乳清飲料;果昔;大豆為主的飲料(非奶替代品);富含蛋白質的運動飲料;咖啡味非酒精飲料;能量飲料;製作飲料用無酒精原汁;冷凍碳酸飲料;含電解質的運動飲料;製作無酒精飲料用配料;製飲料用糖漿;製作加氣水用配料;製作碳酸水用配料;起泡飲料用錠劑;起泡飲料用粉;製作飲料用澱粉基乾混料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205392

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 黎偉傑

LAI WAI KIT

地址 Endereço : 香港柴灣小西灣道16號佳翠苑耀翠閣18樓15室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡,茶,可可,糖,米,食用澱粉,西米,咖啡代用品,麵粉及穀類製品,麵包,糕點及糖果,冰製食品,蜂蜜,糖漿,鮮酵母,發酵粉,食鹽,芥末,醋,沙司(調味品),調味用香料,飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色,白色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205393

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 黎偉傑

LAI WAI KIT



地址 Endereço : 香港柴灣小西灣道16號佳翠苑耀翠閣18樓15室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁, 糖漿及其他供飲料用的製劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205394

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 黎偉傑

LAI WAI KIT

地址 Endereço : 香港柴灣小西灣道16號佳翠苑耀翠閣18樓15室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205395

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 黎偉傑

LAI WAI KIT

地址 Endereço : 香港柴灣小西灣道16號佳翠苑耀翠閣18樓15室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務, 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205396

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 澳門方寸貿易一人有限公司

地址 Endereço : 澳門道咩卑利士街29號成利製衣廠D3-316室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 皮革, 人造皮革及皮革製品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205397

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : 澳門方寸貿易一人有限公司

地址 Endereço : 澳門道咩卑利士街29號成利製衣廠D3-316室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝、鞋、帽。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205415

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : EWI Lab Co., Ltd.

地址 Endereço : 401 Kojima Building, 4-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 染髮劑; 洗髮水; 美髮用品; 頭髮用摩絲或噴髮霧、劑、膠; 護膚品; 護髮素; 生髮液。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205416

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[730] 申請人 Requerente : EWI Lab Co., Ltd.

地址 Endereço : 401 Kojima Building, 4-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205417  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17  
 [730] 申請人 Requerente : EWI Lab Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 401 Kojima Building, 4-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 出入口代理服務; 市場分析及研究; 市場推廣; 在網上零售、批發及分銷; 便利商店零售服務; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 採購; 尋找贊助; 廣告; 分銷化妝品; 批發化妝品; 零售化妝品。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205418  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17  
 [730] 申請人 Requerente : Pfizer Inc.  
 地址 Endereço : 235 East 42nd Street, New York, New York 10017, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações e substâncias farmacêuticas e medicinais; vacinas.  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205419  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : 廈門瑞豐製麵有限公司  
 地址 Endereço : 中國廈門市翔安區新圩鎮上宅村

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 米; 麵粉製品; 麵條; 食用麵粉; 即食玉米片; 以穀物為主的零食小吃; 糕點; 調味料; 餅乾; 以米為主的零食小吃; 麵包; 玉米麵; 調味品; 佐料 (調味品); 甜食; 意式寬麵條; 意式細麵條。  
 [540] 商標 Marca :

# 阿西蝦麵

[210] 編號 N.º : N/205420  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : 廈門瑞豐製麵有限公司  
 地址 Endereço : 中國廈門市翔安區新圩鎮上宅村  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 貨物展出; 特許經營的商業管理; 替他人推銷; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 會計; 人事管理諮詢; 廣告空間出租; 計算機網絡上的在線廣告; 廣告版面設計。  
 [540] 商標 Marca :

# 阿西蝦麵

[210] 編號 N.º : N/205421  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : 廈門瑞豐製麵有限公司  
 地址 Endereço : 中國廈門市翔安區新圩鎮上宅村  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 餐廳; 飯店; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿; 備辦宴席; 快餐館; 酒吧; 住所 (旅館、供膳寄宿處); 旅館預訂; 自助餐館; 活動房屋出租; 汽車旅館; 假日野營住宿服務; 提供野營場地設施; 咖啡館。  
 [540] 商標 Marca :

# 阿西蝦麵

[210] 編號 N.º : N/205425  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation  
 地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland  
 國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, de pesquisa, de navegação, topográficos, fotográficos, cinematográficos, audiovisuais, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de detecção, de ensaio, de inspecção, de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de distribuição ou utilização de electricidade; aparelhos e instrumentos para gravação, transmissão, reprodução ou processamento de som, imagens ou dados; suportes multimédia gravados e descarregáveis, software informático, suportes de gravação e armazenamento digitais ou analógicos em branco; mecanismos para aparelhos acionados por moedas; caixas registadoras, dispositivos de cálculo; computadores e periféricos informáticos; aparelhos para processamento de dados; software informático; suportes de dados magnéticos, discos de gravação; discos compactos, DVDs e outros meios de gravação digitais e ópticos; dispositivos, aparelhos e equipamento de telecomunicações, e peças e acessórios para os mesmos; estações-base para redes de telecomunicações, redes informáticas, redes de conectividade e redes de comunicação sem fios; células para redes de telecomunicações, redes informáticas, redes de conectividade e redes de comunicação sem fios; transmissores; receptores; controladores electrónicos; interruptores eléctricos; antenas; cabos; fios; amplificadores; comutadores; modems; dispositivos e equipamentos de transmissão de rádio e microondas; aparelhos e instrumentos para comunicação de dados, comunicação por satélite e telecomunicação; aparelhos e instrumentos para monitorização de redes de telecomunicações e redes de comunicação de dados; equipamento de radar; equipamento de cifragem; telefones, telefones inteligentes (smartphones) e outros dispositivos electrónicos vestíveis e portáteis para capturar, receber, recolher, gravar, leitura, exibir, organizar, editar, transmissão, compartilhamento, manipulação e revisão de dados, textos, mapas, imagens e som; leitores multimédia portáteis; tabletes; agendas electrónicas; leitores electrónicos de livros; computadores portáteis; molduras de fotos digitais; câmaras; câmaras de vídeo; sensores; dispositivos de captura à presença; dispositivos conectados vestíveis, nomeadamente dispositivos sob a forma de relógios, óculos inteligentes, lentes de contacto, bandoletes, luvas, pulseiras, brincos, jóias, capacetes e lentes de

contacto que pode ser usado para computação, detectar, digitalizar, gravar, exibir, monitorizar, processamento de dados, controlo remoto, predição, programação, ligação de redes informáticos ou para fins de telecomunicações; dispositivos conectados vestíveis, nomeadamente dispositivos de computação para transportar pelos utilizadores finais, ou para ser usado sobre ou para dentro do corpo de utilizadores finais ou para ser incorporado em vestuário, calçado, chapelaria, lentes de contacto, sacos, têxteis, tecidos, lenços e quaisquer tipos de materiais e artigos e acessórios portáteis e que pode ser usado para computação, detectar, digitalizar, gravar, exibir, monitorizar, processamento de dados, controlo remoto, predição, programação, ligação de redes informáticos ou para fins de telecomunicações; dispositivos de computação vestíveis e portáteis; relógios inteligentes; aparelhos de visualização de vídeo para fixação à cabeça; dispositivos com funções eléctricas, electrónicas e digitais que podem ligar-se a redes de computadores e que têm capacidades de computação, sensorial, digitalizar, comunicação, armazenamento de dados, biofeedback, acompanhamento fisiológico, monitorização da saúde, monitorização de forma física, preditiva ou de realidade aumentada, sob a forma de óculos, luvas, relógios, vestuário, calçado, chapelaria, bandoletes e capacetes; baterias; carregadores; impressoras; capas para telefones, telefones inteligentes (smartphones), computadores, tabletes e outros dispositivos de computação vestíveis e portáteis; aparelhos e instrumentos de áudio, imagiologia, vídeo e rádio; altifalantes; auriculares; microfones; aparelhos de televisão e multimédia; ecrãs; kits de mãos livres para telefones, telefones inteligentes (smartphones), computadores, tabletes e outros dispositivos de computação vestíveis e portáteis; publicações electrónicas; aparelhos, instrumentos e dispositivos de sistema de posicionamento global (GPS); aparelhos de navegação para veículos (computadores de bordo); instrumentos de navegação; aparelhos de navegação por satellite; aparelhos e software para navegação de sistema de posicionamento global (GPS) e sistema cartográfico; chips; microprocessadores; semicondutores; cartões inteligentes (cartões de circuitos integrados); circuitos impressos; aparelhos de remoto controlo; ficheiros de sons, vídeo e imagens descarregáveis; canetas electrónicas; etiquetas electrónicas para mercadorias; software informático, hardware informático e dispositivos de computação

vestíveis que permitem monitorização, controlo e comando remoto dos veículos e parâmetros do veículo, de electrodomésticos e mobiliário, de sistemas de gestão de energia, de sistemas domóticas, de sistemas de segurança, de equipamentos de entretenimento doméstico e áudio/vídeo, de dispositivos de telecomunicações, dispositivos de meios de comunicação social e dispositivos de computação, e de equipamentos de forma de física e telecuidados de saúde; equipamentos e dispositivos de comunicações de máquina-a-máquina (M2M); software de jogos de computador; cartuchos de jogos de vídeo; cartões de memória para máquinas de jogos de vídeo; aplicações de software; lunetas; óculos inteligentes; binóculos; armações para óculos; lentes ópticas; lentes de contacto; produtos ópticos; vidros ópticos; interface de programação de aplicações (APIs); software e hardware informático que permitem ouvir música e ler arquivos de áudio / vídeo, enviar e ler mensagens electrónicas, pegar, editar, ler, exibir e partilhar fotografias digitais, sons e vídeos, navegar na internet, conversar e ligar a redes sociais; mapas digitais; aplicações de software para fornecer localizações baseadas e anúncios contextualmente relevantes; software de reconhecimento de visão; software de reconhecimento de áudio; software e hardware informático para o fornecimento e processamento de assessoria de viagem e turismo e para fornecimento de informações sobre a localização de espaços de entretenimento, instituições educacionais locais, hotéis, pontos de referência, museus, transportes públicos, tráfego, informações de estacionamento, tempo, comparações de preço, compras, anúncios publicitários, saúde e forma física, informações de emprego, actividades sociais e eventos culturais, pontos de interesse (POIs), eventos desportivos, alimentos e bebidas; dispositivos de rastreamento de localização; aplicações de software e hardware permitem ao utilizador obter locais e informações contextualmente relevantes; software e hardware informático fornecendo informação de saúde, forma física e bem-estar; equipamentos e aparelhos para medição e/ou gravações fisiológicas diferentes ou outros parâmetros, incluindo frequência cardíaca, pressão sanguínea, peso, qualidade de sono, ventilação, temperatura corporal, condutividade da pele, glicose sanguínea, ácido láctico, tempo, velocidade, aceleração, altitude, temperatura ambiental, humidade e pureza; software descarregável na natureza de uma aplicação móvel para exibir e

partilhar a procura e localização de utilizador, localizando, e interagindo com outros utilizadores; software e hardware informático permitem pagamento online e pagamento à distância; software e programas informáticos, nomeadamente algoritmos para compressão, descompressão, codificação, decodificação e processamento de dados de áudio, de vídeo e de imagem; codificadores / decodificadores (codec) de áudio, vídeo e imagens; hardware e software de computação e comunicação para uso em agências de segurança pública; aparelhos de análise de ar; alarmes; aparelhos de aviso anti-roubo; aparelhos e instrumentos para astronomia; caixas automáticas de dinheiro (ATM); leitores de código de barras; dispositivos de memória para computadores; painéis de controlo (electricidade); detectores; aparelhos de diagnóstico, sem ser para fins médicos; aparelhos de medida de distância; toques descarregáveis para telemóveis; instalações eléctricas para o controlo remoto de operações industriais; aparelhos electrodinâmicos para comandos à distância de pontos ferroviários e de sinais; quadros de avisos electrónicos; cartões magnéticos codificados e pulseiras de identificação; extintores; cabos de fibra óptica; vidro revestido com um condutor eléctrico; aparelhos de regulação do calor; aparelhos de alta frequência; hologramas; aparelhos eléctricos de ignição à distância; aparelhos de intercomunicação; interfaces para computadores; lasers, sem ser para fins médicos; equipamentos de salva-vidas; díodos emissores de luz (LED); fechaduras, eléctricas; altifalantes; mastros para antenas sem fios; instrumentos e máquinas para ensaios de materiais; instrumentos meteorológicos; metrónomos; aparelhos de monitorização, eléctricos; monitores; fibras ópticas; meios de dados ópticos; aceleradores de partículas; pedómetros; fotocopiadoras; células fotovoltaicas; balanças de precisão; aparelhos de medição de pressão; impressoras para uso com computadores; sondas para fins científicos; aparelhos de radares; aparelhos de radiologia para fins industriais; conjuntos de radiotelefonia; aparelhos de segurança para o transporte ferroviário; telémetros; refractores; aparelhos de regulação, eléctrica; aparelhos de controlo remoto; satélites para fins científicos; balanças; scanners; sinais, luminosos; simuladores para afinação de direcção e controlo de veículos; indicadores de declive; sonares; aparelhos e máquinas de sondagem; aparelhos de direcção, automáticos, para veículos; aparelhos estereoscópicos;



teleimpressoras; telescópios; aparelhos para teste sem ser para fins médicos; instalações de prevenção de roubo, eléctricos; termómetros, sem ser para fins médicos; termóstatos; aparelhos de semáforos; unidades flash de usb; radiotelefonos portáteis (walkie-talkies); máquinas para pesar; aparelhos e instalações para produção de raio-X, sem ser para uso médico; balanças para fins médicos e cirúrgicos; ecrãs e sensores para veículos; peças, peças acessórias e acessórios para todos os produtos supra citados.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

[210] 編號 N.º : N/205426

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : Veículos; aparelhos para locomoção por terra, ar ou água; veículos sem condutor (veículos autónomos); veículos eléctricos; automóveis; carros; velocípedes; bicicletas; motociclos; barcos; camiões; locomotivas; vagonetas; aeronaves; aviões (aeroplanos); estruturas e instalações de transportes por cabos; drones civis e militares; aparelhos, máquinas e dispositivos aeronáuticos; dispositivos antirroubo para veículos; motores, motores eléctricos e mecanismos de propulsão para veículos; peças, peças acessórias e acessórios para todos os produtos supra citados.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

[210] 編號 N.º : N/205427

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório; organização de subscrição de serviços de telecomunicação para terceiros; fornecimento de informação comercial e empresarial; assistência na direção de empresas comerciais ou industriais; recolha, compilação, tratamento, gestão, actualização e manutenção de dados em bases de dados informáticas; compilação de estatísticas; pesquisas de dados em ficheiros informáticos para terceiros; demonstração de produtos; gestão de ficheiros informáticos; estudos de mercado; aluguer de máquinas e aparelhos de escritório; disponibilização de um espaço de mercado online para compradores e vendedores de produtos e serviços; organização e realização de feiras e exposições comerciais, de comércio e de negócios; serviços de outsourcing (assistência em negócios comerciais); serviços de fornecimento para terceiros; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com aparelhos e equipamento para gravação, captação, armazenamento, processamento, edição, exibição, transmissão e reprodução de som, imagens ou vídeo; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com telecomunicações, tecnologias da informação (TI) e dispositivos, equipamento, sistemas e software de rede; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com telefones, dispositivos electrónicos digitais de bolso e móveis, dispositivos de computação portáteis, instrumentos de relojoaria e instrumentos cronométricos, dispositivos de navegação, computadores, hardware informático e software informático; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com sistemas de gestão de energia, sistemas de automatização doméstica e sistemas de segurança; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com equipamento e aparelhos médicos, de fitness e de monitorização da saúde; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com aparelhos e equipamento de aquecimento, de cozinha, refrigeração e iluminação; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

- [210] 編號 N.º : N/205428  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation  
 地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland  
 國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 37  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de construção; serviços de instalação e reparação; aluguer de máquinas de estaleiro; instalação e reparação de aparelhos elétricos; instalação, manutenção e reparação de maquinaria; instalação, manutenção e reparação de computadores, computadores em forma de tablet, hardware informático, periféricos adaptados para uso com computadores, telefones, telefones inteligentes, agendas eletrónicas, relógios inteligentes, câmaras, equipamento de áudio e vídeo, dispositivos informáticos de usar no corpo e portáteis, veículos, máquinas e equipamento de escritório, aparelhos domésticos, sistemas de gestão de energia, sistemas de automatização doméstica, dispositivos e equipamentos de iluminação, instalações sanitárias, sistemas de segurança, equipamento de entretenimento doméstico, fitness e saúde, aparelhos e instrumentos médicos, equipamento de comunicação máquina a máquina (M2M), aparelhos eléctricos e electrónicos, dispositivos ópticos e de navegação; instalação, manutenção e reparação de dispositivos, equipamentos e sistemas de telecomunicações e redes; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todo o acima mencionado.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

- [210] 編號 N.º : N/205429  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation  
 地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland  
 國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 38  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações; serviços telefónicos; serviços de teleconferências; serviços de videoconferência; serviços de correio de voz; serviços de encaminhamento e de ligação para telecomunicações; transmissão de correio eletrónico;

transmissão de ficheiros digitais; comunicações por telefones móveis; comunicações por terminais de computadores; comunicações por fibra óptica e redes sem fios; transmissão por satélite; transmissão assistida por computador de mensagens, som, dados e imagens; transmissão por fax; transmissão de mensagens; serviços de chamada radioelétrica (rádio, telefone ou outros meios de comunicações eletrónicos); comunicações radiofónicas; radiodifusão; teledifusão; transmissão sem fios; transmissão de dados por fluxo contínuo (streaming); difusão de vídeo-a-pedido (video-on-demand); serviços de agências noticiosas; serviços de quadros de avisos eletrónicos (serviços de telecomunicações); aluguer, empréstimo e arrendamento de dispositivos, equipamentos e sistemas de telecomunicações; aluguer de telefones; aluguer de modems; aluguer de aparelhos para a transmissão de mensagens; disponibilização de fóruns online; fornecimento de ligações para telecomunicações a uma rede informática mundial; fornecimento de acesso a uma rede informática mundial; fornecimento de canais de telecomunicação para serviços de teleshopping; fornecimento de acesso a chats de internet; fornecimento de acesso a bases de dados; aluguer de tempo de acesso a redes informáticas mundiais; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

- [210] 編號 N.º : N/205430  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation  
 地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland  
 國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Educação; fornecimento de formação; serviços de entretenimento; atividades desportivas e culturais; organização e realização de colóquios, exposições, conferências, congressos, fóruns educativos presenciais, simpósios, seminários, cerimónias de entrega de prémios e workshops; organização e realização de conferências comerciais, de comércio e de negócios; organização de competições (educação

ou divertimento); formação prática (demonstração); ensino (formação); serviços de edição e produção de áudio, vídeo e imagens; edição eletrónica; serviços de reportagem de notícias; publicação on-line de livros e jornais eletrónicos; fornecimento de publicações electrónicas on-line, música on-line e vídeos on-line, não descarregáveis; publicação de textos, com exceção dos textos publicitários; publicação de livros; produção de filmes, para além de filmes publicitários; produção de programas de rádio e televisão; divertimento televisivo; divertimento radiofónico; aluguer de equipamento áudio e vídeo; aluguer de aparelhos cinematográficos; aluguer de aparelhos de rádio e televisão; serviços de jogo prestados online a partir de uma rede de computadores; aluguer de equipamento de jogos; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

[210] 編號 N.º : N/205431

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e de pesquisa e de concepção relacionados com os mesmos; serviços de análise industrial, pesquisa industrial e design industrial; serviços de controlo de qualidade e de autentificação; serviços de concepção e de desenvolvimento de hardware e software informáticos; instalação, manutenção e actualização de software informático; programação de computadores; análise e concepção de sistema informático; serviços de protecção de vírus informáticos; consultoria de segurança de computadores; serviços de engenharia; armazenamento eletrónico de dados; monitorização de sistemas de computador por acesso remoto; prestador de serviços externos no domínio das tecnologias da informação; recuperação de dados informáticos; pesquisa e desenvolvimento de novos produtos para terceiros; consultoria na área de poupança de energia; auditoria em matéria de energia; fornecimento

de informações científicas; serviços científicos de laboratórios; realização de estudos de projetos técnicos; consultoria em tecnologia; consultoria em tecnologia de telecomunicações; serviços de análises, investigação, desenvolvimento, planeamento, optimização, apoio, resolução de problemas técnicos e de consultoria científicos e tecnológicos na área de dispositivos, equipamentos, redes, sistemas, soluções e software de telecomunicações; design, engenharia e desenvolvimento de dispositivos, equipamentos, redes, sistemas, soluções e software de telecomunicações; serviços de análises, pesquisa, desenvolvimento, apoio, resolução de problemas técnicos e consultoria científico e tecnológico nas áreas de inteligência artificial, nanomateriais, sensores, conectividade, tecnologias de informação (TI), da geolocalização e de cartografia, navegação, hardware informático, software informático, tecnologias informáticas, dados analíticos, tecnologias de áudio, tecnologias de imagens e vídeo, tecnologias da média digital, tecnologias de multimédia, tecnologias da realidade virtual, tecnologias da rádio, tecnologia médica e da saúde, tecnologia da segurança pública, tecnologias energéticas, tecnologias de transporte, dispositivos computadores vestíveis, impressão, automação, veículos conectados, móveis conectados, vestuários conectados, produtos de consumo conectados, electrodomésticos conectados, sistemas de máquina-a-máquina (M2M), soluções de captura à presença; serviço de análises e investigação científica e tecnológica nas áreas de veículos, mobiliário, medicina, vestuário, áudio / vídeo, electrodomésticos e produtos de consumo que possam comunicar via rede informática ou de telecomunicações, bem como serviços de apoio, consultoria e desenvolvimento relacionados com todos os serviços acima referidos; computação em nuvem; servidor anfitrião; serviço de software como um serviço (SaaS); infraestrutura como serviço (IaaS); plataforma como um serviço (PaaS); fornecedor de aplicações informáticas (ASP); fornecimento online (não descarregáveis) de softwares e aplicações móveis; fornecimento de utilização temporária de software não descarregável online para utilização como interface de programação de aplicação (API); fornecimento de utilização temporária de software de ferramentas de desenvolvimento online não descarregável; aluguer de software e hardware informático; aluguer de software e hardware de áudio, imagem, vídeo, média digital, multimédia, realidade virtual e de captura de presença; serviços

de codificação e decodificação de dados; aluguer de equipamentos de processamento de dados; serviços de cartografia; serviços de mapeamento; serviços de criação de mapas; serviços de design em demanda de mapas online e digitais; serviços técnicos de imagem digital; desenho industrial; backup externo de dados; investigação na área de protecção de ambiente e da reciclagem; serviços de análise preditiva relacionados com software informático, hardware informático e tecnologia da informação (TI); serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251456

[210] 編號 N.º : N/205432

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, de pesquisa, de navegação, topográficos, fotográficos, cinematográficos, audiovisuais, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de detecção, de ensaio, de inspecção, de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de distribuição ou utilização de electricidade; aparelhos e instrumentos para gravação, transmissão, reprodução ou processamento de som, imagens ou dados; suportes multimédia gravados e descarregáveis, software informático, suportes de gravação e armazenamento digitais ou analógicos em branco; mecanismos para aparelhos acionados por moedas; caixas registadoras, dispositivos de cálculo; computadores e periféricos informáticos; aparelhos para processamento de dados; software informático; suportes de dados magnéticos, discos de gravação; discos compactos, DVDs e outros meios de gravação digitais e ópticos; dispositivos, aparelhos e equipamento de telecomunicações, e peças e acessórios para os mesmos; estações-base para redes de telecomunicações, redes informáticas, redes de conectividade e redes de comunicação sem fios; células para redes de telecomunicações, redes informáticas,

redes de conectividade e redes de comunicação sem fios; transmissores; receptores; controladores electrónicos; interruptores eléctricos; antenas; cabos; fios; amplificadores; comutadores; modems; dispositivos e equipamentos de transmissão de rádio e microondas; aparelhos e instrumentos para comunicação de dados, comunicação por satélite e telecomunicação; aparelhos e instrumentos para monitorização de redes de telecomunicações e redes de comunicação de dados; equipamento de radar; equipamento de cifragem; telefones, telefones inteligentes (smartphones) e outros dispositivos electrónicos vestíveis e portáteis para capturar, receber, recolher, gravar, leitura, exibir, organizar, editar, transmissão, partilhação, manipulação e revisão de dados, textos, mapas, imagens e som; leitores multimédia portáteis; tabletes; agendas electrónicas; leitores electrónicos de livros; computadores portáteis; molduras de fotos digitais; câmaras; câmaras de vídeo; sensores; dispositivos de captura à presença; dispositivos conectados vestíveis, nomeadamente dispositivos sob a forma de relógios, óculos inteligentes, lentes de contacto, bandoletes, luvas, pulseiras, brincos, jóias, capacetes e lentes de contacto que pode ser usado para computação, detectar, digitalizar, gravar, exibir, monitorizar, processamento de dados, controlo remoto, predição, programação, ligação de redes informáticas ou para fins de telecomunicações; dispositivos conectados vestíveis, nomeadamente dispositivos de computação para transportar pelos utilizadores finais, ou para ser usado sobre ou para dentro do corpo de utilizadores finais ou para ser incorporado em vestuário, calçado, chapelaria, lentes de contacto, sacos, têxteis, tecidos, lenços e quaisquer tipos de materiais e artigos e acessórios portáteis e que pode ser usado para computação, detectar, digitalizar, gravar, exibir, monitorizar, processamento de dados, controlo remoto, predição, programação, ligação de redes informáticas ou para fins de telecomunicações; dispositivos de computação vestíveis e portáteis; relógios inteligentes; aparelhos de visualização de vídeo para fixação à cabeça; dispositivos com funções eléctricas, electrónicas e digitais que podem ligar-se a redes de computadores e que têm capacidades de computação, sensorial, digitalizar, comunicação, armazenamento de dados, biofeedback, acompanhamento fisiológico, monitorização da saúde, monitorização de forma física, preditiva ou de realidade aumentada, sob a forma de óculos, luvas,



relógios, vestuário, calçado, chapelaria, bandoletes e capacetes; baterias; carregadores; impressoras; capas para telefones, telefones inteligentes (smartphones), computadores, tabletes e outros dispositivos de computação vestíveis e portáteis; aparelhos e instrumentos de áudio, imagiologia, vídeo e rádio; altifalantes; auriculares; microfones; aparelhos de televisão e multimédia; ecrãs; kits de mãos livres para telefones, telefones inteligentes (smartphones), computadores, tabletes e outros dispositivos de computação vestíveis e portáteis; publicações electrónicas; aparelhos, instrumentos e dispositivos de sistema de posicionamento global (GPS); aparelhos de navegação para veículos (computadores de bordo); instrumentos de navegação; aparelhos de navegação por satellite; aparelhos e software para navegação de sistema de posicionamento global (GPS) e sistema cartográfico; chips; microprocessadores; semicondutores; cartões inteligentes (cartões de circuitos integrados); circuitos impressos; aparelhos de remoto controlo; ficheiros de sons, vídeo e imagens descarregáveis; canetas electrónicas; etiquetas electrónicas para mercadorias; software informático, hardware informático e dispositivos de computação vestíveis que permitem monitorização, controlo e comando remoto dos veículos e parâmetros do veículo, de electrodomésticos e mobiliário, de sistemas de gestão de energia, de sistemas domóticas, de sistemas de segurança, de equipamentos de entretenimento doméstico e áudio/vídeo, de dispositivos de telecomunicações, dispositivos de meios de comunicação social e dispositivos de computação, e de equipamentos de forma de física e telecuidados de saúde; equipamentos e dispositivos de comunicações de máquina-a-máquina (M2M); software de jogos de computador; cartuchos de jogos de vídeo; cartões de memória para máquinas de jogos de vídeo; aplicações de software; lunetas; óculos inteligentes; binóculos; armações para óculos; lentes ópticas; lentes de contacto; produtos ópticos; vidros ópticos; interface de programação de aplicações (APIs); software e hardware informático que permitem ouvir música e ler arquivos de áudio / vídeo, enviar e ler mensagens electrónicas, pegar, editar, ler, exibir e partilhar fotografias digitais, sons e vídeos, navegar na internet, conversar e ligar a redes sociais; mapas digitais; aplicações de software para fornecer localizações baseadas e anúncios contextualmente relevantes; software de reconhecimento de visão; software de reconhecimento de áudio; software e hardware

informático para o fornecimento e processamento de assessoria de viagem e turismo e para fornecimento de informações sobre a localização de espaços de entretenimento, instituições educacionais locais, hotéis, pontos de referência, museus, transportes públicos, tráfego, informações de estacionamento, tempo, comparações de preço, compras, anúncios publicitários, saúde e forma física, informações de emprego, actividades sociais e eventos culturais, pontos de interesse (POIs), eventos desportivos, alimentos e bebidas; dispositivos de rastreamento de localização; aplicações de software e hardware permitem ao utilizador obter locais e informações contextualmente relevantes; software e hardware informático fornecendo informação de saúde, forma física e bem-estar; equipamentos e aparelhos para medição e/ou gravações fisiológicas diferentes ou outros parâmetros, incluindo frequência cardíaca, pressão sanguínea, peso, qualidade de sono, ventilação, temperatura corporal, condutividade da pele, glicose sanguínea, ácido láctico, tempo, velocidade, aceleração, altitude, temperatura ambiental, humidade e pureza; software descarregável na natureza de uma aplicação móvel para exibir e partilhar a procura e localização de utilizador, localizando, e interagindo com outros utilizadores; software e hardware informático permitem pagamento online e pagamento à distância; software e programas informáticos, nomeadamente algoritmos para compressão, descompressão, codificação, decodificação e processamento de dados de áudio, de vídeo e de imagem; codificadores / decodificadores (codec) de áudio, vídeo e imagens; hardware e software de computação e comunicação para uso em agências de segurança pública; aparelhos de análise de ar; alarmes; aparelhos de aviso anti-roubo; aparelhos e instrumentos para astronomia; caixas automáticas de dinheiro (ATM); leitores de código de barras; dispositivos de memória para computadores; painéis de controlo (electricidade); detectores; aparelhos de diagnóstico, sem ser para fins médicos; aparelhos de medida de distância; toques descarregáveis para telemóveis; instalações eléctricas para o controlo remoto de operações industriais; aparelhos electrodinâmicos para comandos à distância de pontos ferroviários e de sinais; quadros de avisos electrónicos; cartões magnéticos codificados e pulseiras de identificação; extintores; cabos de fibra óptica; vidro revestido com um condutor eléctrico; aparelhos de regulação do calor; aparelhos de alta frequência;

hologramas; aparelhos eléctricos de ignição à distância; aparelhos de intercomunicação; interfaces para computadores; lasers, sem ser para fins médicos; equipamentos de salva-vidas; díodos emissores de luz (LED); fechaduras, eléctricas; altifalantes; mastros para antenas sem fios; instrumentos e máquinas para ensaios de materiais; instrumentos meteorológicos; metrónomos; aparelhos de monitorização, eléctricos; monitores; fibras ópticas; meios de dados ópticos; aceleradores de partículas; pedómetros; fotocopiadoras; células fotovoltaicas; balanças de precisão; aparelhos de medição de pressão; impressoras para uso com computadores; sondas para fins científicos; aparelhos de radares; aparelhos de radiologia para fins industriais; conjuntos de radiotelefonia; aparelhos de segurança para o transporte ferroviário; telémetros; refractores; aparelhos de regulação, eléctrica; aparelhos de controlo remoto; satélites para fins científicos; balanças; scanners; sinais, luminosos; simuladores para afinação de direcção e controlo de veículos; indicadores de declive; sonares; aparelhos e máquinas de sondagem; aparelhos de direcção, automáticos, para veículos; aparelhos estereoscópicos; teleimpressoras; telescópios; aparelhos para teste sem ser para fins médicos; instalações de prevenção de roubo, eléctricos; termómetros, sem ser para fins médicos; termóstatos; aparelhos de semáforos; unidades flash de usb; radiotelefonos portáteis (walkie-talkies); máquinas para pesar; aparelhos e instalações para produção de raio-X, sem ser para uso médico; balanças para fins médicos e cirúrgicos; ecrãs e sensores para veículos; peças, peças acessórias e acessórios para todos os produtos supra citados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul (Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205433

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : Veículos; aparelhos para locomoção por terra, ar ou água; veículos sem condutor (veículos autónomos); veículos eléctricos; automóveis; carros; velocípedes; bicicletas; motociclos; barcos; camiões; locomotivas; vagonetas; aeronaves; aviões (aeroplanos); estruturas e instalações de transportes por cabos; drones civis e militares; aparelhos, máquinas e dispositivos aeronáuticos; dispositivos antirroubo para veículos; motores, motores eléctricos e mecanismos de propulsão para veículos; peças, peças acessórias e acessórios para todos os produtos supra citados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul(Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 芬蘭 Finlândia · 編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205434

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório; organização de subscrição de serviços de telecomunicação para terceiros; fornecimento de informação comercial e empresarial; assistência na direção de empresas comerciais ou industriais; recolha, compilação, tratamento, gestão, actualização e manutenção de dados em bases de dados informáticas; compilação de estatísticas; pesquisas de dados em ficheiros informáticos para terceiros; demonstração de produtos; gestão de ficheiros informáticos; estudos de mercado; aluguer de máquinas e aparelhos de escritório; disponibilização de um espaço de mercado online para compradores e vendedores de produtos e serviços; organização e realização de feiras e exposições comerciais, de comércio e de negócios; serviços de outsourcing (assistência em negócios comerciais); serviços de fornecimento para terceiros; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com aparelhos e equipamento para gravação, captação, armazenamento, processamento, edição, exibição, transmissão e reprodução de som, imagens ou vídeo;

serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com telecomunicações, tecnologias da informação (TI) e dispositivos, equipamento, sistemas e software de rede; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com telefones, dispositivos electrónicos digitais de bolso e móveis, dispositivos de computação portáteis, instrumentos de relojoaria e instrumentos cronométricos, dispositivos de navegação, computadores, hardware informático e software informático; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com sistemas de gestão de energia, sistemas de automatização doméstica e sistemas de segurança; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com equipamento e aparelhos médicos, de fitness e de monitorização da saúde; serviços grossistas, retalhistas e de loja online relacionados com aparelhos e equipamento de aquecimento, de cozinha, refrigeração e iluminação; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul(Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21·芬蘭 Finlândia·編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205435

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : Serviços de construção; serviços de instalação e reparação; aluguer de máquinas de estaleiro; instalação e reparação de aparelhos eléctricos; instalação, manutenção e reparação de maquinaria; instalação, manutenção e reparação de computadores, computadores em forma de tablet, hardware informático, periféricos adaptados para uso com computadores, telefones, telefones inteligentes, agendas electrónicas, relógios inteligentes, câmaras, equipamento de áudio e vídeo, dispositivos informáticos de usar no corpo e portáteis, veículos, máquinas e equipamento de escritório, aparelhos domésticos, sistemas de gestão de energia, sistemas de automatização doméstica, dispositivos e equipamentos

de iluminação, instalações sanitárias, sistemas de segurança, equipamento de entretenimento doméstico, fitness e saúde, aparelhos e instrumentos médicos, equipamento de comunicação máquina a máquina (M2M), aparelhos eléctricos e electrónicos, dispositivos ópticos e de navegação; instalação, manutenção e reparação de dispositivos, equipamentos e sistemas de telecomunicações e redes; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todo o acima mencionado.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul(Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21·芬蘭 Finlândia·編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205436

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações; serviços telefónicos; serviços de teleconferências; serviços de videoconferência; serviços de correio de voz; serviços de encaminhamento e de ligação para telecomunicações; transmissão de correio electrónico; transmissão de ficheiros digitais; comunicações por telefones móveis; comunicações por terminais de computadores; comunicações por fibra óptica e redes sem fios; transmissão por satélite; transmissão assistida por computador de mensagens, som, dados e imagens; transmissão por fax; transmissão de mensagens; serviços de chamada radioelétrica (rádio, telefone ou outros meios de comunicações electrónicos); comunicações radiofónicas; radiodifusão; teledifusão; transmissão sem fios; transmissão de dados por fluxo contínuo (streaming); difusão de vídeo-a-pedido (video-on-demand); serviços de agências noticiosas; serviços de quadros de avisos electrónicos (serviços de telecomunicações); aluguer, empréstimo e arrendamento de dispositivos, equipamentos e sistemas de telecomunicações; aluguer de telefones; aluguer de modems; aluguer de aparelhos para a transmissão de mensagens; disponibilização de fóruns online; fornecimento de ligações para

telecomunicações a uma rede informática mundial; fornecimento de acesso a uma rede informática mundial; fornecimento de canais de telecomunicação para serviços de teleshopping; fornecimento de acesso a chats de internet; fornecimento de acesso a bases de dados; aluguer de tempo de acesso a redes informáticas mundiais; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul(Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21·芬蘭 Finlândia·編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205437

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; fornecimento de formação; serviços de entretenimento; atividades desportivas e culturais; organização e realização de colóquios, exposições, conferências, congressos, fóruns educativos presenciais, simpósios, seminários, cerimónias de entrega de prémios e workshops; organização e realização de conferências comerciais, de comércio e de negócios; organização de competições (educação ou divertimento); formação prática (demonstração); ensino (formação); serviços de edição e produção de áudio, vídeo e imagens; edição eletrónica; serviços de reportagem de notícias; publicação on-line de livros e jornais eletrónicos; fornecimento de publicações eletrónicas on-line, música on-line e vídeos on-line, não descarregáveis; publicação de textos, com exceção dos textos publicitários; publicação de livros; produção de filmes, para além de filmes publicitários; produção de programas de rádio e televisão; divertimento televisivo; divertimento radiofónico; aluguer de equipamento áudio e vídeo; aluguer de aparelhos cinematográficos; aluguer de aparelhos de rádio e televisão; serviços de jogo prestados online a partir de uma rede de computadores; aluguer de equipamento de jogos; serviços de informação, aconselhamento e

consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul(Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21·芬蘭 Finlândia·編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205438

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : Nokia Corporation

地址 Endereço : Karakaari 7, 02610 Espoo, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e de pesquisa e de concepção relacionados com os mesmos; serviços de análise industrial, pesquisa industrial e design industrial; serviços de controlo de qualidade e de autentificação; serviços de concepção e de desenvolvimento de hardware e software informáticos; instalação, manutenção e actualização de software informático; programação de computadores; análise e concepção de sistema informático; serviços de protecção de vírus informáticos; consultoria de segurança de computadores; serviços de engenharia; armazenamento eletrónico de dados; monitorização de sistemas de computador por acesso remoto; prestador de serviços externos no domínio das tecnologias da informação; recuperação de dados informáticos; pesquisa e desenvolvimento de novos produtos para terceiros; consultoria na área de poupança de energia; auditoria em matéria de energia; fornecimento de informações científicas; serviços científicos de laboratórios; realização de estudos de projetos técnicos; consultoria em tecnologia; consultoria em tecnologia de telecomunicações; serviços de análises, investigação, desenvolvimento, planeamento, optimização, apoio, resolução de problemas técnicos e de consultoria científicos e tecnológicos na área de dispositivos, equipamentos, redes, sistemas, soluções e software de telecomunicações; design, engenharia e desenvolvimento de dispositivos, equipamentos, redes, sistemas, soluções e software de telecomunicações; serviços de análises, pesquisa, desenvolvimento, apoio, resolução de problemas técnicos e consultoria



científico e tecnológico nas áreas de inteligência artificial, nanomateriais, sensores, conectividade, tecnologias de informação (TI), da geolocalização e de cartografia, navegação, hardware informático, software informático, tecnologias informáticas, dados analíticos, tecnologias de áudio, tecnologias de imagens e vídeo, tecnologias da média digital, tecnologias de multimédia, tecnologias da realidade virtual, tecnologias da rádio, tecnologia médica e da saúde, tecnologia da segurança pública, tecnologias energéticas, tecnologias de transporte, dispositivos computadores vestíveis, impressão, automação, veículos conectados, móveis conectados, vestuários conectados, produtos de consumo conectados, electrodomésticos conectados, sistemas de máquina-a-máquina (M2M), soluções de captura à presença; serviço de análises e investigação científica e tecnológica nas áreas de veículos, mobiliário, medicina, vestuário, áudio / vídeo, electrodomésticos e produtos de consumo que possam comunicar via rede informática ou de telecomunicações, bem como serviços de apoio, consultoria e desenvolvimento relacionados com todos os serviços acima referidos; computação em nuvem; servidor anfitrião; serviço de software como um serviço (SaaS); infraestrutura como serviço (IaaS); plataforma como um serviço (PaaS); fornecedor de aplicações informáticas (ASP); fornecimento online (não descarregáveis) de softwares e aplicações móveis; fornecimento de utilização temporária de software não descarregável online para utilização como interface de programação de aplicação (API); fornecimento de utilização temporária de software de ferramentas de desenvolvimento online não descarregável; aluguer de software e hardware informático; aluguer de software e hardware de áudio, imagem, vídeo, média digital, multimédia, realidade virtual e de captura de presença; serviços de codificação e descodificação de dados; aluguer de equipamentos de processamento de dados; serviços de cartografia; serviços de mapeamento; serviços de criação de mapas; serviços de design em demanda de mapas online e digitais; serviços técnicos de imagem digital; desenho industrial; backup externo de dados; investigação na área de protecção de ambiente e da reciclagem; serviços de análise preditiva relacionados com software informático, hardware informático e tecnologia da informação (TI); serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supra mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul(Pantone code PMS2132C), como se apresenta na imagem.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21·芬蘭 Finlândia·編號 N.º T202251457

[210] 編號 N.º : N/205443

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : NAHUEL MARCELO BLANCO CHOMENTOWSKI

地址 Endereço : Rua dos Negociantes N.º 9 RC Coloane, Macau

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de restauração.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205444

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 天津開心麻花企業管理有限公司 Tianjin Fun Age Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 天津生態城動漫中路126號動漫大廈C區二層209

209, 2F, Zone C, Animation Building, No. 126 Anime Middle Road, Eco-city, Tianjin

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算尺; 計算機; 計算機鍵盤; 電視機; 無線電設備; 麥克風; 電子筆(可視顯示裝置); 視頻遊戲卡; 電子出版物(可下載); 可下載的計算機程序; 可下載的音樂文件; 可下載的影像文件; 照相機(攝影); 電話機; 可下載的手機鈴聲; 動畫片; 電影攝影機; 閃光燈(攝影); 自拍鏡頭; 眼鏡。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205445

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 天津開心麻花企業管理有限公司  
Tianjin Fun Age Management Co., Ltd.  
地址 Endereço : 天津生態城動漫中路126號動漫大廈C區二層209  
209, 2F, Zone C, Animation Building, No. 126 Anime Middle Road, Eco-city, Tianjin  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 製作電視購物節目; 商業管理輔助; 商業企業遷移的管理服務; 提供商業和商務聯繫信息; 商業中介服務; 為第三方談判和達成商業交易; 推銷(替他人); 人事管理諮詢; 辦公機器和設備出租; 搜索引擎優化; 網站流量優化; 計算機數據庫中更新和維護數據; 會計; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務; 代理服務(演員、藝術家、作家、表演藝術家、攝影師或作家的業務管理); 演員的商業管理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205446

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 天津開心麻花企業管理有限公司  
Tianjin Fun Age Management Co., Ltd.  
地址 Endereço : 天津生態城動漫中路126號動漫大廈C區二層209  
209, 2F, Zone C, Animation Building, No. 126 Anime Middle Road, Eco-city, Tianjin  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電視播放; 新聞社服務; 有線電視播放; 無線電廣播; 信息傳送; 提供在綫論壇; 視頻點播傳輸; 計算機輔助信息和圖像傳送; 提供與全球計算機網絡的電信連接服務; 全球計算機網絡訪問時間出租; 提供有關電信的信息, 包括在綫信息; 計算機終端通信; 提供互聯網聊天室; 語音郵件服務; 在綫賀卡傳送; 播客視頻傳輸; 視頻會議服務; 位置定位服務(電信服務); 數字文件傳送; 無線電通信。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205447

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 天津開心麻花企業管理有限公司  
Tianjin Fun Age Management Co., Ltd.  
地址 Endereço : 天津生態城動漫中路126號動漫大廈C區二層209  
209, 2F, Zone C, Animation Building, No. 126 Anime Middle Road, Eco-city, Tianjin  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 遊戲服務; 俱樂部娛樂服務; 組織教育或娛樂競賽; 在綫電子書籍和雜誌的出版; 戲劇製作; 演出製作; 電影製作, 廣告片除外; 廣播和電視節目的製作; 提供娛樂信息; 演出; 培訓; 組織表演(演出); 出借書籍的圖書館; 書籍出版; 錄像帶發行(運輸除外); 遊戲器具出租; 提供體育設施; 電視節目製作; 導遊服務; 藝術品展示(展覽、展覽、博物館、畫廊)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205448

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 莊佩雅  
ZHUANG PEIYA  
地址 Endereço : 澳門氹仔濠庭都會7座13D  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。

[210] 編號 N.º : N/205449

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 莊佩雅  
ZHUANG PEIYA  
地址 Endereço : 澳門氹仔濠庭都會7座13D  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色, 黑色, 紅色, 黃色, 橙色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205452

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 浩翔奇蹟 (澳門) 一人有限公司

地址 Endereço : 澳門木瓜圍29號昌勝大廈地下A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 肉色, 藍色, 黑色, 紅色, 黃色, 白色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/205453

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 浩翔奇蹟 (澳門) 一人有限公司

地址 Endereço : 澳門木瓜圍29號昌勝大廈地下A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 白色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/205454

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 浩翔奇蹟 (澳門) 一人有限公司

地址 Endereço : 澳門木瓜圍29號昌勝大廈地下A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色, 紅色, 黑色, (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/205455

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 浩翔奇蹟 (澳門) 一人有限公司

地址 Endereço : 澳門木瓜圍29號昌勝大廈地下A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 黃色, (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/205456

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 浩翔奇蹟 (澳門) 一人有限公司

地址 Endereço : 澳門木瓜圍29號昌勝大廈地下A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 粉紅色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/205457

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18

[730] 申請人 Requerente : 郭林

地址 Endereço : 中國四川省眉山市東坡區正東街19號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 **Produtos** : 茶; 咖啡; 可可; 可可製品; 甜食; 菊苣 (咖啡代用品); 蛋糕; 肉桂 (調味品); 玉米花; 未烘過的咖啡。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/205461

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/19

[730] 申請人 **Requerente** : 澳門方寸貿易一人有限公司  
地址 **Endereço** : 澳門道咩卑利士街29號成利製衣廠D3-316室

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 32

[511] 產品 **Produtos** : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 藍色、黑色、如圖所示。

[210] 編號 **N.º** : N/205463

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/19

[730] 申請人 **Requerente** : Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.  
地址 **Endereço** : 2-9 Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 **Japonesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : **Preparações farmacêuticas.**

[540] 商標 **Marca** :

**d6DMQ**

[210] 編號 **N.º** : N/205467

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/19

[730] 申請人 **Requerente** : 長城汽車股份有限公司  
**Great Wall Motor Company Limited**  
地址 **Endereço** : 中國河北省保定市朝陽南大街2266號  
2266 Chaoyang South Street, Baoding, 071000 Hebei, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 12

[511] 產品 **Produtos** : 汽車; 小汽車; 野營車; 無人駕駛汽車; 自動駕駛汽車; 電動運載工具; 陸地車輛引擎; 陸地車輛馬達; 陸地車輛變速箱; 汽車車身; 汽車底盤; 汽車車輪; 汽車輪胎; 運載工具內裝飾品; 氣囊 (汽車安全裝置); 汽車保險槓; 陸地車輛用飛輪; 陸地車輛用離合器; 運載工具用剎車; 車輛引擎罩; 擋風玻璃; 後視鏡; 汽車減震器; 運載工具用門; 運載工具座椅用安全帶; 運載工具用方向盤; 運載工具用窗戶; 汽車兩側腳踏板; 車用遮陽擋; 備胎罩。

[540] 商標 **Marca** :

**HAVAL**

[210] 編號 **N.º** : N/205468

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/19

[730] 申請人 **Requerente** : 長城汽車股份有限公司  
**Great Wall Motor Company Limited**  
地址 **Endereço** : 中國河北省保定市朝陽南大街2266號  
2266 Chaoyang South Street, Baoding, 071000 Hebei, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 37

[511] 服務 **Serviços** : 車輛服務站 (加油和保養); 汽車保養和修理; 運載工具保養服務; 運載工具防鏽處理服務; 運載工具故障修理服務; 運載工具加潤滑油服務; 運載工具清潔服務; 運載工具清洗服務; 運載工具上光服務; 塗清漆服務; 機械安裝、保養和修理; 防鏽; 輪胎翻新; 橡膠輪胎修補; 輪胎動平衡服務。

[540] 商標 **Marca** :

**HAVAL**

[210] 編號 **N.º** : N/205469

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/19

[730] 申請人 **Requerente** : 張景榮  
**CHEONG KENG SAN**  
地址 **Endereço** : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈23樓A  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**  
活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 提供餐飲及外賣餐飲服務; 提供食物及飲料服務; 咖啡館; 自助餐廳; 餐廳; 餐館; 快餐館; 流動飲食供應; 茶館; 備辦宴席; 飯店; 酒吧服務。 [540]



商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205470  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON  
 MALLETIER  
 地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris –  
 France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de joalheria; anéis [joalheria];  
 brincos; botões-de-punho; pulseiras [joalheria];  
 pulseiras em têxteis bordados [joalheria]; berloques  
 de joalheria; broches [joalheria]; correntes  
 [joalheria]; colares [joalheria]; pendentes [joalheria];  
 medalhões [joalheria]; amuletos [joalheria]; caixas  
 de apresentação para joalheria; alfinetes [joalheria];  
 alfinetes de gravata; molas de gravata; caixas para  
 joalheria; caixas em metais preciosos e suas ligas;  
 medalhas; pérolas [joalheria]; pedras semipreciosas;  
 pedras preciosas; diamantes; berloques (joalheria)  
 para sacos; berloques para porta-chaves; argolas para  
 chaves [joalheria]; estátuas em metais preciosos e  
 suas ligas; obras de arte em metais preciosos e suas  
 ligas; figurinhas e estatuetas em metais preciosos;  
 instrumentos de relojoaria; relógios; relógios de  
 pulso; pulseiras de relógio; caixas de relógios [peças  
 de relógios]; mostradores [relojoaria]; correntes de  
 relógio; cronómetros; caixas de apresentação para  
 relógios; relógios de mesa ou de parede; relógios  
 despertadores; instrumentos cronométricos;  
 mecanismos para relógios de mesa ou de parede e  
 relógios.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/20, 法國 França, 編號  
 N.º 4885693

[210] 編號 N.º : N/205471  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [730] 申請人 Requerente : Eli Lilly and Company  
 地址 Endereço : Lilly Corporate Center, Indianapolis,  
 Indiana 46285, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.  
 [540] 商標 Marca :

# 欣智樂

[210] 編號 N.º : N/205472  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [730] 申請人 Requerente : Eli Lilly and Company  
 地址 Endereço : Lilly Corporate Center, Indianapolis,  
 Indiana 46285, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.  
 [540] 商標 Marca :

# 欣智來

[210] 編號 N.º : N/205473  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [730] 申請人 Requerente : Eli Lilly and Company  
 地址 Endereço : Lilly Corporate Center, Indianapolis,  
 Indiana 46285, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.  
 [540] 商標 Marca :

# KISUNLA

[210] 編號 N.º : N/205477  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [730] 申請人 Requerente : Tiffany and Company  
 地址 Endereço : 727 Fifth Avenue, New York, New  
 York, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 36
- [511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, monetários e bancários; serviços de seguros; serviços relacionados com a gestão imobiliária.
- [540] 商標 Marca :

# TIFFANY

- [210] 編號 N.º : N/205478
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19
- [730] 申請人 Requerente : 浙江武義好宇百聯工貿有限公司  
地址 Endereço : 中國浙江省金華市武義縣桐琴五金機械工業園區(浙江武義好宇百聯工貿有限公司內)(自主申報)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 7
- [511] 產品 Produtos : 刀(機器部件); 鏈鋸; 收割機械; 非手動的農業器具; 機鋸(機器); 油精煉機器; 汽化器供油裝置; 非手動的手持工具; 發電機; 非陸地車輛用傳動鏈。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205479
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19
- [730] 申請人 Requerente : 浙江武義好宇百聯工貿有限公司  
地址 Endereço : 中國浙江省金華市武義縣桐琴五金機械工業園區(浙江武義好宇百聯工貿有限公司內)(自主申報)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 7
- [511] 產品 Produtos : 刀(機器部件); 鏈鋸; 收割機械; 非手動的農業器具; 機鋸(機器); 油精煉機器; 汽化器供油裝置; 非手動的手持工具; 發電機; 非陸地車輛用傳動鏈。
- [540] 商標 Marca :

# STOHF

- [210] 編號 N.º : N/205480
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19
- [730] 申請人 Requerente : 上海菲戈洛斯品牌管理有限公司  
地址 Endereço : 中國上海市青浦區徐涇鎮崑澤大道2088號二層A區212室  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 烈酒(飲料); 開胃酒; 雞尾酒; 威士忌; 酒精飲料(啤酒除外); 果酒(含酒精); 白酒; 清酒(日本米酒); 葡萄酒; 汽酒。
- [540] 商標 Marca :



YELLOW CODE  
大黃狗

- [210] 編號 N.º : N/205486
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市又一服飾設計有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍華區大浪街道新石社區浪騰路1號1棟歌力思時尚產業園5層5A廠房  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : 動物皮; 背包; 錢包(錢夾); 手提包; 旅行包; 運動包; 人造革箱; 傘; 手杖; 皮製帶子。
- [540] 商標 Marca :

# YOEYYOU

- [210] 編號 N.º : N/205487
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市又一服飾設計有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍華區大浪街道新石社區浪騰路1號1棟歌力思時尚產業園5層5A廠房  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 服裝; 童裝; 嬰兒全套衣; 防水服; 化裝舞會用服裝; 鞋(腳上的穿著物); 帽子; 襪; 手套(服裝); 腰帶。
- [540] 商標 Marca :

# YOEYYOU

- [210] 編號 N.º : N/205488
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20
- [730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司  
地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 3

[511] 產品 *Produtos* : 香精油; 化妝粉; 潔膚乳液; 唇彩; 化妝品; 唇膏; 護膚用化妝劑; 裝有化妝品的彩妝盒; 眉筆; 眼影膏; 洗面奶; 成套化妝品; 化妝筆; 香水; 胭脂; 去痱水。

[540] 商標 *Marca* :



[210] 編號 *N.º* : N/205489

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/01/20

[730] 申請人 *Requerente* : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 *Endereço* : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 *Nacionalidade* : 中國 *China*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 21

[511] 產品 *Produtos* : 梳; 眼影刷; 頰刷; 睫毛刷; 化妝刷; 卸妝器具; 眉刷; 梳妝盒; 專用化妝包; 化妝用具; 修面刷; 粉撲; 刷子。

[540] 商標 *Marca* :



[210] 編號 *N.º* : N/205490

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/01/20

[730] 申請人 *Requerente* : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 *Endereço* : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 *Nacionalidade* : 中國 *China*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 41

[511] 服務 *Serviços* : 學校(教育); 實際培訓(示範); 傳授技術(培訓); 安排和組織大會; 安排和組織培訓班; 教學; 出借書籍的圖書館; 電子書籍和雜誌的在線出版; 為藝術家提供模特服務; 籌劃聚會(娛樂); 現場表演; 除廣告片外的影片製作。

[540] 商標 *Marca* :



[210] 編號 *N.º* : N/205511

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/01/20

[730] 申請人 *Requerente* : 杜貝爾有限公司

*Dewbell Co., Ltd*

地址 *Endereço* : 韓國京畿道抱川市內村面梅峰街34

34, *Maebong-gil, Naechon-myeon, Pocheon-si,*

*Gyeonggi-do 11192, Republic of Korea*

國籍 *Nacionalidade* : 韓國 *Coreana*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 11

[511] 產品 *Produtos* : 家用非電動淨水過濾器, 家用非電動淨水器, 家用濾水器, 家用淨水設備裝置, 家用非電動離子電解水機, 家用非電動淨水過濾器濾芯, 家用自來水過濾器, 家用鹼性離子電解水機, 家用電動淨水器, 家用電動軟水化裝置, 家用電動淨水過濾器, 家用淨水器, 家用超聲波消毒器, 坐浴盆過濾器, 花灑頭, 洗手盆排水過濾器, 水龍頭過濾器, 軟導管(水槽管道設備裝置的一部分), 水槽排水過濾器, 水槽濾水器。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 藍色、白色, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/205512

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/01/20

[730] 申請人 *Requerente* : 泰安商業顧問有限公司

地址 *Endereço* : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 5

[511] 產品 *Produtos* : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 *Marca* :



**LONGEV-CELLS**

[210] 編號 *N.º* : N/205513

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/01/20

[730] 申請人 *Requerente* : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :

**LL-C**  
**LONGEV-CELLS**

[210] 編號 N.º : N/205514

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205515

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205516

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : 種遠(管理)有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓Q

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205517

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : 種遠(管理)有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓Q

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205518

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.

地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350 Luxembourg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Perfumes; sabões de toilette; cosméticos, nomeadamente desodorizantes para uso pessoal [perfumaria]; cremes, loções e óleos para os cuidados do rosto e do corpo; leites, cremes e óleos de limpeza; cremes de maquilhagem; máscaras de beleza; preparações para desmaquilhagem; sombras para os olhos; batons para os lábios; máscara [rímel]; pó de



arroz; lápis para os olhos e os lábios; pós, cremes, óleos e loções para bronzear e para depois da exposição solar; cremes e loções para antes e depois de barbear; pó de talco para a toilette; sais de banho; banhos de espuma; óleos de banho; cremes e loções para depois do banho; champôs; preparações depilatórias; vernizes para as unhas; loções capilares; dentífricos; fragrâncias para uso doméstico; detergentes para tecidos, caxemira e amaciadores de roupa; mechas difusoras de fragrâncias para interiores; potpourris aromáticos; ambientadores perfumados em forma de bastões; fragrâncias para perfumar; fragrâncias para uso doméstico; incenso.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

[210] 編號 N.º : N/205519

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.

地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350 Luxembourg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas, candeias, círios [iluminação]; velas para árvores de natal; velas com fragrância para aromaterapia; velas perfumadas.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

[210] 編號 N.º : N/205520

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.

地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350 Luxembourg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Mobiliário e móveis; mobiliário em couro; cestos (recipientes com tampas e contentores, não metálicos); tabuleiros, não metálicos; almofadas [travesseiros]; almofadas; capas para colchões; almofadas em forma de U; almofadas estofadas; almofadas decorativas; almofadas insufláveis; almofadas de amamentação; travesseiros para apoio

do pescoço (não para uso médico ou cirúrgico); almofadas para gestantes; almofadas de apoio para utilização em cadeiras de bebé.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

[210] 編號 N.º : N/205521

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.

地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350 Luxembourg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Sacos; sacos de mão; bolsas; pochetes [carteiras de mão]; bolsas de cintura; bolsas para bagagem; malas de mão; carteiras de bolso; bolsas de couro; chapéus-de-chuva; estojos para chaves [marroquinaria]; sacos de mercearia; sacos de rede para compras; estojos para maquilhagem, sem conteúdo; sacos de equipamento [com formato cilíndrico]; mochilas com uma alça; maletas para documentos; carteiras para cartões de crédito; porta-cartões de visita; mochilas escolares; mochilas [com duas alças]; bolsas pequenas para homem; malas de viagem; couro e imitação de couro; revestimentos de móveis em couro.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

[210] 編號 N.º : N/205522

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.

地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350 Luxembourg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : Tecidos para estofos; toalhas em matérias têxteis; roupa de banho, exceto vestuário; toalhas de banho; roupa para uso doméstico; roupa de cama e cobertores; roupa de mesa, sem ser em papel; cobertores de cama; mantas; capas para almofadas; lenços de bolso em matérias têxteis; fronhas de almofada; lençóis [tecidos]; revestimentos

para mobiliário em matérias têxteis; panos; cortinas em materiais têxteis ou em plástico; tecidos para uso têxtil; guardanapos em matérias têxteis.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

[210] 編號 N.º : N/205523

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.  
地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350  
Luxembourg  
國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; vestuário infantil (bebés); roupões de banho; fatos de banho; cintos [vestuário]; gravatas; lenços de pôr ao pescoço; luvas [vestuário]; roupa interior; pijamas; camisolas de dormir; collants [meias]; collants; xailes; cachecóis; calçado; chapelaria; máscaras para dormir.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

[210] 編號 N.º : N/205524

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : EDMUND FRETTE S.À R.L.  
地址 Endereço : 1A, Rue Jean Piret L-2350  
Luxembourg  
國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho e por grosso de perfumes, sabões de toilette, cosméticos, nomeadamente desodorizantes para uso pessoal [perfumaria], cremes, loções e óleos para os cuidados do rosto e do corpo leites, cremes e óleos de limpeza, cremes de maquilhagem, máscaras de beleza, preparações para desmaquilhagem, sombras para os olhos, batons para os lábios, máscara [rímel], pó de arroz, lápis para os olhos e os lábios, pós, cremes, óleos e loções para bronzear e para depois da exposição solar, cremes e loções para antes e depois de barbear, pó de talco para a toilette, sais de banho, banhos de espuma, óleos de banho, cremes e loções para

depois do banho, champôs, preparações depilatórias, vernizes para as unhas, loções capilares, dentífricos, fragrâncias para uso doméstico, detergentes para tecidos, caxemira e amaciadores de roupa, mechas difusoras de fragrâncias para interiores, potpourris aromáticos, ambientadores perfumados em forma de bastões, fragrâncias para perfumar, fragrâncias para uso doméstico, incenso, velas, candeias, círios [iluminação], velas para árvores de natal, velas com fragrância para aromaterapia, velas perfumadas, sacos, sacos de mão, bolsas, pochetes [carteiras de mão], bolsas de cintura, bolsas para bagagem, malas de mão, carteiras de bolso, bolsas de couro, chapéus-de-chuva, estojos para chaves [marroquinaria], sacos de mercearia, sacos de rede para compras, estojos para maquilhagem, sem conteúdo, sacos de equipamento [com formato cilíndrico], mochilas com uma alça, maletas para documentos, carteiras para cartões de crédito, porta-cartões de visita, mochilas escolares, mochilas [com duas alças], bolsas pequenas para homem, malas de viagem, couro e imitação de couro, revestimentos de móveis em couro, mobiliário e móveis, mobiliário em couro, cestos (recipientes com tampas e contentores, não metálicos), tabuleiros, não metálicos, almofadas [travesseiros], almofadas, capas para colchões, almofadas em forma de U, almofadas estofadas, almofadas decorativas, almofadas insufláveis, almofadas de amamentação, travesseiros para apoio do pescoço (não para uso médico ou cirúrgico), almofadas para gestantes, almofadas de apoio para utilização em cadeiras de bebé, tecidos para estofos, toalhas em matérias têxteis, roupa de banho, exceto vestuário, toalhas de banho, roupa para uso doméstico, roupa de cama e cobertores, roupa de mesa, sem ser em papel, cobertores de cama, mantas, capas para almofadas, lenços de bolso em matérias têxteis, fronhas de almofada, lençóis [tecidos], revestimentos para mobiliário em matérias têxteis, panos, cortinas em materiais têxteis ou em plástico, tecidos para uso têxtil, guardanapos em matérias têxteis, vestuário, vestuário infantil (bebés), roupões de banho, fatos de banho, cintos [vestuário], gravatas, lenços de pôr ao pescoço, luvas [vestuário], roupa interior, pijamas, camisolas de dormir, collants [meias], collants, xailes, cachecóis, calçado, chapelaria, máscaras para dormir.

[540] 商標 Marca :

# 芙蕾特

- [210] 編號 N.º : N/205525  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27  
 [730] 申請人 Requerente : 恒譽醫藥科技開發有限公司  
 地址 Endereço : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈12樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁, 糖漿及其他供飲料用的製劑。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/205526  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
 [730] 申請人 Requerente : 星圖食品服務有限公司  
 地址 Endereço : 澳門馬揸度博士大馬路431-487號南豐工業大廈1期3樓D室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 29  
 [511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/205527  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
 [730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED  
 地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong

- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Publicidade.  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205528  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
 [730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED  
 地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : Consultoria em segurança de dados; consultoria em tecnologia informática; serviços de consultoria em tecnologias de informação [IT].  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205529  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
 [730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED  
 地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Publicidade.  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205530  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED  
 地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Consultoria em segurança de dados; consultoria em tecnologia informática; serviços de consultoria em tecnologias de informação [IT].

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205531

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED

地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de lojas retalhistas e gestão de negócios comerciais de mercados de rua; serviços de lojas retalhistas e gestão comercial de mercados de rua e/ou lojas temporárias de rua; serviços de planeamento, gestão ou promoção de negócios comerciais de mercados de rua através da Internet; planeamento, gestão ou direção de mercados de rua; organização, gestão ou direção de mercados de rua; serviços de gestão comercial e consultoria de lojas de venda a retalho; serviços retalhistas de lojas de departamentos e de supermercados; serviços de gestão de vendas e serviços de marketing; serviços de anúncio e de publicidade; serviços de contabilidade e serviços de promoções de saldos; serviços de gestão e consultoria de negócios comerciais; aluguer de espaços publicitários; serviços de avaliação de mercados e serviços de estudos de mercado.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205532

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED

地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Planeamento, fornecimento, direção e organização de festivais comunitários com mercados de rua; organização, gestão ou fornecimento de festivais comunitários com mercados de rua.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205533

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED

地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de instalações para mercados de rua (serviços de alimentos e bebidas).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205540

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : CHU ALEXANDRE

地址 Endereço : 澳門快艇頭街2號A

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 糖, 米, 食用澱粉, 糕點及糖果, 食鹽, 醋, 調味用香料。



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205542

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.)

地址 Endereço : No.2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho ou por grosso relacionados com veículos terrestres, partes e acessórios estruturais para os mesmos; concessionárias na área de veículos terrestres; promoção de vendas para terceiros; serviços de publicidade e publicitários para veículos terrestres; serviços de agências de importação-exportação; fornecimento de informações sobre veículos terrestres, nomeadamente, informações sobre produtos de consumo e informação de comparação de preços; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores na escolha de produtos e serviços; gestão de programas de fidelização de consumidores; demonstração de produtos; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; organização de feiras de comércio; gestão comercial de frotas de veículos por conta de outrem; provisão de demonstrações online de veículos terrestres para fins comerciais.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205543

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.)

地址 Endereço : No.2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Subscrição de seguros contra acidentes; serviços de cartões de crédito e cartões multibanco; fornecimento de informação financeira; serviços de financiamento; emissão de cartões de crédito; avaliação de automóveis usados; serviços de seguros relacionados com veículos terrestres; fornecimento de serviços de abrangente de garantia para veículos terrestres, peças estruturais e acessórios para os mesmos; serviços de extensão de garantia de seguro; empréstimos [finanças]; financiamento para compra de automóveis em leasing; financiamento para a compra de veículos em leasing; serviços de carteira eletrónica (serviços de pagamentos); fornecimento de informações sobre seguros.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205544

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : LACOSTE

地址 Endereço : 31-37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos; óculos de sol; armações para óculos; óculos para desporto; estojos para óculos; correntes para óculos; cordões para óculos; kits de mãos livres para telefones; suportes adaptados a telemóveis; auriculares sem fios; estojos de transporte para telemóveis; capas para smartphones; bolsas adaptadas para telemóveis; Produtos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador com destaque para óculos, capas para telemóveis, máscaras para proteção respiratória não para fins médicos, jóias, relógios e acessórios, artigos de couro e imitações de couro, artigos de couro, malas, carteiras, bolsas, sacos desportivos, mochilas, lençóis, toalhas de banho, toalhas de praia, vestuário, calçado, chapelaria, equipamento desportivo e brinquedos para utilização online e em mundos virtuais online; ficheiros de imagem descarregáveis contendo obras de arte autenticadas por tokens não fungíveis (NFT); software de computador descarregável para gestão de transações de moeda criptográfica utilizando

tecnologia blockchain; software de jogo de realidade virtual descarregável; software de jogo eletrónico descarregável.

[540] 商標 Marca :

# CHAMPS-ELYSEES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 列支敦士登 Listenstaine · 編號N.º 2022-576

[210] 編號 N.º : N/205545

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : LACOSTE

地址 Endereço : 31-37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; serviços de publicidade fornecidos em um ambiente virtual; serviços de venda a retalho de óculos, capas para telemóveis, máscaras para proteção respiratória não para fins médicos, jóias, relógios e acessórios, artigos de couro e imitações de couro, malas, carteiras, bolsas, sacos desportivos, mochilas, lençóis, toalhas de banho, toalhas de praia, vestuário, calçado, chapelaria, equipamento desportivo e brinquedos; serviços de lojas de venda a retalho incluindo produtos virtuais, nomeadamente, óculos, capas para telemóveis, máscaras para proteção respiratória não para fins médicos, jóias, relógios e acessórios, artigos de couro e imitações de couro, artigos de couro, malas, carteiras, bolsas, sacos desportivos, mochilas, lençóis, toalhas de banho, toalhas de praia, vestuário, calçado, chapelaria, equipamento desportivo e brinquedos para utilização on-line; serviços de venda loja a retalho on-line incluindo produtos virtuais, nomeadamente, perfumes, cosméticos, óculos, capas para telemóveis, máscaras antipoluição para proteção respiratória não para fins médicos, jóias, relógios e acessórios, artigos de couro e imitações de couro, artigos de couro, malas, carteiras, bolsas, sacos desportivos, mochilas, lençóis, toalhas de banho, toalhas de praia, vestuário, calçado, chapelaria, equipamento desportivo e brinquedos.

[540] 商標 Marca :

# CHAMPS-ELYSEES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21 · 列支敦士登 Listenstaine · 編號N.º 2022-576

[210] 編號 N.º : N/205546

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : LACOSTE

地址 Endereço : 31-37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Aluguer de bens imobiliários; aluguer de bens imobiliários fornecidos num ambiente virtual; serviços de renovação de leasing de bens imobiliários; serviços de renovação de leasing de bens imobiliários fornecidos num ambiente virtual; serviços de cessão de contratos de arrendamento de bens imobiliários; serviços de cessão de contratos de arrendamento de bens imobiliários fornecidos num ambiente virtual; organização de acordos de arrendamento e de aluguer de bens imobiliários; organização de acordos de arrendamento e de aluguer de bens imobiliários fornecidos num ambiente virtual; gestão de arrendamento; gestão de arrendamento fornecidos num ambiente virtual; serviços de arrendamento de imóveis; serviços de arrendamento de imóveis fornecidos num ambiente virtual; serviços de gestão de propriedades; serviços de gestão de propriedades fornecidos num ambiente virtual; serviços imobiliários; serviços imobiliários fornecidos num ambiente virtual.

[540] 商標 Marca :

# CHAMPS-ELYSEES

[210] 編號 N.º : N/205547

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : LACOSTE

地址 Endereço : 31-37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de educação; formação; entretenimento; atividades desportivas e culturais; serviços de educação, entretenimento e atividades desportivas e culturais fornecidas num ambiente virtual; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento virtual e não descarregável de capas para telemóveis, máscaras para proteção respiratória não para fins médicos, jóias, relógios e acessórios, artigos de couro e imitações de couro, artigos de couro, malas, carteiras, bolsas, sacos desportivos, mochilas, lençóis,

toalhas de banho, toalhas de praia, vestuário, calçado, chapelaria, equipamento desportivo, brinquedos para utilização em ambientes virtuais.

[540] 商標 Marca :

# CHAMPS-ELYSEES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21, 列支敦士登 Listenstaine, 編號 N.º 2022-576

[210] 編號 N.º : N/205548

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : LACOSTE

地址 Endereço : 31-37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Software informático não descarregável para a criação, produção e modificação de desenhos e personagens animados digitais, avatares para utilização em ambientes virtuais online e ambientes de realidade virtual aumentada; serviços de troca para a compra e venda de tokens não fungíveis registados numa rede de blockchain (cadeias de blocos como serviço).

[540] 商標 Marca :

# CHAMPS-ELYSEES

[300] 優先權 Prioridade : 2022/07/21, 列支敦士登 Listenstaine, 編號 N.º 2022-576

[210] 編號 N.º : N/205550

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/26

[730] 申請人 Requerente : DIARIA 電子商務有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業大廈14樓C

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品。

[540] 商標 Marca :

# Diária

[210] 編號 N.º : N/205551

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : 石永遠

SHI YONGYUAN

地址 Endereço : 澳門氹仔濠景花園22座16樓L

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205562

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : NICHIBAN CO., LTD.

地址 Endereço : 2-3-3, Sekiguchi, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8663 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 17

[511] 產品 Produtos : Fita de mascarar para fins de construção de interiores; fitas de mascarar para fins industriais; fitas adesivas para fins industriais; fitas adesivas, sem ser artigos de papelaria e não para fins médicos ou domésticos.

[540] 商標 Marca :

# 若竹

[210] 編號 N.º : N/205563

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : 卡爾登國際食品洋行(澳門)進出口有限公司

地址 Endereço : 澳門氹仔美副將馬路創福豪庭第3座地下R座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 餅乾, 糖果, 可可, 可可製品, 咖啡, 未烘過的咖啡, 蛋糕, 茶, 巧克力, 即食玉米片, 玉米花, 冰淇淋, 食用薑黃, 薑餅, 軟糖(糖果), 小蛋糕(糕點), 糖, 加奶可可飲料, 加奶咖啡飲料, 麵包, 麥芽糖, 蜂蜜, 餡餅(點心), 糖果錠劑(糖果), 布丁, 胡桃糖, 甘草(糖果), 食用冰, 杏仁糖, 花生糖果, 燕麥食品, 甘草莖糖(糖果), 人造咖啡, 果凍(糖果), 冰茶, 茶飲料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色, 如圖所示, 底色沒有色。

[210] 編號 N.º : N/205564

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE

地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Jóias, artigos de joalheria; pedras preciosas e semipreciosas; pérolas; metais preciosos e suas ligas, pulseiras [joalheria], broches [bijutarias], colares [joalheria], correntes [joalheria], medalhas [joalheria], pingentes [joalheria], brincos de orelhas [joalheria], anéis [joalheria], amuletos em Jóias, alfinetes de gravatas; botões de punho; porta-chaves; estojos para Jóias [cofres]; caixas em metais preciosos; caixas, cofres e estojos de apresentação para joalheria e instrumentos horológicos; instrumentos horológicos, instrumentos cronométricos, relógios de pulso, pulseiras de relógios; visores para relógios, cronógrafos.

[540] 商標 Marca :

# DIORAMOUR

[210] 編號 N.º : N/205565

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : FAST RETAILING CO., LTD.

地址 Endereço : 10717-1, Sayama, Yamaguchi City, Yamaguchi 754-0894, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; roupa de noite; roupa de dormir; vestuário interior; vestuário para a chuva; fatos de banho; toucas de banho; meias; collants [meias]; cachecóis; luvas [vestuário]; chapelaria; chapéus; bonés [chapelaria]; fitas para cabeça [vestuário]; jarreteiras;

cintos; cintos [vestuário]; calçado; sapatos; fatos de carnaval; calçado de desporto; vestuário de desporto; punhos de camisa; protetores para calçado; ceroulas; calças; casacos.

[540] 商標 Marca :

# AirSense

[210] 編號 N.º : N/205567

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : 曾, 憲壽

TANG, MARK JOHN

地址 Endereço : 澳門士多烏拜斯大馬路71號喜鳳臺27樓 A

Avenida Sidónio Pais No.71 Hei Fong Toi 27-Andar-A, Macau

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 嬰兒食品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205576

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[730] 申請人 Requerente : 融禾國際貿易有限公司

地址 Endereço : 澳門和樂大馬路宏信大廈第三座8樓N

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 餅乾, 蛋糕, 甜食, 酥皮 (糕點), 雪花酥 (糕點), 草莓奶球 (糕點)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 粉紅色, 朱紅色, 白色 (如圖所示)。



- [210] 編號 N.º : N/205577  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27  
 [730] 申請人 Requerente : 黃振威  
 WONG CHAN WAI  
 地址 Endereço : 澳門東望洋新街186號曉翠軒2樓A座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 住所代理 (旅館、供膳寄宿處); 咖啡館;  
 自助餐廳; 飯店; 餐館; 快餐館; 外賣店; 酒吧服務; 備辦  
 宴席。  
 [540] 商標 Marca :

刁廚

- [210] 編號 N.º : N/205578  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27  
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation  
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle,  
 Washington 98134, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 29  
 [511] 產品 Produtos : Leite; leite aromatizado; batidos de  
 leite; bebidas à base de leite; bebidas à base de leite  
 contendo café; bebidas à base de leite contendo sumos  
 de fruta; bebidas à base de leite contendo frutas;  
 bebidas à base de leite com chocolate; bebidas à base  
 de leite com chá; bebidas alimentares à base de soja  
 usado como substituto de leite; bebidas energéticas à  
 base de leite; leite de soja; bebidas à base de iogurte.  
 [540] 商標 Marca :

**GOLDEN FOAM**

- [210] 編號 N.º : N/205579  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27  
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation  
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle,  
 Washington 98134, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Bebidas à base de café; bebidas à  
 base de café expresso; bebidas à base de chocolate;

bebidas à base de chá; bebidas à base de chá de ervas;  
 confeitos congelados com chá, chá de ervas e/ou  
 aromas de frutas (não sendo óleos essenciais); aromas  
 para bebidas, sem ser óleos essenciais.

- [540] 商標 Marca :

**GOLDEN FOAM**

- [210] 編號 N.º : N/205580  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27  
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation  
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle,  
 Washington 98134, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : Bebidas de fruta, sumos de frutas, e  
 bebidas à base de frutas; bebidas de vegetais, sumos  
 de vegetais, e bebidas à base de vegetais; bebidas não  
 alcoólicas, nomeadamente bebidas carbonatadas,  
 refrigerantes; bebidas energéticas, bebidas isotónicas;  
 misturas líquidas para fazer refrigerantes e bebidas  
 à base de fruta; pós usados na preparação de  
 refrigerantes e bebidas à base de fruta; xaropes para  
 bebidas; água para beber engarrafada aromatizadas e  
 não-aromatizadas, água mineral, águas gaseificadas;  
 bebidas à base da soja que não sejam substitutos de  
 leite; concentrados de fruta e purés usados para fazer  
 bebidas; bebidas fortificadas nutricionalmente, bebidas  
 vitaminadas fortificadas; cerveja; cocktails à base de  
 cerveja.  
 [540] 商標 Marca :

**GOLDEN FOAM**

- [210] 編號 N.º : N/205581  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : 光合作用集團有限公司  
 PHOTOSYNTHESIS GROUP CO.,LIMITED  
 地址 Endereço : 香港荃灣海盛路3號TML廣場15樓A3  
 室  
 Workshop A3 On 15/F, TML Tower, No.3 Hoi Shing  
 Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 眼鏡; 眼鏡架; 眼鏡盒; 眼鏡鏈; 擦眼鏡  
 布; 眼鏡玻璃; 夾鼻眼鏡掛繩; 太陽鏡; 光學矯正透鏡片

(光) ; 護目鏡 ; 計算機 ; 揚聲器音箱 ; 隱形眼鏡 ; 電池 ; 電子監控裝置 ; 個人用防事故裝置。

[540] 商標 Marca :

# MJS

[210] 編號 N.º : N/205582

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 光合作用集團有限公司

PHOTOSYNTHESIS GROUP CO.,LIMITED

地址 Endereço : 香港荃灣海盛路3號TML廣場15樓A3室

Workshop A3 On 15/F, TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴重金屬錠 ; 未加工或半加工貴金屬 ; 貴重金屬 ; 寶石 ; 翡翠 ; 角、骨、牙、介首飾及藝術品 ; 鐘 ; 錶 ; 錶袋 (套) ; 首飾盒。

[540] 商標 Marca :

# MJS

[210] 編號 N.º : N/205583

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 光合作用集團有限公司

PHOTOSYNTHESIS GROUP CO.,LIMITED

地址 Endereço : 香港荃灣海盛路3號TML廣場15樓A3室

Workshop A3 On 15/F, TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 裘皮 ; 旅行包 ; 旅行箱 ; 包 ; 皮墊 ; 皮製繫帶 ; 傘 ; 手杖 ; 馬具用帶 ; 製香腸用腸衣。

[540] 商標 Marca :

# MJS

[210] 編號 N.º : N/205584

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 光合作用集團有限公司

PHOTOSYNTHESIS GROUP CO.,LIMITED

地址 Endereço : 香港荃灣海盛路3號TML廣場15樓A3室

Workshop A3 On 15/F, TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝 ; 成品衣 ; 嬰兒全套衣 ; 皮帶 (服飾用) ; 睡眠用眼罩 ; 鞋 ; 帽 ; 襪 ; 手套 ; 圍巾。

[540] 商標 Marca :

# MJS

[210] 編號 N.º : N/205585

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 光合作用集團有限公司

PHOTOSYNTHESIS GROUP CO.,LIMITED

地址 Endereço : 香港荃灣海盛路3號TML廣場15樓A3室

Workshop A3 On 15/F, TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告 ; 商業管理和組織諮詢 ; 進出口代理 ; 替他人推銷 ; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場 ; 人事管理諮詢 ; 為推銷優化搜索引擎 ; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售或批發服務 ; 自動售貨機出租 ; 商業審計。

[540] 商標 Marca :

# MJS

[210] 編號 N.º : N/205586

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 光合作用集團有限公司

PHOTOSYNTHESIS GROUP CO.,LIMITED

地址 Endereço : 香港荃灣海盛路3號TML廣場15樓A3室

Workshop A3 On 15/F, TML Tower, No.3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 醫療診所服務; 休養所; 保健站; 飲食營養指導; 美容院; 配眼鏡; 動物飼養; 庭院設計; 配鏡服務; 衛生設備出租。

[540] 商標 Marca :

# MJS

[210] 編號 N.º : N/205589

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 澳門連鎖加盟商會

地址 Endereço : 澳門殷皇子大馬路47-53號澳門廣場10樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 其他 (非牟利社團) outras

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 函授課程, 教學, 教育, 培訓, 提供教育信息, 教育考核, 實際培訓 (示範), 就業指導 (教育或培訓顧問), 輔導 (培訓), 職業再培訓, 商業知識和技能的傳授 (培訓), 提供培訓和教育考試 (教育認證服務), 教育研究, 組織教育或娛樂競賽, 安排和組織學術討論會, 安排和組織會議, 安排和組織大會, 組織文化或教育展覽, 安排和組織專家討論會, 安排和組織專題研討會, 安排和組織培訓班, 組織舞會, 組織表演 (演出), 安排和組織音樂會, 為娛樂目的組織時裝表演, 安排和組織現場教育論壇, 組織角色扮演娛樂活動, 為娛樂組織時裝展覽, 組織電子競技比賽, 組織娛樂活動, 舉辦娛樂活動, 舉辦博物館展覽, 文字出版 (廣告宣傳文本除外), 書籍出版, 電子書籍和雜誌的在線出版, 電子桌面排版, 提供不可下載的在線電子出版物, 除廣告以外的版面設計, 錄像帶發行。

[540] 商標 Marca :



澳門連鎖加盟商會  
Macau Chain Stores & Franchise Association

[210] 編號 N.º : N/205590

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 內蒙古伊利實業集團股份有限公司 Inner Mongolia Yili Industrial Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國內蒙古呼和浩特市金川開發區金山大街1號

No.1, Jinshan Road, Jinshan Development Zone, Hohhot, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 以果蔬為主的零食小吃; 以水果為主的零食小吃; 加工過的水果; 魚 (非活); 乳酪; 乳酸飲料; 以杏仁漿為主的飲料; 以椰漿為主的飲料; 以花生漿為主的飲料; 凝固型酸奶; 加工過的堅果; 加水果的酸奶; 發酵牛奶; 含水果的牛奶飲料; 固體奶; 奶; 奶製品; 奶昔; 奶替代品; 奶油 (奶製品); 奶粉; 奶茶 (以奶為主); 奶酪; 奶飲料 (以奶為主); 攪打過的奶油; 新鮮生奶酪; 果凍; 水果罐頭; 白脫牛奶; 羊奶; 羊奶粉; 肉; 豆奶; 豆奶粉; 豆漿; 酸乳; 酸奶; 酸奶飲料; 食用油脂; 黃油; 食用海藻提取物; 乾食用菌; 蛋; 豆腐製品; 加工過的檳榔; 醃製蔬菜。

[540] 商標 Marca :

# AN MU XI

[210] 編號 N.º : N/205591

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 內蒙古伊利實業集團股份有限公司 Inner Mongolia Yili Industrial Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國內蒙古呼和浩特市金川開發區金山大街1號

No.1, Jinshan Road, Jinshan Development Zone, Hohhot, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 以果蔬為主的零食小吃; 以水果為主的零食小吃; 加工過的水果; 魚 (非活); 乳酪; 乳酸飲料; 以杏仁漿為主的飲料; 以椰漿為主的飲料; 以花生漿為主的飲料; 凝固型酸奶; 加工過的堅果; 加水果的酸奶; 發酵牛奶; 含水果的牛奶飲料; 固體奶; 奶; 奶製品; 奶昔; 奶替代品; 奶油 (奶製品); 奶粉; 奶茶 (以奶為主); 奶酪; 奶飲料 (以奶為主); 攪打過的奶油; 新鮮生奶酪; 食品用果凍; 水果罐頭; 白脫牛奶; 羊奶; 羊奶粉; 肉; 豆奶; 豆奶粉; 豆漿; 酸乳; 酸奶; 酸奶飲料; 食用油脂; 黃油; 食用海藻提取物; 加工過的蔬菜; 乾食用菌; 蔬菜泥; 蛋; 豆腐製品; 加工過的檳榔; 醃製蔬菜; 植物奶油; 天然或人造的香腸腸衣。

[540] 商標 Marca :

# Amuci

[210] 編號 N.º : N/205592  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED  
 地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

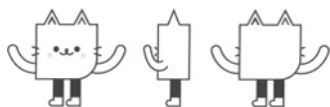
[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Publicidade.  
 [554] 商標 Marca :



[571] 商標描述 Descrição da marca : A marca é constituída por uma forma tridimensional. A requerente reivindica a forma de um gato de desenho animado como um elemento da marca.

[210] 編號 N.º : N/205593  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : BONJOUR BRAND MANAGEMENT LIMITED  
 地址 Endereço : 12/F., Bonjour Tower, 36-50 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de estética.  
 [554] 商標 Marca :



[571] 商標描述 Descrição da marca : A marca é constituída por uma forma tridimensional. A requerente reivindica a forma de um gato de desenho animado como um elemento da marca.

[210] 編號 N.º : N/205594  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : 名品集團控股有限公司  
 地址 Endereço : 澳門士多鳥拜斯大馬路27-D號龍威樓地下D  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務; 商業目的的展覽活動; 特許經營的商業管理; 進出口代理; 市場營銷。  
 [540] 商標 Marca :

名品集團控股有限公司  
 FAMOUS GROUP HOLDINGS LIMITED

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205595  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : 名品集團投資發展有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高士德大馬路龍威樓地下1號  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 皮革及人造皮革, 不屬別類的皮革及人造皮革製品, 毛皮, 箱子及旅行袋, 雨傘, 陽傘及手杖, 鞭和馬具。  
 [540] 商標 Marca :

名品集團

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205596  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : 名品集團投資發展有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高士德大馬路龍威樓地下1號  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務; 商業目的的展覽活動; 特許經營的商業管理; 進出口代理; 市場營銷。  
 [540] 商標 Marca :

名品集團  
 FAMOUS GROUP

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205597  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
 [730] 申請人 Requerente : 名品集團投資發展有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高士德大馬路龍威樓地下1號



國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告·實業經營·實業管理·辦公事務; 商業目的的展覽活動; 特許經營的商業管理; 進出口代理; 市場營銷。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色·白色·如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205598

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 羅毓蓉

LO IOK IONG

地址 Endereço : 澳門區華利街4A成利大廈地下A

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 服裝設計。

[540] 商標 Marca :

[210] 編號 N.º : N/205599

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : Twin River Management Group, Inc.

地址 Endereço : 100 Westminster Street, Providence, Rhode Island 02903, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software de jogos de computador descarregável para jogos de cartas, jogos de «slot», vídeojogos, jogos, jogos de azar, casino, bingo, póquer, jogos instantâneos («instant win»), lotaria e atividades de aposta, para uso em dispositivos móveis, computadores pessoais, telefones móveis e celulares; software de jogos de computador descarregável e programas de jogos de computador descarregáveis, fornecidos a partir da Internet; software de computador descarregável para condução e administração de jogos, jogos de azar e competições em linha; software de jogos e aplicações relacionadas

com jogos, online e descarregável, nomeadamente, programas de jogos de computador descarregáveis e programas de jogos eletrónicos descarregáveis; software de aplicação informático descarregável para telemóveis, nomeadamente, software para jogos, jogos de cartas, jogos de «slot», vídeojogos, jogos, jogos de azar, casino, bingo, póquer, jogos instantâneos («instant win»), lotaria e atividades de aposta; software de computador descarregável que permite carregamento, publicação, apresentação, visualização, identificação, blogue, partilha e disponibilização de meios eletrónicos e informações nos domínios de comunidades virtuais, jogos de azar eletrónicos, entretenimento e interesse geral, através da Internet e das redes de comunicações sem fios e celulares; programas de jogos de vídeo interativos, descarregáveis.

[540] 商標 Marca :

[210] 編號 N.º : N/205600

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : Twin River Management Group, Inc.

地址 Endereço : 100 Westminster Street, Providence, Rhode Island 02903, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de divertimento; serviços de casino; fornecimento de instalações de casino; prestação de serviços de casino com um programa de recompensas a jogadores de casino; serviços de divertimento, nomeadamente, fornecimento de programas de prémios de incentivo destinados a recompensar os participantes do programa que se envolvem em jogos e apostas de casino; serviços de divertimento, nomeadamente, jogos de casino; serviços de jogos sob a forma de jogos e apostas de casino; serviços de jogos sob a forma de serviços online de jogos de casino e de apostas desportivas; serviços relacionados com jogos de aposta; serviços de divertimento, nomeadamente, organização e condução de exposições e competições relacionados com jogos de azar; serviços de divertimento sob a forma da apresentação de espetáculos musicais,

atléticos e de dança ao vivo; serviços de clube noturno [entretenimento]; entretenimento, nomeadamente, concertos de música ao vivo; organização de eventos especiais para fins de entretenimento social; serviços de clubes de comédia; organização, fornecimento e condução de corridas de cavalos; serviços de divertimento sob a forma de corridas e exposições de automóveis; serviços de divertimento, nomeadamente, fornecimento de informações, novidades, e comentários nos domínios de jogos de azar e apostas desportivas, e desportos de fantasia.

[540] 商標 Marca :

巴利是

[210] 編號 N.º : N/205601

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : Twin River Management Group, Inc.

地址 Endereço : 100 Westminster Street, Providence, Rhode Island 02903, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de hotel, bar, restaurante e bar de cocktails; serviços de cafés; serviços hoteleiros de complexos turísticos.

[540] 商標 Marca :

巴利是

[210] 編號 N.º : N/205602

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : CJ Corporation

地址 Endereço : 12, Sowol-Ro 2-Gil, Jung-Gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários; membros, olhos e dentes artificiais; artigos ortopédicos; material de sutura.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205603

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : CJ Corporation

地址 Endereço : 12, Sowol-Ro 2-Gil, Jung-Gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes e selaria.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205604

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : CJ Corporation

地址 Endereço : 12, Sowol-Ro 2-Gil, Jung-Gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e de beleza para seres humanos e animais; serviços de agricultura, horticultura e silvicultura.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205605

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 廣州海有環境科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區科華街511號  
地化所小區科研綜合樓819室(僅限辦公)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的計算機應用軟件;方位儀;便攜式超細粉塵檢測儀;測定用氣體發生設備;測量器械和儀器;科學用探測器;空氣分析儀器;實驗室用電解裝置;日光輻射計;探測器。

[540] 商標 Marca :

# 海有环境

[210] 編號 N.º : N/205606

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 四川天府亨特生命科技有限公司  
地址 Endereço : 中國四川省成都市東部新區環湖東路1888號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 幹細胞治療服務;醫療用途的基因檢測;醫療服務;美容服務;通過互聯網提供醫療信息服務;體檢服務;康復中心;醫療器械和設備出租;醫療諮詢;健康諮詢。

[540] 商標 Marca :



亨特医疗  
Hunt Health

[210] 編號 N.º : N/205607

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 普方生物製藥(蘇州)有限公司  
地址 Endereço : 中國(江蘇)自由貿易試驗區蘇州片區新澤路1號生物醫藥產業園三期A區1號樓101、102單元

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 片劑;人用藥;醫藥製劑;膏劑;藥用膠囊;藥用化學製劑;醫用藥物;化學藥物製劑;醫用生物製劑;生化藥品。

[540] 商標 Marca :

# PROFOUNDBIO

[210] 編號 N.º : N/205608

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 普方生物製藥(蘇州)有限公司  
地址 Endereço : 中國(江蘇)自由貿易試驗區蘇州片區新澤路1號生物醫藥產業園三期A區1號樓101、102單元

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 化學研究;替他人研究和開發新產品;醫學研究;質量檢測;生物學研究;臨床試驗;科學研究;技術研究;化學分析;腫瘤醫學研究。

[540] 商標 Marca :

# PROFOUNDBIO

[210] 編號 N.º : N/205609

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 李智成

LI CHI SHING STEPHEN

地址 Endereço : 澳門氹仔湖畔大廈2座41F

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶, 咖啡, 麵包, 糕點及糖果。

[540] 商標 Marca :

# SAICHO

[210] 編號 N.º : N/205610

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 李智成

LI CHI SHING STEPHEN

地址 Endereço : 澳門氹仔湖畔大廈2座41F

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁。

[540] 商標 Marca :

# SAICHO

[210] 編號 N.º : N/205612

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[730] 申請人 Requerente : 廣東博維創遠科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省佛山市順德區樂從鎮樂從社區居民委員會東平新城文華南路8號保利商務中心5座302房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 法律文件準備服務; 與合同談判相關的法律服務(替他人); 通過網站提供法律服務信息; 計算機軟件許可(法律服務); 法律支持服務; 法律信息服務; 提供法律方面的信息; 法律研究。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205615

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : 新科電子工程有限公司

地址 Endereço : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心17樓G

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : 照明設備裝置。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 橙色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205618

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : POLA INC.

地址 Endereço : 2-2-3, Nishigotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 成套化妝品; 眉毛化妝品。

[540] 商標 Marca :

COLOR BLEND EYEBROW PENCIL

[210] 編號 N.º : N/205619

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : 海口三葉蟲投資合夥企業(有限合夥)

地址 Endereço : 中國海南省海口市秀英區丘海大道4-1號誠信行商務樓108

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 特許經營的商業管理; 替他人推銷; 通過網站提供商業信息; 飯店商業管理; 廣告; 藥品零售或批發服務; 會計; 人員招收; 自動售貨機出租; 複印服務。

[540] 商標 Marca :

BCCRIN

[210] 編號 N.º : N/205620

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : 海口三葉蟲投資合夥企業(有限合夥)

地址 Endereço : 中國海南省海口市秀英區丘海大道4-1號誠信行商務樓108

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 不動產管理; 不動產代理; 不動產出租; 商品房銷售; 不動產經紀; 不動產估價; 擔保; 典當; 藝術品估價; 辦公室(不動產)出租。

[540] 商標 Marca :

BCCRIN

[210] 編號 N.º : N/205621

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : 海口三葉蟲投資合夥企業(有限合夥)

地址 Endereço : 中國海南省海口市秀英區丘海大道4-1號誠信行商務樓108

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 不動產管理; 不動產代理; 不動產出租; 商品房銷售; 不動產經紀; 不動產估價; 擔保; 典當; 藝術品估價; 辦公室(不動產)出租。

[540] 商標 Marca :





- [210] 編號 N.º : N/205622  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 海口三葉蟲投資合夥企業(有限合夥)  
 地址 Endereço : 中國海南省海口市秀英區丘海大道4-1號誠信行商務樓108  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 特許經營的商業管理;替他人推銷;通過網站提供商業信息;飯店商業管理;廣告;藥品零售或批發服務;會計;人員招收;自動售貨機出租;複印服務。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205623  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 深圳以內創新科技有限公司  
 地址 Endereço : 深圳市龍華區觀瀾街道新瀾社區觀光路1301-23號車間區401  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 7  
 [511] 產品 Produtos : 電動清潔機械和設備;清洗設備;蒸汽清潔器械;清潔用除塵裝置;真空吸塵器;吸塵器用刷;真空吸塵器袋;真空吸塵器用吸嘴;非手動的手持工具;垃圾處理裝置;廚房用電動機器;洗碗機;割草機;洗衣機;動物剪毛機;工業機器人;過濾器(機器或引擎部件);攪拌機;過濾機;包裝機械。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205624  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 深圳以內創新科技有限公司  
 地址 Endereço : 深圳市龍華區觀瀾街道新瀾社區觀光路1301-23號車間區401  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟件;可下載的計算機程序;導航儀器;照相機(攝影);揚聲器音響;電池

充電器;遙控裝置;穿戴式行動追蹤器;全球定位系統(GPS)設備;計算機;時間記錄裝置;人臉識別設備;秤;雷達設備;頭戴式虛擬現實裝置;安全監控機器人;電視機;視頻顯示屏;測量器械和儀器;磁性材料和器件。

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205625  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 深圳以內創新科技有限公司  
 地址 Endereço : 深圳市龍華區觀瀾街道新瀾社區觀光路1301-23號車間區401  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 11  
 [511] 產品 Produtos : 空氣調節裝置;空氣淨化裝置和機器;頭髮用吹風機;照明設備和裝置;電炊具;乾燥設備;冷凍設備和機器;飲水機;水淨化裝置;電加熱裝置;冰箱;空氣淨化用殺菌燈;烹調用裝置和設備;烘烤器具;個人用電風扇;衛生間用乾手器;供暖裝置;浴室裝置;消毒設備;電暖器。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205626  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 深圳以內創新科技有限公司  
 地址 Endereço : 深圳市龍華區觀瀾街道新瀾社區觀光路1301-23號車間區401  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 21  
 [511] 產品 Produtos : 清潔用布;清潔用墊;垃圾箱;刷子;清掃器;動物飼料槽;寵物排泄用盒;動物梳毛手套;家養寵物用籠子;捕蟲器;動物用梳;廚房用具;飲用器皿;手動清潔器具;拖把;拖把絞幹器;電動牙刷;門窗玻璃清潔器;食物保溫容器;掃地毯器。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205627  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 滄州思宏棗業有限公司  
 地址 Endereço : 河北省滄州市滄縣崔爾莊鎮李韓店  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 29  
 [511] 產品 Produtos : 加工過的堅果; 加工過的瓜子; 葡萄乾;  
 以果蔬為主的零食小吃; 乾食用菌; 水果蜜餞; 乾棗; 水  
 果罐頭; 以水果為主的零食小吃; 牛奶製品; 糖核桃。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/205628  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 三諾生物傳感股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國長沙高新技術產業開發區谷苑路  
 265號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用免疫分析試劑; 用於測量血糖水平  
 的試紙; 醫用試紙; 糖尿病人食用的麵包; 抗糖尿病製  
 劑; 醫用酶製劑; 胰島素; 礦物質食品補充劑; 醫用營養  
 食物; 醫用診斷製劑。  
 [540] 商標 Marca :

# Sinocare

- [210] 編號 N.º : N/205629  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : 三諾生物傳感股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國長沙高新技術產業開發區谷苑路  
 265號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 10  
 [511] 產品 Produtos : 驗血儀器; 糖尿病監測儀; 採集血液樣本  
 器械; 血紅蛋白計; 醫療分析儀器; 採血器械; 醫用測試  
 儀; 醫療器械和儀器; 泌尿科器械及器具; 血糖測量儀。  
 [540] 商標 Marca :

# Sinocare

- [210] 編號 N.º : N/205631  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : WACOAL CORP.  
 地址 Endereço : 29, Nakajima-cho, Kisshoin, Minami-ku,  
 Kyoto-shi, Kyoto 601-8530, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Calções higiénicos; papel encerado  
 para uso médico; fitas adesivas para a medicina;  
 agentes de administração de medicamentos na forma  
 de wafers comestíveis para embalagem de fármacos em  
 pó; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos  
 farmacêuticos; oclusores para uso médico; ligaduras  
 para os ouvidos; pensos higiénicos para a menstruação;  
 tampões higiénicos para a menstruação; guardanapos  
 higiénicos; toalhas higiénicas; cuecas higiénicas para a  
 menstruação; pensos higiénicos; pensos higiénicos de  
 pano (protetores para corrimento vaginal); produtos  
 de limpeza de higiene corporal para mulheres para  
 uso médico; pano de limpeza de vulva (impregnado  
 com desinfetantes) para mulheres; algodão hidrófilo;  
 esparadrapos; materiais para pensos; pensos líquidos  
 (para uso médico); discos (almofadas) de amamentação;  
 cotonetes para fins medicinais; compressas para  
 incontinência; fraldas higiénicas para incontinência;  
 calças e calções para incontinência; calças e calções  
 para incontinência urinária ligeira; fraldas para  
 incontinência; cuecas, absorventes, para incontinência;  
 protetores para fraldas para incontinentes; fraldas  
 descartáveis para adultos; fraldas para bebés; fraldas  
 descartáveis; fraldas de pano; capas de fraldas; fraldas;  
 drogas para uso medicinal; preparações de diagnóstico  
 (para uso médico); medicamentos à base de plantas;  
 suplementos alimentares para consumo humano;  
 preparados e substâncias vitamínicas; bebidas dietéticas  
 para uso medicinal; alimentos dietéticos para uso  
 medicinal; chá de ervas para uso medicinal chinês; sais  
 de banho medicinais; preparações antibacterianas de  
 lavagem de mãos.

- [540] 商標 Marca :

# Wacoal

- [210] 編號 N.º : N/205632  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31  
 [730] 申請人 Requerente : WACOAL CORP.

地址 Endereço : 29, Nakajima-cho, Kisshoin, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto 601-8530, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Calções higiénicos; papel encerado para uso médico; fitas adesivas para a medicina; agentes de administração de medicamentos na forma de wafers comestíveis para embalagem de fármacos em pó; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos farmacêuticos; oclusores para uso médico; ligaduras para os ouvidos; pensos higiénicos para a menstruação; tampões higiénicos para a menstruação; guardanapos higiénicos; toalhas higiénicas; cuecas higiénicas para a menstruação; pensos higiénicos; pensos higiénicos de pano (protetores para corrimento vaginal); produtos de limpeza de higiene corporal para mulheres para uso médico; pano de limpeza de vulva (impregnado com desinfetantes) para mulheres; algodão hidrófilo; esparadrapos; materiais para pensos; pensos líquidos (para uso médico); discos (almofadas) de amamentação; cotonetes para fins medicinais; compressas para incontinência; fraldas higiénicas para incontinência; calças e calções para incontinência; calças e calções para incontinência urinária ligeira; fraldas para incontinência; cuecas, absorventes, para incontinência; protetores para fraldas para incontinentes; fraldas descartáveis para adultos; fraldas para bebés; fraldas descartáveis; fraldas de pano; capas de fraldas; fraldas; drogas para uso medicinal; preparações de diagnóstico (para uso médico); medicamentos à base de plantas; suplementos alimentares para consumo humano; preparados e substâncias vitamínicas; bebidas dietéticas para uso medicinal; alimentos dietéticos para uso medicinal; chá de ervas para uso medicinal chinês; sais de banho medicinais; preparações antibacterianas de lavagem de mãos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/205633

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : 家裔律師事務所管理有限公司

地址 Endereço : 澳門青草街54A宏達大廈地下A

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 提供培訓, 文體活動, 函授課程, 體育教育, 宗教教育, 講課, 教育信息, 教育考核, 組織文化或教育展覽, 書法服務, 廣播和電視節目製作, 表演製作, 電影製作, 演出, 配音, 提供在線電子出版物, 攝影, 錄像帶製作, 配字幕。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/205635

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/31

[730] 申請人 Requerente : 快樂薈薈玩具有限公司

地址 Endereço : 澳門筷子基和樂大馬路宏信大廈第四座 13V

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 零售服務(玩具)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : C : 0, M : 63, Y : 53, K : 26, 印度紅, C : 0, M : 57, Y : 47, K : 11, 磚紅色, C : 0, M : 49, Y : 89, K : 5, 暗橙色, C : 0, M : 38, Y : 75, K : 4, 橙色, C : 0, M : 38, Y : 83, K : 1, 橙紅色, C : 0, M : 26, Y : 94, K : 5, 金色, C : 0, M : 14, Y : 47, K : 7, 小麥色, C : 0, M : 15, Y : 58, K : 0, 金色, C : 51, M : 0, Y : 66, K : 17, 檸檬綠, C : 13, M : 0, Y : 67, K : 13, 若草色, C : 8, M : 0, Y : 76, K : 22, 黃綠色, C : 9, M : 0, Y : 57, K : 21, 黃綠色, C : 55, M : 34, Y : 0, K : 64, 暗岩灰, C : 79, M : 22, Y : 0, K : 4, 寶藍色, C : 0, M : 36, Y : 9, K : 52, 麗貝卡紫, C : 0, M : 17, Y : 0, K : 32, 蘇紫色, C : 71, M : 22, Y : 0, K : 4, 深天藍色, C : 49, M : 18, Y : 0, K : 0, 淺天藍色, C : 41, M : 4, Y : 0, K : 19, 灰綠松石色, C : 66, M : 7, Y : 0, K : 38, 軍服藍, C : 8, M : 0, Y : 1, K : 8, 粉藍色, C : 100, M : 21, Y : 0, K : 55, 暗青色, C : 79, M : 36, Y : 0, K : 18, 矢車菊藍, C : 0, M : 27, Y : 4, K : 44, 中紫色。

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
**Concessão**

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular   | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/185875  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 科望（上海）生物醫藥科技有限公司   | 42           |
| N/188720  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | TECKNOMONSTER S.R.L.   | 35           |
| N/191022  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 泰康保險集團股份有限公司<br>TAIKANG INSURANCE GROUP INC.                     | 44           |
| N/192923  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | TBVSC, LLC   | 45           |
| N/194980  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | MCO (IP) Holdings Limited  | 16           |
| N/194987  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | MCO (IP) Holdings Limited  | 42           |
| N/194990  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | MCO (IP) Holdings Limited  | 09           |
| N/195899  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A. em inglês SJM RESORTS, LIMITED | 28           |
| N/197298  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 蔚來汽車（安徽）有限公司<br>NIO (Anhui) CO., LTD.                            | 39           |
| N/197406  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 李盛<br>Sheng Li   | 29           |
| N/197471  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SCIP Holdings Limited  | 45           |
| N/197473  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SCIP Holdings Limited  | 09           |
| N/197481  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SCIP Holdings Limited  | 45           |
| N/197483  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SCIP Holdings Limited  | 09           |
| N/197602  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣州混飯吃餐飲管理有限公司  | 43           |
| N/199129  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 16           |
| N/199130  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 34           |
| N/199131  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 35           |
| N/199132  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 41           |
| N/199133  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 43           |
| N/199134  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 16           |
| N/199135  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 34           |
| N/199136  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 35           |
| N/199137  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 41           |
| N/199138  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 43           |
| N/199139  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 16           |
| N/199140  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.  | 34           |



| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular               | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------|
| N/199141  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 35           |
| N/199142  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 41           |
| N/199143  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 43           |
| N/199154  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 03           |
| N/199155  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 09           |
| N/199156  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 24           |
| N/199157  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 35           |
| N/199158  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 03           |
| N/199159  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 09           |
| N/199160  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 24           |
| N/199161  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 35           |
| N/199162  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 03           |
| N/199163  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 09           |
| N/199166  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 24           |
| N/199168  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 35           |
| N/199169  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 03           |
| N/199170  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AMI PARIS                    | 24           |
| N/199220  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GFM GmbH Trademarks          | 09           |
| N/199221  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GFM GmbH Trademarks          | 35           |
| N/199279  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Amphenol Corporation         | 09           |
| N/199303  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | COINTREAU                    | 32           |
| N/199304  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | COINTREAU                    | 33           |
| N/199305  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | COINTREAU                    | 32           |
| N/199306  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | COINTREAU                    | 33           |
| N/199348  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 巴彥淖爾市農牧業產業化龍頭企業協會            | 29           |
| N/199349  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 巴彥淖爾市農牧業產業化龍頭企業協會            | 30           |
| N/199350  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 巴彥淖爾市農牧業產業化龍頭企業協會            | 31           |
| N/199352  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WYSÔ BOGNER GMBH             | 09           |
| N/199353  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WYSÔ BOGNER GMBH             | 24           |
| N/199354  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WYSÔ BOGNER GMBH             | 28           |
| N/199411  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Pearson Education Limited    | 35           |
| N/199437  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 16           |
| N/199438  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 34           |
| N/199439  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 35           |
| N/199440  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 41           |
| N/199441  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | General Cigar Co., Inc.      | 43           |
| N/199610  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 09           |
| N/199611  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 35           |
| N/199612  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 41           |
| N/199616  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular               | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------|
| N/199617  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199618  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199619  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199620  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199621  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199622  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199623  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199624  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199625  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199626  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199627  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199631  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199632  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199633  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199634  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199635  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199636  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199637  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AETHER PARFUM                | 03           |
| N/199641  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199642  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199643  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |
| N/199649  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 09           |
| N/199650  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 28           |
| N/199651  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 35           |
| N/199652  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 36           |
| N/199653  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 41           |
| N/199654  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 42           |
| N/199656  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 09           |
| N/199657  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 28           |
| N/199658  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 35           |
| N/199659  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 36           |
| N/199660  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 41           |
| N/199661  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited | 42           |
| N/199662  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 03           |
| N/199663  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 09           |
| N/199664  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 21           |
| N/199665  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 28           |
| N/199666  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 35           |
| N/199667  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 36           |
| N/199668  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited   | 41           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular  | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|---|--------------|
| N/199669  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 42           |
| N/199670  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 44           |
| N/199671  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 09           |
| N/199672  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 28           |
| N/199673  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 35           |
| N/199674  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 36           |
| N/199675  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 41           |
| N/199676  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 42           |
| N/199695  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 09           |
| N/199696  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 28           |
| N/199697  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 35           |
| N/199698  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 36           |
| N/199699  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 41           |
| N/199700  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 42           |
| N/199703  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | QSC, LLC  | 42           |
| N/199871  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | KHAIRAT AL MINAFIE CO FOR TRANSPORT AND<br>GENERAL TRADING            | 34           |
| N/199888  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 香港空氣淨化器中心有限公司   | 11           |
| N/200124  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳門人民聯合出版社有限公司<br>Companhia de Editora de Macau Popular União Limitada | 41           |
| N/200127  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Islestarr Holdings Limited  | 03           |
| N/200131  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Be-Nazeer Damji   | 12           |
| N/200132  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Be-Nazeer Damji   | 35           |
| N/200139  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Maxim's Caterers Limited  | 43           |
| N/200248  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | EVA AIRWAYS CORPORATION   | 16           |
| N/200249  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | EVA AIRWAYS CORPORATION   | 35           |
| N/200250  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | EVA AIRWAYS CORPORATION   | 39           |
| N/200251  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | EVA AIRWAYS CORPORATION   | 41           |
| N/200266  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Charlotte Tilbury TM Limited  | 03           |
| N/200338  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳門啟元出版社有限公司   | 16           |
| N/200339  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳門啟元出版社有限公司   | 16           |
| N/200340  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳門啟元出版社有限公司   | 16           |
| N/200341  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳門啟元出版社有限公司   | 41           |
| N/200342  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳門啟元出版社有限公司   | 41           |
| N/200385  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Immersive Health Solutions LLC  | 09           |
| N/200386  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Immersive Health Solutions LLC  | 10           |
| N/200387  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Immersive Health Solutions LLC  | 44           |
| N/200542  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NG BRAND  | 18           |
| N/200543  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NG BRAND  | 25           |
| N/200591  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NORTENT AS  | 22           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular                         | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/200594  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Amplify Health Assets Pte. Limited     | 09           |
| N/200596  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Amplify Health Assets Pte. Limited     | 36           |
| N/200597  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Amplify Health Assets Pte. Limited     | 38           |
| N/200598  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Amplify Health Assets Pte. Limited     | 41           |
| N/200825  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Philip Morris Brands Sàrl              | 34           |
| N/200827  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NIPPON PAINT HOLDINGS SG PTE. LTD.     | 35           |
| N/200828  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NIPPON PAINT HOLDINGS SG PTE. LTD.     | 35           |
| N/200829  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NIPPON PAINT HOLDINGS SG PTE. LTD.     | 35           |
| N/200844  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Philip Morris Brands Sàrl              | 34           |
| N/201011  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SINCERE WATCH LIMITED                  | 35           |
| N/201012  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SINCERE WATCH LIMITED                  | 35           |
| N/201019  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 威皇廚藝有限公司<br>White Pan and Wok Co. Ltd. | 21           |
| N/201026  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Six Continents Limited                 | 35           |
| N/201035  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | DPO INTERNATIONAL SDN. BHD.            | 29           |
| N/201036  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | DPO INTERNATIONAL SDN. BHD.            | 30           |
| N/201037  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | DPO INTERNATIONAL SDN. BHD.            | 32           |
| N/201120  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 41           |
| N/201121  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 09           |
| N/201122  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 33           |
| N/201123  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 41           |
| N/201125  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 25           |
| N/201126  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 35           |
| N/201127  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 09           |
| N/201128  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 25           |
| N/201129  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 35           |
| N/201130  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 33           |
| N/201131  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD              | 41           |
| N/201137  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 心連天地有限公司<br>HEARTH LIMITED             | 11           |
| N/201153  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Bescher IP Pty Ltd                     | 03           |



| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular                             | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/201171  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | TURO INC.                                  | 09           |
| N/201172  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | TURO INC.                                  | 35           |
| N/201173  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | TURO INC.                                  | 39           |
| N/201174  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | TURO INC.                                  | 42           |
| N/201180  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 漯河市平平食品有限責任公司                              | 30           |
| N/201184  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | MEDIQUITOUS CO., LTD.                      | 18           |
| N/201185  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | MEDIQUITOUS CO., LTD.                      | 25           |
| N/201186  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | MEDIQUITOUS CO., LTD.                      | 35           |
| N/201282  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 心連天地有限公司<br>HEARTH LIMITED                 | 11           |
| N/201289  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.            | 25           |
| N/201291  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.            | 35           |
| N/201292  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.            | 38           |
| N/201296  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.            | 45           |
| N/201324  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 藏錶家數字化科技網絡（澳門）有限公司                         | 42           |
| N/201381  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 楊榮藝<br>IEONG WENG NGAI                     | 29           |
| N/201382  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 楊榮藝<br>IEONG WENG NGAI                     | 30           |
| N/201424  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Intermestic Inc.                           | 09           |
| N/201427  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Intermestic Inc.                           | 09           |
| N/201488  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Lemon Inc.                                 | 42           |
| N/201490  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Lemon Inc.                                 | 38           |
| N/201492  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Lemon Inc.                                 | 35           |
| N/201493  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Lemon Inc.                                 | 09           |
| N/201515  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Pernod Ricard Portugal - Distribuição S.A. | 33           |
| N/201551  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 馬祖奇泵業股份公司<br>MARZOCCHI POMPE S.P.A.        | 07           |
| N/201552  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 馬祖奇泵業股份公司<br>MARZOCCHI POMPE S.P.A.        | 35           |
| N/201553  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 馬祖奇泵業股份公司<br>MARZOCCHI POMPE S.P.A.        | 07           |
| N/201554  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 馬祖奇泵業股份公司<br>MARZOCCHI POMPE S.P.A.        | 35           |
| N/201562  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | NBA Properties, Inc.                       | 35           |
| N/201571  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Impossible Foods Inc.                      | 29           |
| N/201593  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | COMPTOIR NOUVEAU DE LA PARFUMERIE          | 03           |
| N/201612  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Impossible Foods Inc.                      | 29           |
| N/201655  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD                  | 41           |
| N/201656  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD                  | 41           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular                    | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|--------------|
| N/201657  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 普特夏克有限公司<br>Puttshack LTD         | 41           |
| N/201696  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | QREDO LTD                         | 09           |
| N/201699  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | QREDO LTD                         | 09           |
| N/201713  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 杭州孔鳳春化妝品股份有限公司                    | 03           |
| N/201739  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 01           |
| N/201740  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 09           |
| N/201741  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 37           |
| N/201742  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 40           |
| N/201743  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 01           |
| N/201744  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 09           |
| N/201745  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 37           |
| N/201746  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Chem-Aqua, Inc.                   | 40           |
| N/201747  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 名品集團投資發展有限公司                      | 35           |
| N/201750  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOLDWIN INC.                      | 18           |
| N/201751  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOLDWIN INC.                      | 25           |
| N/201752  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOLDWIN INC.                      | 28           |
| N/201753  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOLDWIN INC.                      | 18           |
| N/201754  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOLDWIN INC.                      | 25           |
| N/201755  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOLDWIN INC.                      | 28           |
| N/201760  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 維塔恩（廣州）醫藥有限公司                     | 05           |
| N/201761  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 趙鳴                                | 03           |
| N/201811  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 岡禪株式會社<br>WEBZEN Inc.             | 09           |
| N/201812  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 岡禪株式會社<br>WEBZEN Inc.             | 41           |
| N/201819  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 瑞士諧兒資本有限公司<br>Share Properties AG | 29           |
| N/201820  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 瑞士諧兒資本有限公司<br>Share Properties AG | 32           |
| N/201880  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣州市樺樞貿易有限公司                       | 25           |
| N/201931  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 03           |
| N/201932  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 05           |
| N/201933  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 09           |
| N/201934  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 10           |
| N/201935  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 21           |
| N/201936  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 35           |
| N/201937  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 41           |
| N/201938  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 42           |
| N/201939  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Johnson & Johnson                 | 44           |
| N/201949  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司                        | 09           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular   | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/201950  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201951  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201952  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201953  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201954  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201955  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 福建省晉江市加來盟鞋塑有限公司  | 25           |
| N/201956  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201957  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201958  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳軟牛科技有限公司   | 09           |
| N/201959  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | KWANG YANG MOTOR CO., LTD.   | 12           |
| N/202001  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | WAGYUMAFIA Inc.  | 43           |
| N/202004  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 世界航商大會有限公司<br>WORLD MARITIME MERCHANTS FORUM LIMITED                                   | 41           |
| N/202026  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AbbVie Biotechnology Ltd   | 05           |
| N/202027  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AbbVie Biotechnology Ltd   | 05           |
| N/202028  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AbbVie Biotechnology Ltd   | 05           |
| N/202029  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AbbVie Biotechnology Ltd   | 05           |
| N/202030  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AbbVie Biotechnology Ltd   | 05           |
| N/202031  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AbbVie Biotechnology Ltd   | 05           |
| N/202052  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | L7M Holdings, LLC  | 33           |
| N/202053  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | L7M Holdings, LLC  | 33           |
| N/202054  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 兒童青少年身體素養學院有限公司<br>Physical Literacy Academy for Children and Youth (PLACY)<br>Limited | 35           |
| N/202055  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 兒童青少年身體素養學院有限公司<br>Physical Literacy Academy for Children and Youth (PLACY)<br>Limited | 41           |
| N/202071  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SEGA CORPORATION   | 09           |
| N/202072  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SEGA CORPORATION   | 28           |
| N/202073  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Weike (S) Pte Ltd  | 28           |
| N/202074  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Shiseido Americas Corporation  | 03           |
| N/202083  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 滙川科技集團有限公司   | 35           |
| N/202084  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 滙川科技集團有限公司   | 42           |
| N/202085  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 御車堡汽車有限公司<br>AUTOMOVEL YU CHE BOU COMPANHIA LIMITADA                                   | 32           |
| N/202086  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳遊文坊有限公司   | 20           |
| N/202087  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 華為技術有限公司<br>HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.  | 09           |
| N/202088  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | LA MAISON DU CHOCOLAT  | 30           |
| N/202089  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Richemont International SA   | 35           |
| N/202090  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Richemont International SA   | 41           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular  | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|---|--------------|
| N/202091  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東廣中皇食品有限公司<br>GUANGDONG GUANGZHONGHUANG FOOD COMPANY<br>LIMITED  | 29           |
| N/202092  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東廣中皇食品有限公司<br>GUANGDONG GUANGZHONGHUANG FOOD COMPANY<br>LIMITED  | 30           |
| N/202093  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 日清食品有限公司<br>NISSIN FOODS COMPANY LIMITED                          | 30           |
| N/202094  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | ELLSWORTH VENTURES LIMITED  | 07           |
| N/202095  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Divico Pty Ltd  | 05           |
| N/202096  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Divico Pty Ltd  | 29           |
| N/202097  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Divico Pty Ltd  | 30           |
| N/202098  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Divico Pty Ltd  | 32           |
| N/202109  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 元歲控股有限公司  | 05           |
| N/202110  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 大麥田餐飲管理有限公司   | 30           |
| N/202111  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 大麥田餐飲管理有限公司   | 43           |
| N/202112  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Thongsmith Siam Co., Ltd.   | 43           |
| N/202114  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | KADOKAWA CORPORATION  | 09           |
| N/202115  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | KADOKAWA CORPORATION  | 16           |
| N/202116  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | KADOKAWA CORPORATION  | 28           |
| N/202117  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | KADOKAWA CORPORATION  | 41           |
| N/202124  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | JOHNSON & JOHNSON   | 41           |
| N/202145  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 何好斌<br>HO YI BIN  | 03           |
| N/202146  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 醇藝學院有限公司<br>ACADEMIA DE LIQUIDART LIMITADA                        | 41           |
| N/202147  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 醇藝學院有限公司<br>ACADEMIA DE LIQUIDART LIMITADA                        | 41           |
| N/202148  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 醇藝學院有限公司<br>ACADEMIA DE LIQUIDART LIMITADA                        | 41           |
| N/202149  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 丁旺婚慶旅遊產業有限公司  | 30           |
| N/202150  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 丁旺婚慶旅遊產業有限公司  | 41           |
| N/202151  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 丁旺婚慶旅遊產業有限公司  | 14           |
| N/202152  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED | 39           |
| N/202153  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED | 41           |
| N/202154  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED | 43           |
| N/202155  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED | 44           |
| N/202156  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED | 39           |



| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular   | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/202157  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED          | 41           |
| N/202158  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED          | 43           |
| N/202159  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳娛綜合度假股份有限公司<br>SJM RESORTS, S.A., em inglês SJM RESORTS, LIMITED          | 44           |
| N/202160  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 大宇資訊股份有限公司<br>SOFTSTAR ENTERTAINMENT INC.                                  | 09           |
| N/202161  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 錢慶   | 24           |
| N/202162  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 錢慶   | 20           |
| N/202163  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 山東韓香福餐飲管理有限公司  | 43           |
| N/202164  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣州碧濤化妝品有限公司  | 03           |
| N/202165  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 今麥郎食品股份有限公司  | 30           |
| N/202166  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 今麥郎食品股份有限公司  | 30           |
| N/202167  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳市金觀貿易有限公司  | 30           |
| N/202168  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 胡煒豪<br>HU WEIHAO   | 37           |
| N/202169  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SCIENCE CO., LTD.  | 11           |
| N/202170  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Toyota Motor Corporation) | 12           |
| N/202171  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 真美景集團有限公司<br>REAL VIEW GROUPS LIMITED                                      | 05           |
| N/202172  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 真美景集團有限公司<br>REAL VIEW GROUPS LIMITED                                      | 35           |
| N/202173  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海菲珂爾化妝品有限公司<br>Shanghai Ficore Skincare Co., Ltd.                         | 03           |
| N/202174  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海菲珂爾化妝品有限公司<br>Shanghai Ficore Skincare Co., Ltd.                         | 05           |
| N/202175  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海菲珂爾化妝品有限公司<br>Shanghai Ficore Skincare Co., Ltd.                         | 10           |
| N/202176  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海菲珂爾化妝品有限公司<br>Shanghai Ficore Skincare Co., Ltd.                         | 21           |
| N/202177  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海菲珂爾化妝品有限公司<br>Shanghai Ficore Skincare Co., Ltd.                         | 35           |
| N/202178  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Baxter International Inc.  | 10           |
| N/202179  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 步調咖啡有限公司   | 43           |
| N/202180  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 阮建平  | 31           |
| N/202181  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 白象食品股份有限公司<br>BAIXIANG FOODS CO., LTD.                                     | 30           |
| N/202182  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 劉東峰  | 05           |
| N/202183  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 劉東峰  | 30           |
| N/202184  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED  | 28           |
| N/202185  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED  | 35           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular  | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|---|--------------|
| N/202186  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED   | 42           |
| N/202187  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED   | 03           |
| N/202188  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED   | 18           |
| N/202189  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 楊榮基<br>YANG RONGJI  | 30           |
| N/202190  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 超然咖啡食品有限公司<br>COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES E DE CAFÉS<br>EXCELENTE, LIMITADA | 30           |
| N/202191  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海落藍科技有限公司  | 33           |
| N/202192  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海落藍科技有限公司  | 33           |
| N/202193  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Uranus First Ltd.   | 36           |
| N/202229  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海洛軻智能科技有限公司<br>ROX MOTOR TECH CO., LTD.  | 09           |
| N/202230  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 上海洛軻智能科技有限公司<br>ROX MOTOR TECH CO., LTD.  | 12           |
| N/202232  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Y-mAbs Therapeutics, Inc  | 05           |
| N/202233  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Y-mAbs Therapeutics, Inc  | 42           |
| N/202236  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 黃詠雯<br>VONG WENG MAN  | 03           |
| N/202238  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Allergan Holdings France SAS  | 10           |
| N/202240  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Allergan Holdings France SAS  | 10           |
| N/202241  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Allergan Holdings France SAS  | 05           |
| N/202244  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Allergan Holdings France SAS  | 10           |
| N/202246  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Allergan Holdings France SAS  | 10           |
| N/202253  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 羅偉杰<br>LO WAI KIT   | 30           |
| N/202259  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 澳雅美有限公司   | 44           |
| N/202260  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SHS INTERNATIONAL LTD.  | 05           |
| N/202261  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Shimano Inc.  | 28           |
| N/202262  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Shimano Inc.  | 28           |
| N/202263  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Shimano Inc.  | 28           |
| N/202264  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Shimano Inc.  | 28           |
| N/202265  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Shimano Inc.  | 28           |
| N/202270  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東美孚泰實業有限公司   | 08           |
| N/202271  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東美孚泰實業有限公司   | 11           |
| N/202272  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東美孚泰實業有限公司   | 20           |
| N/202273  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東美孚泰實業有限公司   | 21           |
| N/202274  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東美孚泰實業有限公司   | 22           |
| N/202275  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東美孚泰實業有限公司   | 24           |
| N/202276  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 德琪（浙江）醫藥科技有限公司  | 05           |
| N/202277  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 德琪（浙江）醫藥科技有限公司  | 05           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular   | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/202280  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | HISASHI YAMAMOTO COFFEE INC.                                       | 35           |
| N/202281  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | HISASHI YAMAMOTO COFFEE INC.                                       | 41           |
| N/202282  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | HISASHI YAMAMOTO COFFEE INC.                                       | 43           |
| N/202283  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | HISASHI YAMAMOTO COFFEE INC.                                       | 35           |
| N/202284  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | HISASHI YAMAMOTO COFFEE INC.                                       | 41           |
| N/202285  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | HISASHI YAMAMOTO COFFEE INC.                                       | 43           |
| N/202286  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 勁牌有限公司<br>JING BRAND CO., LTD.                                     | 33           |
| N/202287  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 貢字有限公司<br>GONG ZI COMPANHIA LIMITADA                               | 30           |
| N/202288  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 貢字有限公司<br>GONG ZI COMPANHIA LIMITADA                               | 30           |
| N/202289  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 貢字有限公司<br>GONG ZI COMPANHIA LIMITADA                               | 43           |
| N/202290  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 貢字有限公司<br>GONG ZI COMPANHIA LIMITADA                               | 43           |
| N/202291  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東愛拉尼衛浴科技有限公司  | 11           |
| N/202292  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 廣東愛拉尼衛浴科技有限公司  | 11           |
| N/202293  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Playboy Enterprises International, Inc.                            | 10           |
| N/202294  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Playboy Enterprises International, Inc.                            | 10           |
| N/202295  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GOUSHI KAISHA KATOUKICHIBEE SHOUTEN                                | 33           |
| N/202296  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 洗敏卿<br>SIN MAN HENG  | 37           |
| N/202297  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 新環亞清潔服務管理有限公司  | 37           |
| N/202298  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 林紫雲<br>LAM CHI WAN   | 43           |
| N/202299  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 林紫雲<br>LAM CHI WAN   | 43           |
| N/202300  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 林紫雲<br>LAM CHI WAN   | 43           |
| N/202301  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 株式會社紫石<br>KABUSHIKI KAISHA GRAPESTONE (GRAPESTONE CO., LTD.)       | 30           |
| N/202305  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | Eurol B.V.   | 04           |
| N/202306  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | GIULIANA FELLINI ROSSMANN MARTINELLI                               | 29           |
| N/202307  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO GRAND IMPEX, LIMITADA | 14           |
| N/202309  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳市南方明珠實業有限公司  | 35           |
| N/202310  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳澤安生物醫藥有限公司   | 05           |
| N/202311  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 深圳澤安生物醫藥有限公司   | 05           |
| N/202312  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd.                 | 09           |

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de<br>registo | 批示日期<br>Data de<br>despacho | 權利人<br>Titular                                     | 類別<br>Classe |
|-----------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------|
| N/202313  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 35           |
| N/202314  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 41           |
| N/202315  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 42           |
| N/202316  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 09           |
| N/202317  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 35           |
| N/202318  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 41           |
| N/202319  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 42           |
| N/202320  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 09           |
| N/202321  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 35           |
| N/202322  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 41           |
| N/202323  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 42           |
| N/202324  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 09           |
| N/202325  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 35           |
| N/202326  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 41           |
| N/202327  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 金蝶軟件（中國）有限公司<br>Kingdee Software (China) Co., Ltd. | 42           |
| N/202329  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 務實潔淨（技術）有限公司                                       | 37           |
| N/202332  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | DFI International Brands Limited                   | 05           |
| N/202333  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | DFI International Brands Limited                   | 10           |
| N/202334  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | DFI International Brands Limited                   | 03           |
| N/202335  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | CHRISTIAN DIOR COUTURE                             | 09           |
| N/202336  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | CHRISTIAN DIOR COUTURE                             | 14           |
| N/202337  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | CHRISTIAN DIOR COUTURE                             | 18           |
| N/202338  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | CHRISTIAN DIOR COUTURE                             | 25           |
| N/202341  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 劉俊逸<br>LAO CHON IAT                                | 43           |
| N/202342  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | 福州盛譽信息科技有限公司                                       | 35           |
| N/202343  | 2023/02/21                 | 2023/02/21                  | SHS INTERNATIONAL LTD.                             | 05           |



| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de registo | 批示日期<br>Data de despacho | 權利人<br>Titular         | 類別<br>Classe |
|-----------|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------|
| N/202344  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | SHS INTERNATIONAL LTD. | 29           |
| N/202350  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 31           |
| N/202351  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 35           |
| N/202352  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 31           |
| N/202353  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 35           |
| N/202354  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 31           |
| N/202355  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 35           |
| N/202356  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 31           |
| N/202357  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 35           |
| N/202358  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 31           |
| N/202359  | 2023/02/21              | 2023/02/21               | 青島稻進食品有限公司             | 35           |

## 拒絕

*Recusa*

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 申請人<br>Requerente   | 類別<br>Classe | 備註<br>Observações<br>根據12月13日第97/99/M號法令<br>Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro  |
|-----------|--------------------------|---|--------------|--|
| N/190901  | 2023/03/01               | 網易互動娛樂私人有限公司<br>NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD. | 45           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項和c)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º                          |
| N/190907  | 2023/03/01               | 網易互動娛樂私人有限公司<br>NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD. | 45           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項和c)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º                          |
| N/190913  | 2023/03/01               | 網易互動娛樂私人有限公司<br>NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD. | 45           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項和c)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º                          |
| N/190924  | 2023/03/01               | 網易互動娛樂私人有限公司<br>NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD. | 45           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項和c)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º                          |
| N/192403  | 2023/02/23               | 領同文化創意有限公司  | 16           | 第214條第1款b)項，結合第215條及第9條第1款c)項，適用於第214條第1款a)項。<br>Alínea b) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com o art.º 215.º e da alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º, aplicável <i>ex vi</i> alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º |

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 申請人<br>Requerente  | 類別<br>Classe | 備註<br>Observações<br>根據12月13日第97/99/M號法令<br>Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro  |
|-----------|--------------------------|--|--------------|--|
| N/192530  | 2023/02/23               | 恒燊煙草集團國際有限公司   | 34           | 第214條第2款a)項, 第214條第1款a)項及第2款b)項, 結合第9條第1款e)項和第215條第1款。<br>Alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º, a alínea a) do n.º 1 e a alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e do n.º 1 do art.º 215.º |
| N/193306  | 2023/02/24               | 閔正道  | 35           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項, 結合第199條1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º   |
| N/193882  | 2023/02/23               | 五洲藥物國際貿易有限公司   | 35           | 第214條第2款b)項, 結合第215條第1款, 以及第214條第1款a)項, 結合第9條第1款c)項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º             |
| N/194148  | 2023/02/23               | 張志豪  | 25           | 第214條第2款b)項, 結合第215條第1款, 以及第214條第1款a)項, 結合第9條第1款c)項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º             |
| N/194232  | 2023/02/27               | 全芯生物科技(澳門)有限公司   | 03           | 第214條第3款的相反, 結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/194679  | 2023/02/27               | 忠誠藥房有限公司   | 05           | 第214條第2款a)項。<br>Alínea a) do n.º 2 do artigo 214.º   |
| N/194711  | 2023/02/23               | 太古清潔服務有限公司   | 37           | 第214條第2款b)項, 結合第215條第1款, 以及第214條第1款a)項, 結合第9條第1款c)項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º             |
| N/195327  | 2023/02/27               | 澳門直播協會   | 35           | 第214條第3款的相反, 結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/195328  | 2023/02/27               | 澳門直播協會   | 41           | 第214條第3款的相反, 結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/195334  | 2023/02/27               | 周生生珠寶金行有限公司<br>Chow Sang Sang Jewellery<br>Company Limited | 09           | 第214條第1款a)項, 結合第9條第1款e)項, 第214條第2款b)項, 結合第215條第1款。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º                 |
| N/195335  | 2023/02/27               | 周生生珠寶金行有限公司<br>Chow Sang Sang Jewellery<br>Company Limited | 09           | 第214條第1款a)項, 結合第9條第1款e)項, 第214條第2款b)項, 結合第215條第1款。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º                 |

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 申請人<br>Requerente  | 類別<br>Classe | 備註<br>Observações<br>根據12月13日第97/99/M號法令<br>Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro   |
|-----------|--------------------------|--|--------------|---|
| N/195535  | 2023/02/27               | SSE IP, LLC  | 43           | 第214條第3款的相反，結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/195723  | 2023/02/27               | NISSIN FOODS HOLDINGS CO., LTD.                                      | 03           | 第214條第2款a)項。<br>Alínea a) do n.º 2 do artigo 214.º  |
| N/195735  | 2023/02/27               | Unza International Limited   | 05           | 第214條第3款的相反，結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/195923  | 2023/02/27               | 澳家網絡傳媒發展有限公司   | 35           | 第214條第3款的相反，結合第199條第1款c)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/196052  | 2023/02/23               | Redbook Holdings Limited   | 35           | 第214條第1款a)項和第2款b)項，結合第9條第1款e)項和第215條第1款。<br>Alínea a) do n.º 1 e alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e do n.º 1 do art.º 215.º                                       |
| N/196676  | 2023/02/23               | 廣州立體感商貿有限公司  | 25           | 第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º  |
| N/197158  | 2023/02/27               | 年年有餘（澳門）科技有限公司   | 09           | 第214條第3款的相反，結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197159  | 2023/02/27               | 年年有餘（澳門）科技有限公司   | 35           | 第214條第3款的相反，結合第199條第1款b)項。<br>N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197308  | 2023/02/23               | 六福鐘錶有限公司<br>LUCK HOCK WATCH COMPANY LIMITED                          | 35           | 第214條第2款b)項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/197459  | 2023/02/23               | 王漢生<br>WONG HON SANG   | 12           | 第214條第1款a)項和第2款b)項，結合第9條第1款e)項和第215條第1款。<br>Alínea a) do n.º 1 e alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e do n.º 1 do art.º 215.º                                       |
| N/197519  | 2023/02/24               | 中華文化藝術品交易有限公司<br>TROCA DE OBRAS DE ARTE DA CULTURA CHINESA, LIMITADA | 35           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º   |
| N/197520  | 2023/02/24               | 中華文化藝術品交易有限公司<br>TROCA DE OBRAS DE ARTE DA CULTURA CHINESA, LIMITADA | 35           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項和c)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º                               |

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 申請人<br>Requerente                             | 類別<br>Classe | 備註<br>Observações<br>根據12月13日第97/99/M號法令<br>Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro   |
|-----------|--------------------------|---|--------------|---|
| N/197855  | 2023/02/22               | 澳門歐瑞園集團有限公司<br>MACAU ORIENTLAND GROUP LIMITED | 05           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197856  | 2023/02/22               | 澳門歐瑞園集團有限公司<br>MACAU ORIENTLAND GROUP LIMITED | 29           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197857  | 2023/02/22               | 澳門歐瑞園集團有限公司<br>MACAU ORIENTLAND GROUP LIMITED | 30           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197858  | 2023/02/22               | 澳門歐瑞園集團有限公司<br>MACAU ORIENTLAND GROUP LIMITED | 32           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197859  | 2023/02/22               | 澳門歐瑞園集團有限公司<br>MACAU ORIENTLAND GROUP LIMITED | 35           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197860  | 2023/02/22               | 澳門歐瑞園集團有限公司<br>MACAU ORIENTLAND GROUP LIMITED | 43           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º  |
| N/197973  | 2023/02/23               | 深圳市怡亞通醫療供應鏈管理有限公司                             | 05           | 第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º  |
| N/197974  | 2023/02/23               | 深圳市怡亞通醫療供應鏈管理有限公司                             | 05           | 第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º  |
| N/198144  | 2023/02/23               | Nishinohomare Meijo Co., Ltd.                 | 33           | 第214條第1款a)項和第2款b)項，結合第9條第1款e)項和第215條第1款。<br>Alínea a) do n.º 1 e alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e do n.º 1 do art.º 215.º                                       |
| N/198740  | 2023/03/01               | 布洛克查恩遊戲合夥公司<br>Blockchain Game Partners, Inc  | 36           | 第201條。<br>Art.º 201.º   |
| N/198787  | 2023/03/01               | 布洛克查恩遊戲合夥公司<br>Blockchain Game Partners, Inc. | 36           | 第201條。<br>Art.º 201.º   |
| N/199075  | 2023/02/23               | 寶和堂製藥廠有限公司                                    | 05           | 第214條第2款b)項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |



| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 申請人<br>Requerente   | 類別<br>Classe | 備註<br>Observações<br>根據12月13日第97/99/M號法令<br>Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro  |
|-----------|--------------------------|---|--------------|--|
| N/199290  | 2023/02/23               | 網易互動娛樂私人有限公司<br>NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD. | 09           | 第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º   |
| N/199291  | 2023/02/23               | 網易互動娛樂私人有限公司<br>NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD. | 41           | 第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º   |
| N/199369  | 2023/03/01               | 布洛克查恩遊戲合夥公司<br>Blockchain Game Partners, Inc.               | 36           | 第201條。<br>Art.º 201.º  |
| N/199448  | 2023/02/23               | 上海艾恰餐飲管理有限公司  | 30           | 第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/199449  | 2023/02/23               | 上海艾恰餐飲管理有限公司  | 32           | 第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/199450  | 2023/02/23               | 上海艾恰餐飲管理有限公司  | 43           | 第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/199451  | 2023/02/23               | 上海艾恰餐飲管理有限公司  | 30           | 第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/199452  | 2023/02/23               | 上海艾恰餐飲管理有限公司  | 32           | 第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/199453  | 2023/02/23               | 上海艾恰餐飲管理有限公司  | 43           | 第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。<br>Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º |
| N/199722  | 2023/03/01               | FTX Trading Ltd.  | 36           | 第201條。<br>Art.º 201.º  |
| N/199909  | 2023/02/23               | 中參國際生物科技有限公司  | 05           | 第214條第1款a) 項和第2款a) 項，結合第9條第1款a) 項和第199條第1款b) 項。<br>Alínea a) do n.º 1 e alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º                       |

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 申請人<br>Requerente  | 類別<br>Classe | 備註<br>Observações<br>根據12月13日第97/99/M號法令<br>Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro  |
|-----------|--------------------------|--|--------------|--|
| N/199910  | 2023/02/23               | 中參國際生物科技有限公司   | 32           | 第214條第1款a)項和第2款a)項，結合第9條第1款a)項和第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 e alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º |
| N/200983  | 2023/02/23               | 李寧體育(上海)有限公司<br>LINING SPORTS<br>(SHANGHAI) COMPANY<br>LIMITED | 25           | 第214條第1款a)項及第9條第1款a)，結合第199條第1款b)項。<br>Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º                              |
| N/201030  | 2023/02/23               | 騰訊控股有限公司<br>TENCENT HOLDINGS<br>LIMITED                        | 36           | 第201條。<br>Art.º 201.º  |

## 續期

**Renovação**

| 編號<br>N.º            |                       |                       |                       |                       |                       |                      |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| P/001914<br>(1818-M) | P/001983<br>(1886-M)  | P/002034<br>(1937-M)  | P/002443<br>(2339-M)  | P/002444<br>(2340-M)  | P/002446<br>(2342-M)  | P/003752<br>(3623-M) |
| P/003753<br>(3624-M) | P/003754<br>(3625-M)  | P/003755<br>(3626-M)  | P/003964<br>(3835-M)  | P/003965<br>(3836-M)  | P/006251<br>(6076-M)  | P/006262<br>(6087-M) |
| P/006295<br>(6120-M) | P/006299<br>(6124-M)  | P/006303<br>(6128-M)  | P/006304<br>(6129-M)  | P/007958<br>(7728-M)  | P/007983<br>(7753-M)  | P/007984<br>(7754-M) |
| P/007998<br>(7768-M) | P/010470<br>(10345-M) | P/010471<br>(10346-M) | P/010689<br>(10731-M) | P/010690<br>(10732-M) | P/010691<br>(10733-M) | N/008472             |
| N/008473             | N/008474              | N/008475              | N/008642              | N/008681              | N/008761              | N/008762             |
| N/008763             | N/008817              | N/008818              | N/008819              | N/008820              | N/008838              | N/008839             |
| N/008840             | N/008913              | N/008914              | N/008921              | N/008938              | N/008939              | N/009010             |
| N/009011             | N/009124              | N/009125              | N/009126              | N/033470              | N/033471              | N/033472             |
| N/033473             | N/033474              | N/033475              | N/033476              | N/033477              | N/033478              | N/033479             |
| N/033480             | N/033481              | N/033482              | N/033483              | N/033484              | N/033485              | N/033486             |
| N/033487             | N/033488              | N/033489              | N/035541              | N/037877              | N/038107              | N/038252             |
| N/038266             | N/038267              | N/038268              | N/038418              | N/038425              | N/038426              | N/038427             |
| N/038428             | N/038429              | N/038580              | N/038581              | N/038582              | N/038583              | N/038585             |
| N/038586             | N/038619              | N/038620              | N/038621              | N/038622              | N/038623              | N/038624             |
| N/038625             | N/038626              | N/038627              | N/038628              | N/038629              | N/038630              | N/038643             |
| N/038644             | N/038645              | N/038646              | N/038647              | N/038648              | N/038649              | N/038650             |
| N/038722             | N/038915              | N/038916              | N/038917              | N/038918              | N/038919              | N/038920             |
| N/038928             | N/038929              | N/038930              | N/038931              | N/038932              | N/038933              | N/038934             |
| N/038940             | N/038941              | N/038942              | N/038944              | N/038945              | N/039012              | N/039049             |

| 編號<br>N.º |          |          |          |          |          |          |
|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| N/039050  | N/039172 | N/039173 | N/039174 | N/039182 | N/039183 | N/039374 |
| N/039397  | N/039452 | N/039458 | N/039468 | N/039469 | N/039470 | N/039471 |
| N/039498  | N/039499 | N/039500 | N/039501 | N/039502 | N/039503 | N/039504 |
| N/039720  | N/039793 | N/039794 | N/039795 | N/039796 | N/039797 | N/039798 |
| N/039799  | N/039800 | N/039801 | N/039802 | N/039803 | N/039804 | N/039805 |
| N/039806  | N/039807 | N/039808 | N/039813 | N/039814 | N/039815 | N/039816 |
| N/039834  | N/039835 | N/039836 | N/039837 | N/039838 | N/039839 | N/039844 |
| N/039845  | N/039846 | N/039918 | N/039919 | N/039957 | N/040138 | N/040139 |
| N/040140  | N/040141 | N/040154 | N/040155 | N/040156 | N/040157 | N/040162 |
| N/040163  | N/040164 | N/040165 | N/040166 | N/040167 | N/040245 | N/040246 |
| N/040247  | N/040256 | N/040312 | N/040313 | N/040314 | N/040363 | N/040364 |
| N/040379  | N/040380 | N/040533 | N/040624 | N/040637 | N/040660 | N/040661 |
| N/040662  | N/040663 | N/040664 | N/040665 | N/040752 | N/040753 | N/040806 |
| N/040993  | N/041076 | N/041077 | N/041078 | N/041079 | N/041080 | N/041081 |
| N/041082  | N/041085 | N/041086 | N/041087 | N/041113 | N/041114 | N/041115 |
| N/041116  | N/041117 | N/041118 | N/041119 | N/041120 | N/041123 | N/041124 |
| N/041230  | N/041231 | N/041232 | N/041233 | N/041234 | N/041555 | N/041556 |
| N/041618  | N/042006 | N/042008 | N/042009 | N/042010 | N/042379 | N/042380 |
| N/042381  | N/042382 | N/042389 | N/082127 | N/082128 | N/096271 | N/096426 |
| N/096428  | N/096779 | N/096780 | N/096781 | N/097913 | N/100635 | N/101056 |
| N/101057  | N/101058 | N/101691 | N/101692 | N/101736 | N/101737 | N/101872 |
| N/101873  | N/101874 | N/102618 | N/102619 | N/102632 | N/102633 | N/102808 |
| N/102809  | N/102863 | N/102864 | N/102865 | N/102866 | N/103149 | N/103150 |
| N/103151  | N/103152 | N/103153 | N/103154 | N/103155 | N/103156 | N/103157 |
| N/103158  | N/103159 | N/103160 | N/103161 | N/103162 | N/103163 | N/103164 |
| N/103165  | N/103166 | N/103167 | N/103168 | N/103169 | N/103170 | N/103290 |
| N/103291  | N/103292 | N/103293 | N/103294 | N/103295 | N/103296 | N/103297 |
| N/103298  | N/103299 | N/103300 | N/103301 | N/103302 | N/103303 | N/103304 |
| N/103305  | N/103306 | N/103360 | N/103361 | N/103434 | N/103443 | N/103444 |
| N/103478  | N/103482 | N/103541 | N/103542 | N/103587 | N/103588 | N/103589 |
| N/103590  | N/103591 | N/103592 | N/103593 | N/103594 | N/103595 | N/103739 |
| N/103798  | N/103877 | N/103878 | N/103879 | N/103880 | N/103881 | N/103882 |
| N/103958  | N/103959 | N/103962 | N/104086 | N/104195 | N/104196 | N/104197 |
| N/104198  | N/104199 | N/104200 | N/104204 | N/104205 | N/104206 | N/104227 |
| N/104250  | N/104251 | N/104280 | N/104281 | N/104282 | N/104348 | N/104349 |
| N/104350  | N/104352 | N/104353 | N/104354 | N/104355 | N/104356 | N/104357 |
| N/104359  | N/104439 | N/104505 | N/104506 | N/104507 | N/104508 | N/104544 |
| N/104545  | N/104548 | N/104580 | N/104581 | N/104582 | N/104583 | N/104617 |
| N/104635  | N/104636 | N/104698 | N/104717 | N/104780 | N/104781 | N/104782 |
| N/104783  | N/104784 | N/104785 | N/104952 | N/104975 | N/104977 | N/104978 |
| N/104988  | N/105012 | N/105013 | N/105014 | N/105063 | N/105064 | N/105065 |

| 編號<br>N.º |          |          |          |          |          |          |
|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| N/105074  | N/105075 | N/105076 | N/105104 | N/105206 | N/105329 | N/105330 |
| N/105422  | N/105423 | N/105488 | N/105581 | N/105582 | N/105688 | N/105823 |
| N/105824  | N/105827 | N/105828 | N/105970 | N/106037 | N/106038 | N/106039 |
| N/106242  | N/106947 | N/107020 | N/107206 | N/107207 | N/108020 | N/108021 |
| N/108022  | N/108023 | N/108024 | N/108025 | N/108026 | N/108027 | N/108028 |
| N/108029  | N/108030 | N/108031 | N/108032 | N/108033 | N/108034 | N/108035 |
| N/108271  | N/108274 | N/108281 | N/108282 | N/108283 | N/108374 | N/108375 |
| N/108449  | N/108450 | N/108451 | N/108649 | N/108650 | N/108695 | N/108696 |
| N/108697  | N/108698 | N/108699 | N/108700 | N/108701 | N/108717 | N/108718 |
| N/108719  | N/108720 | N/108721 | N/108722 | N/108723 | N/108724 | N/108725 |
| N/108748  | N/108749 | N/108750 | N/108751 | N/108752 | N/108753 | N/108754 |
| N/108755  | N/108756 | N/108757 | N/108963 | N/108999 | N/109003 | N/109004 |
| N/109005  | N/109006 | N/109007 | N/109008 | N/109009 | N/109010 | N/109011 |
| N/109012  | N/109013 | N/109014 | N/109015 | N/109016 | N/109017 | N/109018 |
| N/109019  | N/109020 | N/109021 | N/109022 | N/109023 | N/109024 | N/109025 |
| N/109026  | N/109088 | N/109089 | N/109090 | N/109091 | N/109092 | N/109093 |
| N/109094  | N/109163 | N/109164 | N/109206 | N/109207 | N/109208 | N/109209 |
| N/109210  | N/109211 | N/109212 | N/109213 | N/109214 | N/109215 | N/109216 |
| N/109217  | N/109218 | N/109219 | N/109220 | N/109221 | N/109222 | N/109223 |
| N/109224  | N/109225 | N/109226 | N/109227 | N/109228 | N/109229 | N/109230 |
| N/109231  | N/109232 | N/109233 | N/109234 | N/109235 | N/109236 | N/109237 |
| N/109238  | N/109239 | N/109240 | N/109241 | N/109242 | N/109243 | N/109244 |
| N/109245  | N/109246 | N/109247 | N/109248 | N/109249 | N/109250 | N/109251 |
| N/109252  | N/109253 | N/109254 | N/109255 | N/109256 | N/109257 | N/109258 |
| N/109259  | N/109260 | N/109261 | N/109262 | N/109263 | N/109264 | N/109265 |
| N/109266  | N/109267 | N/109268 | N/109269 | N/109270 | N/109271 | N/109272 |
| N/109289  | N/109345 | N/109346 |          |          |          |          |

## 附註

**Averbamento**

| 編號<br>N.º  | 批示日期<br>Data de despacho           | 附註之性質<br>Natureza de averbamento | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente  | 內容<br>Conteúdo   |
|--|------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| P/002925<br>(2821-M)   | 2023/02/16                         | 轉讓<br>Transmissão                | CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG LTD)   | JNTL Consumer Health I (Switzerland) GmbH, com sede em Gubelstrasse 34, CH-6300 Zug, Switzerland |
| P/005832<br>(5691-M)<br>P/005839<br>(5698-M)<br>P/005844<br>(5703-M) | P/005851<br>(5710-M)<br>2023/02/27 | 轉讓<br>Transmissão                | 1.MITSUBISHI KAKOKI<br>KABUSHIKI KAISHA<br>2. Mitsubishi Jukogyo<br>Kabushiki Kaisha (also<br>trading as Mitsubishi<br>Heavy Industries, Ltd.) | mitsubishi CORPORATION, com sede em 3-1, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8086, Japan   |



| 編號<br>N.º  | 批示日期<br>Data de despacho   | 附註之性質<br>Natureza de averbamento | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente  | 內容<br>Conteúdo  |  |
|--|--|----------------------------------|--|---|--|
| P/012131<br>(11974-M)  | 2023/02/27   | 轉讓<br>Transmissão                | The Saul Zaentz Company, que também usa comercialmente Tolkien Enterprises | Middle-earth Enterprises, LLC, com sede em 2117D Fourth Street, Berkeley, CA 94710, United States |  |
| N/007597   | 2023/02/27   | 轉讓<br>Transmissão                | Merck Sharp & Dohme Corp.  | N.V. Organon, com sede em Kloosterstraat 6, 5349 AB Oss, The Netherlands                          |  |
| N/008761<br>N/008762<br>N/008763   | 2023/02/27   | 更改地址<br>Modificação de sede      | S O C I É T É NOUVELLE DEL ARTE  | 52 avenue du Canada, 35200 Rennes, France   |  |
| N/008838<br>N/008839<br>N/008840   | 2023/02/22   | 更改地址<br>Modificação de sede      | Gloria Jean's Coffees Holdings Pty. Ltd                                    | Level 11, 2 Corporate Court, Bundall Queensland 4217, Australia                                   |  |
| N/010904<br>N/010905<br>N/010906<br>N/010907<br>N/010908<br>N/010909<br>N/010918<br>N/010919<br>N/010920<br>N/010921<br>N/010922                                     | N/011248<br>N/011249<br>N/011250<br>N/011251<br>N/011252<br>N/011253<br>N/011254<br>N/011255<br>N/011256<br>N/011257   | 2023/02/27                       | 轉讓<br>Transmissão  | The Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises   | Middle-earth Enterprises, LLC, com sede em 2117D Fourth Street, Berkeley, CA 94710, United States        |
| N/018487<br>N/018488<br>N/018489<br>N/018491   | N/018492<br>N/018493<br>N/121993   | 2023/02/21                       | 轉讓<br>Transmissão  | Daks Simpson Group Plc  | DAKS SIMPSON LIMITED, com sede em 2nd Floor 20 Baltic Street, London, England, EC1Y 0UL (United Kingdom) |
| N/018855<br>N/018856<br>N/018857<br>N/018858<br>N/018859<br>N/038902   | N/038903<br>N/038904<br>N/038905<br>N/038906<br>N/038907   | 2023/02/22                       | 更改地址<br>Modificação de sede  | 丹桂軒食品有限公司<br>LAUREL FOOD PRODUCTS COMPANY LIMITED   | 中國香港柴灣吉勝街12號達藝工業中心1407號<br>1407 Decca Industrial Centre, 12 Kut Shing Street, Chai Wan, Hong Kong        |
| N/030706<br>N/030707<br>N/030708<br>N/030709<br>N/030710<br>N/030711<br>N/030712<br>N/030713<br>N/030714<br>N/030715<br>N/030716<br>N/030717<br>N/030718<br>N/030719 | N/033834<br>N/033835<br>N/033836<br>N/033837<br>N/033838<br>N/033839<br>N/038783<br>N/038784<br>N/038785<br>N/038786<br>N/038787<br>N/038788<br>N/038789<br>N/038790 | 2023/02/27                       | 轉讓<br>Transmissão  | The Saul Zaentz Company   | Middle-earth Enterprises, LLC, com sede em 2117D Fourth Street, Berkeley, CA 94710, United States        |

| 編號<br>N.º |          | 批示日期<br>Data de despacho | 附註之性質<br>Natureza de averbamento    | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente  | 內容<br>Conteúdo   |
|-----------|----------|--------------------------|-------------------------------------|--|--|
| N/030720  | N/038791 |                          |                                     |  |  |
| N/030721  | N/039156 |                          |                                     |  |  |
| N/030722  | N/039157 |                          |                                     |  |  |
| N/030723  | N/039158 |                          |                                     |  |  |
| N/030724  | N/039263 |                          |                                     |  |  |
| N/030725  | N/039264 |                          |                                     |  |  |
| N/033822  | N/039265 |                          |                                     |  |  |
| N/033823  | N/039266 |                          |                                     |  |  |
| N/033824  | N/039267 |                          |                                     |  |  |
| N/033825  | N/039268 |                          |                                     |  |  |
| N/033826  | N/039269 |                          |                                     |  |  |
| N/033827  | N/039270 |                          |                                     |  |  |
| N/033828  | N/039271 |                          |                                     |  |  |
| N/033830  | N/039272 |                          |                                     |  |  |
| N/033831  | N/039273 |                          |                                     |  |  |
| N/033832  | N/039274 |                          |                                     |  |  |
| N/033833  | N/045688 |                          |                                     |  |  |
| N/039049  | N/039050 | 2023/02/22               | 更改認別資料<br>Modificação de identidade | 教育暨青年局   | 教育及青年發展局   |
| N/040993  |          | 2023/02/22               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 譚焯歡<br>Tam Cheok Fun   | 澳門氹仔南京街111號花城利豐大廈3樓M   |
| N/044667  | N/044671 | 2023/02/16               | 更改地址<br>Modificação de sede         | Xerox Corporation  | 201 Merritt 7, Connecticut 06851-1056, Norwalk, USA  |
| N/044668  | N/044672 |                          |                                     |  |  |
| N/044669  | N/044673 |                          |                                     |  |  |
| N/044670  |          |                          |                                     |  |  |
| N/048406  | N/048407 | 2023/02/27               | 轉讓<br>Transmissão                   | 1. Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha doing business as Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.<br>2. Mitsubishi Kakoki Kabushiki Kaisha doing business as Mitsubishi Kakoki Kaisha, Ltd. | MITSUBISHI CORPORATION, com sede em 3-1, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8086, Japan |
| N/048408  |          |                          |                                     |  |  |
| N/049680  | N/049681 | 2023/02/22               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 上海清美綠色食品（集團）有限公司<br>Shanghai Tramy Green Food (Group) Co., Ltd.  | 中國上海市浦東新區宣橋鎮三灶工業園區宜春路201號、宣夏路666號1、2幢、宣夏路661號1-10幢   |
| N/055058  | N/168988 | 2023/02/22               | 更改地址<br>Modificação de sede         | Netflix, Inc.  | 121 Albright Way, Los Gatos, CA 95032, United States of America                                |
| N/055059  | N/168989 |                          |                                     |  |  |
| N/055060  | N/168990 |                          |                                     |  |  |
| N/055061  | N/168991 |                          |                                     |  |  |
| N/109884  | N/168992 |                          |                                     |  |  |
| N/109885  | N/168993 |                          |                                     |  |  |
| N/109886  | N/168994 |                          |                                     |  |  |
| N/109887  | N/168995 |                          |                                     |  |  |
| N/109888  | N/168996 |                          |                                     |  |  |

| 編號<br>N.º  |  | 批示日期<br>Data de despacho | 附註之性質<br>Natureza de averbamento    | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente                            | 內容<br>Conteúdo   |
|--|--|--------------------------|-------------------------------------|--|--|
| N/109889<br>N/109890<br>N/109891   | N/188275<br>N/188276   |                          |                                     |  |  |
| N/080804<br>N/084120<br>N/086114<br>N/092959<br>N/097010<br>N/097011<br>N/097012<br>N/097013   | N/097014<br>N/097015<br>N/097016   | 2023/02/21               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 深圳市萬普拉斯科技有限公司<br>OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. | 中國廣東省深圳市福田濱河大道北深業泰然大廈18C02、18C03、18C04、18C05<br>18C02, 18C03, 18C04, and 18C05, Shum Yip Terra Building, Binhe Avenue North, Futian District, Shenzhen, Guangdong, China |
| N/091908<br>N/091909   |  | 2023/02/16               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 王力咖啡（上海）有限公司   | 中國上海市松江區九亭鎮盛龍路854號   |
|  |  |                          | 更改認別資料<br>Modificação de identidade | 王力咖啡貿易（上海）有限公司   | 王力咖啡（上海）有限公司   |
| N/098871<br>N/098872<br>N/098873   | N/098874<br>N/098875<br>N/098876   | 2023/02/16               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 王朱岑  | 中國台灣基隆市暖暖區碇和里26鄰暖碇路38巷99號9樓  |
| N/103146   |  | 2023/02/16               | 更改認別資料<br>Modificação de identidade | 百德堂藥業集團有限公司  | 萊特維健藥廠有限公司<br>WRIGHT LIFE PHARMACEUTICAL LIMITED   |
| N/104227   |  | 2023/02/27               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 耳木田咖啡烘焙有限公司  | 澳門巴黎街211號星海豪庭地下AI座   |
| N/107020   |  | 2023/02/22               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 澳門貿易投資促進局  | 澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一至二樓  |
| N/112507<br>N/112508<br>N/112509<br>N/112514<br>N/112515<br>N/112516<br>N/128523<br>N/128524<br>N/128525<br>N/135837<br>N/135838<br>N/135839<br>N/135840<br>N/151563<br>N/151564<br>N/151565<br>N/151566<br>N/155011<br>N/155012 | N/165460<br>N/165461<br>N/165462<br>N/165463<br>N/167648<br>N/167649<br>N/167650<br>N/167651<br>N/167652<br>N/169272<br>N/169273<br>N/169274<br>N/169275<br>N/174384<br>N/174385<br>N/174386<br>N/174387<br>N/174388<br>N/174389 | 2023/02/16               | 更改地址<br>Modificação de sede         | 歐夫懷特有限責任公司<br>OFF-WHITE, LLC                             | 美國10022紐約州紐約市東57街1號<br>1 East 57th Street, New York, NY 10022, United States   |

| 編號<br>N.º |          | 批示日期<br>Data de despacho | 附註之性質<br>Natureza de averbamento    | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente                    | 內容<br>Conteúdo  |
|-----------|----------|--------------------------|-------------------------------------|--|---|
| N/155013  | N/174390 |                          |                                     |  |   |
| N/155014  | N/174391 |                          |                                     |  |   |
| N/155015  | N/174392 |                          |                                     |  |   |
| N/155016  | N/183214 |                          |                                     |  |   |
| N/155017  | N/183215 |                          |                                     |  |   |
| N/155018  | N/183216 |                          |                                     |  |   |
| N/155019  | N/183217 |                          |                                     |  |   |
| N/155020  | N/183218 |                          |                                     |  |   |
| N/155021  | N/183219 |                          |                                     |  |   |
| N/160026  | N/183220 |                          |                                     |  |   |
| N/160027  | N/186342 |                          |                                     |  |   |
| N/160028  | N/186343 |                          |                                     |  |   |
| N/160928  | N/186344 |                          |                                     |  |   |
| N/160929  | N/186345 |                          |                                     |  |   |
| N/160930  | N/186346 |                          |                                     |  |   |
| N/160931  | N/186347 |                          |                                     |  |   |
| N/160932  | N/186348 |                          |                                     |  |   |
| N/160933  | N/186349 |                          |                                     |  |   |
| N/162734  | N/186350 |                          |                                     |  |   |
| N/162735  | N/186351 |                          |                                     |  |   |
| N/163611  | N/189691 |                          |                                     |  |   |
| N/163612  | N/189692 |                          |                                     |  |   |
| N/163613  | N/189693 |                          |                                     |  |   |
| N/163614  | N/189694 |                          |                                     |  |   |
| N/163615  | N/189695 |                          |                                     |  |   |
| N/163616  | N/189696 |                          |                                     |  |   |
| N/163617  | N/195037 |                          |                                     |  |   |
| N/163618  | N/195038 |                          |                                     |  |   |
| N/163619  | N/195039 |                          |                                     |  |   |
| N/163620  | N/195040 |                          |                                     |  |   |
| N/163621  | N/195041 |                          |                                     |  |   |
| N/163622  | N/195042 |                          |                                     |  |   |
| N/163623  | N/199042 |                          |                                     |  |   |
| N/163624  | N/199043 |                          |                                     |  |   |
| N/163625  | N/199044 |                          |                                     |  |   |
| N/165459  |          |                          |                                     |  |   |
| N/114927  | N/114930 | 2023/02/16               | 轉讓<br>Transmissão                   | Takeda AS  | Topaz Investment AS, com sede em Bygdøy Alle 2, 0257 Oslo, Norway     |
| N/114928  | N/114931 |                          |                                     |  |   |
| N/114929  | N/114932 |                          |                                     |  |   |
| N/136385  |          | 2023/02/24               | 更改地址<br>Modificação de sede         | Fishsteria Limited                               | G/F., 53 Caine Road, Central, Hong Kong                               |
| N/137931  |          | 2023/02/16               | 更改認別資料<br>Modificação de identidade | Xiamen Culiangwang Beverage Technology Co., Ltd. | 植白說飲品科技（廈門）有限公司<br>Zhibai Shuo Beverage Technology (Xiamen) Co., Ltd. |

| 編號<br>N.º  |                      | 批示日期<br>Data de despacho | 附註之性質<br>Natureza de averbamento    | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente  | 內容<br>Conteúdo   |
|--|----------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--|
| N/148824<br>N/148825<br>N/148826<br>N/148827<br>N/148828<br>N/148829 | N/148830<br>N/148831 | 2023/02/24               | 轉讓<br>Transmissão                   | Everwell (Grand China) Limited | River Kwai International Food Industry Co., Ltd., com sede em 99 Moo 1, Thanamtuen-Khaupoon Rd, Kaengsian District, Muang, Kanchanaburi 71000 Thailand |
| N/160956<br>N/160957<br>N/160958                                     | N/160959<br>N/160960 | 2023/02/27               | 轉讓<br>Transmissão                   | Toy Matters Companhia Limitada | 嘩嘩自動化設備一人有限公司，地址為澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室  |
| N/169007<br>N/169008<br>N/169009                                     | N/169010             | 2023/02/22               | 更改認別資料<br>Modificação de identidade | 大峽谷照明系統（蘇州）股份有限公司              | 大峽谷照明系統（蘇州）有限公司  |
| N/169889<br>N/169890   |                      | 2023/02/24               | 更改地址<br>Modificação de sede         | Mercato Gourmet Limited        | G/F., 53 Caine Road, Central, Hong Kong  |
| N/185930<br>N/185931   |                      | 2023/02/24               | 使用許可<br>Licença de exploração       | 吳菁                             | 拾叁有限公司，地址為澳門海邊馬路35號碧瑤閣第3座地下B   |

## 放棄

*Renúncia*

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente | 類別<br>Classe |
|-----------|--------------------------|-------------------------------|--------------|
| N/191137  | 2023/02/27               | Shiseido Company, Limited     | 03           |

## 部分放棄

*Renúncia parcial*

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 權利人<br>Titular     | 放棄部分<br>Parte renunciada   |
|-----------|--------------------------|--------------------|--|
| N/008661  | 2023/02/28               | LE DUFF INDUSTRIES | 咖啡，茶，可可，糖，澱粉，西米，咖啡代用品；糖果；冰製食品；蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥菜，醋，醬汁（調味品，沙律用的除外）；調味香料；食用冰；薄煎餅。<br>café, chá, cacau, açúcar, tapioca, sagú, sucedâneos do café; confeitaria; gelados; mel, melaço, levedura, pó para levedar (fermento), sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos) excepto para saladas; especiarias; gelo; panquecas. |



聲明異議  
**Reclamação**

| 編號<br>N.º | 提交日期<br>Data de entrada | 申請人<br>Requerente  | 聲明異議人<br>Oponente                |
|-----------|-------------------------|--|----------------------------------|
| N/201663  | 2023/01/16              | 中國聯合（澳門）知識產權交易所有限公司<br>TRANSACÇÃO DE PROPRIEDADE INTELLECTUAL CHINA UNIÃO (MACAU) LIMITADA | Société des Produits Nestlé S.A. |

答辯  
**Contestação**

| 編號<br>N.º | 提交日期<br>Data de entrada | 申請人<br>Requerente   | 聲明異議人<br>Oponente                |
|-----------|-------------------------|---|----------------------------------|
| N/197490  | 2023/01/16              | Companhia de Desenvolvimento China Star Creative Limitada | Tiffany and Company              |
| N/197491  | 2023/01/16              | Companhia de Desenvolvimento China Star Creative Limitada | Tiffany and Company              |
| N/197492  | 2023/01/16              | Companhia de Desenvolvimento China Star Creative Limitada | Tiffany and Company              |
| N/197493  | 2023/01/16              | Companhia de Desenvolvimento China Star Creative Limitada | Tiffany and Company              |
| N/199102  | 2023/01/19              | Vitasoy International Holdings Limited                    | Oatly AB                         |
| N/199103  | 2023/01/19              | Vitasoy International Holdings Limited                    | Oatly AB                         |
| N/199104  | 2023/01/19              | Vitasoy International Holdings Limited                    | Oatly AB                         |
| N/200076  | 2023/02/20              | ZUCCHETTI CENTRO SISTEMI S.P.A.                           | Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc. |
| N/200446  | 2023/02/17              | WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC                                | WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC       |
| N/200447  | 2023/02/17              | WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC                                | WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC       |

設計及新型的保護  
**Protecção de Desenho e Modelo**

申請  
**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百六十五條及第一百六十六條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，自本通告公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 165.º e n.º 1 do artigo 166.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de

Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

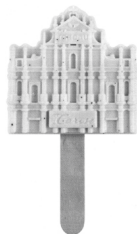
- [21] 編號 N.º : D/002949  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/05/16  
 [71] 申請人 Requerente : 周建輝  
 ZHOU JIANHUI  
 地址 Endereço : 澳門漁翁街海景豪園二座9F  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 [72] 創作人 Criador : 周建輝  
 [51] 分類 Classificação : 1 - 01

[54] 標題 Título : 雪糕 (澳門大三巴牌坊文創雪糕)。  
Gelado (gelado cultural e criativo das Ruínas de S. Paulo de Macau).

[57] 摘要 Resumo : 1. 本外觀設計產品的名稱:雪糕(澳門大三巴牌坊文創雪糕)。

2. 本外觀設計產品的用途:用作冷飲食品。
3. 本外觀設計產品的設計要點:在於形狀。
4. 最能表明設計要點的圖片或照片:主視圖。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/04, 中國內地 China, 編號 N.º 202230107480.7

[21] 編號 N.º : D/002954

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/09

[71] 申請人 Requerente : 中山市得柏智能科技有限公司  
地址 Endereço : 中山市三鄉鎮平東村市場南三街6號11卡首層

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 創作人 Criador : 麥得柏

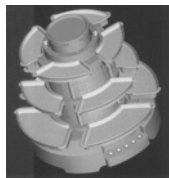
[51] 分類 Classificação : 7 - 07

[54] 標題 Título : 幻彩旋轉餐具。

Louças de mesa giratória ilusiva.

[57] 摘要 Resumo : 本產品的設計特點及新穎性在於其外觀形狀。多個食品托盤、多個透光圓支架、多個托盤底架和多個透光PC殼形成的立體食物菜品擺放裝置的形狀。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/04, 中國內地 China, 編號 N.º 202230108545.X

[21] 編號 N.º : D/002956

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/16

[71] 申請人 Requerente : Turlen Holding SA  
地址 Endereço : rue du Jura 11, 2345 Les Breuleux, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 創作人 Criador : Richard Mille

[51] 分類 Classificação : 10 - 02

[54] 標題 Título : 手錶。

Relógio.

[57] 摘要 Resumo : O desenho do relógio e, mais precisamente, o movimento, o flange, os ponteiros e as coroas são diretamente inspirados pelo universo de samurai.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/02/02, 世界知識產權組織 WIPO, 編號 N.º WIPO112753

[21] 編號 N.º : D/003006

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18

[71] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211 Genève 26, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 創作人 Criador : Giovanni SICILIANO

[51] 分類 Classificação : 10 - 07

[54] 標題 Título : 錶殼 (綠色)。

Caixa de relógio (verde).

[57] 摘要 Resumo : As características da caixa de relógio (verde) para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/14, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 146646

[21] 編號 N.º : D/003007

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18

[71] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211 Genève 26, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 創作人 Criador : Giovanni SICILIANO

[51] 分類 Classificação : 10 - 07

[54] 標題 Título : 錶殼 (紅色)。

Caixa de relógio (vermelho).

[57] 摘要 Resumo : As características da caixa de relógio (vermelho) para os quais a novidade é reivindicada são

a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/14, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 146646

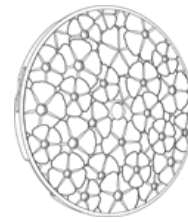
[21] 編號 N.º : D/003008  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18  
 [71] 申請人 Requerente : ROLEX SA  
 地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211 Genève 26, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 [72] 創作人 Criador : Davide AIROLDI  
 [51] 分類 Classificação : 10 - 07  
 [54] 標題 Título : 手錶錶盤 (具有寶石)。  
 Mostrador de relógio (com pedra).  
 [57] 摘要 Resumo : As características do mostrador de relógio (com pedra) para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.  
 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/01, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 146627

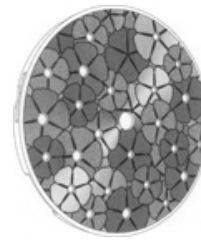
[21] 編號 N.º : D/003009  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18  
 [71] 申請人 Requerente : ROLEX SA  
 地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211 Genève 26, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 [72] 創作人 Criador : Davide AIROLDI  
 [51] 分類 Classificação : 10 - 07  
 [54] 標題 Título : 手錶錶盤 (無寶石)。  
 Mostrador de relógio (sem pedra).  
 [57] 摘要 Resumo : As características do mostrador de relógio (sem pedra) para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/01, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 146627

[21] 編號 N.º : D/003010  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18  
 [71] 申請人 Requerente : ROLEX SA  
 地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211 Genève 26, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 [72] 創作人 Criador : Davide AIROLDI  
 [51] 分類 Classificação : 10 - 07  
 [54] 標題 Título : 錶面。  
 Mostrador de relógio.  
 [57] 摘要 Resumo : As características do mostrador de relógio para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.  
 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/01, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 146628

[21] 編號 N.º : D/003011  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18  
 [71] 申請人 Requerente : ROLEX SA  
 地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211 Genève 26, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 [72] 創作人 Criador : Giovanni SICILIANO  
 [51] 分類 Classificação : 10 - 07  
 [54] 標題 Título : 錶圈。  
 Bisel de relógio.  
 [57] 摘要 Resumo : As características do bisel de relógio para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/14, 瑞士 Suíça, 編號N.º 146647

[21] 編號 N.º : D/003012

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18

[71] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211  
Genève 26, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 創作人 Criador : Giovanni SICILIANO

[51] 分類 Classificação : 10 - 07

[54] 標題 Título : 錶圈。

Bisel de relógio.

[57] 摘要 Resumo : As características do bisel de relógio para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/14, 瑞士 Suíça, 編號N.º 146645

[21] 編號 N.º : D/003013

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/18

[71] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : rue François-Dussaud 3-5-7, 1211  
Genève 26, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 創作人 Criador : Giovanni SICILIANO

[51] 分類 Classificação : 10 - 07

[54] 標題 Título : 錶殼。

Caixa de relógio.

[57] 摘要 Resumo : As características da caixa de relógio para os quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo conforme mostrado nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/14, 瑞士 Suíça, 編號N.º 146644

[21] 編號 N.º : D/003025

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/24

[71] 申請人 Requerente : HERMES SELLIER (SOCIÉTÉ  
PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE)

地址 Endereço : 24, Rue du Faubourg Saint-Honoré,  
75008 PARIS, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

[72] 創作人 Criador : Pierre-Alexis DUMAS

[51] 分類 Classificação : 11 - 01

[54] 標題 Título : 手鐲。

Pulseira.

[57] 摘要 Resumo : As características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo tal como se mostra nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/01, 世界知識產權組織  
WIPO, 編號N.º 114256

[21] 編號 N.º : D/003031

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/31

[71] 申請人 Requerente : ALBION CO., LTD.

地址 Endereço : 1-7-10, Ginza, Chuo-Ku, Tokyo, 104-  
-0061, JAPAN

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Sayo IZURU

[51] 分類 Classificação : 9 - 01

[54] 標題 Título : 一個包裝用容器。

Um recipiente para embalagem.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣, 裝飾, 形狀及構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/01, 日本 Japão, 編號  
N.º 2022-004169

[21] 編號 N.º : D/003032

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/31

[71] 申請人 Requerente : ALBION CO., LTD.

地址 Endereço : 1-7-10, Ginza, Chuo-Ku, Tokyo, 104-0061, JAPAN

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Sayo IZURU

[51] 分類 Classificação : 9 - 01

[54] 標題 Título : 一個包裝用容器。

Um recipiente para embalagem.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣, 裝飾, 形狀及構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/01, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-004170

[21] 編號 N.º : D/003033

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/09/01

[71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC

地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 創作人 Criador : Marianne RUSSO, Candace GARTLAND, David BOURGUIGNAT, Sunni L. TEJADA, Marc Emile LECHANOINE

[51] 分類 Classificação : 28 - 03

[54] 標題 Título : 化妝品塗器。

Aplicador de cosméticos.

[57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental para um aplicador de cosmético conforme mostrado e descrito.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/03, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 29/829,169

[21] 編號 N.º : D/003034

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/09/01

[71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC

地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 創作人 Criador : Marianne RUSSO, Candace GARTLAND, David BOURGUIGNAT, Sunni L. TEJADA, Marc Emile LECHANOINE

[51] 分類 Classificação : 28 - 02

[54] 標題 Título : 化妝品塗器。

Aplicador de cosméticos.

[57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental para um aplicador de cosmético conforme mostrado e descrito.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/03, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 29/829,186

[21] 編號 N.º : D/003035

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/09/01

[71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC

地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 創作人 Criador : Marianne RUSSO, Candace GARTLAND, David BOURGUIGNAT, Sunni L. TEJADA, Marc Emile LECHANOINE

[51] 分類 Classificação : 28 - 02

[54] 標題 Título : 化妝品塗器。

Aplicador de cosméticos.

[57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental para um aplicador de cosmético conforme mostrado e descrito.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/03, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 29/829,173

[21] 編號 N.º : D/003036

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/09/01

[71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC



地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South,  
Melville, NY 11747, USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
[72] 創作人 Criador : Marianne RUSSO, Candace  
GARTLAND, David BOURGUIGNAT, Sunni L.  
TEJADA, Marc Emile LECHANOINE  
[51] 分類 Classificação : 28 - 02  
[54] 標題 Título : 化妝品塗器。  
Aplicador de cosméticos.  
[57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental para um  
aplicador de cosmético conforme mostrado e descrito.  
附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/03, 美國 Estados Unidos  
da América, 編號 N.º 29/829,184

[21] 編號 N.º : D/003043  
[22] 申請日 Data de pedido : 2022/09/14  
[71] 申請人 Requerente : 深圳市宗匠科技有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市南山區粵海街道濱海  
社區高新南十道63號高新區聯合總部大廈26層  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
[72] 創作人 Criador : 陳建行 CHEN, Jianhang, 鄺軻 LI, Ke,  
王念歐 WANG, Nianou  
[51] 分類 Classificação : 28 - 03  
[54] 標題 Título : 美容儀。  
Instrumento de beleza.  
[57] 摘要 Resumo : 本設計的新穎性在於表述中的物品的形  
狀及構形的特徵。  
附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/03/15, 中國內地 China, 編號  
N.º 202230134150.7

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
**Concessão**

| 編號<br>N.º | 註冊日期<br>Data de registo | 批示日期<br>Data de despacho | 權利人<br>Titular   |
|-----------|-------------------------|--------------------------|--|
| D/002615  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | HIROSAKI UNIVERSITY<br>Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc. |
| D/002960  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | Marcus A. KATZ   |
| D/002969  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | 比亞迪股份有限公司  |
| D/002979  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | ELC MANAGEMENT LLC   |
| D/002980  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | ELC MANAGEMENT LLC   |
| D/002981  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | ELC MANAGEMENT LLC   |
| D/002982  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | ELC MANAGEMENT LLC   |
| D/002983  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | ELC MANAGEMENT LLC   |
| D/003105  | 2023/02/23              | 2023/02/23               | 陳錫佳<br>CHAN SEK KAI  |

## 發明專利延伸的保護

**Protecção de Extensão de Patente de Invenção**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款，結合《國家知識產權局和澳門特別行政區政府經濟局關於深化在知識產權領域交流合作的安排》第六條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利延伸申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com o artigo 6.º do «Acordo de Aprofundamento do Intercâmbio e Cooperação na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia do Governo da Região Administrativa Especial de Macau», publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de extensão de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do mesmo diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 已授權發明專利的延伸

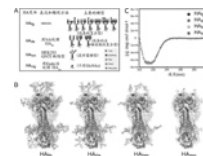
**Extensão de Patente de Invenção Concedida**

- [21] 編號 N.º : J/005685
- [22] 申請日 Data de pedido : 2021/12/30
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 中美瑞康核酸技術(南通)研究院有限公司  
地址 Endereço : 中國江蘇省南通市如東縣掘港街道珠江路888號 生命健康產業園  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 李龍承, 姜武林  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080006275.X, 申請日Data de pedido 2020/01/22, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113039273B, 2022/12/06
- [51] 分類 Classificação : C12N15/113, A61K48/00, A61K31/713, A61P17/00
- [54] 標題 Título : 用於皮膚護理的寡聚核酸。  
Ácidos oligonucléicos para cuidados com a pele.
- [57] 摘要 Resumo : 提供了用於皮膚護理的小激活核酸分子及其應用。所述小激活核酸分子包含兩條長度為16-35個核苷酸的寡核苷酸鏈，並且其中一條核苷酸鏈與選自靶基因啟動子區的靶點具有至少75%的同源性或互補性。提供了包含靶向AQP3、AQP9、ELN、COL1A1、

COL1A2、COL3A1、HAS1、HAS2、HAS3或MFAP2基因啟動子區的小激活核酸分子或其編碼核酸和任選地載體或其它有效成分的皮膚護理用品。還提供了使用所述小激活核酸分子或其編碼核酸上調靶基因在細胞中表達以及使用所述皮膚護理用品提升皮膚狀態的方法。

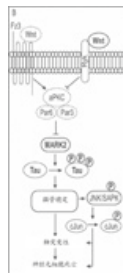
- [30] 優先權 Prioridade : 2019/01/24, 中國內地 China, 編號 N.º 201910067625.2

- [21] 編號 N.º : J/006600
- [22] 申請日 Data de pedido : 2022/10/28
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 台灣地區 “中央研究院”  
Academia Sinica, Taiwan Region  
地址 Endereço : 中國台灣台北市南港區研究院路二段128號  
128, Sec. 2, Academia Road, Nan-kang, Taipei, Taiwan, China
- [72] 發明人 Inventor : 翁啟惠, 馬徹, 王正琪, 陳俊叡  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201710696137.9, 申請日Data de pedido 2010/03/26, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 107375919B, 2022/07/29
- [51] 分類 Classificação : A61K39/145, A61P31/16
- [54] 標題 Título : 抗病毒免疫的方法和組合物。  
Métodos e composições para imunidade antiviral.
- [57] 摘要 Resumo : 提供了用作抗病毒疫苗的包含部分糖基化的病毒糖蛋白的免疫原性組合物。用單糖基化、二糖基化或三糖基化病毒表面糖蛋白和多肽配製的疫苗提供了有效且廣泛的抗病毒保護，即使是跨越菌株。公開了包含單糖基化的血凝素多肽的藥物組合物和由其產生的疫苗以及使用它們來預防或治療病毒感染的方法。公開了用於流感病毒HA、NA和M2、RSV蛋白F、G和SH、登革病毒糖蛋白M或E、丙型肝炎病毒糖蛋白E1或E2以及HIV糖蛋白gp120和gp41的方法和組合物。
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2009/03/27, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 61/164,385  
2009/03/28, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/164,387  
2009/03/28, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/164,388  
2009/03/28, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/164,389  
2010/03/12, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/313,676

- [21] 編號 N.º : J/006688  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/11/29  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
 [73] 權利人 Titular : 加利福尼亞大學董事會  
 THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
 地址 Endereço : 1111 Franklin Street, 5th Floor, Oakland, CA 94607, U.S.A.  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : 益民·鄒  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780028161.3·申請日Data de pedido 2017/03/28·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109563153B·2022/09/02
- [51] 分類 Classificação : C07K16/00, C07K16/28  
 [54] 標題 Título : 抗-RYK 抗體及使用其的方法。  
 Anticorpos anti-RYK e método de uso dos mesmos.  
 [57] 摘要 Resumo : 本發明提供了用於抑制神經元變性的方法、治療神經/神經變性疾病的方法、調節神經元定向生長的方法,以及干擾Wnt和Ryk相互作用的方法。還提供了特異性結合Wnt結合域的分離的抗Ryk抗體和抗體片段。
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2016/03/28·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/314,025

- [21] 編號 N.º : J/006714  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
 [73] 權利人 Titular : 上海醫藥集團股份有限公司  
 SHANGHAI PHARMACEUTICALS HOLDING CO., LTD.  
 地址 Endereço : 中國上海市浦東新區張江路92號 郵編 : 201203  
 NO.92 Zhang Jiang Rd, Pudong District, Shanghai, 201203 China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [73] 權利人 Titular : 田邊三菱製藥株式會社  
 MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION  
 地址 Endereço : 3-2-10, Dosho-machi, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 5418505, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

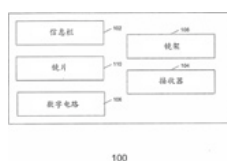
- [72] 發明人 Inventor : 夏廣新, 謝建樹, 賈國慧, 韓建生, 上田直子, 飯嶋徹  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110794158.0·申請日Data de pedido 2016/12/29·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113816951B·2022/09/27
- [51] 分類 Classificação : C07D471/04, C07C59/245, C07C59/255, C07C309/35, C07C53/10, C07C51/41, C07C51/43, A61K31/5377, A61P9/12, A61P9/00, A61P13/12, A61P3/10  
 [54] 標題 Título : 嗎啡衍生物的鹽及其晶型、其製備方法及藥物組合物、用途。  
 Sal derivado de morfina e sua forma cristalina, método de preparação, composição farmacêutica e aplicação dos mesmos.  
 [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及嗎啡衍生物的鹽及其晶型、其製備方法及藥物組合物、用途。具體地,本發明涉及一種藥物組合物,其包含治療和/或預防有效量的嗎啡衍生物蘋果酸鹽,以及至少一種藥學上可接受的賦形劑。進一步地,本發明涉及嗎啡衍生物蘋果酸鹽及其藥物組合物在製備藥物,特別是腎素抑制劑類藥物中的用途。
- [30] 優先權 Prioridade : 2015/12/29·中國內地 China·編號 N.º 201511016783.3

- [21] 編號 N.º : J/006722  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/13  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
 [73] 權利人 Titular : 美勒斯公司  
 Merus N.V.  
 地址 Endereço : Yalelaan 62, 3584 CM Utrecht, The Netherlands  
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
- [73] 權利人 Titular : 生物醫學研究所 (IRB巴塞羅那)  
 Fundació Institut de Recerca Biomèdica (IRB Barcelona)  
 地址 Endereço : Baldiri Reixac 10, 08028 Barcelona, Spain  
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
- [73] 權利人 Titular : 加泰羅尼亞高等研究院  
 Institució Catalana de Recerca i Estudis Avançats  
 地址 Endereço : Passeig Lluís Companys, 23, E-08010, Barcelona, Spain  
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
- [72] 發明人 Inventor : 馬克·思羅斯比 THROSBY, Mark, 敦·洛格滕伯格 LOGTENBERG, Ton, 約翰尼斯·卡羅呂斯·克萊弗斯 CLEVERS, Johannes Carolus, 羅伯特·赫哈德斯·雅各布·弗里斯 VRIES, Robert Gerhardus Jacob, 愛德華·巴特列 BATLLE, Eduard, 布拉姆·赫佩斯 HERPERS, Bram  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201680065283.5·申請日Data de pedido 2016/10/21·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 108602888B·2022/10/04

- [51] 分類 Classificação : C07K16/28, C07K16/30, C07K16/40
- [54] 標題 Título : 抑制癌症生長的結合分子。  
Moléculas de ligação que inibem o crescimento do cancro.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供用於抑制癌症的生長的裝置和方法。在一些實施方案中,所述裝置包括蛋白質和抗體,所述蛋白質和抗體結合表皮生長因子(EGF)受體家族的膜締合成員的細胞外部分和WNT信號傳導途徑的膜締合成員的細胞外部分。本發明還提供有助於製備蛋白質、抗體和細胞的各種細胞和測定。
- [30] 優先權 Prioridade : 2015/10/23, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 15191343.1  
2016/05/06, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 16168647.2

- [21] 編號 N.º : J/006727
- [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 感知技術有限公司  
PERCEPT TECHNOLOGIES, INC.  
地址 Endereço : 10080 West Alta Drive, Suite 200 Las Vegas, NV 89145, U.S.A.  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : 斯科特·W·路易斯  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201480019665.5, 申請日Data de pedido 2014/03/14, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 105142498B, 2022/10/11

- [51] 分類 Classificação : A61B3/14
  - [54] 標題 Título : 增強光學和感知數字護目鏡。  
Óculos ópticos digitais e perceptivos aprimorados.
  - [57] 摘要 Resumo : 在此披露了改進的可佩戴光學器件。該可佩戴光學器件包括一個鏡架構件和一個鏡片。該可佩戴光學器件還包括該鏡架構件內的用於增強該可佩戴光學器件的使用的電路。一種根據本發明的系統和方法針對增強眼鏡的使用的多種方式。它們是:(1) 媒體聚焦,也就是,將該可佩戴光學器件用於其預期目的並且通過使用多種成像技術來增強該使用,以便改進用戶的視覺;(2) 電信增強,這些電信增強允許該眼鏡與多個電信裝置、如手機等集成;以及(3) 娛樂增強,這些娛樂增強允許該可佩戴光學器件與多個裝置、如MP3播放器、收音機等集成。
- 附圖 Figura :

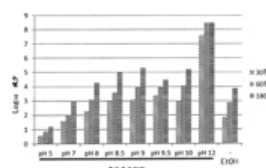


- [30] 優先權 Prioridade : 2013/03/15, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 13/841,550

- [21] 編號 N.º : J/006731
- [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 株式會社大塚製藥工場  
OTSUKA PHARMACEUTICAL FACTORY, INC.  
地址 Endereço : 115, Aza Kuguhara, Tateiwa, Muya-cho, Naruto-shi, Tokushima 7728601, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 今井薰, 西岡尚惠, 萩彰文, 小田真司, 橋本宗佑, 菊地基哉  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980043547.0, 申請日Data de pedido 2019/07/12, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112351684B, 2022/09/23

- [51] 分類 Classificação : A01N47/44, A23L33/10, A61K31/155, A61K47/10, A61P31/04, A61P31/10, A61P31/12
- [54] 標題 Título : 消毒用組合物。  
Composição desinfetante.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種消毒用組合物,其進一步提高用作安全性高的外皮用殺菌消毒劑的葡萄糖酸奧拉昔定的效力,並且通過擴大抗菌譜,使施用範圍進一步擴大。通過使用特徵在於含有葡萄糖酸奧拉昔定、且為鹼性的消毒用組合物,能夠製作與以往相比擴大了殺菌譜的含葡萄糖酸奧拉昔定的消毒劑。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2018/07/18, 日本 Japão, 編號 N.º 2018-135190

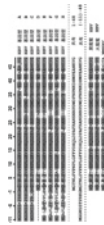
- [21] 編號 N.º : J/006737
- [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/28
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : MYR有限公司  
MYR GMBH  
地址 Endereço : Eiermarkt 3c 30938 Burgwedel. DE  
國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
- [72] 發明人 Inventor : A·亞里山德羅夫  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201580054357.0, 申請日Data de pedido 2015/10/07, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 107106686B, 2022/09/27

- [51] 分類 Classificação : A61K45/06, A61K38/16, A61K38/21, A61K31/675, A61K31/513, A61K31/7072, A61K31/522, A61P1/16, A61P31/20, A61P31/14
- [54] 標題 Título : HBV和HDV感染的聯合治療。  
Terapia combinada para infecção por HBV e HDV.



[57] 摘要 **Resumo** : 本發明提供一種組合物,其包含Na<sup>+</sup>-牛磺膽酸共轉運多肽 (NTCP) 的抑制劑和活性成分,所述活性成分選自核苷類似物如拉米夫定、替比夫定或恩替卡韋,核苷酸類似物如替諾福韋、阿德福韋和免疫調節劑如干擾素 $\alpha$ 。NTCP抑制劑抑制HBV/HDV進入細胞,並且優選衍生自HBV前S1肽。還提供了治療HBV和HDV感染、乙型和丁型肝炎或慢性乙型肝炎和丁型肝炎的方法。

附圖 **Figura** :



[30] 優先權 **Prioridade** : 2014/10/07, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 14187865.2

[21] 編號 N.º : J/006749

[22] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/04

[24] 批示日 **Data de despacho** : 2023/02/22

[73] 權利人 **Titular** : 豪夫邁·羅氏有限公司

F. HOFFMANN-LA ROCHE AG

地址 **Endereço** : Grenzachstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland

國籍 **Nacionalidade** : 瑞士 Suíça

[73] 權利人 **Titular** : 中外製藥株式會社

CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA

地址 **Endereço** : 5-1, Ukima 5-chome, Kita-ku, Tokyo 115-8543, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa

[72] 發明人 **Inventor** : S·邁耶, C·布魯塞維茨

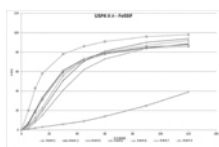
國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente ZL201911230689.6, 申請日 **Data de pedido** 2015/06/16, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110960500B, 2022/10/14

[51] 分類 **Classificação** : A61K9/48, A61K47/14, A61K47/22, A61K47/26, A61K31/5377, A61P35/00

[54] 標題 **Título** : 包含非離子性表面活性劑的新型藥物組合物。  
Nova composição farmacêutica contendo tensoativos não-iônicos.

[57] 摘要 **Resumo** : 本發明涉及藥物組合物、其製備方法及其在治療疾病中的用途,所述藥物組合物包含難溶性化合物諸如BSC II類或IV類激酶抑制劑,所述疾病具體為癌症,進一步具體為非小細胞肺癌。

附圖 **Figura** :



[30] 優先權 **Prioridade** : 2014/06/18, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 14173023.4

2014/06/27, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 14174664.4

[21] 編號 N.º : J/006754

[22] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/05

[24] 批示日 **Data de despacho** : 2023/02/22

[73] 權利人 **Titular** : 弗賽特影像4股份有限公司

FORSIGHT VISION4, INC.

地址 **Endereço** : 1 DNA Way, South San Francisco, CA 94080, United States of America

國籍 **Nacionalidade** : 美國 Americana

[72] 發明人 **Inventor** : K·W·薩赫爾曼 SACHERMAN, Kevin, W., R·E·坎貝爾 CAMPBELL, Randolph, E., D·多特 DOUD, Darren, K·C·法利納斯 FARINAS, Kathleen, Cogan

國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente ZL201880086483.8, 申請日 **Data de pedido** 2018/11/15, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111655206B, 2022/10/14

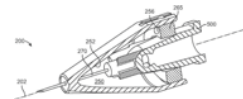
[51] 分類 **Classificação** : A61F9/00

[54] 標題 **Título** : 用於可擴展端口遞送系統的流體交換裝置及使用方法。

Aparelho de troca de fluidos para sistema de entrega de porta expansível e métodos de utilização.

[57] 摘要 **Resumo** : 一種用於將治療劑注射到眼植入物中的設備 (200), 該植入物至少部分地植入眼睛中, 該設備包括: 注射腔 (270), 其提供用於將注射劑注射到植入物中的路徑; 出口腔, 其為眼植入物中現存流體提供離開植入物的路徑; 以及流體耦接至出口腔的採集腔室 (250), 其提供第一流體外流阻力和第二流體外流阻力。第一流體外流阻力低於對植入物的外流的第一阻力。第二流體外流阻力大於由眼睛的眼內壓力施加到植入物上的力。將治療劑經由注射腔注射到植入物中導致現存流體離開植入物並經由出口腔進入採集腔室, 並且導致第二現存流體從採集腔室轉移。

附圖 **Figura** :



[30] 優先權 **Prioridade** : 2017/11/21, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/589,377

[21] 編號 N.º : J/006789

[22] 申請日 **Data de pedido** : 2023/01/17

[24] 批示日 **Data de despacho** : 2023/02/22

[73] 權利人 **Titular** : 癌症研究科有限公司

CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LIMITED

地址 **Endereço** : 2 Redman Place, London E20 1JQ, United Kingdom



國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

[72] 發明人 Inventor : A·喬丹, R·牛頓, B·瓦爾茲科茲, J·M·薩頓, G·海德, S·帕萊塔, E·A·F·福代斯

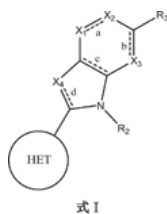
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780031509.4, 申請日Data de pedido 2017/04/18, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109195972B, 2022/10/28

[51] 分類 Classificação : C07D495/04, A61K31/519, A61K31/437, C07D471/04, A61K31/4985, A61P35/00, C07D487/04

[54] 標題 Título : 作為RET激酶抑制劑的雜環化合物。  
Compostos heterocíclicos como inibidores de «RET kinase».

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及作為RET (在轉染期間重排) 激酶活性的抑制劑起作用的具有式I的化合物 : (見摘要附圖) 其中HET, 鍵a、b、c和d, X<sub>1</sub>、X<sub>2</sub>、X<sub>3</sub>、X<sub>4</sub>、R<sub>2</sub>以及R<sub>3</sub>各自是如本文所定義的。本發明還涉及用於製備這些化合物的方法, 涉及包含它們的藥物組合物, 並且涉及它們在治療增殖性障礙如癌症以及牽涉RET激酶活性的其他疾病或病症中的用途。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2016/04/15·英國 Reino Unido·編號N.º 1606631.8  
2016/11/14·英國 Reino Unido·編號N.º 1619277.5

[21] 編號 N.º : J/006790

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : 癌症研究科有限公司  
CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LIMITED  
地址 Endereço : 2 Redman Place, London E20 1JQ, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

[72] 發明人 Inventor : A·喬丹, R·牛頓, G·海德, J·M·薩頓, B·瓦爾茲科茲

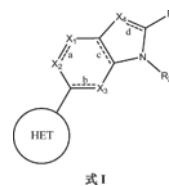
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880024433.7, 申請日Data de pedido 2018/04/13, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110506043B, 2022/11/01

[51] 分類 Classificação : C07D487/04, A61P35/00, A61K31/519

[54] 標題 Título : 適用作RET抑制劑的化合物。  
Compostos úteis como inibidores de RET.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及充當RET (在轉染期間重排) 激酶活性的抑制劑的式I化合物 : (見摘要附圖) 其中HET、鍵a、b、c和d、X<sub>1</sub>、X<sub>2</sub>、X<sub>3</sub>、X<sub>4</sub>、R<sub>2</sub>和R<sub>3</sub>各自如本文所定義。本發明也涉及用於製備這些化合物的方法、包含它們的藥物組合物、以及它們治療增生性病徵諸如癌症以及其中牽涉RET激酶活性的其他疾病或病患的用途。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/04/13·英國 Reino Unido·編號N.º 1705971.8

[21] 編號 N.º : J/006796

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/17

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : 特普醫藥公司  
TURNING POINT THERAPEUTICS, INC.  
地址 Endereço : 10628 Science Center Drive, Ste. 200, San Diego, CA 92121, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 崔景榮 CUI, JINGRONG JEAN, 李一山 LI, YISHAN, 埃文·W·羅傑斯 ROGERS, EVAN W., 翟大勇 ZHAI, DAYONG

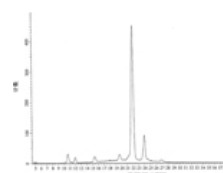
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910549014.1, 申請日Data de pedido 2015/01/23, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110317213B, 2022/10/18

[51] 分類 Classificação : C07D498/18, C07D487/04, A61P35/00, A61P25/00, A61P25/28, A61P25/16, A61P25/14, A61P21/00, A61P25/04, A61P19/02, A61P3/10, A61P37/02, A61P29/00, A61P9/10, A61P37/08, A61P31/00, A61K31/529

[54] 標題 Título : 作為蛋白質激酶的調節劑的二芳基巨環。  
«Diaryl macrocycles» como moduladores de proteínas quinases.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及作為蛋白質激酶的調節劑的二芳基巨環。本發明涉及某些二芳基巨環化合物、含有其的醫藥組合物和使用其的方法, 包括治療癌症、疼痛、神經疾病、自體免疫疾病和炎症的方法。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2014/01/24·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 61/931,506

2014/09/11·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 62/049,326  
2015/01/22·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 62/106,301

- [21] 編號 N.º : J/006797  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 阿森迪斯藥物骨疾病股份有限公司  
Ascendis Pharma Bone Diseases A/S  
地址 Endereço : Tuborg Boulevard 5, 2900 Hellerup, Denmark  
國籍 Nacionalidade : 丹麥 Dinamarquesa  
[72] 發明人 Inventor : D·B·卡普夫, K·斯普羅格, L·霍爾滕-安德森  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201780058515.9 · 申請日 Data de pedido 2017/09/28 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 109789221B · 2022/11/01  
[51] 分類 Classificação : A61K47/50, A61K47/60, A61P5/00, A61P5/18, A61P7/00, A61P7/08, A61P19/00, A61P19/02, A61P19/08, A61P19/10, A61P43/00  
[54] 標題 Título : 控釋PTH的藥物組合物。  
Composição farmacêutica para liberação controlada de PTH.  
[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及包含控釋PTH化合物或其藥學上可接受的鹽、水合物或溶劑化合物的藥物組合物, 該藥物組合物用於治療、控制、延緩或預防可以使用PTH治療、控制、延緩或預防的病症的方法中, 其中包含控釋PTH化合物的藥物組合物根據劑量方案施用, 其中響應於低鈣血症或高鈣血症的劑量調整以不超過25%的增量進行。  
[30] 優先權 Prioridade : 2016/09/29 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 16191453.6
- 
- [21] 編號 N.º : J/006798  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 杜比實驗室特許公司  
DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION  
地址 Endereço : 1275 Market Street, San Francisco, California 94103, USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
[72] 發明人 Inventor : 李善英 Sun Young LEE  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201811037425.4 · 申請日 Data de pedido 2013/01/17 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 109413423B · 2022/11/01

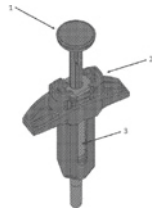
- [51] 分類 Classificação : H04N19/11, H04N19/147, H04N19/157, H04N19/176, H04N19/196, H04N19/463, H04N19/70, H04N19/61  
[54] 標題 Título : 解碼方法、視頻解碼設備及編碼方法。  
Método de decodificação, aparelho de decodificação de vídeo e método de codificação.  
[57] 摘要 Resumo : 解碼方法、視頻解碼設備及編碼方法。本發明涉及幀內預測模式映射方法和使用該方法的裝置。所述幀內預測模式包括: 對提供關於當前塊的多個候選幀內預測模式中的幀內預測模式和當前塊的幀內預測模式是否相同的信息的標誌信息進行解碼; 如果當前塊的多個候選幀內預測模式之中的幀內預測模式和當前塊的幀內預測模式不同, 則對包括關於當前塊的幀內預測模式的語法元素進行解碼, 以得到當前塊的幀內預測模式。因此, 可以提高解碼圖像的效率。  
附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2012/01/20 · 韓國 Coreana · 編號 N.º 10-2012-0006841
- 
- [21] 編號 N.º : J/006800  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 免疫醫療有限責任公司  
MEDIMMUNE, LLC  
地址 Endereço : One Medimmune Way, Gaithersburg, MD 20878 USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
[72] 發明人 Inventor : J·A·蘇布拉莫尼, M·C·宋  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201780076865.8 · 申請日 Data de pedido 2017/12/13 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 110072574B · 2022/10/18  
[51] 分類 Classificação : A61M5/315  
[54] 標題 Título : 在柱塞杆內用於採集和傳輸注入信息的嵌入式多部分傳感器。  
Sensor integrado de várias partes na haste do êmbolo para capturar e transmitir informações de injeção.  
[57] 摘要 Resumo : 披露了一種被適配成用於將藥物推出注射器的智能柱塞杆。該柱塞杆包括軸以及手指致動的頭部部分, 該軸的大小和尺寸被設定成作用於該注射器上的活塞, 該手指致動的頭部部分包含無線傳感器的至少兩個子單元。在預啟動構型中, 這些子單元通過物理屏障彼此間隔開, 並且該無線傳感器是不運行的。在啟動後構型中, 這些子單元彼此連接, 並且該傳感器運行以發出信號。使用者啟動該手指致動的頭部部分以使該物理屏障可逆地移動, 從而使該柱塞杆從該預啟動構型移動

成該啟動後構型。由該傳感器發出的信號包括與將該藥物推射出該注射器相關的信息、並且通過遠程接收器接收。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2016/12/14, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/434131

[21] 編號 N.º : J/006801  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/18  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
 [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
 DOLBY INTERNATIONAL AB  
 地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN Amsterdam Zuid-oost, The Netherlands  
 國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca

[72] 發明人 Inventor : P. 博茲, P. 安德里馮, E. 喬利  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910205555.2, 申請日Data de pedido 2014/03/17, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109951714B, 2022/11/11

[51] 分類 Classificação : H04N19/597, H04N19/30, H04N19/96, H04N19/463, H04N19/186, H04N19/44, H04N19/50

[54] 標題 Título : 對LUT進行編碼的方法和進行解碼的方法以及對應的設備。  
 Método para codificar e descodificar a LUT e dispositivos correspondentes.

[57] 摘要 Resumo : 公開了對LUT進行編碼的方法和進行解碼的方法以及對應的設備。公開一種用於對被定義為頂點的點陣的LUT進行編碼的方法。至少一個值與點陣的每個頂點相關聯。該方法包含, 對於當前頂點: 根據例如從與相鄰頂點相關聯的重構值獲得的另外的值來預測與所述當前頂點相關聯的至少一個值; 以及在比特流中對當前頂點的至少一個值與其在比特流中的預測之間計算出的至少一個殘差進行編碼。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2013/04/08, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 13305453.6

2013/07/15, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 13306010.3  
 2014/01/27, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 14305109.2

[21] 編號 N.º : J/006803  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
 [73] 權利人 Titular : 株式會社大熊製藥  
 DAEWOONG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 地址 Endereço : 35-14, Jeyakgongdan 4-gil, Hyangnam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do 18623, Republic of Korea  
 國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

[73] 權利人 Titular : 株式會社綠十字  
 GREEN CROSS CORPORATION  
 地址 Endereço : (Bojeong-dong) 107, Ihyeon-ro 30beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 16924, Korea  
 國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

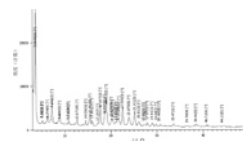
[72] 發明人 Inventor : 尹義均 YOON, Hee-kyoon, 樸世換 PARK, Se-Hwan, 尹址誠 YOON, Ji-sung, 崔珣奎 CHOI, Soongyu, 徐希靜 SEO, Hee Jeong, 樸恩婷 PARK, Eun-Jung, 孔漢圭 KONG, Younggyu, 宋光燮 SONG, Kwang-Seop, 金旻姝 KIM, Min Ju, 樸劭屋 PARK, So Ok  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110860586.9, 申請日Data de pedido 2017/06/15, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113651803B, 2022/10/28

[51] 分類 Classificação : C07D407/04, C07D409/04, C07D307/78

[54] 標題 Título : 用於製備二苯基甲烷衍生物的方法。  
 Processo para a produção de derivado de «diphenylmethane».

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及用於製備二苯基甲烷衍生物的方法。本發明涉及用於製備二苯基甲烷衍生物的改進方法, 所述二苯基甲烷衍生物有效地作為鈉依賴性葡萄糖協同轉運蛋白(SGLT)抑制劑, 所述方法通過匯聚合成方法進行, 其中每個主要基團被分別合成然後偶聯。因此, 與現有文獻中公開的線性合成方法相比, 合成途徑緊湊並且可以提高產率, 並且可以減少線性合成途徑中固有的風險因素。此外, 根據所述方法製備的化合物的晶形具有極好的物理化學特性, 並因此可以有效地用於例如藥物製造領域。

附圖 Figura :

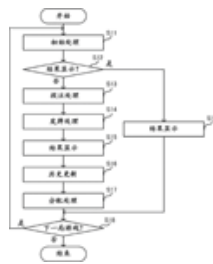


[30] 優先權 Prioridade : 2016/06/17, 韓國 Coreana, 編號 N.º 10-2016-0075910



- [21] 編號 N.º : J/006804
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 世嘉颯美創意股份有限公司  
SEGA SAMMY CREATION INC.  
地址 Endereço : TVP Building, 3-9-13 Moriya-cho,  
Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 2210022  
Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 宮野裕之  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號 N.º de patente ZI201780079221.4 · 申  
請日 Data de pedido 2017/01/18 · 授權公告號 N.º de  
anúncio da concessão CN 110520201B · 2022/12/02

- [51] 分類 Classificação : A63F13/80
- [54] 標題 Título : 遊戲裝置及遊戲方法。  
Dispositivo de jogo e método de jogo.
- [57] 摘要 Resumo : 遊戲裝置具備控制部、存儲部及顯示部。  
通過控制部執行存儲於存儲部內的程序來實現以下功  
能: 在顯示部顯示遊戲結果的多個歷史的功能; 在對遊  
戲進行投注之前在顯示部顯示第一畫面的功能; 當在第一  
畫面的顯示中收到投注指示時, 針對顯示部顯示用於  
遊戲進展的第二畫面並顯示表示遊戲結果的第三畫面的  
功能; 當在第一畫面的顯示中收到遊戲結果顯示的指示  
時, 與進行投注時相比, 縮短直到顯示所述第三畫面為止  
的時間的功能; 和根據遊戲結果來更新歷史向顯示部的  
顯示的功能。
- 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : J/006806
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 巴拉特生物技術國際有限公司  
BHARAT BIOTECH INTERNATIONAL  
LIMITED  
地址 Endereço : Hyderabad, India  
國籍 Nacionalidade : 印度 Indiana
- [72] 發明人 Inventor : 克里希納·莫亨·瓦德雷韋, 賽·德瓦拉  
朱盧·普拉薩德, 克里希納·穆爾蒂·埃拉  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201780050188.2 · 申  
請日 Data de pedido 2017/06/13 · 授權公告號 N.º de  
anúncio da concessão CN 109562159B · 2022/10/28

- [51] 分類 Classificação : A61K39/15, A61K39/12
- [54] 標題 Título : 無緩衝劑的、酸穩定的、低劑量體積的輪狀  
病毒疫苗。  
Vacina contra o rotavírus de baixo volume, livre de  
amortecedor e com ácido estável.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明公開了一種無緩衝劑的、酸穩定的  
的、低劑量體積的輪狀病毒疫苗。該疫苗在口服給藥的  
體積劑量小於1ml/劑, 並且不含任何緩衝劑。在將該疫  
苗給予受試者口服時, 該疫苗也不需要再在施用之前或之  
後施用任何抗酸劑以中和胃酸。該疫苗例證了在pH2-4  
時在30分鐘的時間跨度內疫苗效價的名義下降。該疫苗  
在-20°C穩定至少60個月。
- [30] 優先權 Prioridade : 2016/06/16 · 印度 Índia · 編號  
N.º 201641020675

- [21] 編號 N.º : J/006808
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 阿吉納斯公司  
AGENUS INC.  
地址 Endereço : 3 Forbes Road, Lexington,  
Massachusetts 02421, U.S.A.  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [73] 權利人 Titular : 紀念斯隆·凱特琳癌症中心  
MEMORIAL SLOAN-KETTERING CANCER  
CENTER  
地址 Endereço : 1275 York Avenue, New York, New  
York 10065, US  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [73] 權利人 Titular : 路德維格癌症研究所有限公司  
LUDWIG INSTITUTE FOR CANCER RESEARCH  
LTD.  
地址 Endereço : Stadelhoferstrasse 22, Zurich  
Switzerland 8001  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : 奧利維爾·萊格爾, 沃爾克·西伯特, 馬  
克·萬迪吉克, 大衛·舍爾, 津路竹政, 格爾德·里特爾, 安  
娜·M·岡薩雷斯, 尼古拉斯·S·威爾遜, 羅伯特·黎帕索  
迪, 塔哈·梅爾傑烏貝, 傑德·戴維·沃爾琪奧克, 丹尼斯·  
J·安德伍德  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201580041149.7 · 申  
請日 Data de pedido 2015/05/28 · 授權公告號 N.º de  
anúncio da concessão CN 108064242B · 2022/10/21
- [51] 分類 Classificação : C07K16/28, C12N15/13,  
A61K39/395, A61P37/02, A61P35/00, A61P31/12
- [54] 標題 Título : 抗GITR抗體和其使用方法。  
Anticorpos anti-GITR e métodos de uso dos mesmos.
- [57] 摘要 Resumo : 本公開提供了特異性地結合至人類糖皮  
質激素誘導的TNFR家族相關受體 (GITR) 的抗體和包

含這類抗體的組合物。在一個特定方面，抗體特異性地結合至人類GITR並且調節GITR活性，例如，利用這類抗體增強、活化或誘導GITR活性。本公開還提供了通過施用特異性地結合至人類GITR並且調節GITR活性，例如，增強、活化或誘導GITR活性的抗體治療病症，諸如癌症和感染性疾病的方法。

- [30] 優先權 Prioridade : 2014/05/28, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/004,071  
2015/05/13, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/161,250

[21] 編號 N.º : J/006809

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : ELC 管理有限責任公司

ELC MANAGEMENT LLC

地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : W. 李, J. 里迪尼

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880054936.9, 申請日Data de pedido 2018/06/21, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110958874B, 2022/11/29

[51] 分類 Classificação : A61K8/81, A61K8/92, A61Q5/00, A61Q1/10

[54] 標題 Título : 高光澤長效持妝化妝品組合物，也可用作化妝品膠粘劑。

Composições cosméticas de maquilhagem de alto brilho de longa duração e que podem ser utilizadas como adesivos cosméticos.

[57] 摘要 Resumo : 單相化妝品組合物，其是柔性的並耐受低於所選溫度（例如43°C）的水。該組合物持妝好，耐玷污和剝落，以及耐油，使得它們非常適合作為高光澤、長效持妝的彩妝或化妝品膠粘劑。根據本發明的組合物包含在化妝品可接受的基質或遞送載體中的丙烯酸酯/VA共聚物和丙烯酸酯共聚物的特定組合。根據本發明的彩妝可用作眼影、眼線膏、唇部產品、紋身產品、睫毛膏和其它高光澤、長效持妝化妝品。根據本發明的化妝品膠粘劑可用於固定假睫毛和假眉毛的條以及單獨的睫毛和眉毛延伸部分，或者可用於將閃粉或其它化妝品製品附著到角蛋白表面上。

[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/26, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 15/632903  
2018/02/27, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 15/906372

[21] 編號 N.º : J/006810

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : 愛爾蘭詹森科學公司

JANSSEN SCIENCES IRELAND UC

地址 Endereço : Eastgate Village, Eastgate, Little Island, Co Cork, Ireland

國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa

[72] 發明人 Inventor : T. H. M. 傑凱思, P. J.-M. B. 拉布瓦森, J. E. G. 吉勒蒙特, D. C. 麥克戈萬, W. C. J. 艾布瑞施特, L. P. 科伊曼斯, L. 卡爾姆斯

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780040796.5, 申請日Data de pedido 2017/06/30, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109476675B, 2022/12/09

[51] 分類 Classificação : C07D491/052, A61K31/505, A61P37/04

[54] 標題 Título : 用於治療病毒性感染的二氫吡喃并嘧啶衍生物。

Derivados de «dihydropyranopyrimidine» para o tratamento de infecções virais.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及二氫吡喃并嘧啶衍生物、用於製備它們的方法、藥物組合物、以及它們在治療病毒性感染中的用途。

[30] 優先權 Prioridade : 2016/07/01, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 16177401.3

[21] 編號 N.º : J/006811

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : 瑞澤恩製藥公司

REGENERON PHARMACEUTICALS, INC.

地址 Endereço : 777 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, NY 10591, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : E. 史密斯, N. J. 帕帕多普洛斯

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811483546.1, 申請日Data de pedido 2013/09/19, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110041429B, 2023/01/03

[51] 分類 Classificação : C07K16/46, A61K39/395, A61P35/00

[54] 標題 Título : 抗CD-3抗體，與CD3及CD20結合的雙特異性抗原結合分子，及其用途。

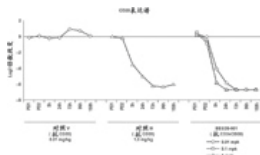
Anticorpos anti-CD3, moléculas biespecíficas de ligação ao antígeno que ligam CD3 e CD20 e seus usos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供與CD3結合的抗體及其使用方法。根據某些實施方式，本發明抗體以高親和力與人類CD3結合並誘導人類T細胞增殖。本發明包括與CD3結合並誘導T細胞介導的腫瘤細胞殺傷的抗體。根據某些實施方式，本發明提供雙特異性抗原結合分子，其包



括特异性與人類CD3結合的第一抗原結合結構域及特异性與人類CD20結合的第二抗原結合分子。在某些實施方式中，本發明的雙特异性抗原結合分子能抑制表達CD20的B-細胞腫瘤的生長。本發明的抗體及雙特异性抗原結合分子可用於治療其中上調的或誘導的靶向的免疫反應為希望的及/或治療上有利的疾病和病症。例如，本發明的抗體可用於治療多種癌症以及其他CD20相關的疾病和病症。

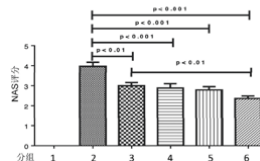
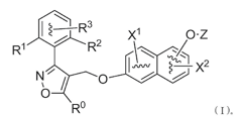
附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2012/09/21, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/704,029  
2013/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/753,461  
2013/02/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/763,110  
2013/05/24, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/827,098

- [21] 編號 N.º : J/006813  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 甘萊製藥有限公司  
GANNEX PHARMA CO., LTD.  
地址 Endereço : 中國上海市浦東新區(上海)自由貿易試驗區張江路665號3層, 郵政編碼: 200120  
Floor 3, No. 665 Zhangjiang Road, (Shanghai) Pilot Free Trade Zone, Pudong New Area, Shanghai 200120, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
[72] 發明人 Inventor : 楊百靈, 古德蒙森·克里斯蒂安, 董留玉, 陳進華  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL202011084166.8 · 申請日 Data de pedido 2020/10/12 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 112898289B · 2022/11/04  
[51] 分類 Classificação : C07D413/12, A61K31/4439, A61P3/04, A61P3/10, A61P9/10, A61P9/12, A61P9/00, A61P31/20, A61P13/02, A61P13/08  
[54] 標題 Título : 調節FXR活性的化合物及其應用。  
Composto para regular a actividade de FXR e sua aplicação.  
[57] 摘要 Resumo : 本發明提供了具有式(I)結構的用於調節FXR活性的化合物, 其藥學上可接受的鹽, 酯或立體異構體: (見摘要附圖)。

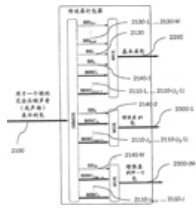
附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2019/12/03, 中國內地 China, 編號 N.º PCT/CN2019/122595

- [21] 編號 N.º : J/006814  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
DOLBY INTERNATIONAL AB  
地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN Amsterdam Zuid-oost, The Netherlands  
國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca  
[72] 發明人 Inventor : S·科頓, A·克魯格  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201680058151.X · 申請日 Data de pedido 2016/10/07 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 108140391B · 2022/12/16  
[51] 分類 Classificação : G10L19/008, G10L19/24  
[54] 標題 Título : 用於壓縮聲音或聲場表示的分層編碼。  
Codificação e decodificação em camadas para uso em som comprimido ou representações de campo de som.  
[57] 摘要 Resumo : 本文件涉及聲音或聲場壓縮聲音表示的分層編碼方法。該壓縮聲音表示包含包括多個分量的基本壓縮聲音表示、用於將該基本壓縮聲音表示解碼成該聲音或聲場的基本重構聲音表示的基本輔助信息、及包括用於改善該基本重構聲音表示的參數的增強輔助信息。該方法包含將該多個分量細分為多個分量組並將該多個組中的每一個分配至多個分級層中的相應一個分級層中, 該組的數目對應於該層的數目, 且該多個層包括基本層及一個或多個分級增強層, 將該基本輔助信息添加至該基本層、及從該增強輔助信息確定增強輔助信息的多個部分並將增強輔助信息的該多個部分中的每一個分配至該多個層中的相應一個分級層, 其中增強輔助信息的每一部分包括用於改善可從包括在該相應層及低於該相應層的任何層中的數據得到的重構聲音表示的參數。本文件進一步涉及聲音或聲場的壓縮聲音表示的解碼方法, 其中該壓縮聲音表示被編碼在包括基本層及一個或多個分級增強層的多個分級層中, 以及涉及用於壓縮聲音表示的分層編碼的編碼器及解碼器。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2015/10/08, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 15306590.9  
2016/07/13, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/361,809

- [21] 編號 N.º : J/006815  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/20  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 諾華股份有限公司  
Novartis AG  
地址 Endereço : Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
[72] 發明人 Inventor : M·珀利多洛, 歐芬傑姆, J·威勒  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201680082326.0, 申請日Data de pedido 2016/12/19, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109072237B, 2022/12/16  
[51] 分類 Classificação : C12N15/113  
[54] 標題 Título : 降低TAU表達的組合物和方法。

Composições e métodos para diminuir a expressão de TAU.

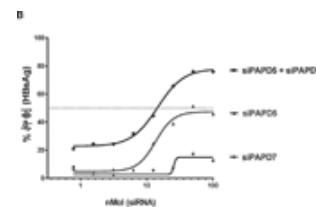
- [57] 摘要 Resumo : 本文提供降低Tau( $\tau$ )mRNA和蛋白質表達的組合物和方法。這些組合物和方法可用於治療Tau相關疾病和失調。  
[30] 優先權 Prioridade : 2015/12/21, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/270,165

- [21] 編號 N.º : J/006816  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
[72] 發明人 Inventor : 韓興春, H·賈萬巴赫特, H·米勒, 王永光, 楊松  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780037712.2, 申請日Data de pedido 2017/06/19, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109328237B, 2022/12/06  
[51] 分類 Classificação : C12Q1/6883, C07K16/00, C12Q1/70, C12N15/113

- [54] 標題 Título : 用於治療乙型肝炎感染的PAPD5和PAPD7抑制劑。  
Inibidores de PAPD5 e PAPD7 para o tratamento da infecção da hepatite B.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及鑒定預防、改善和/或抑制乙型肝炎病毒(HBV)感染的化合物的方法,其中(i)降低PAP相關結構域5(PAPD5)和/或PAP相關結構域7(PAPD7)的表達和/或活性的化合物;和/或(ii)結合PAPD5和/或PAPD7並抑制HBV的增殖的化合物;被鑒定為預防、改善和/或抑制HBV感染的化合物。本發明還提供用於治療和/或預防HBV感染的PAPD5或PAPD7的抑制劑;以及包含PAPD5抑制劑和PAPD7抑制劑的組合製劑,用於同時或依次用於治療或預防HBV感染。本發明還包括用於治療和/或預防HBV感染的藥物組合物、以及監測治療HBV感染期間的治療成功的方法。

附圖 Figura :

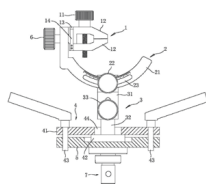


- [30] 優先權 Prioridade : 2016/06/17, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 16175045.0

- [21] 編號 N.º : J/006817  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22  
[73] 權利人 Titular : 周生生珠寶金行有限公司  
Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
地址 Endereço : 中國香港九龍彌敦道229號G/F-2/F, 4/F與九龍彌敦道231號2/F-3/F  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
[72] 發明人 Inventor : 麥淑君, 黎錫權, 龍建  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201710795753.X, 申請日Data de pedido 2017/09/06, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 107807040B, 2022/11/25

- [51] 分類 Classificação : G01N3/04  
[54] 標題 Título : 一種夾具。  
Um tipo de grampo.  
[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及一種夾具,包括夾頭(1)、角度調整機構(2)和連接機構,其特徵在於,所述夾頭(1)設置於角度調整機構(2),所述角度調整機構(2)可以沿圓周軌跡移動,所述夾頭(1)的尾端位於該圓周軌跡上,所述夾頭(1)的前端位於該圓周軌跡的圓心,當所述角度調整機構(2)沿著圓周軌跡的移動時,其移動距離與夾頭(1)的移動距離一致,使兩者的角度調整也一致。

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : J/006819
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
DOLBY INTERNATIONAL AB  
地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E,  
Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-  
-Oost, The Netherlands  
國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca
- [72] 發明人 Inventor : L·維爾莫斯, H·普恩哈根, P·埃斯特蘭  
蘭德  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201811521244.9·申  
請日 Data de pedido 2016/03/10·授權公告號 N.º de  
anúncio da concessão CN 109461453B·2022/12/09
- [51] 分類 Classificação : G10L19/16, G10L19/24,  
G10L21/038, G10L19/035
- [54] 標題 Título : 解碼具有增強的頻譜帶複製元數據的音頻  
位流。  
Decodificação de fluxos de bits de áudio com  
metadados aprimorados de replicação de banda  
espectral.
- [57] 摘要 Resumo : 公開了解碼具有增強的頻譜帶複製元數  
據的音頻位流。實施例涉及一種音頻處理單元,包括緩衝  
器、位流有效載荷去格式化器和解碼子系統。緩衝器存  
儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以標識符開始、  
後面跟著填充數據的填充元素。填充數據包括識別是否  
對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製 (eSBR) 處理的  
至少一個標誌。還提供了用於對編碼音頻位流進行解碼  
的對應方法。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2015/03/13·歐洲聯盟 União  
Europeia·編號 N.º 15159067.6  
2015/03/16·美國 Estados Unidos da América·編號  
N.º 62/133,800

- [21] 編號 N.º : J/006820
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
DOLBY INTERNATIONAL AB  
地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E,  
Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost,  
The Netherlands  
國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca
- [72] 發明人 Inventor : L·維爾莫斯, H·普恩哈根, P·埃斯特蘭  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201811199399.5·申  
請日 Data de pedido 2016/03/10·授權公告號 N.º de  
anúncio da concessão CN 109273015B·2022/12/09
- [51] 分類 Classificação : G10L19/16, G10L21/038,  
G10L19/24, G10L19/035
- [54] 標題 Título : 解碼在填充元素中具有增強頻譜帶複製元  
數據的音頻位流。  
Decodificação de fluxos de bits de áudio com  
metadados aprimorados de replicação de banda  
espectral no elemento de preenchimento.
- [57] 摘要 Resumo : 公開了解碼在填充元素中具有增強頻譜  
帶複製元數據的音頻位流。實施例涉及一種音頻處理單  
元,包括緩衝器、位流有效載荷去格式化器和解碼子系  
統。緩衝器存儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以  
標識符開始、後面跟著填充數據的填充元素。填充數據  
包括識別是否對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製  
(eSBR) 處理的至少一個標誌。還提供了用於對編碼音  
頻位流進行解碼的對應方法。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2015/03/13·歐洲聯盟 União  
Europeia·編號 N.º 15159067.6  
2015/03/16·美國 Estados Unidos da América·編號  
N.º 62/133,800

- [21] 編號 N.º : J/006821
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22
- [73] 權利人 Titular : 株式會社小林製作所  
KOBAYASHI MANUFACTURE CO., LTD.  
地址 Endereço : 429-17, Mizushimamachi, Hakusan-shi,  
Ishikawa 9240855, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa



[72] 發明人 Inventor : 小林靖典 Yasunori KOBAYASHI  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080064028.5 ·  
申請日Data de pedido 2020/08/26 · 授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 114365053B · 2022/12/27

[51] 分類 Classificação : G05B19/418, G06Q10/06,  
G06Q10/10

[54] 標題 Título : 管理裝置、管理系統和程序。  
Dispositivo de gerenciamento, sistema de  
gerenciamento e programa.

[57] 摘要 Resumo : 根據本發明, 組創建單元根據預定條件  
創建包括待製造的多個產品中的至少一個產品的至少一  
個組。日程創建單元以組為單位創建用於製造所述多個  
產品的日程。顯示控制單元在顯示單元上顯示以組為單  
位的日程以及關於製造包括在所述組中的單獨產品的作  
業的信息兩者。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/09/11 · 日本 Japão, 編號  
N.º 2019-165515  
2020/07/30 · 日本 Japão, 編號N.º 2020-129192

[21] 編號 N.º : J/006822

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : 天使集團股份有限公司  
Angel Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 4600 Aono-cho, Higashiomi-shi,  
Shiga 5270232, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 重田泰  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811441041.9 · 申  
請日Data de pedido 2016/08/02 · 授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 109887191B · 2022/12/27

[51] 分類 Classificação : G07F17/32

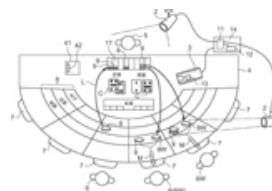
[54] 標題 Título : 遊藝場的作弊檢測系統。

Sistema de detecção de fraude da sala de jogos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供對遊藝場上的遊戲中的作弊  
行為, 或進行籌碼的下注和精算時的錯誤和作弊行為進  
行檢測的新系統。對按照輸贏結果進行籌碼的回收及償  
還的遊戲中的作弊行為進行檢測的遊藝場的作弊檢測系  
統, 具備: 攝像機 (2), 對發牌者 (5) 的籌碼托盤 (17) 中  
收納的籌碼 (9) 進行拍攝; 圖像分析裝置 (12), 對通過  
攝像機 (2) 拍攝到的圖像進行分析, 對籌碼托盤 (17) 中

收納的籌碼 (9) 的數額進行檢測; 卡牌發放裝置 (13),  
對遊戲的輸贏結果進行判定; 以及控制裝置 (14), 對  
遊戲的輸贏結果和籌碼的回收及償還前後的籌碼托盤  
(17) 中收納的籌碼 (9) 的數額進行比較, 來檢測作弊行  
為。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2015/08/03 · 日本 Japão, 編號  
N.º 2015-163213

2015/10/01 · 日本 Japão, 編號N.º 2015-206735

[21] 編號 N.º : J/006823

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/30

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/02/22

[73] 權利人 Titular : 北京東方百泰生物科技有限公司

Beijing Dongfang Biotech Co., Ltd

地址 Endereço : 中國北京市大興區北京經濟技術開發區  
榮京東街2號

Room 406, Building 1, 2 Rongjing East Road, Beijing  
Economic-Technological Development Area, Beijing,  
P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[73] 權利人 Titular : 北京精益泰翔技術發展有限公司

BEIJING JINGYITAI XIANG TECHNOLOGY  
DEVELOPMENT CO. LTD.

地址 Endereço : 中國北京市大興區北京經濟技術開發區  
榮京東街2號

Room 01-101, Floor 1, Building 1, No.2 Rongjing East  
Road, Beijing Economic-Technological Development  
Area, Beijing 100176, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 白義, 周俊傑, 劉思

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號N.º de patente ZL202011436581.5 · 申  
請日Data de pedido 2020/12/10 · 授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 114621345B · 2022/11/29

[51] 分類 Classificação : C07K16/28, A61K39/395,  
A61P35/00, A61P37/00

[54] 標題 Título : 一種抗LAG-3的單克隆抗體、其抗原結合  
片段及其應用。

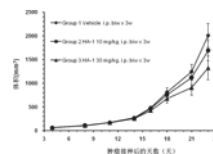
Um tipo de anticorpo monoclonal anti-LAG-3, seu  
fragmento de ligação ao antígeno e aplicação.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及生物醫藥領域, 具體提供了一  
種抗LAG-3的單克隆抗體、其抗原結合片段及其應用,  
其包括重鏈可變區和輕鏈可變區, 單克隆抗體或其抗原

結合片段選自A-1、A-2、A-3、A-4中任意一種。本發明提供的單克隆抗體能夠特異性結合LAG-3，親和力較高，且具有很好的生物學活性，能夠用於治療多種癌症或者免疫疾病，癌症包括但不限於白血病、肺癌、胃癌、食道癌、卵巢癌、頭頸癌、黑色素瘤、腎癌、乳腺癌、結直腸癌、肝癌、胰腺癌或膀胱癌，免疫疾病包括但不限於銀屑病、克羅恩病、類風濕性關節炎、原發性膽汁性肝硬化、

系統性紅斑狼瘡、多發性硬化症、潰瘍性結腸炎和自身免疫性肝炎。

附圖 Figura :



### 附註

#### Averbamento

| 編號<br>N.º | 批示日期<br>Data de despacho | 附註之性質<br>Natureza de averbamento | 權利人/申請人<br>Titular/Requerente  | 內容<br>Conteúdo  |
|-----------|--------------------------|----------------------------------|--|---|
| J/001055  | 2023/02/17               | 轉讓<br>Transmissão                | 山東綠葉製藥有限公司   | 嘉奧製藥（石家莊）有限公司，地址為中國石家莊高新區裕華東路455號潤江總部國際大廈5層<br>Geneora Pharma (Shijiazhuang) Co., Ltd., com sede em 5th Floor, Runjiang Headquarters International Building, No. 455 Yuhua East Road, Shijiazhuang High-tech Zone China |
| J/004354  | 2023/02/17               | 轉讓<br>Transmissão                | 1. 博斯特爾萊布尼茨林根岑特魯姆研究中心<br>2. 豪夫邁·羅氏有限公司<br>1. FORSCHUNGSZENTRUM B O R S T E L L E I B N I Z L U N G E N Z E N T R U M<br>2. F. HOFFMANN-LA ROCHE AG | 豪夫邁·羅氏有限公司<br>F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, com sede em Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland   |
| J/005651  | 2023/02/17               | 合併轉讓<br>Transmissão por fusão    | 瓊魁弗有限責任公司<br>QONQAVE GMBH  | Watson Marlow GmbH, com sede em Kurt-Alder-Straße 1, 41569 Rommerskirchen, Germany  |

### 更正

#### Rectificações

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se os seguintes:

| 編號<br>Processo n.º               | 更正項目<br>Item da rectificação   | 原文<br>Onde se lê  | 應改為<br>Deve ler-se                      |
|----------------------------------|--|---|---|
| N/008761<br>N/008762<br>N/008763 | 權利人（2002年4月3日第14期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2002)   | SOCIÉTÉ NOUVELLE DEL ARTE, sociedade por acções simplificada organizada segundo as leis de França | SOCIÉTÉ NOUVELLE DEL ARTE               |
| N/080804                         | 權利人（2015年2月4日第5期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 5, II Série, de 4 de Fevereiro de 2015) | Shenzhen Oneplus Science & Technology Co., Ltd.   | OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. |



| 編號<br>Processo n.º   | 更正項目<br>Item da rectificação   | 原文<br>Onde se lê  | 應改為<br>Deve ler-se  |
|--|--|---|---|
| N/084120<br>N/092959   | 權利人（2019年1月2日第1期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Titular ( <i>B.O. da R.A.E.M.</i> n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019)       | Shenzhen Oneplus Science & Technology Co., Ltd.             | OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.   |
| N/086114   | 權利人（2014年11月19日第47期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Titular ( <i>B.O. da R.A.E.M.</i> n.º 47, II Série, de 19 de Novembro de 2014) | Shenzhen Oneplus Science & Technology Co., Ltd.             | OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.   |
| N/097010<br>N/097011<br>N/097012<br>N/097013<br>N/097014<br>N/097015<br>N/097016 | 權利人（2019年1月16日第3期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Titular ( <i>B.O. da R.A.E.M.</i> n.º 3, II Série, de 16 de Janeiro de 2019)     | Shenzhen Oneplus Science & Technology Co., Ltd.             | OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.   |
| N/204851   | 產品（2023年3月1日第9期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Produtos ( <i>B.O. da R.A.E.M.</i> n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2023)         | ... desodorizantes impregnados em palmilhas.                | ... desodorizantes impregnados em palmilhas; preparados contra a transpiração, desodorizante; desodorizantes para os pés. |
| I/001126   | 權利人（2017年12月21日第51期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Titular ( <i>B.O. da R.A.E.M.</i> n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2017) | GAMING PARTNERS INTERNATIONAL, INC.                         | GAMING PARTNERS INTERNATIONAL CORPORATION   |
| I/001126   | 地址（2017年12月21日第51期第二組《澳門特別行政區公報》）<br>Endereço ( <i>B.O. da R.A.E.M.</i> n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2017) | 1700 South Industrial Road, Las Vegas, Nevada 89102, U.S.A. | 1700 Industrial Road, Las Vegas, NV 89102 USA   |

二零二三年二月二十八日於經濟及科技發展局——局長 戴建業

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 28 de Fevereiro de 2023.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

(是項刊登費用為 \$396,133.00)  
(Custo desta publicação \$ 396 133,00)

## 司法警察局

### 通告

第2/DIR-PJ/2023號批示

根據第15/2009號法律第十條，第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及經第10/2022號保安司司長批示修改的第189/2019號保安司司長批示第三款的規定，本人決定：

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Avisos

Despacho n.º 2/DIR-PJ/2023

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, alterado pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 10/2022, determino:

一、將下列本身及獲轉授的職權授予及轉授予司法警察局副局長蘇兆強：

(一) 領導和協調其屬下工作人員，刑事調查廳、博彩及經濟罪案調查廳和刑事技術廳；

(二) 在上項範圍內，行使下列職權：

1. 核准人員年假表；

2. 批准人員享受年假，以及應申請而批准人員提前或延遲享受年假，但主管人員除外；

3. 就累積年假的申請作出決定，但主管人員除外；

4. 決定缺勤是否合理，但主管人員除外；

5. 批准特別假期或放棄特別假期時發給有關補償，但主管人員除外；

6. 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

7. 簽署及分派在其領導下各附屬單位的函件及文書，但以其性質不取決於局長的決定為限；

8. 作出第189/2019號保安司司長批示第一款(六)、(九)、(十)、(十一)及(十八)項規定的行為。

(三) 批准簽發有關刑事調查範疇的存檔文件的證明，但法律另有規定者除外。

二、本授予及轉授予的權限不妨礙收回權和監管權。

三、對行使本批示授予及轉授予的權限而作出的行為，可提起必要訴願。

四、本批示自公佈之日起產生效力，但不妨礙下款規定的適用。

五、由二零二三年三月一日至本批示刊登日期間，副局長蘇兆強在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

(二零二三年三月六日由保安司司長批示認可)

二零二三年三月八日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$3,069.00)

1. São delegadas e subdelegadas no subdirector da Polícia Judiciária, Sou Sio Keong, as seguintes minhas competências próprias e subdelegadas:

1) Dirigir e coordenar os trabalhadores que lhe estão afectos, o Departamento de Investigação Criminal, o Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos e o Departamento de Ciências Forenses;

2) Exercer as seguintes competências no âmbito da alínea anterior:

(1) Aprovar o mapa de férias do pessoal;

(2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(3) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, com excepção do pessoal de chefia;

(4) Justificar faltas do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(5) Autorizar licença especial ou atribuir a compensação prevista no caso de renúncia à licença especial do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(6) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

(7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que decorram das competências das subunidades orgânicas sob sua direcção e que não careçam de decisão que, por natureza, não caiba especialmente ao director;

(8) Praticar os actos previstos nas alíneas 6), 9), 10), 11) e 18) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019.

3) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados, respeitante à área de investigação criminal, com exclusão dos excepcionados por lei.

2. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados e subdelegados no presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

4. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdirector, Sou Sio Keong, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 1 de Março de 2023 e a data da publicação do presente despacho.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Março de 2023).

Polícia Judiciária, aos 8 de Março de 2023.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 069,00)

## 第3/DIR-PJ/2023號批示

## Despacho n.º 3/DIR-PJ/2023

根據第15/2009號法律第十條，第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及經第10/2022號保安司司長批示修改的第189/2019號保安司司長批示第三款的規定，本人決定：

一、將下列本身及獲轉授的職權授予及轉授予司法警察局代副局長岑錦榮：

(一) 領導和協調其屬下工作人員，管理及計劃廳和司法警察學校；

(二) 在上項範圍內，行使下列職權：

1. 核准人員年假表；
2. 批准人員享受年假，以及應申請而批准人員提前或延遲享受年假，但主管人員除外；
3. 就累積年假的申請作出決定，但主管人員除外；
4. 決定缺勤是否合理，但主管人員除外；
5. 批准特別假期或放棄特別假期時發給有關補償，但主管人員除外；
6. 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；
7. 簽署及分派在其領導下各附屬單位的函件及文書，但以其性質不取決於局長的決定為限；
8. 作出第189/2019號保安司司長批示第一款（六）、（九）、（十）、（十一）、（十八）及（二十六）項規定的行為。

二、本授予及轉授予的權限不妨礙收回權和監管權。

三、對行使本批示授予及轉授予的權限而作出的行為，可提起必要訴願。

四、本批示自公佈之日起產生效力，但不妨礙下款規定的適用。

五、由二零二三年三月一日至本批示刊登日期間，代副局長岑錦榮在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

（二零二三年三月六日由保安司司長批示認可）

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, alterado pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 10/2022, determino:

1. São delegadas e subdelegadas no subdirector, substituto, da Polícia Judiciária, Sam Kam Weng, as seguintes minhas competências próprias e subdelegadas:

1) Dirigir e coordenar os trabalhadores que lhe estão afectos, o Departamento de Gestão e Planeamento e a Escola de Polícia Judiciária;

2) Exercer as seguintes competências no âmbito da alínea anterior:

(1) Aprovar o mapa de férias do pessoal;

(2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(3) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, com excepção do pessoal de chefia;

(4) Justificar faltas do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(5) Autorizar licença especial ou atribuir a compensação prevista no caso de renúncia à licença especial do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

(6) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

(7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que decorram das competências das subunidades orgânicas sob sua direcção e que não careçam de decisão que, por natureza, não caiba especialmente ao director;

(8) Praticar os actos previstos nas alíneas 6), 9), 10), 11), 18) e 26) do n.º 1 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019.

2. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados e subdelegados no presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

4. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdirector, substituto, Sam Kam Weng, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 1 de Março de 2023 e a data da publicação do presente despacho.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Março de 2023).

二零二三年三月八日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$2,718.00)

Polícia Judiciária, aos 8 de Março de 2023.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 718,00)

## 懲 教 管 理 局

### 通 告

#### 普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二三年二月二十四日保安司司長作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補技術員職程第一職階二等技術員（公共財政管理範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2023/I01/AP/T）

#### 1. 開考類別及有效期

1.1. 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任公共財政管理範疇技術員所需的特定勝任力進行評估。

1.2. 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

#### 2. 職務內容特徵

須具專業技能及從具有副學士文憑或同等學歷，或高等專科學位程度的學歷獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

#### 3. 職務內容

研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃、發出版見書，參與部門和跨部門性質的工作小組會議，

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

### Avisos

#### *Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum*

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Fevereiro de 2023, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão financeira pública, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2023/I01/AP/T):

#### 1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico, área de gestão financeira pública.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

#### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de habilitação académica do nível de diploma de associado ou equivalente, ou bacharelato.

#### 3. Conteúdo funcional

Estuda, adapta ou aplica métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior



以備上級就有關公共財政管理範疇政策和管理措施作出決定。

#### 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第四級別的350點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

#### 5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

#### 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二三年三月二十七日前），具有公共財政管理、工商管理、財務、會計範疇或相類學科的副學士文憑或同等學歷，或高等專科學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

#### 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二三年三月十六日至三月二十七日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

##### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分；中午不休

sobre medidas de política e gestão na área de gestão financeira pública.

#### 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária, nível 4, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

#### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

#### 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (antes do dia 27 de Março de 2023), possuam habilitações académicas ao nível de diploma de associado ou equivalente, ou bacharelato em gestão financeira pública, gestão de empresas, finanças, contabilidade ou afins, e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações previstas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

#### 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (16 de Março a 27 de Março de 2023).

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação do formulário designado «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

##### 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, tem de ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou



息)，由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台，提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPAY的方式支付）。

### 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>/以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 8. 報考須提交的文件

### 8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por Quick Pass da UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidaturas:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópia dos respectivos documentos comprovativos (e.g. habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)和c)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

9.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Na apresentação da candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 9. Métodos de selecção

9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção – Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção – Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção – Análise curricular.

9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

9.3 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrarem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

## 11. 評分制度

11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11.3 不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

## 12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

a) 知識考試 = 50%；

b) 甄選面試 = 40%；

c) 履歷分析 = 10%。

## 13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

## 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試（筆試）成績名單及最後成績名單，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

## 15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

## 10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos – avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção – determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular – examinar a preparação dos candidatos para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 11. Sistema de classificação

11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11.3 Consideram-se excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

## 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos = 50%;

b) Entrevista de selecção = 40%;

c) Análise curricular = 10%.

## 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção nas diversas fases, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) e a lista classificativa final são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

## 15. Programa das provas

15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

- 15.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- 15.3 第8/2005號法律——《個人資料保護法》；
- 15.4 現行第27/2015號行政法規——《懲教管理局的組織及運作》；
- 15.5 現行第7/2006號法律——《獄警隊伍職程人員通則》；
- 15.6 第3/2022號行政法規——《獄警隊伍人員的開考及培訓課程制度》；
- 15.7 一月三十一日第8/GM/96號批示——核准路環監獄規章；
- 15.8 第31/2015號行政法規——《懲教基金制度》；
- 15.9 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- 15.10 現行第14/2009號法律——《公務人員職程制度》；
- 15.11 現行第12/2015號法律——《公共部門勞動合同制度》；
- 15.12 第15/2009號法律——《領導及主管人員通則的基本規定》；
- 15.13 第26/2009號行政法規——《領導及主管人員通則的補充規定》；
- 15.14 現行第2/2011號法律——《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》；
- 15.15 第15/2017號法律——《預算綱要法》；
- 15.16 第2/2018號行政法規——《預算綱要法施行細則》；
- 15.17 第19/2022號法律——《2023年財政年度預算案》；
- 15.18 現行十二月十五日第122/84/M號法令——《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》；
- 15.19 現行七月六日第63/85/M號法令——規定購置物品及取得服務之程序；
- 15.20 十一月八日第74/99/M號法令——核准公共工程承攬合同之法律制度；
- 15.21 現行五月二十四日第39/GM/96號批示——訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制；
- 15.22 現行第8/2006號法律——《公務人員公積金制度》；
- 15.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- 15.3 Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais);
- 15.4 Regulamento Administrativo n.º 27/2015 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais), vigente;
- 15.5 Lei n.º 7/2006 (Estatuto do Pessoal da Carreira do Corpo de Guardas Prisionais), vigente;
- 15.6 Regulamento Administrativo n.º 3/2022 (Regime dos concursos e dos cursos de formação do pessoal do Corpo de Guardas Prisionais);
- 15.7 Despacho n.º 8/GM/96, de 31 de Janeiro (Aprova o Regulamento do Estabelecimento Prisional de Coloane);
- 15.8 Regulamento Administrativo n.º 31/2015 (Regime do Fundo Correccional);
- 15.9 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- 15.10 Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente;
- 15.11 Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente;
- 15.12 Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia);
- 15.13 Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia);
- 15.14 Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família), vigente;
- 15.15 Lei n.º 15/2017 (Lei de enquadramento orçamental);
- 15.16 Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);
- 15.17 Lei n.º 19/2022 (Lei do Orçamento de 2023);
- 15.18 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro (Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços), vigente;
- 15.19 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho (Regula o processo de aquisição de bens e serviços, vigente);
- 15.20 Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro (Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas);
- 15.21 Despacho n.º 39/GM/96, de 24 de Maio (Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática), vigente;
- 15.22 Lei n.º 8/2006 (Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), vigente;



15.23 第4/2010號法律——《社會保障制度》；

15.24 現行二月二十四日第6/97/M號法令——重組澳門政府印刷署之組織架構；

15.25 經第86/2021號行政命令修改的第182/2019號行政命令——將若干行政長官的執行權限授予保安司司長；

15.26 經第10/2022號保安司司長批示修改的第193/2019號保安司司長批示——將若干權限轉授予懲教管理局局長；

15.27 刊登於二零二零年八月二十六日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》的第00176-DP/DSC/2020號批示——將若干職權授予及轉授予懲教管理局副局長；

15.28 刊登於二零二零年九月九日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》之第00196-DP/DSC/2020號批示——將若干權限轉授予資源及資訊管理廳廳長；

15.29 刊登於二零二零年九月二十三日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》之第00210-DP/DSC/2020號批示——將若干權限轉授予財政及財產處處長；

15.30 澳門特別行政區組織及政治體制；

15.31 公共財政管理範疇的專業知識；

15.32 撰寫有關公共財政管理範疇的建議書、報告書、規劃及計劃書、流程優化等公文；

15.33 社會時事。

在知識考試期間，投考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋的相關法例文本），並僅可使用沒有編程功能的計算機。

## 16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

15.23 Lei n.º 4/2010 (Regime da Segurança Social);

15.24 Decreto-Lei n.º 6/97/M, de 24 de Fevereiro (Reestrutura orgânica da Imprensa Oficial de Macau), vigente;

15.25 Ordem Executiva n.º 182/2019 (Delega competências executivas do Chefe do Executivo no Secretário para a Segurança), alterada pela Ordem Executiva n.º 86/2021;

15.26 Despacho do Secretário para a Segurança n.º 193/2019 (Subdelega competências no director da Direcção dos Serviços Correccionais), alterado pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 10/2022;

15.27 Despacho n.º 00176-DP/DSC/2020 (Delegação e subdelegação de competências no Subdirector da Direcção dos Serviços Correccionais), publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 26 de Agosto de 2020;

15.28 Despacho n.º 00196-DP/DSC/2020 (Subdelegação de competências na Chefe do Departamento de Gestão de Recursos e Informática), publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 9 de Setembro de 2020;

15.29 Despacho n.º 00210-DP/DSC/2020 (Subdelegação de competências na Chefe da Divisão Financeira e Patrimonial), publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 23 de Setembro de 2020;

15.30 Organização e sistema político da Região Administrativa Especial de Macau;

15.31 Conhecimentos profissionais da área de gestão financeira pública;

15.32 Elaboração de propostas, relatórios, projectos e planeamentos, aperfeiçoamento de procedimento, entre outros instrumentos públicos, da área de gestão financeira pública;

15.33 Assuntos de actualidade.

Durante a realização da prova de conhecimentos, os candidatos podem apenas consultar a legislação referida no programa do presente aviso (na sua versão original, sem outro apontamento escrito ou não textual ou qualquer anotação), podendo usar apenas calculadora sem funções de programação.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com a Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).



## 18. 典試委員會的組成

主席：財政及財產處處長 鄧敏心

正選委員：顧問高級技術員 婁子康（職務主管）

顧問高級技術員 李小伶

候補委員：二等高級技術員 陳慧芬

首席技術員 張子謙

二零二三年三月三日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$17,916.00）

普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二三年二月二十四日保安司司長作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第二職階重型車輛司機兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2023/I02/AP/MPE）

1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任重型車輛司機所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程出現的職缺。

2. 職務內容

穿著制服駕駛重型車輛載運乘客和/或貨物，並顧及旅程的安全和舒適；駕駛載客量九座位以上的客貨車，運送因公務外出的人員到獲預先通知的目的地；啟動車輛、操控方向盤、接合變

## 18. Composição do júri

*Presidente:* Tang Man Sam, chefe da Divisão Financeira e Patrimonial.

*Vogais efectivos:* Lao Chi Hong, técnico superior assessor. (chefia funcional); e

Lei Sio Leng, técnica superior assessora.

*Vogais suplentes:* Chan Wai Fan, técnica superior de 2.ª classe; e

Cheung Chi Him, técnico principal.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 3 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng.*

(Custo desta publicação \$ 17 916,00)

*Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum*

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Fevereiro de 2023, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, de motorista de pesados, 2.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2023/I02/AP/MPE).

1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de motorista de pesados.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira.

2. Conteúdo funcional

Conduz, devidamente uniformizado, automóveis pesados para transporte de passageiros e/ou mercadorias, tendo em atenção a segurança e comodidade das viagens; conduz carrinhas com mais de nove lugares, transportando os passageiros em serviço ao local de destino, de que previamente se informou; põe

速器、剎車、把行車時所需的燈亮起；注意街道情況、調節速度、顧及車輛的馬力和性能、汽車和行人的流通、交通和警察的訊號以作有必要的各項操作；嚴格遵守道路交通法的規定執行本局駕駛工作，顧及其他道路使用者權利及安全，維護本局形象；協助乘客上落車以及裝卸行李或所運載的其他貨物；確保汽車的良好運作和日常保養，即洗刷、清潔及檢查燃料、潤滑油和水；有需要時更換輪胎；定期把車送往檢查和到車房作所需的維修；把車停泊在所屬停車場，辦公時看管停泊的車輛；當有突發事件時，應留在工作崗位，當工作時發生意外，在有需要時協助警察協調工作；協助文件遞送工作，並將之送到目的地和遞交予收件人，在一般工作上予以合作，以及執行上級指派的工作。

### 3. 薪俸、權利及福利

第二職階重型車輛司機的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二十所載的180點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

### 4. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

### 5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二三年三月二十七日前），具有小學畢業學歷，持有駕駛類別C及類別D2的非自動變速箱之重型汽車駕駛執照，且具有五年駕駛重型汽車的工作經驗及符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

### 6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行

政區公報》之日起算。

o veículo em funcionamento, manobra o volante, engrena as mudanças, acciona o travão, faz os sinais luminosos necessários à circulação; mantém atenção ao estado da via, regula a velocidade, procede às manobras necessárias, tendo em conta a potência e o estado do veículo, a circulação de automóveis e peões, as sinalizações de trânsito e dos agentes da polícia; observa estritamente as regras da Lei do Trânsito Rodoviário na realização do trabalho desta Direcção de Serviços, levando em consideração os direitos e a segurança dos outros utentes da via pública, por forma a defender a imagem desta Direcção de Serviços; auxilia os passageiros na subida ou descida do veículo e colabora na carga e descarga de bagagens ou outras mercadorias transportadas; assegura o bom estado de funcionamento e manutenção diária do veículo, designadamente lavagem, limpeza e verificação dos níveis de combustível, óleos e água; muda pneus, quando necessário; leva o veículo à vistoria periodicamente e à oficina quando necessita reparações; recolhe a viatura no respectivo parque de recolha, vigiando-a quando estaciona em serviço; mantém-se no seu posto de trabalho quando houver acontecimentos extraordinários que o justifiquem e apoia os agentes da polícia na coordenação das operações necessárias quando houver acidentes em serviço; pode colaborar na expedição de documentos, transportando-os aos locais de destino e entregando-os aos destinatários e colaborar na execução de tarefas genéricas, e as demais que lhe sejam superiormente determinadas.

### 3. Vencimento, direitos e regalias

O motorista de pesados, 2.º escalão, vence pelo índice 180 da tabela indiciária, constante do Mapa 20 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

### 4. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

### 5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (antes do dia 27 de Março de 2023), estejam habilitados com ensino primário, possuam a carta de condução de automóveis pesados com caixa de velocidades não automática de categoria C e D2, com cinco anos de experiência profissional na condução de automóveis pesados, e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações previstas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

### 6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do

政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二三年三月十六日至三月二十七日）。

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

#### 6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分；中午不休息），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台，提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPAY的方式支付）。

#### 6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (16 de Março a 27 de Março de 2023).

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação do formulário designado «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

#### 6.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, tem de ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por Quick Pass da UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

#### 6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 7. 報考須提交的文件

### 7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；
- c) 有效的駕駛類別C及類別D2的非自動變速箱之重型汽車駕駛執照副本；
- d) 五年駕駛重型汽車工作經驗的證明文件副本，工作經驗須以取得該經驗任職機構的僱主發出的文件證明；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會決定接納其他適合的證明文件；
- e) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

7.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點a)、b)、c)、d)和e)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

7.4 第7.1點a)、b)、c)、d)和e)項所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

7.5 如投考人在報考時未提交第7.1點a)、b)、c)、d)和e)項所指的文件，或倘要求的第7.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

7.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

## 7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidaturas:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Cópia da carta de condução de automóveis pesados, com caixa de velocidades não automática, de categoria C e D2 válida;
- d) Cópia do documento comprovativo da experiência profissional da condução de automóveis pesados por um período de cinco anos, e a experiência profissional demonstra-se por documento emitido pela entidade empregadora onde foi obtida; em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, pode aceitar outro documento comprovativo idóneo;
- e) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos respectivos documentos comprovativos (e.g. habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

7.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c), d) e e) do ponto 7.1 e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c), d) e e) do ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 Na apresentação da candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), c), d) e e) do ponto 7.1, ou os documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.



7.8 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)、b)、c)、d)和e)項及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 8. 甄選方法

### 8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（駕駛技術實踐考試，時間為45分鐘），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

8.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

### 9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

### 10. 評分制度

10.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

10.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

### 11. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

a) 知識考試=50%；

b) 甄選面試=30%；

c) 履歷分析=20%。

### 12. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

7.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c), d) e e) do ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 8. Métodos de selecção

### 8.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova prática da técnica de condução, com a duração de 45 minutos), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

8.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

### 9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação dos candidatos para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 10. Sistema de classificação

10.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

10.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

### 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos = 50%;

b) Entrevista de selecção = 30%;

c) Análise curricular = 20%.

### 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 13. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試（駕駛技術實踐考試）成績名單及最後成績名單，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

## 14. 考試範圍

14.1 第3/2007號法律——《道路交通安全法》；

14.2 現行《道路交通規章》；

14.3 涉及職務內容的基本知識；

14.4 駕駛車輛的技術能力及專業知識；

14.5 對澳門街道、公共部門的名稱和地點的基本認識。

投考人在考試期間，不得查閱任何資料或文件，亦不得使用電子設備。

## 15. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 17. 典試委員會的組成

主席：副警司 彭志輝（職務主管）

正選委員：首席特級技術輔導員 劉仲棠

重型車輛司機 鄭明

候補委員：重型車輛司機 阮曉光

特級技術員 梁詩韻

二零二三年三月三日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$14,134.00）

## 13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção nas diversas fases, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática da técnica de condução) e a lista classificativa final são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

## 14. Programa das provas

14.1 Lei n.º 3/2007 (Lei do Trânsito Rodoviário);

14.2 Regulamento do Trânsito Rodoviário, vigente;

14.3 Conhecimentos básicos relacionados com o conteúdo funcional;

14.4 Competências técnicas e conhecimentos específicos da condução de automóveis;

14.5 Conhecimentos básicos sobre ruas, designações e localizações dos serviços públicos de Macau.

Durante a prova, é proibida a consulta de quaisquer informações ou documentos, bem como o uso de qualquer equipamento electrónico.

## 15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com a Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

## 17. Composição do júri:

*Presidente:* Pang Chi Fai, subcomissário (chefia funcional).

*Vogais efectivos:* Lao Chong Tong, adjunto-técnico especialista principal.

Cheang Meng, motorista de pesados.

*Vogais suplentes:* Un Hio Kuong, motorista de pesados; e

Leong Si Wan, técnica especialista.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 3 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 14 134,00)

## 澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## 通告

## Aviso

第2/DSFSM/2023號批示

Despacho n.º 2/DSFSM/2023

本人行使公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》內第191/2019號保安司司長批示第三款所賦予之權限，並根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及經第19/2005號、第3/2018號及第29/2018號行政法規修改的第9/2002號行政法規第四條的規定，作出本批示。

一、授予及轉授予澳門保安部隊事務局副局長鄭逸富副消防總監有關權限，以便作出下列行為：

(一) 關於服務於澳門保安部隊事務局所有人員：

(1) 批准人員享受年假、提前或更改享受年假的申請；

(2) 依法決定人員的缺勤為合理或不合理；

(3) 批准人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(4) 批准特別假期或在放棄特別假期時發給有關補償，以及就累積年假申請作出決定；

(5) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

(6) 主持評核人會議。

(二) 在澳門保安部隊事務局範疇內：

(1) 批准本局的文職人員及在本局提供服務的保安部隊及保安部門人員的工作調動，當有需要時簽署有關報到憑單；

(2) 簽署送交澳門保安部隊各部隊及機構之文書；

(3) 簽署為公佈於本局職務命令之文件；

(4) 批閱由值勤人員及各級值日官員每日編寫的報告書，當有需要時，採取適當的程序，並向上級報告。

(三) 在澳門保安部隊範疇內：

(1) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於澳門保安部隊的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 191/2019, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, e de harmonia com o artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, os artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, bem como o artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, na redacção dos Regulamentos Administrativos n.º 19/2005, n.º 3/2018 e n.º 29/2018, determino:

1. Delego e subdelego no subdirector da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM), chefe-mor adjunto Kong Iat Fu, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Relativamente a todo o pessoal que presta serviço na DSFSM:

(1) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou sua alteração a pedido do trabalhador;

(2) Justificar e injustificar as faltas do pessoal, nos termos da lei;

(3) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

(4) Conceder licença especial ou atribuir a compensação prevista em caso de renúncia, e decidir sobre pedidos de acumulação de férias;

(5) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

(6) Presidir às reuniões de notadores.

2) No âmbito da DSFSM:

(1) Autorizar as deslocações de serviço do pessoal civil da DSFSM e dos agentes das Forças e Serviços de Segurança que prestam serviço na DSFSM, assinando as respectivas guias de marcha, quando necessárias;

(2) Assinar o expediente dirigido às corporações e organismos das Forças de Segurança de Macau (FSM);

(3) Assinar os documentos para publicação na Ordem de Serviço da DSFSM;

(4) Visar os relatórios diariamente elaborados pelo graduado escalado e pelos oficiais em serviço de escala de diversos níveis, adoptando os procedimentos adequados, quando necessário, e informando superiormente.

3) No âmbito das FSM:

(1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no

和勞務的開支，但以澳門元六萬元為限；如屬獲批准免除進行諮詢或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(2) 批准提供與澳門保安部隊存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

(四) 在澳門保安部隊，及有關文職人員以及各部隊內之人員範疇內：

(1) 批准人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(2) 簽署為送交財政局的M3/M4格式及其附件A，以及職業稅不定期稅收繳納憑單；

(3) 簽署為送交社會保障基金的本地僱員受益人登錄申報表、變動情況申報表、強制性制度供款憑單，以及退休及撫卹制度在職公共行政工作人員任意性制度供款憑單。

二、本授予及轉授予的權限不妨礙收回權與監管權的行使。

三、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，可提起必要訴願。

四、上述副局長自二零二三年三月一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(二零二三年三月三日經保安司司長認可)

二零二三年三月一日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

(是項刊登費用為 \$4,451.00)

capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo às FSM, até ao montante de \$60 000,00 (sessenta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

(2) Autorizar a prestação de informações relacionadas com os documentos arquivados nas FSM, a consulta ou a passagem de certidões dos mesmos, com exclusão dos excepcionados por lei.

4) No âmbito das FSM e relativamente ao pessoal civil e aos agentes das corporações:

(1) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamentos, imóveis e viaturas;

(2) Assinar o modelo M3/M4 e respectivo anexo A, bem como as guias de pagamento da receita eventual, na vertente de imposto profissional, enviando-os para a Direcção dos Serviços de Finanças;

(3) Assinar o boletim de inscrição de beneficiário e a declaração de movimento dos trabalhadores residentes, o mapa-guia de pagamento de contribuições do regime obrigatório, bem como o mapa-guia de pagamento de contribuições do regime facultativo dos trabalhadores da Administração Pública no activo, inscritos no regime de aposentação e sobrevivência, enviando-os para o Fundo de Segurança Social.

2. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das delegações e subdelegações aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo subdirector supra-mencionado, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, aos 3 de Março de 2023).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, 1 de Março de 2023.

A Directora, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 4 451,00)

## 教育及青年發展局

### 通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo



二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年三月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位（海岸帶環境與安全）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——科技學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-N23-M71-2323Z-03

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款（十八）項的規定，澳門大學校董會於二零二二年九月二十七日第四次會議決議通過教務委員會的建議，在澳門大學科技學院設立理學碩士學位（海岸帶環境與安全）課程，以及通過有關課程的學術與教學編排及學習計劃。

——上述學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年三月二日於教育及青年發展局

局長 龔志明

#### 附件一

#### 理學碩士學位（海岸帶環境與安全）課程 學術與教學編排

- 一、課程頒授的學位名稱：理學碩士
- 二、知識範疇：理學
- 三、專業：海岸帶環境與安全
- 四、課程一般期限：兩學年
- 五、授課語言：英文
- 六、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。
- 七、畢業要求：
  - （一）完成課程所需的學分為30學分。

23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 2 de Março de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (Ambiente e Segurança Costeiras)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau - Faculdade de Ciências e Tecnologia

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-N23-M71-2323Z-03

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 18) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por deliberação tomada na sua 4.ª sessão, realizada no dia 27 de Setembro de 2022, aprovou a proposta do Senado, no sentido de criar o curso de mestrado em Ciências (Ambiente e Segurança Costeiras), na Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, e aprovou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do respectivo curso.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 2 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

#### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências (Ambiente e Segurança Costeiras)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências
2. Ramo de conhecimento: Ciências
3. Especialidade: Ambiente e Segurança Costeiras
4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos
5. Língua(s) veicular(es): Inglês
6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.
7. Requisitos de graduação:
  - 1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original; ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

附件二

理學碩士學位(海岸帶環境與安全)課程  
學習計劃

表一

| 學科單元/科目           | 種類 | 面授學時 | 學分 |
|-------------------|----|------|----|
| 海洋學導論             | 必修 | 45   | 3  |
| 水動力學與洪水           | "  | 45   | 3  |
| 沿海地區水處理原理與技術      | "  | 45   | 3  |
| 海洋生態學             | 選修 | 45   | 3  |
| 水化學               | "  | 45   | 3  |
| 大氣化學              | "  | 45   | 3  |
| 沿海污染：污染物的來源、歸趨和影響 | "  | 45   | 3  |
| 減災專題              | "  | 45   | 3  |
| 海岸帶環境專題           | "  | 45   | 3  |
| 滑坡災害機理、防治與風險評價    | "  | 45   | 3  |
| 高級計算方法：原理與應用      | "  | 45   | 3  |
| 海岸帶流體力學與風暴潮       | "  | 45   | 3  |
| 泥沙運動與侵蝕           | "  | 45   | 3  |

ANEXO II

Plano de estudos do curso de  
mestrado em Ciências (Ambiente e Segurança Costeiros)

Quadro I

| Unidades curriculares/<br>/Disciplinas                                 | Tipo        | Horas de<br>ensino<br>presencial | Unidades<br>de crédito |
|--|-------------|----------------------------------|------------------------|
| Introdução à Oceanografia  | Obrigatória | 45                               | 3                      |
| Hidrodinâmica e Inundações   | »           | 45                               | 3                      |
| Princípios e Técnicas de Tratamento de Águas nas Regiões Costeiras     | »           | 45                               | 3                      |
| Ecologia Marinha   | Optativa    | 45                               | 3                      |
| Química Aquática   | »           | 45                               | 3                      |
| Química Atmosférica  | »           | 45                               | 3                      |
| Poluição Costeira: Fontes, Destino e Impactos dos Poluentes            | »           | 45                               | 3                      |
| Tópicos Especiais em Mitigação de Desastres                            | »           | 45                               | 3                      |
| Tópicos Especiais em Ambiente Costeiro                                 | »           | 45                               | 3                      |
| Mecanismos, Mitigação e Avaliação de Risco dos Deslizamentos de Terras | »           | 45                               | 3                      |
| Métodos Computacionais Avançados: Teoria e Aplicações                  | »           | 45                               | 3                      |
| Mecânica de Fluidos Costeira e Storm Surge                             | »           | 45                               | 3                      |
| Transporte de Sedimentos e Erosão                                      | »           | 45                               | 3                      |

表二

| 學科單元/科目 | 種類 | 面授學時 | 學分 |
|---------|----|------|----|
| 項目報告    | 選修 | —    | 6  |
| 實習及報告   | "  | —*   | 3  |

\*實習時數為720學時。

註：

為完成本課程並取得30學分，學生須：

——修讀載於表一的三門必修學科單元/科目(佔9學分)和五門選修學科單元/科目(佔15學分)，以及撰寫載於表二的項目報告(佔6學分)；或

——修讀載於表一的三門必修學科單元/科目(佔9學分)和六門選修學科單元/科目(佔18學分)，以及參與載於表二的實習並撰寫報告(佔3學分)。

(是項刊登費用為 \$6,580.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年三月六日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位(創新材料)課程

高等院校(及學術單位，如適用)名稱：澳門大學——應用物理及材料工程研究院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-N24-M72-2323-04

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款(十八)項的規定，澳門大學校董會於二零二二年十月十八日第一次會議決議通過教務委員會的建議，在澳門大學應用物理及材料工程研究院設立理學碩士學位(創新材料)課程，以及通過有關課程的學術與教學編排及學習計劃。

——上述學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

Quadro II

| Unidades curriculares/<br>Disciplinas | Tipo     | Horas de ensino<br>presencial | Unidades de crédito |
|---------------------------------------|----------|-------------------------------|---------------------|
| Relatório de Projecto                 | Optativa | —                             | 6                   |
| Estágio e Relatório                   | »        | —*                            | 3                   |

\* O número de horas do estágio é de 720.

Nota:

Para concluir o curso e obterem 30 unidades de crédito, os estudantes devem:

— frequentar três unidades curriculares/disciplinas obrigatórias (9 unidades de crédito), cinco unidades curriculares/disciplinas optativas (15 unidades de crédito) do quadro I, e elaborar o Relatório de Projecto do quadro II (6 unidades de crédito); ou

— frequentar três unidades curriculares/disciplinas obrigatórias (9 unidades de crédito), seis unidades curriculares/disciplinas optativas (18 unidades de crédito) do quadro I, e participar em estágio bem como elaborar o Relatório do quadro II (3 unidades de crédito).

(Custo desta publicação \$ 6 580,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 6 de Março de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (Materiais Inovadores)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau - Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-N24-M72-2323-04

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 18) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por deliberação tomada na sua 1.ª sessão, realizada no dia 18 de Outubro de 2022, aprovou a proposta do Senado, no sentido de criar o curso de mestrado em Ciências (Materiais Inovadores), no Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais da Universidade de Macau, e aprovou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do respectivo curso.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

——上述學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年三月六日於教育及青年發展局

局長 龔志明

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 6 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

### 附件一

#### 理學碩士學位(創新材料)課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學碩士

二、知識範疇：理學

三、專業：創新材料

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

### 附件二

#### 理學碩士學位(創新材料)課程 學習計劃

| 學科單元/科目        | 種類 | 面授學時 | 學分 |
|----------------|----|------|----|
| 創新材料發展         | 必修 | 45   | 3  |
| 環保材料在可持續發展中的應用 | "  | 45   | 3  |
| 可持續能源獲取技術      | "  | 45   | 3  |
| 材料表徵技術         | "  | 45   | 3  |
| 項目報告           | "  | —    | 6  |

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências (Materiais Inovadores)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências

2. Ramo de conhecimento: Ciências

3. Especialidade: Materiais Inovadores

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Inglês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

### ANEXO II

#### Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Materiais Inovadores)

| Unidades curriculares/<br>/Disciplinas                           | Tipo        | Horas de<br>ensino<br>presencial | Unidades<br>de crédito |
|--|-------------|----------------------------------|------------------------|
| Desenvolvimento de Materiais Inovadores                          | Obrigatória | 45                               | 3                      |
| Aplicação de Materiais Ecológicos no Desenvolvimento Sustentável | »           | 45                               | 3                      |
| Tecnologias de Colheita de Energia Sustentável                   | »           | 45                               | 3                      |
| Tecnologias para a Caracterização de Materiais                   | »           | 45                               | 3                      |
| Relatório de Projecto  | »           | --                               | 6                      |



| 學科單元/科目                          | 種類 | 面授學時 | 學分        |
|----------------------------------|----|------|-----------|
| <b>學生須修讀四門選修學科單元/科目，以取得12學分：</b> |    |      |           |
| 先進能源儲存技術                         | 選修 | 45   | 3         |
| 新興材料專題                           | "  | 45   | 3         |
| 能源、環境與可持續發展                      | "  | 45   | 3         |
| 功能材料                             | "  | 45   | 3         |
| 固態材料導論                           | "  | 45   | 3         |
| 材料設計                             | "  | 45   | 3         |
| 微納系統                             | "  | 45   | 3         |
| 量子力學原理                           | "  | 45   | 3         |
| 半導體材料及物理                         | "  | 45   | 3         |
| <b>總學分</b>                       |    |      | <b>30</b> |

(是項刊登費用為 \$5,403.00)

(職位編號：TS01/2023)

按照二零二三年二月二十八日社會文化司司長批示，並根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，教育及青年發展局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補本局高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

| Unidades curriculares/<br>/Disciplinas  | Tipo     | Horas de<br>ensino<br>presencial | Unidades<br>de crédito |
|---|----------|----------------------------------|------------------------|
| <b>Os estudantes devem frequentar quatro unidades curriculares / disciplinas optativas para obterem 12 unidades de crédito:</b> |          |                                  |                        |
| Tecnologias de Armazenamento de Energia Avançadas   | Optativa | 45                               | 3                      |
| Tópicos Especiais em Materiais Emergentes   | »        | 45                               | 3                      |
| Energia, Ambiente e Desenvolvimento Sustentável   | »        | 45                               | 3                      |
| Materiais Funcionais  | »        | 45                               | 3                      |
| Introdução aos Materiais de Estado Sólido   | »        | 45                               | 3                      |
| Design de Materiais   | »        | 45                               | 3                      |
| Micro e Nano Sistemas   | »        | 45                               | 3                      |
| Princípios da Mecânica Quântica   | »        | 45                               | 3                      |
| Materiais Semicondutores e Física   | »        | 45                               | 3                      |
| <b>Número total de unidades de crédito</b>  |          |                                  | <b>30</b>              |

(Custo desta publicação \$ 5 403,00)

(Número de referência: TS01/2023)

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Fevereiro de 2023, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior (área jurídica), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任法律範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級、職階及職務範疇出現的職缺。

### 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

### 3. 職務內容

進行法律範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與構思和草擬法律、法規和其他規範性文件；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

### 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

### 5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為六個月。

### 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前，符合十月十二日第46/98/M號法令第一條規定，具有澳門官方教育制度授予的法律學士學位或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，或於澳門特別行政區以外與澳門官方教育制度相同體制取得的法律學士學位或

### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior na área jurídica.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e daqueles que vierem a verificar-se, nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional, e no mesmo escalão.

### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

### 3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área jurídica, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação na concepção e elaboração de leis, regulamentos e outros actos normativos; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; bem como proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão e coordenação de outros trabalhadores.

### 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021.

### 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura em Direito pelo sistema oficial de ensino de Macau, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em Direito; ou licenciatura em Direito obtida no exterior, com matriz igual a do sistema oficial de ensino de Macau, ou mestrado ou douto-

不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，又或於澳門特別行政區以外與澳門官方教育制度不同體制取得的法律學士學位或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位並已完成澳門法律補充課程，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同證明符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或他人（無須提交授權書）到澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“澳門通”、“政付通”機具進行支付，包括澳門通卡、澳門錢包（Mpay）、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、支付寶（澳門））。

ramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em Direito; ou ainda licenciatura em Direito obtida no exterior, com matriz diferente do sistema oficial de ensino de Macau, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em Direito, e curso complementar de Direito de Macau, nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 46/98/M, de 12 de Outubro, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente, ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau e maior de idade, ter capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo de apresentação da candidatura, e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento do montante de \$300,00 (trezentas) patacas da taxa de candidatura.

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

### 7.2.1 Em suporte de papel

No acto de apresentação da candidatura, a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue pessoalmente pelo próprio, ou por outrem sem necessidade de procuração (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo fixado e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45; e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, sita na Av. de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, com o pagamento da taxa de candidatura, a efectuar em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «MacauPass» e «GovPay», nomeadamente por meio de cartão MacauPass, Mpay, UnionPay Quick Pass ou do Mobile Banking do Banco da China de Macau, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBCePay, UePay e Alipay (Macau).

## 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>）以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付。）

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

## 8. 報考須提交的文件

## 8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關證明文件（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）副本。

8.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點所指的文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

## 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica: <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação para telemóvel «Acesso Comum aos Serviços Públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado electronicamente, através da plataforma de pagamento «GovPay».

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação da candidatura:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos no ponto 8.1 ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.



8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 若缺席或放棄任何一項考試的投考人，即被除名，但屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款規定者除外。

9.3 投考人在知識考試（筆試）中得分低於50分，即被淘汰，不被獲准進入甄選面試。

9.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於30人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.5 如知識考試（筆試）中合格的投考人為30人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首30個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於1名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

## 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 9. Métodos de selecção

### 9.1 Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, excepto quando se cumpra o disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

9.3 Consideram-se excluídos, não sendo admitidos à entrevista de selecção os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores na prova escrita de conhecimentos.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 30, passarão todos à entrevista de selecção.

9.5 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 30, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros 30 lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

## 12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試=50%

甄選面試=40%

履歷分析=10%

## 13. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

## 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各階段甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段成績名單，以及經核准的最後成績名單，張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局並上載於本局網頁<http://www.dsedj.gov.mo/>及公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>。

## 15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》。

15.2 第1/1999號法律《回歸法》。

15.3 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》。

15.4 十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》。

15.5 第2/1999號法律《政府組織綱要法》。

15.6 經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》。

15.7 澳門公職法律制度：

——現行《澳門公共行政工作人員通則》；

## 11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que, nas provas eliminatórias ou na classificação final, obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

## 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

## 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 14. Publicitação das listas e informações do concurso

As listas, preliminar e final, de candidatos, o local, a data e hora da realização dos métodos de selecção, as classificativas intermédias e a lista classificativa final aprovada serão afixadas na Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, sita na Av. de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica da DSEDJ, em <http://www.dsedj.gov.mo/>, e na página electrónica dos concursos da função pública, em <https://concurso-uni.safp.gov.mo/>.

## 15. Programa das provas

15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China.

15.2 Lei n.º 1/1999 — Lei de Reunificação.

15.3 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

15.4 Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro.

15.5 Lei n.º 2/1999 — Lei de Bases da Orgânica do Governo.

15.6 Regulamento Administrativo n.º 6/1999 — Organização, Competências e Funcionamento dos Serviços e Entidades Públicos, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021.

15.7 Regime Jurídico da Função Pública de Macau:

— Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente;

——第8/2004號法律《公共行政工作人員工作表現評核原則》；

——經第3/2009號法律及第4/2010號法律修改的第8/2006號法律《公務人員公積金制度》；

——經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》；

——經第1/2014號法律及第8/2016號法律修改的第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》；

——經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》；

——第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；

——經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》。

#### 15.8 澳門教育法例：

——經第17/2022號行政法規修改的第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》；

——經八月十一日第33/97/M號法令修改的七月二十六日第38/93/M號法令核准的《私立教育機構通則》；

——經第34/2002號行政法規修改的九月七日第38/98/M號法令核准的《私立補充教學輔助中心之發牌及監察制度》；

——第108/2021號行政長官批示重新公佈《非高等教育公立學校教師通則》；

——第26/2003號行政法規《學歷審查》；

——經第2/2022號法律修改的第9/2006號法律《非高等教育制度綱要法》；

——第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》；

——第3/2012號法律《非高等教育私立學校教學人員制度框架》；

——第19/2006號行政法規《免費教育津貼制度》；

——第20/2006號行政法規《學費津貼制度》；

—— Lei n.º 8/2004 – Princípios Relativos à Avaliação do Desempenho dos Trabalhadores da Administração Pública;

—— Lei n.º 8/2006 – Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, alterada pelas Leis n.ºs 3/2009 e 4/2010;

—— Lei n.º 14/2009 – Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021;

—— Lei n.º 2/2011 – Regime do Prémio de Antiguidade e dos Subsídios de Residência e de Família, alterada pelas Leis n.ºs 1/2014 e 8/2016;

—— Lei n.º 12/2015 – Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, alterada pela Lei n.º 2/2021;

—— Regulamento Administrativo n.º 31/2004 – Regime Geral de Avaliação do Desempenho dos Trabalhadores da Administração Pública;

—— Regulamento Administrativo n.º 14/2016 – Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021;

#### 15.8 Legislação sobre o Sistema de Ensino de Macau:

—— Regulamento Administrativo n.º 40/2020 – Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2022;

—— Decreto-Lei n.º 38/93/M, de 26 de Julho – Estatuto das Instituições Educativas Particulares, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 33/97/M, de 11 de Agosto;

—— Decreto-Lei n.º 38/98/M, de 7 de Setembro – Aprova o Regime do Licenciamento e Fiscalização dos Centros de Apoio Pedagógico Complementar Particulares, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 34/2002;

—— Despacho do Chefe do Executivo n.º 108/2021 – Republica o Estatuto dos docentes das escolas oficiais do ensino não superior;

—— Regulamento Administrativo n.º 26/2003 – Verificação de habilitações académicas;

—— Lei n.º 9/2006 – Lei de Bases do Sistema Educativo Não Superior, alterada pela Lei n.º 2/2022;

—— Lei n.º 12/2010 – Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior;

—— Lei n.º 3/2012 – Quadro Geral do Pessoal Docente das Escolas Particulares do Ensino Não Superior;

—— Regulamento Administrativo n.º 19/2006 – Regime do Subsídio de Escolaridade Gratuita;

—— Regulamento Administrativo n.º 20/2006 – Regime do Subsídio de Propinas;

- 經第33/2019號行政法規修改的第15/2014號行政法規《本地學制正規教育課程框架》；
- 經第34/2019號行政法規修改的第10/2015號行政法規《本地學制正規教育基本學力要求》；
- 經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》；
- 第17/2018號行政法規《高等教育素質評鑑制度》；
- 第18/2018號行政法規《高等教育規章》；
- 第19/2018號行政法規《高等教育學分制度》；
- 第15/2020號法律《非高等教育私立學校通則》；
- 第28/2020號行政法規《本地學制正規教育學生評核制度》；
- 第29/2020號行政法規《特殊教育制度》；
- 第22/2021號行政法規《非高等教育職業技術教育制度》；
- 第17/2022號行政法規《教育基金》；
- 第18/2022號行政法規《澳門特別行政區公共財政資助制度》；
- 第29/2022號行政法規《非高等教育公立學校的組織、管理及運作》；
- 第42/2022號行政法規《非高等教育公立學校教師的工作表現評核制度》；
- 第17/2022號法律《非高等教育私立補充教學輔助中心業務法》。
- 15.9 經第5/2021號法律修改並重新公佈的十二月十五日第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》。
- 15.10 七月六日第63/85/M號法令《規定購置物品及取得服務之程序》。
- 15.11 第15/2017號法律《預算綱要法》。
- 15.12 第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》。
- 15.13 第13/2009號法律《關於訂定內部規範的法律制度》。
- Regulamento Administrativo n.º 15/2014 — Quadro da Organização Curricular da Educação Regular do Regime Escolar Local, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 33/2019;
- Regulamento Administrativo n.º 10/2015 — Exigências das Competências Académicas Básicas da Educação Regular do Regime Escolar Local, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 34/2019;
- Lei n.º 10/2017 — Regime do Ensino Superior, alterada pela Lei n.º 2/2022;
- Regulamento Administrativo n.º 17/2018 — Regime de avaliação da qualidade do ensino superior;
- Regulamento Administrativo n.º 18/2018 — Estatuto do ensino superior;
- Regulamento Administrativo n.º 19/2018 — Regime do sistema de créditos no ensino superior;
- Lei n.º 15/2020 — Estatuto das escolas particulares do ensino não superior;
- Regulamento Administrativo n.º 28/2020 — Sistema de avaliação do desempenho dos alunos da educação regular do regime escolar local;
- Regulamento Administrativo n.º 29/2020 — Regime do ensino especial;
- Regulamento Administrativo n.º 22/2021 — Regime do ensino técnico-profissional do ensino não superior;
- Regulamento Administrativo n.º 17/2022 — Fundo Educativo;
- Regulamento Administrativo n.º 18/2022 — Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau;
- Regulamento Administrativo n.º 29/2022 — Organização, gestão e funcionamento das escolas oficiais do ensino não superior;
- Regulamento Administrativo n.º 42/2022 — Regime de avaliação do desempenho dos docentes das escolas oficiais do ensino não superior;
- Lei n.º 17/2022 — Lei da actividade dos centros de apoio pedagógico complementar particulares do ensino não superior.
- 15.9 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro — Regime das Despesas com Obras e Aquisição de Bens e Serviços, alterado e republicado pela Lei n.º 5/2021.
- 15.10 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho — Regula o Processo de Aquisição de Bens e Serviços.
- 15.11 Lei n.º 15/2017 — Lei de enquadramento orçamental.
- 15.12 Regulamento Administrativo n.º 2/2018 — Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental.
- 15.13 Lei n.º 13/2009 — Regime Jurídico de Enquadramento das Fontes Normativas Internas.



## 15.14 第8/2005號法律《個人資料保護法》。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得參閱任何其他資料或文件，以及不可使用電子設備。

## 16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 18. 典試委員會的組成

主席：職務主管（首席顧問高級技術員） 何永剛

正選委員：首席顧問高級技術員 薛榮滔

顧問高級技術員 方偉聖

候補委員：顧問高級技術員 盧小鵬

一等高級技術員 劉美英

二零二三年三月八日於教育及青年發展局

局長 龔志明

（是項刊登費用為 \$20,159.00）

## 15.14 Lei n.º 8/2005 – Lei da Protecção de Dados Pessoais.

Na prova de conhecimentos, aos candidatos apenas é permitida a consulta da legislação referida neste Aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não são permitidas a consulta de quaisquer livros de referência ou outras informações e a utilização de aparelhos electrónicos.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Selecção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 17. Observações

Os dados que o candidato apresente servem, apenas, para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

## 18. Composição do júri

*Presidente:* Ho Weng Kong, chefia funcional (técnico superior assessor principal).

*Vogais efectivos:* Sit Weng Tou, técnico superior assessor principal; e

Fong Wai Seng, técnico superior assessor.

*Vogais suplentes:* Lou Sio Pang, técnica superior assessora; e

Lao Mei Ieng, técnica superior de 1.ª classe.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 8 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

(Custo desta publicação \$ 20 159,00)

## 衛生局

## 名單

（開考編號：01122/02-MA.ONC）

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（腫瘤科）第一職階主治醫生兩個職缺，經二零二二年十一月十六日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Lista

（Ref. do Concurso n.º 01122/02-MA.ONC）

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos do quadro do pessoal, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Oncologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 16 de Novembro de 2022:

| 合格投考人:  | 分    | Candidatos aprovados:    | valores |
|---------|------|--------------------------|---------|
| 1.º 梁嘉敏 | 7.45 | 1.º SUMOU INGRID KARMANE | 7,45    |
| 2.º 李漢初 | 5.92 | 2.º LEI HON CHO          | 5,92    |

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十九條第四款的規定，投考者可自本名單公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

(經二零二三年三月一日社會文化司司長的批示確認)

二零二三年二月十六日於衛生局

典試委員會：

代主席：腫瘤科顧問醫生 王毓洲

正選委員：腫瘤科主治醫生 林毅

候選委員：腫瘤科顧問醫生 梁頌文

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

De acordo com o estipulado no n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), os candidatos podem interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Março de 2023).

Serviços de Saúde, aos 16 de Fevereiro de 2023.

O júri:

*Presidente, substituto:* Dr. Wang Yuzhou, médico consultor de Oncologia.

*Vogal efectivo:* Dr. Lin Yi, médico assistente de Oncologia.

*Vogal suplente:* Dr. Liang Sung Wen, médico consultor de Oncologia.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

## 公告

茲特公告，有關公佈於二零二三年二月十五日第七期《澳門特別行政區公報》第二組的第2/P/23號公開招標“公共衛生專科大樓電腦斷層掃描室設計、供應及安裝設備連裝修工程”，招標實體已按照招標方案第二條的規定作出解答，及因應需要作出補充說明，並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應管理處查閱上述的解答。有關資料亦可透過衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)下載。

二零二三年三月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,020.00)

## Anúncio

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 2/P/23 para a «Concepção e execução de obras de remodelação da Sala de Tomografia Axial Computarizada do Edifício de Especialidade de Saúde Pública, bem como fornecimento e instalação de equipamentos», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 15 de Fevereiro de 2023, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.º do programa do concurso público, e foi feita clarificação complementar conforme as necessidades, pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aproveitamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, e também estão disponíveis na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 9 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

## 文化發展基金

### 通告

第118/DELIB/CA/2023號決議

根據第40/2021號行政法規《文化發展基金的組織及運作》第十七條第二款、《行政程序法典》第三十七條第二款及第三款

## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

### Avisos

Deliberação n.º 118/DELIB/CA/2023

O Conselho de Administração, reunido a 6 de Março de 2023, deliberou, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 17.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2021 (Organização e fun-

的規定，行政委員會在二零二三年三月六日作出以下決議：

一、授予行政委員會主席張建洪作出下列行為的權限：

- (一) 作出管理文化發展基金所需或適當的行為；
- (二) 與澳門特別行政區或外地的實體訂立合作及交流協議；
- (三) 確保人事管理工作及行使紀律懲戒權；
- (四) 簽署任用書；
- (五) 簽署行政任用合同；
- (六) 批准行政任用合同的續期；
- (七) 批准解除行政任用合同；
- (八) 發出個人檔案的證明；
- (九) 核准年假表；
- (十) 指定按彈性工作時間提供工作的工作人員；
- (十一) 批准特別假期，以及因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；
- (十二) 批准工作人員享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定；
- (十三) 審批工作人員合理或不合理解釋之的缺勤；
- (十四) 簽署計算及結算工作人員服務時間的證明文件；
- (十五) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (十六) 批准工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；
- (十七) 認可工作表現評核；
- (十八) 批准向有關工作人員發放經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第 2/2011 號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第 8/2006 號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (十九) 決定有權收取日津貼的工作人員出外公幹，但以收取三天日津貼為限；

cionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura) e nos n.ºs 2 e 3 do artigo 37.º do Código de Procedimento Administrativo, o seguinte:

1. É delegada no presidente do Conselho de Administração, Cheong Kin Hong, a competência para a prática dos seguintes actos:
  - 1) Praticar os actos de administração necessários ou convenientes à gestão do Fundo de Desenvolvimento da Cultura;
  - 2) Celebrar protocolos de cooperação e de intercâmbio com entidades da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior;
  - 3) Assegurar a gestão do pessoal e exercer o poder disciplinar;
  - 4) Assinar os diplomas de provimento;
  - 5) Assinar os contratos administrativos de provimento;
  - 6) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento;
  - 7) Conceder a rescisão de contratos administrativos de provimento;
  - 8) Emitir certidões relativas aos processos individuais;
  - 9) Aprovar o mapa de férias;
  - 10) Designar os trabalhadores para a prestação de serviço em regime de horário flexível de trabalho;
  - 11) Conceder licença especial, e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
  - 12) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação;
  - 13) Justificar ou injustificar faltas dos trabalhadores;
  - 14) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelos trabalhadores;
  - 15) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
  - 16) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;
  - 17) Homologar as avaliações do desempenho;
  - 18) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores;
  - 19) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por três dias;

(二十) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；

(二十一) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與文化發展基金或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(二十二) 批准提供與文化發展基金存檔文件有關的資訊，查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(二十三) 在文化發展基金職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書；

(二十四) 許可作出用於進行工程、取得財貨及勞務的開支，但以澳門元二十萬元為限，如免除諮詢，則有關金額上限減半；

(二十五) 除上項所指開支外，許可文化發展基金運作所必須的每月固定開支，如設施及動產的租賃開支、水電費用、清潔及保安服務費用、樓宇共同管理費或其他同類性質的開支；

(二十六) 批准訂立有關實施工程、取得財貨及勞務的合同，以及資助批給的協議書；

(二十七) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(二十八) 接受及返還保證金的存款、取消銀行擔保及終止保險擔保，以及返還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何名義而被留存的款項；

(二十九) 批准上限為澳門元二萬元的招待費；

(三十) 經核實合法性、已預留款項以及已獲權限實體許可後，批准載於文化發展基金本身預算內的費用的處理、結算及支付；

(三十一) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(三十二) 批准將被視為對文化發展基金運作已無用處的財產報廢；

(三十三) 批准對不應徵收的款項作出返還；

20) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, palestras e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

21) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Fundo de Desenvolvimento da Cultura ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

22) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Fundo de Desenvolvimento da Cultura, com exclusão dos excepcionados por lei;

23) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições do Fundo de Desenvolvimento da Cultura;

24) Autorizar as despesas relativas à realização de obras e aquisição de bens e serviços, até ao montante de \$ 200 000,00 (duzentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;

25) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, serviços de segurança, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

26) Autorizar a celebração de contratos para a realização de obras e para a aquisição de bens e serviços, bem como acordos para a concessão de apoio financeiro;

27) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

28) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;

29) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 20 000,00 (vinte mil patacas);

30) Autorizar o processamento, liquidação e pagamento das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta do orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente;

31) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

32) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos ao Fundo de Desenvolvimento da Cultura que forem julgados incapazes para o serviço;

33) Autorizar a restituição de quantias indevidamente cobradas;



(三十四) 通過受資助者提交資助批給金額不超過澳門元五十萬元活動或項目的報告。

二、獲授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予行政委員會委員及主管人員。

三、本授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲授權人自二零二三年三月一日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不影響上款規定下，本決議自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會：

主席：張建洪

委員：陳家耀

(是項刊登費用為 \$6,660.00)

第007/DESP/CA/2023號批示

根據第40/2021號行政法規《文化發展基金的組織及運作》第十八條第二款及行政委員會第118/DELIB/CA/2023號決議第二款的規定，本人決定：

一、將下列本身及獲授予的職權授予並轉授予行政委員會委員陳家耀：

(一) 領導及協調活動和項目資助廳、資助管理處、資助監察處、行政及財政處、綜合支援處及基金秘書；

(二) 對上項所指的附屬單位及基金秘書，行使以下的權限：

(1) 核准每年的人員年假表；

(2) 批准不超越法定上限的超時工作；

(3) 批准享受年假、對更改及提前享受年假及因個人理由或工作需要而提交的轉移年假的申請作出決定；

(4) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

34) Aprovar os relatórios apresentados pelos beneficiários, relativos a actividades ou projectos cujo montante concedido não seja superior a \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas).

2. O delegado pode subdelegar nos membros do Conselho de Administração e no pessoal com funções de chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura.

3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pelo delegado, no âmbito da presente delegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O Presidente do Conselho de Administração, *Cheong Kin Hong*.

O membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

(Custo desta publicação \$ 6 660,00)

Despacho n.º 007/DESP/CA/2023

Nos termos do n.º 2 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2021 (Organização e funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura) e do n.º 2 da Deliberação n.º 118/DELIB/CA/2023 do Conselho de Administração, determino:

1. São delegadas e subdelegadas no membro do Conselho de Administração, Chan Ka Io, as seguintes competências próprias e delegadas:

1) Dirigir e coordenar o Departamento de Apoio Financeiro a Actividades e Projectos, a Divisão de Gestão de Apoio Financeiro, a Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro, a Divisão Administrativa e Financeira, a Divisão de Apoio Geral e o secretariado do Fundo;

2) Exercer no âmbito das subunidades e secretariado mencionados na alínea anterior, as seguintes competências:

(1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

(2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

(3) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação e de transferência de férias, por motivos pessoais dos trabalhadores ou por conveniência de serviço;

(4) Justificar ou injustificar faltas;

- (5) 認可工作表現評核，惟主管人員除外；
- (6) 決定有權收取日津貼的工作人員出外公幹，但以收取一天日津貼為限；
- (7) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動。
- (三) 簽署行政任用合同；
- (四) 批准行政任用合同的續期；
- (五) 發出個人檔案的證明；
- (六) 簽署計算及結算工作人員服務時間的證明文件；
- (七) 批准基金工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；
- (八) 批准向基金工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (九) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與文化發展基金或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；
- (十) 批准提供與文化發展基金存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (十一) 在文化發展基金職責範疇，簽署發送澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書；
- (十二) 許可作出用於進行工程、取得財貨及勞務的開支，但以澳門元十萬元為限，如免除諮詢，則有關金額上限減半；
- (十三) 除上項所指開支外，許可文化發展基金運作所必須的每月固定開支，如設施及動產的租賃開支、水電費用、清潔及保安服務費用、樓宇共同管理費或其他同類性質的開支；
- (十四) 批准上限為澳門元五千元的招待費；
- (十五) 經核實合法性、已預留款項以及已獲權限實體許
- (5) Homologar as avaliações do desempenho, salvo as do pessoal de chefia;
- (6) Determinar deslocações dos relativos trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- (7) Autorizar a participação dos trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, palestras e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau.
- 3) Assinar os contratos administrativos de provimento;
- 4) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento;
- 5) Emitir certidões relativas aos processos individuais;
- 6) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelos trabalhadores;
- 7) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 8) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores;
- 9) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Fundo de Desenvolvimento da Cultura ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 10) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Fundo de Desenvolvimento da Cultura, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 11) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito de atribuições do Fundo de Desenvolvimento da Cultura;
- 12) Autorizar as despesas relativas à realização de obras e aquisição de bens e serviços, até ao montante de \$ 100 000,00 (cem mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;
- 13) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, serviços de segurança, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;
- 14) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);
- 15) Autorizar o processamento, liquidação e pagamento das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta do orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, verifica-

可後，批准載於文化發展基金本身預算內的費用之處理、結算及支付；

(十六) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(十七) 批准將被視為對文化發展基金運作已無用處的財產報廢；

(十八) 批准對不應徵收的款項作出返還；

(十九) 接受及返還保證金的存款、取消銀行擔保及終止保險擔保，以及返還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何名義而被留存的款項；

(二十) 通過受資助者提交資助批給金額不超過澳門元三十五萬元活動或項目的報告。

二、本授權及轉授權不妨礙收回權與監管權。

三、對行使本授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、獲授權及轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予其領導及協調的附屬單位的主管人員。

五、獲授權及轉授權人自二零二三年三月一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會主席 張建洪

(是項刊登費用為 \$5,596.00)

第008/DESP/CA/2023號批示

根據二零二三年三月六日第007/DESP/CA/2023號批示第四款的規定，本人決定：

一、將下列職權轉授予活動和項目資助廳廳長許鑫源以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

(一) 批准每年的人員年假表；

(二) 批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定；

dos os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente;

16) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

17) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos ao Fundo de Desenvolvimento da Cultura, que forem julgados incapazes para o serviço;

18) Autorizar a restituição de quantias indevidamente cobradas;

19) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;

20) Aprovar os relatórios apresentados pelos beneficiários, relativos a actividades ou projectos cujo montante concedido não seja superior a \$ 350 000,00 (trezentas e cinquenta mil patacas).

2. As presentes delegação e subdelegação de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

4. O delegado e subdelegado pode subdelegar no pessoal de chefia das subunidades que dirige e coordena, as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura.

5. São ratificados os actos praticados pelo delegado e subdelegado, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O Presidente do Conselho de Administração, *Cheong Kin Hong*.

(Custo desta publicação \$ 5 596,00)

Despacho n.º 008/DESP/CA/2023

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 007/DESP/CA/2023, de 6 de Março de 2023, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Apoio Financeiro a Actividades e Projectos, Hoi Kam Un, as seguintes competências no âmbito de gestão da respectiva subunidade:

1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

2) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação;

(三) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(四) 簽署發送澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書；

(五) 通過受資助者提交資助批給金額不超過澳門元二十五萬元活動或項目的報告。

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年三月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

(是項刊登費用為 \$2,131.00)

第009/DESP/CA/2023號批示

根據二零二三年三月六日第007/DESP/CA/2023號批示第四款的規定，本人決定：

一、將下列職權轉授予資助管理處處長歐陽凱明以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

(一) 批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定；

(二) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(三) 簽署發送澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

3) Justificar ou injustificar faltas;

4) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau;

5) Aprovar os relatórios apresentados pelos beneficiários, relativos a actividades ou projectos cujo montante concedido não seja superior a \$ 250 000,00 (duzentas e cinquenta mil patacas).

2. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

(Custo desta publicação \$ 2 131,00)

Despacho n.º 009/DESP/CA/2023

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 007/DESP/CA/2023, de 6 de Março de 2023, determino:

1. São subdelegadas na chefe da Divisão de Gestão de Apoio Financeiro, Ao Ieong Hoi Meng, as seguintes competências no âmbito de gestão da respectiva subunidade:

1) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação;

2) Justificar ou injustificar faltas;

3) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau.

2. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.



三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年三月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

(是項刊登費用為 \$1,847.00)

第010/DESP/CA/2023號批示

根據二零二三年三月六日第007/DESP/CA/2023號批示第四款的規定，本人決定：

一、將下列職權轉授予資助監察處代處長黃藹苓以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

(一) 批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定；

(二) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(三) 簽署發送澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年三月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 847,00)

Despacho n.º 010/DESP/CA/2023

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 007/DESP/CA/2023, de 6 de Março de 2023, determino:

1. São subdelegadas na chefe substituta da Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro, Wong Oi Leng, as seguintes competências no âmbito de gestão da respectiva subunidade:

1) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação;

2) Justificar ou injustificar faltas;

3) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau.

2. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

## 第011/DESP/CA/2023號批示

## Despacho n.º 011/DESP/CA/2023

根據二零二三年三月六日第007/DESP/CA/2023號批示第四款的規定，本人決定：

一、將下列職權轉授予行政及財政處處長梁富華以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

(一) 批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定；

(二) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(三) 簽署發送澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年三月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

(是項刊登費用為 \$1,654.00)

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 007/DESP/CA/2023, de 6 de Março de 2023, determino:

1. São subdelegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Leong Fu Wa, as seguintes competências no âmbito de gestão da respectiva subunidade:

1) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação;

2) Justificar ou injustificar faltas;

3) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau.

2. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O membro do Conselho de Administração, Chan Ka Io.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

## 第012/DESP/CA/2023號批示

## Despacho n.º 012/DESP/CA/2023

根據二零二三年三月六日第007/DESP/CA/2023號批示第四款的規定，本人決定：

一、將下列職權轉授予綜合支援處處長何浩能以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

(一) 批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定；

(二) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(三) 簽署發送澳門特別行政區的實體和機構單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 007/DESP/CA/2023, de 6 de Março de 2023, determino:

1. São subdelegadas no chefe da Divisão de Apoio Geral, Ho Hou Nang, as seguintes competências no âmbito de gestão da respectiva subunidade:

1) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação;

2) Justificar ou injustificar faltas;

3) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau.

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年三月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙前款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年三月六日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

(是項刊登費用為 \$1,892.00)

2. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 6 de Março de 2023.

O membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

## 環境保護局

### 通告

普通的專業或職務能力評估開考通告

(開考編號: INS-002-DSPA/2023)

按照運輸工務司司長於二零二三年三月八日的批示，並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》，以及根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，環境保護局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補本局督察職程第一職階二等督察四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Aviso

*Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum*

(Ref. do Concurso n.º: INS-002-DSPA/2023)

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Março de 2023, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (DSPA), e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uni-

開考，旨在對擔任督察所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程及職級出現的職缺。

## 2. 職務內容

監察經濟、商業、工業和服務業的所有活動，監管有關工作和對保障工人的法律和規章的遵守情況、預防和制止違法行為；當發現違法行為時，處理個案，並建議相應的懲罰；進入工人所在的地方、場所或倉庫，及要求提供與監察事宜有關的資料文件；主要按環境保護局的職權範圍內執行工作。

## 3. 薪俸、權利及福利

第一職階二等督察的薪俸點為經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表九薪俸表所載的280點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 4. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

## 5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（即二零二三年三月二十七日前）具有高中畢業學歷，且完成不少於50個小時監察範疇的實習或培訓課程（當中須包括行政處罰程序的培訓），或具有六個月或以上督察或監察實務的工作經驗，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二三年三月十六日至三月二十七日）；

formizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de inspector.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que venham a vagar nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira e categoria.

## 2. Conteúdo funcional

Exerce a fiscalização de todas as actividades económicas, comerciais, industriais e de serviços, zelando pelo cumprimento das leis e regulamentos relativos às relações de trabalho e às garantias dos trabalhadores, prevenindo e reprimindo as respectivas infracções; instrui os processos e propõe as sanções aplicáveis quando verifica a prática de infracções; pode entrar nos locais, estabelecimentos ou armazéns em que se possam encontrar trabalhadores e exigir a apresentação de documentos relativos às matérias que pretende fiscalizar; exerce, nomeadamente, os trabalhos no âmbito das competências da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

## 3. Vencimento, direitos e regalias

O inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 280 da tabela indiciária, constante do Mapa 9 do Anexo I da Lei n.º 14/2009, «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 4. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021.

## 5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que estejam habilitados com o ensino secundário complementar, tenham completado estágios ou cursos de formação na área de fiscalização com a duração mínima de 50 horas (que inclui a formação relativa ao procedimento sancionatório administrativo) ou possuam experiência em trabalhos de inspecção ou prática de fiscalização, pelo período de 6 meses ou superior, e que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; ter maioridade, capacidade profissional e aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 27 de Março de 2023) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (ou seja, 16 de Março a 27 de Março de 2023);



6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（只接受以現金方式支付）。

### 6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。

## 7. 報考須提交的文件

7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；
- c) 本通告所要求的實習/培訓課程或相關工作經驗的證明文件；

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

### 6.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 e entre as 14,30 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Aceita-se apenas o pagamento em numerário).

### 6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação para telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo.

## 7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Documentos comprovativos dos estágios/cursos de formação ou experiência em trabalhos relevantes exigidas no presente aviso;

工作經驗須以取得該經驗所任職機構的僱主發出的文件證明，且需載明任職機構、任職期間及所擔任的職務內容；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會決定接納其他適合的證明文件；

d) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）副本。

7.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點a)、b)、c)和d)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

7.4 第7.1點a)、b)、c)和d)項所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

7.5 如投考人在報考時未提交第7.1點a)、b)、c)和d)項所指的文件，或尚要求的第7.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

7.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.8 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)、b)、c)和d)項及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 8. 甄選方法

### 8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

Emitidos pela entidade empregadora onde foi obtida a experiência, em que conste a entidade empregadora, período de exercício de funções e conteúdo funcional, podendo, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, aceitar outros documentos comprovativos idóneos;

d) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

7.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 7.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 7.1 ou dos documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

### 8. Métodos de selecção

8.1 Os métodos de selecção são os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

8.2 若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

8.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

8.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

#### 9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

#### 10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

#### 11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

#### 12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

8.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

8.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

8.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

#### 9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de uma determinada função, ponderando a habilitação académica, a habilitação profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

#### 10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

#### 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

#### 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 13. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局並上載於公職開考網頁 <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及環境保護局網頁<http://www.dspa.gov.mo/>。

## 14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 經第38/2020號行政法規修改的第14/2009號行政法規《環境保護局的組織及運作》；

14.3 經第25/2021號行政法規修改的第21/2011號行政法規《環保與節能基金》；

14.4 第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》；

14.5 經第54/2020號行政長官批示修改的第32/2018號行政法規《回收業設備及車輛資助計劃》；

14.6 經第34/2022號運輸工務司司長批示修改的第5/2022號運輸工務司司長批示核准《淘汰老舊摩托車並置換新電動摩托車資助計劃》；

14.7 第26/2022號運輸工務司司長批示核准《淘汰老舊柴油車資助計劃》；

14.8 第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.9 第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》；

14.10 第52/99/M號法令《行政上違法行為之一般制度及程序》；

14.11 經第3/2022號法律修改的第3/2010號法律《禁止非法提供住宿》；

14.12 經第18/2018號法律修改及經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；

14.13 經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》；

## 13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados na Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau, e colocados na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, em <http://www.dspa.gov.mo/>.

## 14. Programa das provas

14.1 «Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China»;

14.2 Regulamento Administrativo n.º 14/2009 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 38/2020;

14.3 Regulamento Administrativo n.º 21/2011 — Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 25/2021;

14.4 Regulamento Administrativo n.º 22/2011 — Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética;

14.5 Regulamento Administrativo n.º 32/2018 — Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Equipamentos e Veículos para o Sector de Recolha de Resíduos, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 54/2020;

14.6 Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2022 — Plano de concessão de apoio financeiro ao abate de motociclos obsoletos e à sua substituição por motociclos eléctricos novos, alterado pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 34/2022;

14.7 Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 26/2022 — Plano de apoio financeiro ao abate de veículos antigos movidos a gasóleo;

14.8 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M;

14.9 Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M;

14.10 Decreto-Lei n.º 52/99/M — Regime geral das infracções administrativas e respectivo procedimento;

14.11 Lei n.º 3/2010 — Proibição de prestação ilegal de alojamento, alterada pela Lei n.º 3/2022;

14.12 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro e pela Lei n.º 18/2018;

14.13 Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, alterada pela Lei n.º 2/2021;



14.14 經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；

14.15 第14/2021號運輸工務司司長批示——將若干權限轉授予環境保護局局長；

14.16 環境相關法例：

- 第2/91/M號法律《環境綱要法》；
- 經第9/2019號法律修改的第8/2014號法律《預防和控制環境噪音》；
- 第96/2020號行政長官批示核准《聲學規定》；
- 第7/2018號法律《海域管理綱要法》；
- 八月二十五日第35/97/M號法令規範在海事管轄範圍內禁止投擲或傾倒有害物質；
- 十一月十四日第58/95/M號法令核准的《刑法典》第二百六十八條（污染）；
- 第16/2019號法律《限制提供塑膠袋》；
- 第143/2019號行政長官批示訂定在零售行為中，就每個所提供的塑膠袋須收取的金額；
- 八月十九日第46/96/M號法令核准之《澳門供排水規章》；
- 第32/2002號行政長官公告命令公佈關於中華人民共和國就一九八九年三月二十二日於巴塞爾簽署的《控制危險廢物越境轉移及其處置的巴塞爾公約》繼續適用於澳門特別行政區承擔當事國責任的通知書；
- 第52/2002號行政長官公告命令公佈經一九九五年九月十八日至二十二日於日內瓦召開的締約方會議第三次會議作出的一九九五年九月二十二日第III/1號決定通過的《控制危險廢物越境轉移及其處置巴塞爾公約》修正案的批准書；
- 第28/2004號行政法規核准《公共地方總規章》；
- 第12/2014號行政法規《水泥製造工業場所的空氣污染物排放標準及設施管理規定》；
- 第37/2018號行政法規《污水處理廠的空氣污染物排放標準》；

14.14 Regulamento Administrativo n.º 14/2016 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos, republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021;

14.15 Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 14/2021 — Subdelega competências no director dos Serviços de Protecção Ambiental;

14.16 Legislação Ambiental:

- Lei n.º 2/91/M — Lei de Bases do Ambiente;
- Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental, alterada pela Lei n.º 9/2019;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 96/2020 — Aprova a Norma sobre Acústica;
- Lei n.º 7/2018 — Lei de bases de gestão das áreas marítimas;
- Decreto-Lei n.º 35/97/M, de 25 de Agosto — Regulamenta a proibição de lançar ou despejar substâncias nocivas nas áreas de jurisdição marítima;
- Artigo 268.º (Poluição) do Código Penal — aprovado pelo Decreto-Lei n.º 58/95/M, de 14 de Novembro;
- Lei n.º 16/2019 — Restrições ao fornecimento de sacos de plástico;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 143/2019 — Fixa o valor a cobrar por cada saco de plástico fornecido nos actos de venda a retalho em 1 pataca;
- Decreto-Lei n.º 46/96/M, de 19 de Agosto — Aprova o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau;
- Aviso do Chefe do Executivo n.º 32/2002 — Manda publicar a notificação da República Popular da China sobre a assunção das responsabilidades de parte em relação à continuação da aplicação na RAEM da Convenção de Basileia sobre o Controlo de Movimentos Transfronteiriços de Resíduos Perigosos e Sua Eliminação, concluída em Basileia, em 22 de Março de 1989;
- Aviso do Chefe do Executivo n.º 52/2002 — Manda publicar a alteração à Convenção de Basileia sobre o Controlo dos Movimentos Transfronteiriços de Resíduos Perigosos e Sua Eliminação, adoptada na 3.ª Conferência dos Estados Partes, realizada em Genebra de 18 a 22 de Setembro de 1995, através da Decisão III/1, de 22 de Setembro de 1995;
- Regulamento Administrativo n.º 28/2004 — Aprova o Regulamento Geral dos Espaços Públicos;
- Regulamento Administrativo n.º 12/2014 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos e normas de gestão de instalações dos estabelecimentos industriais de produção de cimento;
- Regulamento Administrativo n.º 37/2018 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos das estações de tratamento de águas residuais;

- 第10/2018號行政法規《燃料加注站的修建及營運規章》；
- 第38/2018號行政法規《製藥、覆銅板製造及塑膠加工工業場所的空氣污染物排放標準》；
- 第23/2019號行政法規《儲油庫的空氣污染物排放標準及設施管理規定》；
- 第24/2019號行政法規《發電廠的空氣污染物排放標準》；
- 第17/2021號行政法規《混凝土製造工業場所的空氣污染物排放標準及設施管理規定》；
- 第28/2021號行政法規《工業及商業場所鍋爐的空氣污染物排放標準》；
- 第22/2020號行政法規《建築廢料管理制度》；
- 第175/2020號行政長官批示核准環境保護局傾卸許可的式樣；
- 第176/2020號行政長官批示訂定惰性拆建物料、特別拆建物料及其他拆建物料的傾卸費；
- 第410/2016號行政長官批示修改的第171/2016號行政長官批示——禁止從台灣地區進口及轉運《控制危險廢物越境轉移及其處置巴塞爾公約》的危險廢物至澳門特別行政區；
- 第48/2019號行政長官批示對石棉及含石棉的製品進口及轉運的管制事；
- 第164/2019號行政長官批示禁止進口及轉運《關於持久性有機污染物的斯德哥爾摩公約》所列的化學品至澳門特別行政區；
- 第166/2020號行政長官批示禁止進口及轉運若干貨物至澳門特別行政區；
- 第222/2020號行政長官批示禁止進口及轉運一次性發泡膠餐具至澳門特別行政區；
- 第231/2020號行政長官批示禁止進口、出口及轉運《關於汞的水俣公約》所列的若干貨物；
- Regulamento Administrativo n.º 10/2018 — Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis;
- Regulamento Administrativo n.º 38/2018 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos dos estabelecimentos industriais de produção farmacêutica, de produção de laminados de cobre e de processamento de plástico;
- Regulamento Administrativo n.º 23/2019 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos e normas de gestão das instalações dos terminais de combustíveis;
- Regulamento Administrativo n.º 24/2019 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos das centrais eléctricas;
- Regulamento Administrativo n.º 17/2021 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos e normas de gestão das instalações dos estabelecimentos industriais de fabrico de betão;
- Regulamento Administrativo n.º 28/2021 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos das caldeiras dos estabelecimentos industriais e comerciais;
- Regulamento Administrativo n.º 22/2020 — Regime de gestão de resíduos de materiais de construção;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 175/2020 — Aprova o modelo da autorização de despejo da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 176/2020 — Fixa a taxa de despejo de materiais inertes, de materiais especiais e de outros materiais de demolição e construção;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 171/2016 — São proibidas na Região Administrativa Especial de Macau a importação e o trânsito de Taiwan dos resíduos perigosos constantes do anexo I da Convenção de Basileia sobre o Controlo de Movimentos Transfronteiriços de Resíduos Perigosos e Sua Eliminação, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 410/2016;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 48/2019 — Regula a importação e trânsito de amianto e produtos de amianto;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2019 — Proíbe a importação e o trânsito na Região Administrativa Especial de Macau das substâncias químicas abrangidas pela Convenção de Estocolmo sobre Poluentes Orgânicos Persistentes;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 166/2020 — Proíbe a importação e o trânsito das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau, incluindo papéis ou cartões (desperdícios e aparas), para reciclar;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 222/2020 — Proíbe a importação e o trânsito, na Região Administrativa Especial de Macau, dos utensílios de mesa descartáveis de esferovite;
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2020 — Proíbe a importação, a exportação e o trânsito das mercadorias abrangidas pela Convenção de Minamata sobre o Mercúrio, incluindo mercúrio e amálgamas de mercúrio;

• 第122/2021號行政長官批示禁止進口及轉運不可降解塑膠製一次性餐飲吸管及一次性飲料攪拌棒至澳門特別行政區；

• 第91/2022號行政長官批示禁止進口及轉運若干貨物至澳門特別行政區；

• 第175/2022號行政長官批示禁止進口若干貨物至澳門特別行政區；

#### 14.17 適用於澳門特別行政區的國際協議及公約：

- 《保護臭氧層維也納公約》；
- 《關於消耗臭氧層物質的蒙特利爾議定書》及其修正案；
- 《聯合國氣候變化框架公約》；
- 《巴黎協定》；
- 《控制危險廢物越境轉移及其處置巴塞爾公約》及其修正案；
- 《關於持久性有機污染物的斯德哥爾摩公約》及其修正案；
- 《關於在國際貿易中對某些危險化學品和農藥採用事先知情同意程序的鹿特丹公約》及其修正案；

• 《關於汞的水俣公約》；

• 《瀕危野生動植物物種國際貿易公約》；

• 《生物多樣性公約》；

• 《亞洲及太平洋地區植物保護協定》；

• 《國際植物保護公約》；

• 《南極海洋生物資源養護公約》；

#### 14.18 環境指引（載於本局網頁：[www.dspa.gov.mo](http://www.dspa.gov.mo)）：

• 餐飲業及同類場所油煙、黑煙和異味污染控制指引；

• 裝修工程污染控制指引；

• 火爐排放黑煙和微粒污染控制指引；

• Despacho do Chefe do Executivo n.º 122/2021 — Proíbe a importação e o trânsito, na Região Administrativa Especial de Macau, das palhinhas descartáveis de plástico e agitadores descartáveis de plástico não-biodegradável para bebidas;

• Despacho do Chefe do Executivo n.º 91/2022 — Proíbe a importação e o trânsito de mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau, incluindo tintas usadas na construção civil, cujo teor de compostos orgânicos voláteis exceda os valores-limite;

• Despacho do Chefe do Executivo n.º 175/2022 — Proíbe a importação das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau;

#### 14.17 Acordos e convenções internacionais aplicáveis na RAEM:

• «Convenção de Viena para a Protecção da Camada de Ozono»;

• «Protocolo de Montreal sobre as Substâncias que Empobrecem a Camada de Ozono» e as suas emendas;

• «Convenção Quadro das Nações Unidas sobre Alterações Climáticas»;

• «Acordo de Paris»;

• «Convenção de Basileia sobre o Controlo de Movimentos Transfronteiriços de Resíduos Perigosos e sua Eliminação» e as suas emendas;

• «Convenção de Estocolmo sobre Poluentes Orgânicos Persistentes» e a sua emenda;

• «Convenção sobre o Procedimento de Prévia Informação e Consentimento para Determinados Produtos Químicos e Pesticidas Perigosos no Comércio Internacional» e as suas emendas;

• «Convenção de Minamata sobre o Mercúrio»;

• «Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies de Fauna e Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção»;

• «Convenção sobre a Diversidade Biológica»;

• «Acordo sobre a Protecção dos Vegetais na Região do Sudeste da Ásia e do Pacífico»;

• «Convenção Fitossanitária Internacional»;

• «Convenção sobre a Conservação dos Recursos Vivos Marinhos Antárticos»;

#### 14.18 Instruções ambientais (constantes na página electrónica da DSPA: [www.dspa.gov.mo](http://www.dspa.gov.mo)):

• Instruções para controlo da poluição por fumos gordurosos e negros e maus cheiros provenientes dos estabelecimentos de restauração e bebidas e estabelecimentos congéneres;

• Instruções para controlo da poluição provocada pelas obras de conservação;

• Instruções para controlo da poluição por fumos negros e partículas provenientes de fornalhas;

- 地盤污染控制指南；
- 酒店及同類場所的環境污染控制指引；
- 廣告招牌、建築物裝飾燈和戶外電子顯示屏控制指引；
- 關於瀝青攪拌廠污染控制技術指引；
- 拆卸工程污染控制指引；
- 拆除爆破工程污染控制指引；
- 廟宇及相關場所燃燒冥鏹空氣污染控制一般指引；
- 關於餐飲業場所加裝油煙控制設備與設置煙囪等的建議技術規範；
- 隔音及吸音設備之一般要求及建議；
- 涉及《噪音法》第十條第二款有關進行輕軌系統、公共渠網或交通信號的維護服務、城市垃圾收集清運及公共街道清潔服務之污染控制指引；
- 空調通風系統及抽水系統噪音污染控制指引；
- 廢車場環境污染控制指引；
- 建築工地廢料分類指引；
- 會議展覽活動的減廢及廢料分類處理指引；
- 廢舊電池收集指引；
- 澳門一般公共場所室內空氣質素指引；
- 澳門公共戶外照明設計指引；
- 公共部門及機構節約能源承諾與內部指引製作建議；
- 樁基（環保）計劃編製指引；
- 建築廢料減廢指引。
- Guia de Controlo da Poluição nos Estaleiros;
- Instruções para controlo da poluição ambiental proveniente dos estabelecimentos de hotelaria e estabelecimentos congéneres;
- Instruções para controlo da poluição luminosa proveniente dos painéis publicitários, das iluminações decorativas e dos monitores LED no exterior dos edifícios;
- Instruções técnicas para o controlo de poluição proveniente da fábrica de betume;
- Instruções para o controlo de poluição proveniente das obras de demolição;
- Instruções para o controlo de poluição proveniente dos processos de explosão e demolição;
- Instruções Gerais para o Controlo da Poluição do Ar Originada pela Queima de Papéis Votivos em Templos e Locais Congéneres;
- Normas Técnicas Propostas para a Instalação de Chaminés e Equipamentos de Tratamento de Fumos Gordurosos nos Estabelecimentos de Restauração e Bebidas;
- Requisitos gerais de equipamentos de isolamento acústico e absorção sonora e recomendações;
- Instruções de controlo de poluição no caso de prestação de serviços de manutenção do sistema de metro ligeiro, do sistema de drenagem público ou dos sinais de trânsito, serviços de recolha e transporte de resíduos urbanos e limpeza das vias públicas previstos no n.º 2 do artigo 10.º da Lei do Ruído;
- Instruções para Controlo da Poluição Sonora proveniente de Sistema de Ar Condicionado e Ventilação e de Sistema de Bombagem;
- Instruções para o controlo de poluição ambiental causada pelos locais de depósito de veículos abandonados;
- Instruções para a separação dos resíduos nos locais de construção;
- Instruções para a redução, a separação e o tratamento de resíduos de materiais resultantes de convenções e exposições;
- Instruções para Recolha de Pilhas e Baterias Usadas;
- Instruções da Qualidade do Ar Interior nos Estabelecimentos Públicos Gerais em Macau;
- Directrizes para os projectos de iluminação pública de Macau;
- Sugestões para elaboração de directrizes internas de compromisso de conservação energética nos serviços e organismos públicos;
- Instruções para elaboração do projecto de fundações por estacas (protecção do ambiente);
- Instruções para a redução de resíduos de materiais de construção.



知識考試時，投考者僅可查閱本通告所定考試範圍內所指的法例、公約、協議及指引（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

#### 15. 適用法例

本開考受經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 16. 注意事項

投考者提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 17. 典試委員會的組成

主席：行政財政處處長 袁文龍

正選委員：環境監察處代處長 楊紹宗

顧問高級技術員 洪進財

候補委員：特級督察 黃曉茹

首席顧問高級技術員 葉永基

二零二三年三月九日於環境保護局

局長 譚偉文

（是項刊登費用為 \$25,312.00）

Aos candidatos apenas é permitida, na prova de conhecimentos, a consulta da legislação, convenções, acordos e instruções referidos no respectivo programa do presente aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

#### 15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

#### 16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

#### 17. Composição do júri

*Presidente:* Un Man Long, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

*Vogais efectivos:* Ieong Siu Chong, chefe da Divisão de Inspeção Ambiental, substituto; e

Hong Chon Choi, técnico superior assessor.

*Vogais suplentes:* Wong Hio U, inspectora especialista; e

Ip Weng Kei, técnico superior assessor principal.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 9 de Março de 2023.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 25 312,00)

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

## 第一公證署

### 證明

#### 中國澳門啦啦操運動協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月六日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號24/2023。

#### 中國澳門啦啦操運動協會

### 章程

#### 第一章

##### 總則

##### 第一條

##### 名稱

本會中文名為“中國澳門啦啦操運動協會”，英文名稱為“The Macao, China Cheerleading Sports Association”。

##### 第二條

##### 會址

本會會址設於澳門黑沙環新街162號建華新村第十二座地下D，經會員大會決議，可遷往本澳任何地方。

##### 第三條

##### 宗旨

宗旨為：愛國愛澳，發展澳門體育運動，促進澳門啦啦操運動推廣與普及，啓發及提高青少年和中老年人對啦啦操及其他運動的興趣，以提升身體健康，促進本澳體育活動愛好者的交流與合作。挑選優秀啦啦操運動員組建澳門啦啦操代表隊，代表澳門參加各種國際賽事。

##### 第四條

##### 性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

#### 第二章

##### 會員

##### 第五條

##### 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請入會。經本會理事會批准並且繳納本會會費後，便可成為本會會員。

#### 第六條

##### 會員權利及義務

一. 會員有選舉權和被選舉權，有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會提供的福利。

二. 會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

三. 凡違反本會章程、有損本會聲譽及利益者，經會員大會或理事會決議後，有權取消其會籍，會費將不予退還。

#### 第三章

##### 組織機關

##### 第七條

##### 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

##### 第八條

##### 會員大會

一. 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會會長、秘書、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

二. 會員大會設會長及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三. 會員大會每年舉行一次會議，由理事會至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

四. 會員大會會議需半數以上會員出席才可舉行，若不足規定人數，會議押後半小時舉行，屆時不論多少會員出席，均可作出決議；但法律另有規定者除外。

五. 會員大會決議取決於出席會員的絕對多數票，然而，修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

##### 第九條

##### 理事會

一. 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務；向會員大會提交工作及財務報告。

二. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三. 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第十條

##### 監事會

一. 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

二. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三. 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第四章

##### 附則

##### 第十一條

##### 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助及政府資助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年三月六日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$2,155.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 155,00)

## 第一公證署

### 證明

#### 澳門旅遊發展智庫

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月六日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號25/2023。

**澳門旅遊發展智庫****章程****第一章****名稱、地址、宗旨、性質及存續期****第一條——名稱**

本會中文名稱為“澳門旅遊發展智庫”，中文簡稱為“旅發智庫”，英文名稱為“Macau Tourism Development Think Tank”，英文簡稱為“MTDTT”。

**第二條——地址**

本會會址設於澳門南灣大馬路493號京都酒店地下A，經會員大會決議，會址可遷到本澳任何地方。

**第三條——宗旨**

本會宗旨為愛國愛澳，致力於推動澳門發展成為“世界旅遊休閒中心”，促進澳門經濟、社會、文化、民生等朝良好的方向發展。

**第四條——性質及存續期**

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

**第二章****會員資格、權利及義務**

**第五條——本會會員分為個人會員和團體會員。**凡認同本會宗旨並接受本會章程的自然人或具有法律人格之實體，在有兩名會員推薦的前提下，經由該自然人或者該實體的代表人提交入會申請，然後經理事會批准後，便可成為會員。

**第六條——本會會員有選舉權和被選舉權。**同時具有遵守本會章程和執行決議、積極參與、協助與支持本會舉辦各項活動，以及繳納會費的義務。

**第七條——凡違反本會章程或損害本會聲譽及利益之會員，**將由理事會決議作出適當的處分；情況嚴重者，可作出除名的處分，其所繳交的會費將不予退還。

**第三章****組織機關****第八條——會員大會**

一、會員大會為本會之最高權力機關。會員大會由全體會員組成。

二、會員大會設一主席團，其成員包括主席一名、副主席若干名及秘書一名，其成員總數必須為單數。

三、主席、副主席及秘書每屆之任期為三年，可連選連任。

四、主席負責召集及主持會議，如主席出缺或因故不能執行職務，則由副主席接替。

五、會員大會閉會期間，主席團行使最高權力。主席為本會會務最高負責人，對外代表本會。副主席之職責在於協助主席或主席因事缺席時代替主席之職務。

**第九條——會員大會權限**

一、制定和修改本會章程及內部規章。

二、選舉和罷免本會各機關成員職務。

三、審議及通過理事會和監事會所提交的年度工作報告、財務報告及意見書等。

四、對本會的政策、方針、重要活動及對其他重大問題作出決定。

五、通過決議邀請傑出人士擔任榮譽會長、名譽會長、名譽顧問等，該等人士將不會直接參與本會之行政及管理事務。

六、在開除會籍之問題上具最高決策權。

七、行使法律或本章程所規定的其他權限。

**第十條——會員大會會議**

一、會員大會分為平常會員大會和特別會員大會。

(一)平常會員大會每年召開一次，召開會員大會須由理事會至少提前八日通過掛號信或簽收方式召集，召集書須列明會議日期、時間、地點及附上議程通知。

(二)特別會員大會得由理事會或在不少於三分之一會員的請求下召開，但必須以書面說明召開大會之目的及欲討論之事項。

二、會員大會在超過半數會員出席時方能召開，若當時出席的會員不足半數，須將會期押後半小時，半小時後作第二次召開，屆時不論出席會員的人數多少均可作出決議。

三、會員大會的一般決議，以絕對多數之贊同票通過。

四、罷免應屆機關成員職務之決議，須以出席會員三分之二的贊同票通過。

**第十一條——理事會**

一、理事會為本會執行機關。理事會成員由會員大會選出，由三個或以上的單數成員組成。

二、理事會中設理事長一名，副理事長若干名，常務理事若干名及理事若干名，每屆任期三年，可連選連任。

**第十二條——理事會職責**

理事會負責：

一、提出本會的政策及活動方案，並提交會員大會審核通過。

二、執行會員大會之決議、處理本會的會務及舉辦各項活動。

三、根據本會的發展及需要，可設立各個專門委員會、小組及部門等，並有權委任及撤換有關負責人。

四、每年向會員大會提交會務報告和帳目等。

五、草擬各項內部規章制度，並提交會員大會審議通過。

六、審批會員入會及退會申請。

七、按本章程的規定，要求召開特別會員大會。

八、制定會費標準。

九、議決會員之紀律處分。

十、行使法律或本會章程所賦予的其他職責。

**第十三條——理事會會議**

一、理事會會議每年召開不少於一次，會期由理事會按會務之需要自行訂定，由理事長或理事長指定之代表召開並主持會議。

二、理事會會議須有過半數之成員出席方可決議；其決議是經出席者之絕對多數票通過，如投票票數相等時，理事長除本身一票外，有權再投出決定性一票。

三、會議第一次召集時，應在有一半以上理事會成員出席時，會議方可召開及決議。

四、於第一次召集開會時，如出席理事會成員不足上述之法定人數，會議得於半小時後經第二次召集後舉行，屆時無論出席理事會成員人數多少，均可作出決議。

**第十四條——監事會**

一、監事會為本會監察機關。監事會成員由會員大會選出，由三個或以上的單數成員組成。

二、監事會中設監事長一名、副監事長若干名及監事若干名，每屆任期三年，可連選連任。

**第十五條——監事會之職責**

一、監事會負責監督本會之運作及理事會之工作。

二、對本會財產及帳目進行審核及對理事會報告提供意見。

三、監事會成員得列席理事會會議，但無決議投票權。

四、監事會不可以本會名義對外發言。

五、行使法律或本會章程所賦予的其他職責。

**第十六條——監事會會議**

一、監事會會議每年召開不少於一次，會期由監事會按會務之需要自行訂定，由監事長或監事長指定之代表召開並主持會議。

二、監事會會議須有過半數之成員出席方可決議；其決議是經出席者之絕對多數票通過，如投票票數相等時，監事長除本身一票外，有權再投出決定性一票。

三、會議第一次召集時，應在有一半以上監事會成員出席時，會議方可召開及決議。

四、於第一次召集開會時，如出席監事會成員不足上述之法定人數，會議得於半小時後經第二次召集後舉行，屆時無論出席監事會成員人數多少，均可作出決議。

## 第四章 附則

**第十七條——經費來源**

本會財產為：

一、會費。

二、本會所舉辦之各項活動的收入和收益。

三、與本會資產有關之任何收益。

四、來自會員、社會人士、團體、公共或私人機構之資助或捐獻，但該等資助或捐獻不得附帶任何與本會宗旨不符的條件。本會可自行決定接受或不接受該等資助或捐獻。

**第十八條——修章及解散**

一、本會之修章須由會員大會決定，其議決須由出席會員四分之三贊同票通過。

二、本會之解散須由會員大會決定，其議決須由全體會員四分之三贊同票通過。

三、當本會決定解散時，資產由宣佈解散之會員大會訂定處理辦法。

**第十九條——內部規章**

本會設內部規章，對本章程未完善之事宜加以補充及具體化，但不能與本章程有抵觸。有關條文由理事會草擬及由會員大會通過。

**第二十條——章程之解釋權**

章程之解釋權屬會員大會；會員大會閉幕期間，可由理事會召開特別會員大會解決。

二零二三年三月六日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$3,754.00)  
(Custo desta publicação \$ 3 754,00)

**第一公證署****證明****培燁體育會**

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月八日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號26/2023。

## 培燁體育會 章程

### 第一章 總則

**第一條——名稱**

本會名稱為“培燁體育會”。

**第二條——會址**

本會會址設在澳門筷子基北街東方海岸2樓H座04室。

**第三條——宗旨**

(1) 熱愛祖國、熱愛澳門、熱愛運動、辦好體育活動；

(2) 以體育為興趣；以推廣澳門體育發展為己任；

(3) 積極參加各項體育運動比賽，提高會員的身體素質和體育水平，宏揚體育精神；

(4) 舉辦各類體育運動之培訓及興趣班，培養未來的運動健兒；

(5) 開展及保持本澳與國內地區之相關協會間的合作和聯繫，促進彼此的交流。

**第四條——性質及存續期**

本會為非牟利團體，且存續期為無限期。

## 第二章 會員

**第五條——會員資格**

凡熱愛祖國，熱愛澳門，熱愛體育運動，且贊同本會宗旨及章程者，均可申請加入本會，經本會理事批准後，便可成為會員。

**第六條——會員之權利**

1. 有選舉權和被選舉權；
2. 對本會的工作提出批評或建議；
3. 參加由本會主辦之比賽及活動；
4. 享受本會會員的福利。

**第七條——會員之義務**

1. 遵守本會章程；
2. 執行決議；
3. 發展會務；
4. 繳交會費。

**第八條——經費**

本會經費源於會員會費、社會和政府之資助及其他合法收入。

(1) 會費的額度和交納方法由理事會規定。

(2) 本會對已繳交之會費均不予退還。

## 第三章 組織機關

**第九條——機關**

本會組織機關包括會員大會，理事會及監事會。

**第十條——會員大會**

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會會長、副會長、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設會長一人及副會長若干人，會員大會會長和副會長每屆任期為三



年，可連選連任；會長對外代表本會，對內指導會務工作。副會長協助會長履行職務。正副會長可隨同出席本會各類會議。

3. 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會召集。會員大會的召集需最少提前8天透過掛號信或簽收方式而為之，召集書內應指出會議日期，時間，地點及議程，理事會在必要時可召開臨時會員大會。

4. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議，而決議取決於出席會員之絕對多數票。

#### 第十一條——理事會

1. 理事會為本會行政管理機關，設理事長一人、副理事長及理事若干人，由三人或以上的單數成員組成，每屆任期三年，可連選連任；

2. 理事會之職權：

a. 執行會員大會之決議；

b. 草擬章程修正提案並提交會員大會議決；

c. 擬定工作報告及財務報告並提交會員大會議決；

d. 籌備召開會員大會；

e. 法律及本章程所規定的其他職權。

3. 理事會每年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可決議事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

#### 第十二條——監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會設監事長一人、副監事長及監事若干人，由三人或以上的單數成員組成，每屆任期三年，可連選連任。

3. 監事會每年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可決議事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

## 第四章

### 附則

第十三條——本會支持會員在各地參與各項的體育運動，以及符合本會宗旨的活動。

第十四條——章程的修改需出席會員大會的四分之三會員贊成票才能通過決議。

第十五條——本會的解散，需全體會員四分之三的贊成票才能通過決議。

第十六條——本章程如有未盡善處，得由會員大會決議修訂文本。

二零二三年三月八日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$2,352.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 352,00)

## 第一公證署

### 證明

#### 粵港澳大灣區中老年藝術協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月八日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號27/2023。

#### 粵港澳大灣區中老年藝術協會

### 章程

#### 第一章

#### 名稱、會址及宗旨

第一條——名稱

中文名稱：粵港澳大灣區中老年藝術協會；

葡文名稱：Associação Artística de Adultos e Veteranos da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau；

英文名稱：Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Quinquagenarian Art Association。

第二條——宗旨

本會宗旨為團結粵港澳大灣區中老年市民，開展形式多樣的文藝演出，為熱愛藝術文化的企業、團體和中老年人士提供良好的交流及展示平台；發揮其在藝術文化活動中的示範作用，豐富中老年人生活及促進和諧社會等方面作用，為社會主義物質文明、精神文明建設作貢獻；踐行藝術服務人民的根本宗旨，落實國家關於新時期文藝思想的具體舉措。

第三條——會址

本會址設於澳門黑沙環中街183號保利達花園第一座11樓H，可經會員大會決議更換會址。

第四條——性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限限期。

## 第二章

### 會員

第五條——會員資格

凡熱心公益，認同及擁護本會宗旨，並願意遵守本會會章者，依手續申請入會，經理事會審核認可後，均可成為會員。

第六條——會員權利及義務

1. 會員有選舉權及被選舉權，同時有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會提供的福利；

2. 積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展及促進會員之間團結和合作；

3. 遵守本會章程及執行一切決議事項。

## 第三章

### 組織機關

第七條——機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第八條——會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

4. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

5. 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

第九條——理事會

1. 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

#### 第十條——監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成。設監事長一名，副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第四章 經費

第十一條——本會為非牟利社團。收入來源主要為會費、會員及熱心人士之捐贈、接受政府資助、舉辦各項活動服務的收益。

二零二三年三月八日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$2,010.00)

(Custo desta publicação \$ 2 010,00)

### 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

#### 證明書

CERTIFICADO

粵港澳大灣區人工智能與  
自動化學會

**Sociedade de Inteligência Artificial  
e Automação da Grande Baía de  
Guangdong-Hong Kong-Macau**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年三月二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2023/ASS/M2檔案組內，編號為73。

### 粵港澳大灣區人工智能與 自動化學會

#### 章程

第一條——本會中文名稱為“粵港澳大灣區人工智能與自動化學會”，葡文名稱為“Sociedade de Inteligência Artificial e Automação da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau”，英文名稱為“Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Society of Artificial Intelligence & Automation”。

第二條——本會會址設於澳門文第士街1號B安輝大廈8樓B座。經會員大會決議，本會會址可遷往澳門任何地方。

第三條——本會為非牟利團體。宗旨為：

1. 為高端人才、產業、資本在人工智能、自動化等科技創新領域提供一個匯聚、合作、共贏的產業平台，為粵港澳大灣區提供該領域的政策建議，促進產學研合作，助力大灣區科創體制、機制互通，進而推進區域協同發展；

2. 為大灣區的人工智能與自動化科技創新的研發等方面提供專業政策建議；

3. 構建高端於人工智能&自動化的科創人才、產業資本之間互相合作、驅動、賦能的創新生態圈；

4. 推動香港、澳門及海外科技團隊及與人工智能與自動化相關的上、下游的科創企業落地粵港澳大灣區，實現產業化，對接中國沿海市場，融入高速發展的中國科技&經濟發展體；

5. 推動粵港澳大灣區及國內與人工智能與自動化的科創企業，透過香港、澳門不同場景的國際平台，走進一帶一路，最終能融入全球市場；

6. 促進大灣區與海外區域合作，推動與人工智能與自動化上、下游從研發、投資及運營產業的可持續發展。

第四條——凡認同及遵守本會章程者，經本會會員推薦及理事會通過，方可成為本會會員。

第五條——會員的權利：

1. 出席會員大會；
2. 有投票權、選舉權與被選舉權；
3. 參加本會舉辦之一切活動；
4. 享受會員福利。

第六條——會員的義務：

1. 遵守本會章程和決議；

2. 向本會提供正確的聯絡資料（資料保密）；

3. 繳交會費。

第七條——如會員有任何違反會章及會員大會決議的行為，或有損本會利益者，理事會可對其作如下處理：

1. 勸告；
2. 書面警告；
3. 予以追究；
4. 開除會籍。

第八條——本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第九條——會員大會由所有會員組成，是本會最高權力機關。會員大會設會長一名、常務副會長若干名。任期三年，連選得連任。會長或由會長授權之常務副會長、理事長或常務副理事長的任一人可為本會的對外代表。

第十條——會員大會召集及決議：

1. 會員大會每年舉行一次，大會之召集須於會議召開的八日前以掛號信或透過簽收方式為之，召集書內應指出會議日期、時間、地點及議程；

2. 會員大會須至少半數會員出席才可進行決議，若不足法定人數，會議延後一小時作第二次召集，屆時不論出席人數多少均得議決事宜，決議則以出席會員之絕對多數票通過為有效，但法律或章程另有規定者除外；

3. 會員大會可由理事會同意之下，或應不少於三分之一會員的聯名要求而特別召開；

4. 會員大會會長、理事會或由出席會員大會十分之一會員聯名，均可在會員大會上提出議案；

5. 修改會章、解任當屆組織機關之據位人之決議，均須獲出席會員之四分之三贊同票；

6. 解散本會之決議，須獲全體會員四分之三贊同票通過。

第十一條——會員大會的職權：

1. 審議年度報告；
2. 修改章程；
3. 選舉產生會員大會會長、常務副會長及理事會和監事會成員；
4. 決議重大會務。

第十二條——理事會為本會的行政管理機關，由三名或以上單數成員組成，

設理事長一名、常務副理事長及理事各若干名和秘書長、秘書及財務各一名。任期三年，連選得連任。秘書長、秘書及財務由理事互選擔任。理事會會議由理事長召集。

第十三條——根據會務發展需要，經理事會決議，理事會可下設不同職能部門，各部門負責人及部委，由理事會成員互選產生。

第十四條——理事會的職能：

1. 執行會員大會的決議；
2. 向會員大會提交年度工作報告及財務報告；
3. 召開會員大會；
4. 經理事會決議通過，本會可聘請社會知名人士、學者出任本會名譽會長、名譽顧問及顧問，並發給聘書。

第十五條——監事會為本會監察機關，由三名或上單數成員組成，設監事長一名、副監事長若干名。任期三年，連選得連任。

第十六條——監事會的職能：

1. 監察理事會之運作；
2. 審查理事會之工作報告、財務報告及財產；
3. 就其監察活動編制年度報告，履行法律及章程所載之其他義務；
4. 監事會得要求理事會提供必要或適當之資源及方法，以履行其職務。

第十七條——本會經費源於會員會費、本會舉辦之活動收入及各界人士不附帶任何條件的捐獻或捐贈。倘有不敷或特別需用款時，經理事會通過，可向本會會員、社會人士、政府及團體機構等籌集之。

第十八條——本會採用以下會徽：



二零二三年三月二日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜 Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$2,786.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 786,00)

## 第二公證署

### 2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

#### 證明書

#### CERTIFICADO

#### 澳門兒童專注力手作練習教育協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年三月二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2023/ASS/M2檔案組內，編號為76。

#### 澳門兒童專注力手作練習教育協會

##### 章程

##### 第一章

##### 總則

##### 第一條

##### 名稱

本會中文名稱為“澳門兒童專注力手作練習教育協會”。

##### 第二條

##### 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨是為澳門學生提供專注力及手藝工作坊服務，同時定期舉辦可提升專注力的方法和練習工作坊，提供學生提升專注度的平台和機會。

##### 第三條

##### 會址

本會會址設於澳門高樓街25號御景花園地下C座H舖。

##### 第二章

##### 會員

##### 第四條

##### 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

##### 第五條

##### 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

## 第三章

### 組織機關

#### 第六條

#### 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

#### 第七條

#### 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

#### 第八條

#### 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第九條

#### 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。



**第四章****經費****第十條****經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

**第五章****附則****第十一條****法律規範**

本章程未有列明之事項將按澳門現行之有關法律規範。

二零二三年三月二日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜 Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$2,023.00)

(Custo desta publicação \$ 2 023,00)

**第二公證署**

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**雅弦藝術文化協會**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年三月二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件及章程已存檔於本署2023/ASS/M2檔案組內，編號為74。

**雅弦藝術文化協會****章程****第一章****總則**

第一條——名稱：

本會中文名稱為“雅弦藝術文化協會”。

第二條——會址：

本會會址設於澳門黑沙環海邊馬路466號南華新邨第六座地下B舖，有需要時可遷往本澳其他地方。

第三條——宗旨：

本會為非牟利團體，宗旨是促進澳門音樂藝術文化的推廣交流。

**第二章****會員**

第四條——入會資格：

有志促進澳門音樂藝術文化的推廣交流，並認同本會章程之人士，可申請成為本會會員。

第五條——入會辦法：

填寫會員入會申請表，並由會員推薦，經理事會批准，繳納入會登記費及年費後，便可成為會員。

第六條——退會及喪失會員資格：

(一) 自動退會：如欠交一年年費的會員，作自動退會。

(二) 退會自由：會員書面通知理事會。

(三) 取消會籍：如會員不遵守會規，令本會名譽受損，經理事會核實後，取消其會籍。

第七條——會員權利：

(一) 享受本會提供的服務及福利；

(二) 參加本會舉辦的活動；

(三) 向本會提出意見、要求及建議；

(四) 會內有表決權、選舉權及被選舉權。

第八條——會員義務：

(一) 出席會員大會及有關活動；

(二) 遵守會章；

(三) 執行決議；

(四) 繳納入會登記費及年費；

(五) 維護本會形象及合法權益。

**第三章****組織機關**

第九條——機關：

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第十條——會員大會：

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責選舉會員大會

長、副會長、理事會及監事會之成員；討論及表決任何與本會有關之重大事項；討論及通過理事會提出之內部細則。

(二) 會員大會設會長一人、副會長若干人，會長對外代表本會。會長、副會長由會員大會選舉產生，任期三年，可連選連任，但會長連選任期不得超過兩屆。

(三) 會員大會每年至少舉行一次，由會長主持，須最少提前八日透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

(四) 會員大會須有半數或以上會員出席，方可進行決議。如出席人數不足，得隔一小時後作第二次召集，屆時若有三分之一或以上會員出席，方可進行決議。

(五) 當理事會認為有緊急需要時，或三分之一或以上會員聯署要求下，理事會須安排舉行特別會員大會。

第十一條——理事會：

(一) 理事會為本會行政管理機關，負責管理會內事務，向會員大會交待及負責。理事會由會員大會選出的三名或以上單數成員組成，任期三年，可連選連任，但理事長連選任期不得超過兩屆。

(二) 理事會成員互選產生理事長一人、副理事長若干人、理事若干人。此外，由會員大會選出候補理事二人，以備理事出缺時遞補之。

(三) 理事會會議須有過半數理事會成員出席方可進行決議，理事會會議每年至少召開三次。

(四) 按會務發展需要，理事會得提出聘請名譽會長、名譽顧問、名譽會員及顧問。

第十二條——監事會：

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。監事會由會員大會選出的三人或以上單數成員組成，任期三年，可連選連任，但監事長連選任期不能超過兩屆。

(二) 監事會成員互選產生監事長一名、監事若干人。此外，由會員大會選出候補監事一人。

**第四章****經費**

第十三條——經費來源：

(一) 會員入會登記費及年費；

(二) 團體或個人贊助及捐贈；



(三) 政府資助；

第二條

監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(四) 其他合法收入。

宗旨

(二) 會員大會設主席一名，副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

**第五章  
附則**

第十四條——會章修訂：

本會章程經會員大會通過生效。如有未盡善事宜，由理事會提請會員大會補充修訂。修改章程之會員大會決議，須獲出席會員四分之三或以上的贊同票才能通過生效。根據《民法典》第163條第4款，解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票方可通過。

二零二三年三月二日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$2,431.00)

(Custo desta publicação \$ 2 431,00)

本會為非牟利團體。宗旨為在國家法律法規範圍內，致力提高新會柑、新會陳皮的品質和價值，弘揚澳門新會陳皮文化、樹立品牌、拓展澳門多元化市場、發展產業和團結會員，服務會員，維護會員合法權益。從新會柑的種植、科研機構與市場的學術交流以及農產品的深加工等方面，開展更深層次的合作。根據陳皮產業發展需求，積極推進陳皮加工科技創新，豐富陳皮加工理論與技術，促進陳皮加工行業人才培養，通過校企聯合，發揮中醫藥科學研究引領作用，為澳門新會陳皮研究搭建更完善的科研設備與技術平臺，推動新會陳皮在中醫臨床中的應用，造福澳門市民。

第三條

會址

本會會址設於澳門鏡湖馬路1號安慶大廈地下B座。

第八條

理事會

(一) 理事會為本會行政管理機關，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第二公證署**2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門新會陳皮文化研究學會

**Sociedade de Investigação da  
Cultura da Casca de Laranja de  
Macau Xinhui**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年三月三日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件及章程已存檔於本署2023/ASS/M2檔案組內，編號為77。

澳門新會陳皮文化研究學會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為：“澳門新會陳皮文化研究學會”，葡文名稱為：“Sociedade de Investigação da Cultura da Casca de Laranja de Macau Xinhui”，葡文簡稱為：“SICLMX”，英文名稱為：“Macau Xinhui Tangerine Peel Culture Research Society”，英文簡稱為：“MXTPCRS”。

**第二章**

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第九條

監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章**

組織機構

第六條

機構

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、

**第四章**

經費

第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人事贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年三月三日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$2,155.00)

(Custo desta publicação \$ 2 155,00)

**第二公證署**2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

**澳門美術交流學會****Associação de Intercâmbio de  
Artes de Macau**

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年三月二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件及章程已存檔於本署2023/ASS/M2檔案組內，編號為75。

**澳門美術交流學會  
章程****第一章****總則****第一條****名稱**

本會中文名稱為“澳門美術交流學會”，葡文名稱為“Associação de Intercâmbio de Artes de Macau”，英文名稱為“Macao Arts Communication Society”。

**第二條****宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨是出版文化公益性《澳門美術》雙月刊，研究澳門美術史，團結澳門美術社團，開展澳門美術交流學習、探討和提高藝術造詣，凝聚全國乃至國際書畫等藝術界，積極組織有益於社會、提高文化素養的各類文化藝術活動，廣泛開展學術、文化交流，弘揚中華傳統文化，促進中西文化融合，推動澳門美術事業發展。

**第三條****會址**

本會會址設於澳門美麗街14號地下A座。

**第二章****會員****第四條****會員資格**

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

**第五條****會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章****組織機關****第六條****機關**

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

**第七條****會員大會**

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天通過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

**第八條****理事會**

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第九條****監事會**

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第十條****使本會負責之方式**

本會所有行為、合約及文件須理事長簽署。

**第四章****經費****第十一條****經費**

本會經費源於會員會費及各界人士、單位贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年三月二日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$2,089.00)

(Custo desta publicação \$ 2 089,00)

**海島公證署**CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS**證明書**

CERTIFICADO

**澳門青年民族樂團**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月三日起，存放於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第9號，有關條文內容載於附件。

**澳門青年民族樂團****章程****第一章****總則****第一條****名稱**

本會中文名稱為“澳門青年民族樂團”，葡文名稱為“Orquestra

Étnica Juvenil de Macau”，葡文簡稱為“OEJM”；英文名稱為“Macao Youth Ethnic Orchestra”，英文簡稱為“MYEO”。

## 第二條 宗旨

本會為非牟利團體。弘揚愛國愛澳精神，宗旨為：傳承和發展傳統文化及民族音樂，培養澳門青少年文化自信，搭建與大灣區以及國內外各地區青少年之間的交流平台，並為其提供學習演出機會，推廣中國民族音樂在澳門的發展。

## 第三條 會址

本會會址設於澳門提督馬路通利工業大廈三樓A。

## 第二章 會員

### 第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

### 第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

## 第三章 組織機構

### 第六條 機構

本會組織機構包括有會員大會、理事會、監事會。

### 第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

## 第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第四章 附則

### 第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

### 第十一條 會徽



二零二三年三月三日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,129.00)

(Custo desta publicação \$ 2 129,00)

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

## 證明書

CERTIFICADO

## 澳門中華墨子文化研究會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月二日起，存放於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第7號，有關條文內容載於附件。

## 澳門中華墨子文化研究會

### 章程

## 第一章

### 總則

#### 第一條

#### 名稱

本會中文名稱為“澳門中華墨子文化研究會”。

#### 第二條

#### 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：興辦墨家文化事業，弘揚墨家學說教義，維護弘揚墨家文化的優良傳統及向廣大市民傳承墨家文化。

#### 第三條

#### 會址

本會會址設於澳門新口岸馬六甲街172號國際中心11棟6樓A座。

## 第二章

### 會員

#### 第四條

#### 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條  
會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章  
組織機構

第六條  
機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條  
會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

第八條  
理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條  
監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章  
附則

第十條  
經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條  
會徽



澳門中華墨子文化研究會

二零二三年三月二日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,142.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 142,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門文化遺產科技修復及研究學會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年三月七日起，存放於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第10號，有關條文內容載於附件。

澳門文化遺產科技修復及研究學會  
章程

第一章  
總則

第一條  
名稱

本會中文名稱為“澳門文化遺產科技修復及研究學會”；英文名稱為“Macau Association of Cultural Heritage Conservation Science and Research”；英文簡稱為“MACH-CSR”。

第二條  
宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：

(一) 保護澳門文化遺產，承傳文物修復。

(二) 確立文化遺產修復專業之角色，於世界文化遺產城市弘揚文物修復精神。

(三) 召集並團結對文化遺產保護、研究、修復有興趣之專業人士或者相關經驗人士。

(四) 致力為本澳以至世界各地文化遺產保護專業提供學術交流機會及建立修復交流平台。

(五) 提供並研究澳門文化遺產保護及修復問題的解決方案。

(六) 組織與遺產保護和修復相關的研討會、演講會、工作坊及出版相關刊物，以推廣培育文遺修復。

第三條  
會址

本會會址設於澳門樂上巷樂年大廈地下A，在需要時可遷往澳門任何地方。

第二章  
會員

第四條  
會員資格

凡文化遺產保護、研究、修復相關學科本科以上或具相關工作經驗者，贊同本會宗旨及願意遵守本會章程者，經申請獲理事會甄選及批准後，可成為本會會員。

第五條  
會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。



(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

### 第三章 組織機關

#### 第六條 機構

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

#### 第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

#### 第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可

議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

### 第四章 附則

#### 第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

#### 第十一條 會徽



二零二三年三月七日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,313.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 313,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

### 澳門數字經濟產業促進會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二三年三月一日起，存放於本署之1/2023號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為1號，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

### 章程

#### 第一章

#### 名稱、宗旨及會址

##### 第一條——名稱

本會中文名稱為“澳門數字經濟產業促進會”，英文名稱為“Macao Digital Economy Industry Promotion Association”。

#### 第二條——宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為愛國愛澳，推動數字資產行業人才集聚，以數字技術與實體經濟深度融合，推進數字技術、應用場景和商業模式的融合創新，帶動“數字+”的行業賦能能力，賦能傳統產業和中小企業轉型升級。反映業界意見，組織舉辦行業研討會、論壇等工作。

#### 第三條——會址

一、本會會址設於澳門殷皇子大馬路47號澳門廣場8樓J座。

二、經本會理事會決議，本會會址可遷往澳門任何地方。

### 第二章

#### 會員的資格、權利與義務

##### 第四條——會員的資格

(一) 凡認同本會宗旨及願意遵守本會章程之成年人，須依手續填寫表格，由理事會審核認可，在繳納入會會費後，即可成為會員。

(二) 本會會員有權參加會員大會；有選舉權及被選舉權；參加本會舉辦之一切活動及享有本會一切福利及權利；有權對本會的會務提出批評和建議；會員有退會的自由，但應向理事會提出書面通知。

(三) 會員有義務遵守本會的章程並執行本會會員大會和理事會的決議；積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展及協會員間之互助合作；按時繳納會費及其他應付之費用；不得作出任何有損害本會聲譽之行為。

### 第三章

#### 組織及職權

##### 第五條——本會的組織架構為：

- (一) 會員大會；
- (二) 理事會；
- (三) 監事會。

##### 第六條——會員大會

(一) 本會的最高權力機關是會員大會。設有會長一名，執行會長一名、副會長若干名。執行會長及副會長協助會長工作，若會長出缺或因故不能執行職務，由執行會長或其中一名副會長暫代其職務。

(二) 會員大會的職權為：修改本會章程及內部規章；制定本會的活動方針；審理監事會之年度工作報告與提案；選舉會員大會會長、執行會長、副會長、理事會、監事會成員。

(三) 會員大會每年召開一次平常會議，由理事會召集。在必要情況下應理事會或不少於二分之一會員以正當理由提出要求，亦得召開特別會議。會員大會會長、執行會長、副會長每屆任期三年。

(四) 大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

#### 第七條——理事會

(一) 理事會成員由會員大會選出。理事會設理事長一名，副理事長及理事若干名，總人數必須為單數，每屆任期三年。

(二) 理事會可下設若干個工作機構，以便執行理事會決議及處理本會日常會務；工作機構領導及其他成員由任一名理事會成員提名，獲理事會通過後以理事會名義予以任命。

(三) 理事會的職權為：執行會員大會之決議及一切會務；主持及處理各項會務工作；直接向會員大會負責，及向其提交工作（會務）報告，及接受監事會對工作之查核。

#### 第八條——監事會

(一) 監事會成員由會員大會選出。監事會設監事長一名，副監事長及監事若干名，總人數必須為單數，每屆任期三年。

(二) 監事會為本會會務的監察機關。監事會的職權為：監督理事會一切行政執行，以及監察理事會的運作及查核本會之財產；監督各項會務工作之進展，就其監察活動編制年度報告；稽核理事會之財政收支及檢查一切賬目及單據之查對；審查本會之一切會務進行情形及研究與協會務之設施。

### 第四章

#### 經費

第九條——本會為不牟利社團。本會活動經費的主要來源：

(一) 會員交納會費；

(二) 接受來自各方的贊助捐款設立會務基金；

(三) 具體活動籌辦單位的籌款。

### 第五章

#### 章程修改

第十條——本章程經會員大會通過後施行。章程的修改，須獲出席會員四分之三之贊同票通過方能成立。

### 第六章

#### 解散

第十一條——本會解散的決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

### 第七章

#### 附則

第十二條——本會章程之解釋權屬會員大會。

第十三條——本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零二三年三月二日於澳門特別行政區

私人公證員 曾新智

(是項刊登費用為 \$2,339.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 339,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

### 夢想之星網球協會

為公佈的目的，茲證明上述社團於二零二三年三月七日簽署設立，其設立文件和章程已存檔於本私人公證署4/2023-A號“社團及財團存檔文件檔案組”編號2，有關章程文本內容載於附件。

### 夢想之星網球協會章程

### 第一章

#### 總則

第一條——名稱

中文名稱為：夢想之星網球協會；

英文名稱為：Dream Star Tennis Association。

第二條——會址

(一) 本會會址：澳門罉些喇提督大馬路121-A及121-B號亞洲工業大廈7樓H2座；

(二) 經會員大會決議後，得隨時更改會址。

第三條——性質及宗旨

本會為非牟利組織，其宗旨是推廣及發展網球活動，參與官方或民間舉辦的體育賽事。

### 第二章

#### 會員

第四條——所有對網球感興趣者，只要接受本會章程，皆可申請加入為會員，但必須經會長通過，方可成為本會會員。

第五條——會員之權利與義務

(一) 會員之權利尤其有：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 對本會之會務有建議、批評及諮詢權利；

(3) 享受本會之會員福利及設施。

(二) 會員之義務尤其有：

(1) 遵守本會之章程與決議；

(2) 積極參與本會各項活動；

(3) 按時繳交會費。

第六條——違反本會章程、內部規章、決議或損害本會聲譽、利益之會員，將由理事會決定及作出譴責和警告之處分；情況嚴重者，由會長決定是否除去該會員的資格。

### 第三章

#### 組織結構

第七條——會員大會

(一) 會員大會由全體會員組成，為本會最高權力機關，負責修改本會章程，選舉會長、理事會及監事會之成員。

(二) 會員大會每年必須召開一次，須最少提前八日以掛號信或簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。於首次召集中，如出席的會員未足半數，不得作任何決議；另外，決議則取決於出席會員之絕對多數贊同票。

(三) 會員大會由會長主持，理事會召集。另外，應五分之一的會員以正當目的提出要求時，亦得召開特別會員大會。

(四) 會員大會設會長一名，會長對外代表本會，監督理事會全面執行會員大會決議。每屆任期為三年，可連選連任。

(五) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會之決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(六) 本章程解釋權屬會員大會。

第八條——理事會

(一) 理事會全面落實會員大會制定的方針及決議；為本會最高執行機關。在不違反法規規定及本會章程的原則下，可制定各種內部規章。

(二) 理事會根據工作需要，經會長同意，可設立多個部門或專責委員會（或工作機構），也可設立諮詢組織，具體運作模式及職能，由內部規章確定。此外，理事會可決定邀請合適人士擔任各類名譽及榮譽職務。

(三) 理事會設理事長一名及理事若干名，其組成人數必須為單數，每屆任期為三年，可連選連任。理事長統籌理事會工作，召集並主持理事會會議，確定理事會其他成員的職務分配。理事會在有過半數成員出席時方可議決事宜，決議取決於出席成員絕對多數贊同票。

#### 第九條——監事會

(一) 監事會負責執行會員大會賦予的工作職能，監督本會理事會之運作及查核本會財政。

(二) 監事會設監事長一名及監事若干名。其組成人數必須為單數，每屆任期為三年，可連選連任。

#### 第十條——代表本會之方式

具法律效力之行為及文件，由會長簽名代表本會。

### 第四章 經費

#### 第十一條——經費

經費來源主要來自會費、各種合法資助、捐贈及其他合法收益。

二零二三年三月七日於澳門

私人公證員 鄭玉球

(是項刊登費用為 \$1,958.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 958,00)

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

#### 證明書

CERTIFICADO

#### 亞洲醫學生聯盟澳門協會

Associação de Estudantes de  
Medicina da Ásia (Macau)

為着公佈之目的，茲證明透過二零二三年三月三日於本私人公證署所簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨

及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本私人公證署“2023年社團及財團文件檔案組”第1/2023檔案組內，編號為6，章程條文內容載於附件。

Certifico, para efeitos de publicação, que foi constituída por documento autenticado assinado neste cartório, no dia 3 de Março de 2023, uma associação com a denominação em epígrafe, cujos objecto e sede constam do estatuto em anexo, sendo acto constitutivo e estatuto arquivados neste cartório no maço de documentos de associações e de instituição de fundações do ano 2023, número 1/2023 sob o documento número 6.

### 亞洲醫學生聯盟澳門協會章程

#### 第一章

##### 總則

#### 第一條

##### 名稱

本會中文名稱為“亞洲醫學生聯盟澳門協會”，葡文名稱為“Associação de Estudantes de Medicina da Ásia (Macau)”，英文名稱為“Asian Medical Students Association (Macao)”。

#### 第二條

##### 宗旨

本會為非牟利醫學生團體，擁護「一國兩制」，配合澳門特別行政區政府依法施政，弘揚愛國愛澳核心價值。宗旨為推動亞洲醫學生團結合作，加強本地醫學生與亞洲醫學生的來往，加深本地人對亞洲醫學生的信任及未來本澳醫療之期望。

#### 第三條

##### 會址

本會會址設於澳門南灣大馬路693號大華大廈19樓。

### 第二章

#### 會員

#### 第四條

##### 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，並為亞洲醫學生之人士，在獲得兩名或以上核心會員提名及批准後，方可成為會員。

#### 第五條

##### 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

### 第三章

#### 組織機關

#### 第六條

##### 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會及紀律委員會。

#### 第七條

##### 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名，副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 所有決議草案須取得至少兩名核心會員的同意後才能提交至會員大會進行表決。

(五) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

#### 第八條

##### 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。



## 第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第十條 紀律委員會

(一) 紀律委員會負責監察會員參與會務的情況，以及處理相關紀律事件及懲戒。

(二) 紀律委員會由最少兩名核心會員組成，成員由核心會員委任。

(三) 在出現會員違反本會宗旨、違反會員義務等情況時，經紀律委員會審查後，紀律委員會有將會員除名的權力。

## 第十一條 核心會員

(一) 核心會員由兩名或以上人員組成，首屆核心會員由社團創立人擔任，任期為無期限，直至核心會員向本會會長提出退任為止。

(二) 兩名或以上之核心會員可委任新的核心會員以及其任期，並將核心會員清單交予會長以作紀錄。

(三) 兩名或以上之核心會員可以將核心會員解任，解任後須將新的核心會員清單交予會長以作紀錄。

## 第四章 經費

### 第十二條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年三月三日於澳門

私人公證員 麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 3 de Março de 2023. — O Notário, Mak Heng Ip.

(是項刊登費用為 \$2,720.00)

(Custo desta publicação \$ 2 720,00)

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

粵港澳醫學生協會  
Associação de Estudantes de  
Medicina Guangdong-Hong  
Kong-Macau

為着公佈之目的，茲證明透過二零二三年三月三日於本私人公證署所簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本私人公證署“2023年社團及財團文件檔案組”第1/2023檔案組內，編號為7，章程條文內容載於附件。

Certifico, para efeitos de publicação, que foi constituída por documento autenticado assinado neste cartório, no dia 3 de Março de 2023, uma associação com a denominação em epígrafe, cujos objecto e sede constam do estatuto em anexo, sendo acto constitutivo e estatuto arquivados neste cartório no maço de documentos de associações e de instituição de fundações do ano 2023, número 1/2023 sob o documento número 7.

## 粵港澳醫學生協會

### 章程

#### 第一章

##### 總則

##### 第一條

##### 名稱

本會中文名稱為“粵港澳醫學生協會”，葡文名稱為“Associação de Estudantes de Medicina Guangdong-Hong Kong-Macau”，英文名稱為“Guangdong-Hong Kong-Macao Medical Students Association”。

##### 第二條

##### 宗旨

本會為非牟利醫學生團體，擁護「一國兩制」，配合澳門特別行政區政府依法施政，弘揚愛國愛澳核心價值。宗旨為推動粵港澳醫學生團結合作，加強本地醫學生與廣東及香港醫學生的來往，加深本地人對粵港澳醫學生的信任及未來本澳醫療之期望。

## 第三條 會址

本會會址設於澳門南灣大馬路693號大華大廈19樓。

## 第二章 會員

### 第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，並為粵港澳醫學生之人士，在獲得兩名或以上核心會員提名及批准後，方可成為會員。

### 第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

## 第三章 組織機關

### 第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會及紀律委員會。

### 第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名，副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 所有決議草案須取得至少兩名核心會員的同意後才能提交至會員大會進行表決。



(五) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

#### 第八條 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第十條 紀律委員會

(一) 紀律委員會負責監察會員參與會務的情況，以及處理相關紀律事件及懲戒。

(二) 紀律委員會由最少兩名核心會員組成，成員由核心會員委任。

(三) 在出現會員違反本會宗旨、違反會員義務等情況時，經紀律委員會審查後，紀律委員會有將會員除名的權力。

#### 第十一條 核心會員

(一) 核心會員由兩名或以上人員組成，首屆核心會員由社團創立人擔任，任期為無期限，直至核心會員向本會會長提出退任為止。

(二) 兩名或以上之核心會員可委任新的核心會員以及其任期，並將核心會員清單交予會長以作紀錄。

(三) 兩名或以上之核心會員可以將核心會員解任，解任後須將新的核心會員清單交予會長以作紀錄。

#### 第四章 經費

##### 第十二條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年三月三日於澳門

私人公證員 麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 3 de Março de 2023. – O Notário, Mak Heng Ip.

(是項刊登費用為 \$2,720.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 720,00)

#### 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

#### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門海韻曲藝會

為公佈的目的，茲證明上述社團修改章程的文本自二零二三年三月二日起，存放於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第8號，有關條文內容載於附件。

#### 澳門海韻曲藝會

#### 修改社團章程

修改該會章程第二條，其修改內容如下：

第二條：本會會址設於澳門卑度路街2-B號1樓B座。

章程其餘條文不變。

二零二三年三月二日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$433.00)  
(Custo desta publicação \$ 433,00)

#### 澳門新福利公共汽車有限公司

#### 股東大會

#### 會議召集書

根據組織章程第十四條規定，澳門新福利公共汽車有限公司，於澳門商業及動

產登記局之編號為3053號，164頁，第C8簿冊，現定於二零二三年三月三十一日上午十一時在澳門友誼大馬路918號世界貿易中心9樓，召開股東大會平常會議，議程如下：

(一) 審議及批核有關截至二零二二年十二月三十一日止董事會報告書、已審計賬目、盈餘運用及監事會之意見。

(二) 解任及委任監事會成員。

(三) 討論及議決增加公司資本及相關公司章程條款修改。

(四) 解決其他應辦事宜。

澳門，二零二三年三月八日。

股東大會主席 廖傳芸

#### TRANSMAC – TRANSPORTES URBANOS DE MACAU, S.A.R.L.

#### Convocatória

Nos termos e para os efeitos do artigo 14.º dos Estatutos, é por este meio convocada a Assembleia Geral Ordinária da TRANSMAC – TRANSPORTES URBANOS DE MACAU, S.A.R.L., matriculada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis de Macau sob o n.º 3053, a fls. 164 do livro C-8, para se reunir no dia 31 de Março de 2023, pelas 11 horas, na respectiva sede social, sita em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício «World Trade Centre Macau», 9.º andar, com a seguinte ordem de trabalhos:

1. Considerar e aprovar o relatório do Conselho de Administração, as contas auditadas, a utilização do excedente e a opinião do Comité de Fiscalização no exercício findo em 31 de Dezembro de 2022;

2. Destituição e nomeação dos membros do Conselho do Conselho Fiscal da Sociedade;

3. Discutir e deliberar sobre o aumento do capital social e a alteração dos respectivos estatutos;

4. Resolução de outros assuntos de interesse da sociedade.

Macau, aos 8 de Março de 2023. – A Presidente da Mesa da Assembleia Geral, Liu Hei Wan.

(是項刊登費用為 \$959.00)  
(Custo desta publicação \$ 959,00)

**澳門屠宰場有限公司****召開平常股東大會**

根據澳門屠宰有限公司章程第十四條第一款的規定，茲通知全體股東，謹定於二零二三年三月二十八日下午三時正，在公司總址（位於澳門青州河邊街）舉行年度平常股東大會，議程如下：

一、通過2022年度董事會、監事會工作報告及年度財政報告；

二、與公司有關的其它事項。

二零二三年三月六日

澳門屠宰場有限公司

股東大會主席 張杰

**MATADOURO DE MACAU, S.A.R.L.***Convocatória*

Nos termos do n.º 1 do artigo 14.º dos Estatutos de Matadouro de Macau, S.A.R.L., convoco todos os membros da Assembleia Geral, para reunir no dia 28 de Março de 2023, às 15:00 horas, para a realização da reunião da Assembleia Geral, a ter lugar na sede da Sociedade, sita na Estrada Marginal da Ilha Verde, s/n, Macau.

**Ordem de trabalhos**

1. Deliberar sobre o relatório do Conselho de Administração, do Conselho Fiscal e as contas relativos ao ano de exercício de 2022;

2. Outros assuntos de interesse para a sociedade.

Macau, aos 6 de Março de 2023. — Presidente da Mesa da Assembleia Geral, *Zhang Jie*.

(是項刊登費用為 \$630.00)  
(Custo desta publicação \$ 630,00)

**澳門土木工程實驗室****召開會員大會通告**

根據澳門土木工程實驗室——LECM之章程第17條規定，茲通知各會員於2023年3月29日（星期三）上午10時30分，在氹仔偉龍馬路185號，實驗室總辦事處召開會員大會常會。共商討有關以下內容：

第1點：審查及批准2022年度財政報告及帳目

**第2點：其他事項**

假若屆時出席大會的人數不足法定人數，根據實驗室章程第18條第2款所述，將於半小時後，即上午11時正召開第二次會員大會會議，屆時則不論出席的人數及其代表之會員記名財產之份額。

澳門，2023年3月8日

董事局

區秉光

王百鍵

莫志偉

**LABORATÓRIO DE ENGENHARIA CIVIL DE MACAU – LECM***Convocatória da Assembleia Geral*

Nos termos do Artigo 17.º dos Estatutos do LABORATÓRIO DE ENGENHARIA CIVIL DE MACAU – LECM, convoca-se a Assembleia Geral para uma reunião ordinária na sede do LECM, Av. Wai Long N.º 185, Taipa, Macau, pelas 10:30 horas do dia 29 de Março de 2023 (Quarta-feira), com a seguinte ordem de trabalhos:

Ponto 1: Discussão e Votação do Relatório e Contas do Exercício de 2022

Ponto 2: Outras Questões

Em caso de falta de *quorum*, a Assembleia Geral reúne-se 30 minutos depois (11:00 a.m.), em segunda convocatória, nos termos do n.º 2 do Artigo 18.º, considerando-se validamente constituída qualquer que seja o número de associados presentes e o património associativo representado.

Macau, aos 8 de Março de 2023. — A Direcção, *Ao Peng Kong, Wong Pak Kin, Mok Chi Wai*.

(是項刊登費用為 \$841.00)  
(Custo desta publicação \$ 841,00)

**澳門航空股份有限公司**

(澳門商業及動產登記局註冊  
編號9578 (S.O.))

**股東會議召集書**

本公司按照公司章程第十六條及第十七條之規定，謹定於二零二三年三月三十一日（星期五）下午三時正，於公司總址位於澳門新口岸宋玉生廣場398號18樓會議室召開平常股東大會，大會議程如下：

一. 審議及表決董事會提交截至二零二二年十二月三十一日結算之報告及賬目、監事會及核數師報告之意見書；

二. 審議及表決截至二零二二年十二月三十一日營業年度盈餘運用之建議；

三. 董事會主席任命之追認；

四. 董事會成員、執行董事會成員之解任；

五. 董事會成員、執行董事會成員之任命；

六. 監察委員會成員之任命；

七. 與本公司有關之其他事項。

二零二三年三月八日於澳門

股東大會主席團主席

中國航空（澳門）有限公司

（由陳洪代表）

**COMPANHIA DE TRANSPORTES AÉREOS AIR MACAU, S.A.R.L.**

(Matriculada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis de Macau sob o n.º 9578 (S.O.))

*Convocatória*

Nos termos e para os efeitos do disposto nos artigos 16.º e 17.º dos Estatutos, é convocada a Assembleia Geral Ordinária da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau, S.A.R.L. para reunir no dia 31 de Março de 2023 (Sexta-feira), pelas 15H00, na sede social, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 398, 18.º andar, com a seguinte Ordem de Trabalhos:

1. Apreciar e deliberar sobre o relatório, balanço e contas apresentados pelo conselho de administração, acompanhados do parecer do conselho fiscal e do relatório dos auditores, relativos ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2022;

2. Apreciar e deliberar sobre a proposta de aplicação dos resultados do exercício findo em 31 de Dezembro de 2022;

3. Deliberar sobre a ratificação da eleição do presidente do conselho de administração;

4. Deliberar sobre a destituição de membros do conselho de administração e da comissão executiva;

5. Deliberar sobre a eleição de membros para o conselho de administração e para a comissão executiva;

6. Deliberar sobre a eleição de membros para o conselho fiscal;

7. Outros assuntos de interesse para a Sociedade.

Macau, aos 8 de Março de 2023. – O Presidente da Mesa da Assembleia Geral, Companhia Nacional de Aviação da China (Macau) Limitada (Representada por Chen Hong).

(是項刊登費用為 \$1,195.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 195,00)

### 澳門自來水股份有限公司

#### 股東常會召集通告

本公司定於二零二三年三月二十九日(星期三)上午十一時正在澳門青洲大馬路七一八號,召開股東週年常會,議程如下:

(一) 審議及批核二零二二年董事會報告書、已審計賬目、盈餘運用及監事會報告及意見書;

(二) 選舉公司董事會成員;

(三) 選舉監事會成員;

(四) 其他事宜。

澳門,二零二三年三月十五日

股東會主席團主席 李成偉

### Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A. Convocatória para Assembleia Geral Ordinária

Nos termos legais e estatutários, convocam-se os Senhores Accionistas da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau S.A. para reunirem em Assembleia Geral Anual, no próximo dia 29 de Março de 2023 (quarta-feira), pelas 11,00 horas, na sede desta sociedade, sita na Avenida do Conselheiro Borja, 718, em Macau, com a seguinte Ordem de Trabalhos:

1. Discussão e deliberação sobre o relatório do Conselho de Administração, as contas do exercício, a proposta aplicação de resultados e o Relatório e Parecer do Conselho Fiscal, relativos ao exercício de 2022;

2. Eleição dos membros do Conselho de Administração;

3. Eleição dos membros do Conselho de Fiscal;

4. Outros assuntos de interesse da Sociedade.

Macau, aos 15 de Março de 2023. – Presidente da Mesa da Assembleia Geral, Lee Seng Wei.

(是項刊登費用為 \$735.00)  
(Custo desta publicação \$ 735,00)

### 澳門電力股份有限公司

#### 公告

#### “LED高桅杆試點項目”

#### 公開招標競投

(投標編號 PLD-CS117/22/88)

1. 進行招標程序之實體:澳門電力股份有限公司

2. 招標方式:公開招標

3. 服務地點:澳門特別行政區管轄的所有地區

4. 承投目的:以試點項目的形式,於澳門特別行政區內選定的地區提供及安裝11支LED高桅杆

5. 完工期:十二個月

6. 標書的有效期:標書的有效期為九十日,由公開開標日起計,可按招標方案規定延期

7. 承攬類型:報價為提供整項服務之總金額

8. 臨時擔保:澳門元\$80,000.00(澳門元捌萬元正),得以現金存款、支票或銀行擔保的方式提交,受款人為澳門電力股份有限公司

9. 確定擔保:獲判給總額的百分之十(10%)作為確定性擔保金,得以現金存款、支票或銀行擔保的方式提交,受款人為澳門電力股份有限公司

10. 底價:不設底價

11. 參加條件:有意投標者必須為澳門特別行政區土地工務局登記有施工註冊的實體,以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體,而後者的接納將視乎其申請或續期的批准

12. 查閱案卷及取得案卷副本之日期、地點及價格:

日期:自本公告公布日起至二零二三年四月十九日

時間:於工作日的上午九時至下午一時、下午三時至五時

地點:澳門馬交石炮台馬路澳電大樓澳門電力股份有限公司採購及總務部

於本公司可取得公開招標案卷副本,每份為澳門元\$500.00(澳門元伍佰圓正),收益撥歸澳門電力股份有限公司所有。亦可於澳電網站(www.cem-macau.com)免費下載相關招標文件。

13. 解標會之日期、時間及地點:

日期及時間:二零二三年三月二十二日(星期三)上午十時三十分至十二時

地點:澳門馬交石炮台馬路澳電大樓CV4 綜合工作室

14. 交標日期、時間及地點:

截止日期及時間:二零二三年四月十九日(星期三)下午五時

地點:澳門馬交石炮台馬路澳電大樓澳門電力股份有限公司(地下接待處)

15. 標書語文:標書應以澳門特別行政區的正式語文或英文撰寫

16. 公開開標日期、時間及地點:

日期及時間:二零二三年四月二十日(星期四)下午二時三十分

地點:澳門馬交石炮台馬路澳電大樓CV4 綜合工作室

開標時,投標人或其代表應出席,以便根據7月6日第63/85/M號法令第二十七條的規定,解釋標書文件內可能出現之疑問。

投標人的合法代表可由被授權人代表出席公開開標的儀式,此授權人應出示經公證授權賦予其出席開標儀式的授權書。

17. 評標標準及其所佔之比重:

評標分為兩階段進行,第一階段具有淘汰性質,投標者除了須符合承投規則所載的技術規格和所有要求以及承投方案所載的所有條件和細則,還須符合第一階段評標標準所列出的必要項目,方可進入第二階段的評標。

| 第一階段評標標準                   |  |
|----------------------------|--|
| - 合資格之人力資源                 |  |
| - 項目時間表                    |  |
| - 由2020年至2022年間安裝低壓電氣設備的經驗 |  |
| - LED製造商連續5年製造LED道路公共照明的經驗 |  |

第二階段評標將根據以下比重進行評分。

| 第二階段評標標準  | 比重  |
|-----------|-----|
| - 價格      | 60% |
| - 管理和質量認證 | 10% |
| - 整體方案評審  | 30% |

主持招標的實體根據各標書內之資料及上述之評分標準及其所佔之比重而判標。

18. 附加的說明文件:由二零二三年四月十一日起至截標日止,投標人可前往澳門馬交石炮台馬路澳電大樓澳門電力股份有限公司採購及總務部或於澳電網站(www.cem-macau.com)了解有否附加之說明文件。



二零二三年三月十五日於澳門電力股份有限公司

執行委員會主席 梁華權

執行董事 施雨林

**COMPANHIA DE ELECTRICIDADE  
DE MACAU — CEM, S.A.**

**Anúncio**

**«Projecto Piloto de LED Mastro Alto»**

**Concurso Público**

**(Concurso Ref. PLD-CS117/22/88)**

1. Entidade que põe a obra a concurso: Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

2. Modalidade do concurso: Concurso público

3. Local do serviço: Todo o território sob a jurisdição da RAE de Macau

4. Objecto do serviço: Prover e instalar 11 luminárias de LED mastro alto em local seleccionado em Macau como um projecto piloto

5. Tempo de conclusão: 12 meses

6. Validade das propostas: 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso

7. Tipo de retribuição ao adjudicatário: Preço global.

8. Caução provisória: MOP80.000,00 (oitenta mil patacas), sob a forma de depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária a favor da Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

9. Caução definitiva: Correspondente a 10% do valor total do contrato, sob a forma de depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária a favor da Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

10. Preço base: Não há preço base

11. Condições de admissão: As entidades interessadas devem estar registradas na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana (DSSCU) para execução de obras, ou entidades que apresentaram pedido ou renovação antes do dia do acto público e a aceitação deste último estará sujeita à aprovação do seu pedido ou renovação.

12. Data, local e preço para consulta e obtenção do processo:

Data: Desde o dia da publicação do anúncio até ao dia 19 de Abril de 2023

Horário: 09:00 — 13:00 e 15:00 — 17:00 nos dias úteis

Local: Direcção de Aprovisionamento e Logística (PLD)

Estrada de D. Maria II, Edif. CEM, Macau

Poderão ser solicitadas na CEM cópias do processo do concurso mediante o pagamento de MOP500,00 (quinhentas patacas). Este valor reverte a favor da CEM. O processo do concurso poderá também ser obtido gratuitamente através da página de *Internet* da CEM ([www.cem-macau.com](http://www.cem-macau.com)).

13. Dia, hora e local para explicação do concurso:

Dia e hora: 22 de Março de 2023 (quarta-feira), das 10:30 às 12:00

Local: Estrada de D. Maria II, Edif. CEM, Macau — CV4, Oficina Integrada

14. Dia, hora e local para entrega das propostas:

Dia e hora limite: 19 de Abril de 2023 (quarta-feira), às 17:00

Local: Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

Estrada de D. Maria II, Edif. CEM (Recepção do Rés-do-Chão), Macau

15. Idioma para propostas:

As propostas devem ser redigidas em língua oficial da RAE de Macau ou em língua inglesa

16. Dia, hora e local do acto público:

Dia e hora: 20 de Abril de 2023 (quinta-feira), às 14:30

Local: Estrada de D. Maria II, Edif. CEM, Macau — CV4, Oficina Integrada

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, por forma a esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados ao concurso.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

17. Critérios de avaliação das propostas e respectivas proporções:

A avaliação é dividida em duas fases. A primeira fase tem a natureza de eliminação. Os concorrentes podem ir à segunda fase de avaliação apenas se puderem cumprir as Especificações Técnicas, todos os requisitos às Especificações do Concurso, todos os termos e condições ao Programa do Concurso e cumprir os itens compulsórios aos critérios de avaliação da primeira fase.

| <b>Critérios de Avaliação da Primeira Fase</b>   |
|--|
| - Recursos humanos   |
| - Cronograma do projecto   |
| - Experiência em instalação de equipamentos eléctricos de baixa tensão a partir de 2020 a 2022 |
| - Experiência mínima de 5 anos consecutivos na fabricação de LED iluminação rodoviária         |

| <b>Critérios de Avaliação da Segunda Fase</b> | <b>Proporção</b> |
|---|------------------|
| - Preço                                       | 60%              |
| - Certificações de Gestão e de Qualidade      | 10%              |
| - Avaliação para toda a solução               | 30%              |

A entidade responsável pelo concurso fará a respectiva avaliação de acordo com a informação mencionada no processo do concurso e com a metodologia acima referida.

18. Informações Suplementares:

Os concorrentes poderão visitar a sede da CEM, sita na Estrada de D. Maria II, Edif. CEM, Macau, na Direcção de Aprovisionamento e Logística (PLD), ou visitar a página de *Internet* da CEM ([www.cem-macau.com](http://www.cem-macau.com)) entre 11 de Abril de 2023 e a data limite da entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A., aos 15 de Março de 2023.

*Leong Wa Kun*, Presidente da Comissão Executiva

*Shi Yulin*, Membro da Comissão Executiva

(是項刊登費用為 \$4,043.00)  
(Custo desta publicação \$ 4 043,00)